

عمان في: 2017/3/12

الرقم: 75/دأس/13/هـ/16أ

معالي رئيس مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية الأكرم
هيئة الأوراق المالية
عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

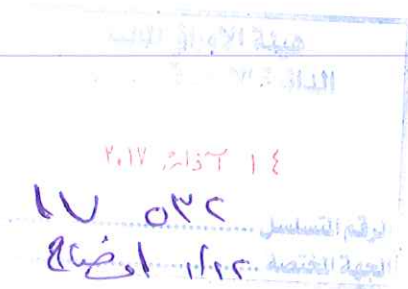
لاحقاً لكتابنا رقم 16/دأس/13/هـ/16أ المؤرخ في 2017/1/29 واستناداً لأحكام المادة 182 من قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والمادة (4) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية والمعمول به اعتباراً من 2004/3/1، نرفق لمعاليكم :-

1. نسخة عن دعوة اجتماع الهيئة العامة العادية السابع والثمانين للبنك.
2. خمسة نسخ عن تقرير مجلس الإدارة الذي يتضمن ميزانية البنك العربي وحساب الأرباح والخسائر وخطة عمل الشركة للسنة التالية.
3. نسخة عن دعوة اجتماع الجمعية العمومية لمساهمي البنك العربي / سويسرا للعام 2017.
4. نسخة مختصرة عن التقرير السنوي الخامس والخمسون للبنك العربي / سويسرا للعام 2016.
5. قرص مدمج يحتوي على مادة التقرير السنوي للبنك لعام 2016.

مرحبين بمندوب السادة هيئة الأوراق المالية لحضور الاجتماع المذكور المنوي عقده في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس الموافق 2017/3/30 في فندق الأردن انتركونتيننتال - القاعة الرئيسية.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام ،،،


صبيح المصري
رئيس مجلس الإدارة



مرفقات/

مجموعة البنك العربي

التقرير السنوي للعام ٢٠١٦



الصفحة	
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٦	كلمة المدير العام التنفيذي
	تقرير مجلس الإدارة
٩	- أنشطة البنك الرئيسية
١٢	- أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها
١٣	- كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات
١٤	- عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها
١٨	- كشف إجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة
١٩	- حجم الاستثمار الرأسمالي في البنك
٢٠	- النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة
٣٢	- كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة
٣٧	- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم
٤٩	- أعضاء مجلس الإدارة المستقيلون خلال العام ٢٠١٦
٥٠	- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم
٦٤	- أشخاص الإدارة العليا التنفيذية المستقيلون خلال العام ٢٠١٦
٦٥	- ملخص سياسات تقييم الاداء ومنح المكافآت لدى البنك
٦٦	- أسماء كبار مالكي الأسهم ٥٪ وأكثر
٦٨	- الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه
٧٠	- الحماية الحكومية او الامتيازات
٧١	- درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين
٧٢	- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية
٧٣	- الهيكل التنظيمي للبنك العربي/ الادارة العامة
٧٤	- كشف بأعداد موظفي البنك والشركات التابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية
٧٦	- كشف بمصفوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين
٧٨	- المخاطر
٨٩	- إنجازات البنك للعام ٢٠١٦
٩٣	- الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة
٩٤	- السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية
٩٥	- التحليل المالي

الصفحة	
١٠٤	- الخطة المستقبلية للعام ٢٠١٧
١٠٧	- أتعاب مدققي الحسابات المستقلين في الأردن والخارج
١٠٨	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
١١٠	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
١١٢	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة
١١٦	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
١٢٠	- مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
١٢٢	- كشف بعدد مرات اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه
١٢٤	- أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها
١٢٦	- مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
١٢٨	- التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠١٦
١٢٩	- معاملات مع أطراف ذات علاقة
١٣١	- مساهمة البنك في حماية البيئة
١٣٣	- مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي
١٤٧	- القوائم المالية لمجموعة البنك العربي
	- القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠١٦
٢٢٠	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية لمجموعة البنك العربي للعام ٢٠١٦
٢٢٧	- القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع
	- القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠١٦
٢٩٨	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠١٦
٣٠٣	- إقرارات مجلس الإدارة والإدارة المالية
٣٠٧	- دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك العربي ش.م.ع
٣٢٦	- جدول أعمال الهيئة العامة العادية السابع والثمانين
٣٢٧	- عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة



كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،

واصل الاقتصاد العالمي تباطؤه خلال عام ٢٠١٦، لاسيما الاقتصادات الناشئة والمصدرة للسلع الأساسية. كما شهد العام المنصرم استمرار التباطؤ في حركة التجارة العالمية بشكل عام على الرغم من ظهور بوادر لإستقرار أسعار النفط ومعدلات نمو التجارة الدولية مع نهاية العام. من جانب آخر، تزايدت مستويات عدم اليقين تجاه السياسات الاقتصادية في مناطق متعددة من العالم كما استمر الإقتصاد العالمي في مواجهة تداعيات الإرتفاع في أسعار الفائدة الأمريكية وانعكاسها على أسعار الصرف والفائدة عالمياً.

وعلى الصعيد الإقليمي، شهدت المنطقة العربية أيضاً تباطؤاً في النمو الاقتصادي خلال العام ليصل إلى أدنى مستوياته خلال العقد الماضي متأثراً بانخفاض أسعار النفط وتزايد الضغوط المالية واستمرار حالة عدم الإستقرار التي تشهدها بعض البلدان في المنطقة. وبالنظر إلى الدول العربية المصدرة للنفط، فقد أدى انخفاض الإيرادات النفطية وما واكبها من إجراءات لضبط أوضاع المالية العامة إلى انخفاض مستويات الاستثمار والاستهلاك على حد سواء في حين تعرضت البلدان العربية المستوردة للنفط إلى تراجع في حوالات العاملين وانخفاض المساعدات الخارجية ومستويات الاستثمار والتجارة والسياحة. بيد أن بعض المؤشرات الاقتصادية بدأت تتجه نحو الإستقرار مع نهاية العام.

وقد تأثر القطاع المصرفي العربي بجملة التطورات والأحداث العالمية والإقليمية وقد إنعكس هذا التأثير بتراجع معدلات نمو السيولة والإئتمان الى جانب ازدياد تقلبات أسعار صرف بعض العملات. كذلك، شهدت أسعار الفائدة في أغلب بلدان المنطقة إرتفاعاً لاسيما في تلك الدول التي تتبنى سياسة ربط سعر صرف عملاتها بالدولار الأمريكي. وقد ألقت كل هذه المعطيات بظلالها على وتيرة نمو موجودات القطاع المصرفي وأدائه.

وعلى الرغم من صعوبة الظروف وما رافقها من تحديات على مختلف الأصعدة إلا أن البنك العربي واصل أداءه القوي مرتكزاً على نهجه المؤسسي الرصين وسياساته المصرفية الحصيفة حيث تمكن البنك من مواصلة نموه المستدام في مختلف مؤشراتته الرئيسية وقد تجسد ذلك من خلال تحقيق أرباح تشغيلية بلغت ١,١ مليار دولار في حين بلغت أرباح المجموعة قبل الضريبة ٧٩١ مليون دولار. إن النتائج المالية التي حققها البنك في عام ٢٠١٦ جاءت لتؤكد نجاعة الإستراتيجية التي تبناها وينفذها البنك والتي ادت إلى تدعيم قوة قاعدته الرأسمالية ولتعكس مجدداً مواصلة البنك لأدائه المتميز بالرغم من بيئة العمل التي تشهد تنافسية متزايدة.

كما واصل البنك العربي دوره التنموي في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا من خلال المساهمة في تمويل مشاريع البنية التحتية ودعم التجارة البينية والمشاريع الحيوية بما في ذلك مشاريع الطاقة المتجددة الى جانب توفير الحلول التمويلية للشركات الصغيرة والمتوسطة ودعم ريادة الأعمال. هذا بالإضافة الى جهود البنك المتواصلة لرفد المبادرات الرامية الى تحقيق التنمية المستدامة على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي والبيئي والثقافي والعلمي في اطار مسؤولية البنك الاجتماعية نحو تطوير وتنمية وبناء قدرات المجتمعات التي يعمل فيها بما يخدم أولوياتها واحتياجاتها.

ونحن نطوي عاماً آخر في مسيرة نجاح البنك العربي نبقى على ثقة تامة بقدرة البنك على تحقيق تطلعاته الاستراتيجية و تنفيذ رؤيته الطموحة من اجل الوصول الى افضل النتائج وذلك من خلال تحفيز الاستثمارات، وتعزيز إدارة المخاطر، وتوسيع قاعدة نشاطاته التمويلية والمصرفية على النحو الذي يكفل تنويع مصادر الدخل والحفاظ على وثيرة متصاعدة للأداء وبما يعكس مكانة البنك الرائدة إقليمياً وعالمياً.

ختاماً، أتوجه بالشكر الجزيل إلى البنك المركزي الأردني على الدور الفعال و المحوري الذي يقوم به لضمان سلامة واستقرار الجهاز المصرفي وتوفير بيئة استثمارية جاذبة ومحفزة للنشاط الاقتصادي.

كما وأتوجه بالشكر والامتنان إلى مساهميننا الأفاضل على ولائهم ودعمهم للبنك والى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا والشكر موصول ايضاً لكافة موظفينا في مختلف المناطق على جهودهم وتقانيهم، مؤكداً للجميع حرصنا الدائم على الاستمرار في تحقيق أفضل النتائج والإنجازات.

صبيح طاهر درويش المصري
رئيس مجلس الادارة



كلمة المدير العام التنفيذي

حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،

حققت مجموعة البنك العربي في نهاية العام ٢٠١٦ أرباحاً بعد الضرائب والمخصصات بلغت ٥٢٣ مليون دولار مقابل ٤٤٢ مليون دولار للعام ٢٠١٥ و بنسبة نمو بلغت ٢٠٪ مما يدل على قوة البنك ونجاحه في تحقيق أفضل النتائج وسعيه المستمر للوصول الى أفضل المستويات في الاداء. وقد بلغت أرباح المجموعة قبل الضريبة ٧٩١ مليون دولار.

وباستثناء اثر التغير في اسعار الصرف، فقد اظهرت محفظة التسهيلات الائتمانية ارتفاعاً بنسبة ٦٪ وودائع العملاء بنسبة ٣٪ مقارنة مع نفس الفترة من العام السابق. حيث بلغت التسهيلات الائتمانية ٢٣,٧ مليار دولار أمريكي في حين بلغت ودائع العملاء ٣٣,٦ مليار دولار أمريكي بنهاية ٢٠١٦ .

وقد استطاع البنك أن يحقق هذا النمو في الأرباح من خلال كفاءة توظيفاته بالإضافة الى التنوع في منتجاته وخدماته المصرفية ، الأمر الذي أسهم في زيادة الأرباح التشغيلية والتي أظهرت معدلات نمو إيجابية بفضل النمو في صافي الفوائد والعمولات المتأتية من الأعمال البنكية الرئيسية. بالإضافة الى أن البنك حافظ على كفاءته التشغيلية من خلال السيطرة على المصاريف، وكذلك المحافظة على جودة اصوله وعلى نسبة تغطية للديون غير العاملة تفوق ال ١٠٠٪ وذلك من دون احتساب قيمة الضمانات، كما حافظ البنك على نسبة سيولة مرتفعة حيث بلغ إجمالي التسهيلات الى الودائع ٤,٧٠٪. كما واصلت المجموعة بذل الجهود اللازمة لتعزيز والمحافظة على متانة مركزها المالي بالإضافة الى الادارة الفعالة للمخاطر حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال حسب تعليمات بازل III ١٥٠,٧٪.

كما شهد العام حصول البنك العربي على العديد من الجوائز التقديرية على مستوى الشرق الأوسط من عدة جهات عالمية مرموقة كان من أبرزها جائزة أفضل بنك في الشرق الأوسط للعام ٢٠١٦ من قبل مجلتي غلوبال فاينانس (Global Finance) وآسياموني (Asiamoney) العالميتين. كما حصل البنك على جائزة أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في المنطقة من مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance) العالمية وجائزة أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance) وجائزة أفضل بنك تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلة تريد آند فورفايتنج ريفيو (Trade and Forfaiting Review)

بالإضافة إلى جائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنفستور/اي اس اف (Global Investor/ISF). هذا إلى جانب حصول البنك على جائزة أفضل بنك في الأردن من مجلات: غلوبال فاينانس (Global Finance) ويوروموني (Euromoney) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) وآسياموني (Asiamoney) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفيننشال تايمز (Financial Times).

وخلال الفترة القادمة سنعمل على مواصلة تحقيق أفضل مستويات الأداء من خلال تنمية أعمال البنك بشكل حصيف ومستدام موظفين شبكة فروعنا الممتدة عبر خمس قارات لتقديم الحلول المصرفية المتكاملة والمعززة بأحدث الخدمات التكنولوجية والرقمية لعملائنا محلياً وإقليمياً وعالمياً، هذا إلى جانب الإستمرار في تعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل بما يكفل توفير أفضل تجربة مصرفية لمختلف قطاعات العملاء.

ختاماً أتوجه بجزيل الشكر إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وكذلك أشكر كافة موظفي البنك العربي في مختلف المناطق على إخلاصهم وتفانيهم في تأدية واجباتهم ومسؤولياتهم.

نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي



مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية :

تقدم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية مجموعة واسعة من الحلول المصرفية التي تناسب احتياجات العملاء من قطاع الشركات والمؤسسات المالية والجهات الحكومية من خلال شبكة فروع البنك المنتشرة حول العالم والقنوات الالكترونية المختلفة. الأمر الذي جعل البنك العربي الخيار الأول للعديد من الشركات والمؤسسات المحلية والدولية والاقليمية. حيث تعمل مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية باستمرار على ايجاد خدمات مصرفية مميزة ومبتكرة بالإضافة الى تطوير المنتجات المصرفية لخدمة عملائها. هذا وتعمل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية وبالتنسيق مع قطاعات الأعمال الاخرى على دعم فرص العمل البيئية للحفاظ على بيئة عمل فعالة .

كما تواصل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بناء وترسيخ علاقتها المتميزة مع عملائها الحاليين والتي تأتي في صلب أولوياتها. كما وتقوم المجموعة بتكثيف جهودها الرامية لزيادة قاعدة عملائها الجدد من خلال التركيز بشكل اساسي على مجموعات كبار الشركات والمستثمرين في المنطقة.

كما وتهدف المجموعة إلى تحقيق التكامل في تقديم خدماتها عبر كافة المناطق التي يتواجد فيها البنك العربي وبالشكل الذي يضمن حصول العميل على نفس مستوى الخدمة المقدم في كافة المناطق بغض النظر عن البلد المتواجد فيه. كذلك لا يقتصر عمل المجموعة على تقديم المنتجات والخدمات الخاصة بقطاع الشركات فقط بل يتعداه إلى تعريف العميل بمنتجات وخدمات البنك الأخرى من مختلف قطاعات الأعمال بهدف توفير تجربة مصرفية متكاملة للعميل.

ويعتبر العامل البشري ركنا أساسيا في نجاح مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية، حيث تواصل المجموعة تطوير قدرات وامكانات فرق عملها في المناطق المختلفة بشكل يرقى الى مستوى تطلعات العملاء آخذين بالاعتبار المنافسة المتزايدة في بيئة مصرفية متطورة ومعقدة.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد :

يهدف البنك الى التركيز على تنفيذ استراتيجية الخدمات المصرفية للأفراد من خلال تطوير الخدمات والحلول المصرفية التي يقدمها للأفراد عبر شبكة فروعه والقنوات المصرفية المباشرة محليا واقليميا. حيث يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصا لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء

وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج «جيل العربي» الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري «إيليت» الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

إن تبني الحلول الرقمية المتطورة سواء في خدمة عملائنا أو في عملياتنا الداخلية يعتبر أحد الركائز الرئيسية لاستراتيجية البنك. حيث يتم التركيز بشكل مستمر على إطلاق مبادرات متعددة من أجل تطوير خدمات البنك المباشرة وفتواتها مع مواصلة تقديم الأحدث على هذا الصعيد.

ويأتي في سلم الأولويات القياس المستمر والمراقبة الحثيثة لمستوى الخدمات المقدمة للعملاء وذلك من أجل الحفاظ على المكانة الرائدة للبنك وتعزيز ميزته التنافسية ودعم جهود تحسين مستوى رضا العملاء.

وباعتبارها جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية البنك على المدى الطويل، يبقى التركيز منصبا على تقديم حلول وخدمات مصرفية على المستوى الإقليمي الأمر الذي يتجسد من خلال تقديم حلول خدمات عبر الحدود لعملائنا في برامج «إيليت» و «عربي بريميميوم» من خلال فروع البنك والخدمات المصرفية عبر الإنترنت.



إدارة الخزينة:

تدير إدارة الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. لقد قام البنك العربي بتعزيز إطار السياسة العامة التي تحكم عمل الخزينة في البنك، مما يمكن البنك من متابعة آخر تطورات السوق وتلبية المتطلبات الرقابية.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
 - إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
 - تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
 - الحد من استخدام المشتقات المالية.
 - تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
 - بيع العملات الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
 - تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.
- تولي إدارة الخزينة جل اهتمامها لإدارة السيولة وإدارة مخاطر السوق، حيث لا يقتصر دور الخزينة على تأمين فائض سيولة وحسب، بل ويتمثل أيضاً في استثمار هذا الفائض بطرق حكيمة ومحافظة من خلال توزيع فائض السيولة كما يلي:

١. ودائع قصيرة الأجل مع البنوك المركزية.

٢. ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك ذات تصنيف عال .

٣. محفظة من السندات وأذونات الخزينة والأوراق المالية السائلة بعملة متعددة.

إن الحفاظ على مخاطر سوق ومخاطر ائتمان منخفضة وسيولة عالية هي من أهم أولويات إدارة الخزينة، ويتفق ذلك وأهداف البنك العربي بالمحافظة على مستوى عال من السيولة في جميع الأوقات في كل منطقة من المناطق التي يعمل فيها وبغض النظر عن ظروف السوق.

تتوفر خدمات الخزينة من خلال شبكة فروع البنك العربي عبر مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات لعملائنا، سواء أكانوا مصدريين أو مستوردين أو مدخرين. هذا وقد عززت إدارة الخزينة من قدرتها على خدمة هؤلاء العملاء خلال عام ٢٠١٦ وذلك بزيادة عدد الموظفين المختصين لخدمة العملاء الراغبين في تبديل العملات وغيرها من منتجات الخزينة.

يؤمن البنك العربي بأهمية المشتقات المالية في المحافظة على الدخل ومصالح البنك والعميل على حد سواء. وقد حافظت إدارة الخزينة في البنك العربي على مكانتها الرائدة استناداً إلى خبرتها المصرفية في مشتقات التحوط من مخاطر القطع الأجنبي ومخاطر سعر الفائدة. وقد ساعد فريقنا المتخصص في حماية العملاء من تقلبات السوق وذلك عن طريق تقديم النصح وتنفيذ عدد من الصفقات على مستوى المنطقة.



يمارس البنك العربي ش م ع نشاطاته من خلال فروعه ومؤسساته التابعة والشقيقة المنتشرة في أهم المراكز المالية الرئيسية في العالم. وتضم القائمة التالية بعض المعلومات الأساسية عن فروع البنك ش م ع وتوزيعها الجغرافي في مختلف دول العالم كما في نهاية عام ٢٠١٦.

البلد	عدد الفروع	تاريخ بدء النشاط	عدد الموظفين ٢٠١٦/١٢/٣١
المملكة الأردنية الهاشمية	٧٥ (مع الإدارة العامة)	١٩٣٤	٢٩٩٠
الجزائر	٨	٢٠٠١	٢٤٤
مملكة البحرين	٦	١٩٦٠	١٨٥
الصين الشعبية (مكتب تمثيلي)	١	١٩٨٥	٤
جمهورية مصر العربية	٤٠	١٩٤٤	١١٧٠
الجمهورية اللبنانية	١٠	١٩٤٤	٣١٣
المملكة المغربية	٥	١٩٦٢	١٣٠
فلسطين	٣١	١٩٣٠	٨٨٩
دولة قطر	٤	١٩٥٧	١٣٤
جمهورية كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)	١	١٩٨٩	٣
سنغافورة	١	١٩٨٤	٤٦
دولة الإمارات العربية المتحدة	٧	١٩٦٣	٢٧٦
الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)	١	١٩٨٢	٥
الجمهورية اليمنية	٧	١٩٧٢	٢١٥
كازاخستان (مكتب تمثيلي)	-	٢٠٠٤	-
	١٩٧	--	٦٦٠٤

كما كان توزيع فروع البنك العربي وعدد موظفيه في الاردن حسب المحافظات المختلفة بنهاية عام ٢٠١٦ على النحو التالي:

المحافظة	عدد الفروع	عدد الموظفين
١. العاصمة عمان	٥١ (مع الادارة العامة)	٢٨٠٠
٢. اربد	٣	٣٦
٣. الزرقاء	٧	٥٤
٤. العقبة	١	١٩
٥. البلقاء	٥	٢٨
٦. الكرك	١	٩
٧. المفرق	١	٩
٨. مادبا	١	٨
٩. جرش	١	٥
١٠. معان	٢	١٠
١١. الطفيلة	١	٧
١٢. عجلون	١	٥
المجموع	٧٥	٢٩٩٠

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع
الجزائر	٢٠٠١	٨
الإدارة الإقليمية		
البحرين	١٩٦٠	٦
إدارة منطقة البحرين		
الصين (المكتب التمثيلي)	١٩٨٥	١
مكتب شانغهاي		
مصر	١٩٤٤	٤٠
الإدارة الإقليمية لمنطقة مصر		
لبنان	١٩٤٤	١٠
الإدارة الإقليمية - بيروت		
المغرب	١٩٦٢	٥
إدارة منطقة المغرب - الدار البيضاء		
فلسطين	١٩٣٠	٣١
الإدارة الإقليمية لمنطقة فلسطين		

العناوين	عدد الموظفين
١٥ شارع السعادة إقامة شعباني وادي حيدرة - الجزائر العاصمة هاتف: ٠٠٢١٣ (٢١) ٦٠٨٧٢٥ فاكس: ٠٠٢١٣ (٢١) ٤٨٠٠٠١	٢٤٤
ص.ب ٨١٣، مبنى رقم ٥٤٠، شارع ١٧٠٦ - بلوك ٢١٧ المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين هاتف: ٠٠٩٧٣ ١٧٥٤٩٠٠٠ فاكس: ٠٠٩٧٣ ١٧٥٤١١١٦	١٨٥
Shanghai Representative Office Unit 1803, Shanghai Trade Square 188 Si Ping Road, Shanghai 200086 China Tel. 0086 (21) 65077737/38 Fax. 0086 (21) 65072776	٤
٤٦ شارع جامعة الدول العربية، المهندسين - الجيزة هاتف: ٠٠٢٠ (٢) ٣٣٣٢٨٥٠٠ فاكس: ٠٠٢٠ (٢) ٣٣٣٢٨٦١٨	١١٧٠
ص.ب ١١-١٠١٥، ساحة رياض الصلح، شارع المصارف، مبنى شركة الأبنية التجارية، بيروت - لبنان هاتف: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٢٤٦ / ٩ فاكس: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٨٠٣ / ٢٩٩	٣١٣
ص.ب ١٢٨١٠، ١٧٤ شارع محمد الخامس - الدار البيضاء هاتف: ٠٠٢١٢ (٥) ٢٢٢٢ ٣١٥٢ فاكس: ٠٠٢١٢ (٥) ٢٢٢٠٠٢٣٣	١٣٠
ص.ب ١٤٧٦، شارع فندق جراند بارك - الماصيون - رام الله - فلسطين هاتف: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٧٨١٠٠ فاكس: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٨٢٤٤٤	٨٨٩

البلد	بدء العمل منذ	عدد الفروع
قطر	١٩٥٧	٤
الدوحة		
جمهورية كوريا الجنوبية	١٩٨٩	١
المكتب التمثيلي		
سنغافورة	١٩٨٤	١
إدارة المنطقة		
الإمارات العربية المتحدة	١٩٦٣	٧
فرع أبوظبي		
فرع دبي		
الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٨٢	١
(وكالة نيويورك)		
اليمن	١٩٧٢	٧
إدارة المنطقة - صنعاء		
المجموع		١٢٢

العناوين	عدد الموظفين
ص.ب ١٧٢، منطقة حمد الكبير، جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر هاتف: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٧٧٧ فاكس: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٦٧٧	١٣٤
Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu, Seoul 04637 South Korea Tel. 0082 (2) 775 4290 Fax.0082 (2) 775 4294	٣
80 Raffles Place UOB plaza 2 # 32 - 20 Singapore 048624 Tel. 0065 65330055 Fax. 0065 65322150	٤٦
أبوظبي ص.ب ٨٧٥، شارع النصر بناية الشيخ طحنون بن محمد هاتف: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٣٩٢٢٢٥ فاكس: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٢١٢٣٧٠	٢٧٦
دبي ص.ب ١١٣٦٤، اعمار سكوير، بناية رقم ٢ هاتف: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٧٣٧٤٠٠ فاكس: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٣٨٥٠٢٢	٥
Federal Agency - New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213 Tel. 001 (212) 715 9700 Fax. 001 (212) 593 4632	٢١٥
ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبيري صنعاء هاتف: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٥ / ٩٣ فاكس: ٠٠٩٦٧ (١) ٢٧٦٥٨٣	٣٦١٤



اسم الشركة	عدد الموظفين
البنك العربي ش م ع	٦٦٠٤
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٣١
البنك العربي (سويسرا) المحدود	١١٥
البنك العربي استراليا المحدود	١١٢
البنك العربي الإسلامي الدولي	٨٧٧
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	٨٠
البنك العربي لتونس	١٤١١
البنك العربي - سورية	٢٧٨
شركة مجموعة العربي للاستثمار	٣٧
شركة العربي جروب للاستثمار / فلسطين	٨
شركة النسر العربي للتأمين	٢٤٦
شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	١٢٨
شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة	٤٠
الشركة العربية الوطنية للتأجير	٢٩
المجموع	١٠٠٩٦

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك ما مجموعه ٢٢٢ مليون دينار تمثل صافي الموجودات الثابتة للبنك العربي ش.م.ع. بنهاية العام ٢٠١٦ وذلك بالمقارنة مع مبلغ ١٩٠,٩ مليون دينار بنهاية العام ٢٠١٥.



للبنك العربي مجموعة من الشركات التابعة وشركة شقيقة تعمل في مجال الصناعة المصرفية، وفيما يلي موجز عن هذه الشركات وطبيعة نشاطاتها:

البنك العربي (سويسرا) المحدود:

شركة سويسرية مستقلة تأسست في العام ١٩٦٢ بموجب القانون السويسري، حيث يملكها مساهمو البنك العربي ش.م.ع. بالكامل، ويركز النشاط الرئيسي للبنك في سويسرا على الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الاستثمارات للعملاء من الأفراد والمؤسسات بالإضافة إلى تمويل التجارة الخارجية. كما يقدم البنك لعملائه قاعدة عريضة أخرى من الخدمات المصرفية التجارية والاستثمارية من خلال فرعين اثنين.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الفرنكات السويسرية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	٢٦٧٠٠	٢٦٧٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٥٢٥ ٣٢٩	٥١٣ ٢٢٨
مجموع الموجودات	٣ ٦٤٢ ٧١٤	٣ ٢٣٩ ١٠٨
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢ ٣١٥ ٢١٨	١ ٩٣٨ ٨٧٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١ ٢١٨ ٧٨٨	١ ٢٠٤ ٥٤٤
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٣ ٠١٧ ٠٤٤	٢ ٦٧٧ ١٥٣
مجموع الإيرادات	١ ٠٢ ٩٤١	٦٣ ٣٤٥
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٢٤ ٠١٥	١٩ ٢١٦
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١٧ ٢٠٦	١٢ ٨٧٧



البنك العربي أستراليا المحدود:

تأسس في أستراليا في العام ١٩٩٤ ليعمل كشركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٦٩,٣ مليون دولار استرالي، ويقدم البنك من خلال ثمانية فروع كافة الخدمات المصرفية التجارية للأفراد والشركات.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدولارات الأسترالية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	٦٩ ٣١٤	٦٢ ٥٠٠
مجموع حقوق المساهمين	١٢٦ ٢٩٤	١١٦ ٦٤٢
نسبة الملكية	% ١٠٠	% ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١ ١٥٧	(١ ٥١٧)
مجموع الموجودات	١ ٠٤٣ ٣٦٥	١ ٠٢٧ ٣٣١
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٣٥٠ ٥٠٥	٢٥٨ ٣٣٨
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٦٧٥ ٥٢٩	٧٥٠ ٢٣٥
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٩٠٩ ١٧٥	٩٠٠ ٣٢٩
مجموع الإيرادات	٣٦ ٦٠٧	٢٣ ٨١٨
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	١ ٣٩٩	(١ ٩٩٢)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١ ١٥٧	(١ ٥١٧)



بنك أوروبا العربي ش.م.ع.

تأسس بنك أوروبا العربي كشركة ذات مسؤولية محدودة في العام ٢٠٠٦. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٦١٠ مليون يورو، وهو شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع، مقرها الرئيسي في لندن، وله الحق في فتح فروع مصرفية في أية دولة ضمن دول الاتحاد الأوروبي.

ويعمل بنك أوروبا العربي في كل من المملكة المتحدة وألمانيا وإيطاليا وفرنسا. ويقدم البنك لعملائه خدمات متنوعة تشمل أعمال الشركات والخدمات المصرفية للأفراد وعمليات الخزينة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف اليورو	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	٦٠٩٩٨٤	٦٠٩٩٨٧
مجموع حقوق المساهمين	٣٠٩٨٣٠	٣١٠٤٠٠
نسبة الملكية	٪ ١٠٠	٪ ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٨٢٩٢	٧٤٠٥
مجموع الموجودات	٣٧٣٩٩٠٥	٣٥٧٦٤١٠
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢٥١٧٤٧٨	٢١٩١٩٧٨
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١١٦٢٤٥١	١٣١٦٧٣٠
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٣٣٨٢٩٣٦	٣٢١٨١٠٣
مجموع الإيرادات	٤٩٢١٦	٥٢٠٤١
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٨٦١٥	٧٦٧٧
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٨٢٩٢	٧٤٠٥

البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع:

شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع ، تأسست في العام ١٩٩٧ في الأردن، حيث باشر البنك نشاطه في العام ١٩٩٨. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار أردني. هذا، ويقدم البنك العربي الإسلامي الدولي لعملائه الخدمات والمنتجات المصرفية المتميزة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وذلك من خلال ٤١ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	١٥٦٠٣٤	١٤٠٠٩٨
نسبة الملكية	٪ ١٠٠	٪ ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٢٣٠١٣	١٦٦٣٨
مجموع الموجودات	١٩٤٦٢٢١	١٧٨٩٩٣٦
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٧٠٤٥٩٥	٧٤٧٧٦٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة*	١١٧٧٤٣٣	٩٩٥١١٩
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	١٧٣٧٩٧٤	١٦١٢٤٣٦
مجموع الإيرادات	٦٤١٧٤	٥٢١١٤
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٣٤٦٤٣	٢٥٠١٠
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٢٣٠١٣	١٦٦٣٨

* تشمل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات وموجودات إجارة منتهية بالتسليم وقروض حسنة، علماً بأنه تم احتساب الصافي لكافة البنود المذكورة.

البنك العربي السوداني المحدود:

حصل البنك العربي ش.م.ع بتاريخ ٢٠٠٨/٨/١٣ على رخصة لتأسيس وتشغيل بنك إسلامي تابع ومملوك بالكامل له في السودان، حيث يهدف هذا البنك إلى تقديم حزمة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية وله ثلاثة فروع.

باشر البنك أعماله بتاريخ ٢٠٠٩/٦/١١ برأس مال مدفوع بلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الجنيهات السودانية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	١١٧٥١٥	١١٧٥١٥
مجموع حقوق المساهمين	٢٢٢٠٩١	٢٠١٦٦٦
نسبة الملكية	% ١٠٠	% ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٤٥٩٦٩	٣٠٤٢٢
مجموع الموجودات	١٣٦٦٩٣٩	١٣٦١٦٤٨
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٩٠٦٦٤٠	٩٧٧٥٣٨
التمويلات وذمم البيوع الآجلة	٤١١٨٠٣	٣٣٠٨٥٠
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	١١١٤٨٢٩	٩٩٤٧٨١
مجموع الإيرادات	٩٠٥٠٣	٧٥٠١٥
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة والزكاة	٥٤٤١٣	٤٠٧١٣
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة والزكاة	٤٥٩٦٩	٣٠٤٢٢



البنك العربي لتونس:

تأسس البنك العربي لتونس في العام ١٩٨٢ كشركة تونسية مستقلة، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار تونسي حيث يمتلك البنك العربي ش.م.ع ما نسبته ٢٤, ٦٤٪ منه. ويشمل نشاط البنك العربي لتونس جميع الأعمال المصرفية، كما أنه يساهم بشكل فعال في دعم الاقتصاد الوطني التونسي ومؤسساته وذلك من خلال ١٣٠ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء تونس.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير التونسية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٥٧٦ ١٦٥	٥٤٧ ١٢٨
نسبة الملكية	٢٤, ٦٤٪	٢٤, ٦٤٪
حصة البنك العربي من (الأرباح/الخسائر)	٤٣ ٣٧٠	٤٥ ٦٨٨
مجموع الموجودات	٥ ٤٥٥ ٥١٦	٥ ٣٥٢ ٤١١
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١ ٦٣٧ ٨٠١	١ ٧٧٣ ٩٠٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٣ ٦٥٥ ٠٠٨	٣ ٣٩٤ ٢٤٩
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٤ ٧٧٤ ٦٢١	٤ ٧٢٣ ١٩٩
صافي الإيرادات	٢١٧ ٣٩٦	٢٠٣ ٨٩٢
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٧٥ ٢٠٨	٧٤ ٢٤٥
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٦٧ ٥١٣	٧١ ١٢١



البنك العربي - سورية :

تأسس البنك العربي - سورية في دمشق خلال العام ٢٠٠٥، يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥,٠٥ مليار ليرة سورية، وهو مرخص للقيام بكافة الأعمال المصرفية التجارية. يمتلك البنك العربي شـم ع حصة بنسبة ٥١,٢٩ ٪ من رأسمال البنك، ولبنك حالياً ١٩ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء الجمهورية العربية السورية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بملايين الليرات السورية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	٥٠٥٠	٥٠٥٠
مجموع حقوق المساهمين	٢٠٢٢٥	١٢٤٧١
نسبة الملكية	٥١,٢٩ ٪	٥١,٢٩ ٪
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	(٩١٧)	(١٠٢٦)
مجموع الموجودات	٧٢٠٦٦	٥٥٠٦٦
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٥٦٩١٢	٣٩٣٥٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١١٦٨٠	١٢٣٠٨
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٥٠٢٠٥	٤١٦٤٠
مجموع الإيرادات	١٤٣٤	١٣٤٩
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	(١٧٨٧)	(٢٠٠٠)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	(١٧٨٧)	(٢٠٠٠)

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م:

شركة مالية تعمل في مجال الاستثمار المصرفي، وتعد من شركات الأعمال المصرفية الاستثمارية القيادية في العالم العربي. وقد تأسست في الأردن في العام ١٩٩٦ لتقديم خدمات الوساطة المالية وإدارة الأصول وتمويل الشركات والأبحاث. علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن.

يبلغ رأس مال شركة مجموعة العربي للاستثمار ١٤ مليون دينار، وهي مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	١٤ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	١٧ ١٢٥	١٨ ١٣٢
نسبة الملكية	% ١٠٠	% ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح / (الخسائر)	(٥٥٢)	٣٣١
مجموع الموجودات	٢١ ١٦٥	٢٥ ٣٢٥
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢٠ ١٧٩	٢٤ ٤٧٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة	—	—
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	—	—
مجموع الإيرادات	١٠٢٩	٢٠٥٣
صافي الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة	(٧٢٦)	٤٣٥
صافي الأرباح / (الخسائر) بعد الضريبة	(٥٥٢)	٣٣١

الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م:

تأسست الشركة العربية الوطنية للتأجير في عام ١٩٩٦ كشركة محدودة المسؤولية ومملوكة بالكامل للبنك العربي ش م ع. يبلغ رأس مال الشركة حالياً ما مقداره ٢٥ مليون دينار، وتتولى الشركة تقديم خدمات التأجير التمويلي لكافة أنواع الأصول والمنتجات علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٧٤ ٠٧٦	٧٣ ٩١٢
نسبة الملكية	% ١٠٠	% ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٥ ١٦٤	٥ ٠٠٠
مجموع الموجودات	٨٧ ٤٨١	٩٦ ١٩٥
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢ ٢٨٩	٢ ٠٩٧
استثمار في عقود تأجير	٨١ ٥٣٤	٨٩ ٨٧٧
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	—	—
مجموع الإيرادات	٧ ٤٦٠	٨ ٠٢٢
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٦ ٧٣٩	٦ ٧٩٢
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٥ ١٦٤	٥ ٠٠٠

شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع:

تعتبر شركة النسر العربي للتأمين عضواً في مجموعة البنك العربي، وهي شركة تابعة للبنك تتولى تقديم مجموعة متكاملة من منتجات التأمين. تأسست الشركة في العام ١٩٧٦، ويبلغ رأس مال الشركة حالياً ١٠ مليون دينار أردني. هذا وقد تطورت الشركة خلال السنوات لتصبح في طليعة شركات التأمين العاملة في الأردن، علماً بأن للشركة حالياً فروعين عاملين في الأردن.

في أيار ٢٠٠٦، قام البنك العربي ش.م.ع بالاستحواذ على ما نسبته ٥٠٪ بالإضافة إلى سهمين اثنين من الأسهم الممثلة لرأس مال الشركة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٢٠٧٥٧	٢١٢٨١
نسبة الملكية	٥٠٪ + ٢ سهم	٥٠٪ + ٢ سهم
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١٢٦٤	١٢١٩
مجموع الموجودات	٧٢٩١٤	٦٦٩٥٨
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢٢١٢١	١٧٤٤١
مجموع الاستثمارات	٤٥٦٥٤	٤٤١٧٧
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	—	—
مجموع الإيرادات	٢٢٤٩١	٢١٥٤٧
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٣٠٢٤	٣١٥٩
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٢٥٢٩	٢٤٣٩

شركة العربي جروب للاستثمار م.م:

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة لحساب الغير، تأسست في فلسطين بتاريخ ١٩/٨/٢٠٠٩ وبأشرت العمل اعتباراً من بداية عام ٢٠١٠. يبلغ رأس مال الشركة ١,٧ مليون دينار أردني وهي مملوكة للبنك العربي ش.م.ع بنسبة ١٠٠٪.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
رأس المال	١٧٠٠	١٧٠٠
مجموع حقوق المساهمين	١٥٤٤	١٤١٧
نسبة الملكية	٪ ١٠٠	٪ ١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١٢٦	(٦٨)
مجموع الموجودات	٢٢١١	٢٦٠١
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١٦٣٦	٢٤٣٥
تسهيلات ائتمانية مباشرة	—	—
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	—	—
مجموع الإيرادات	٤٩٤	٢٦٩
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	١٤١	(٦٨)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١٢٦	(٦٨)

أكثر من 600 فرع
عبر 5 قارات



أولاً : الشركات الأردنية :

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
الشركة العربية الوطنية للتأجير	ذات مسؤولية محدودة	عمان - شارع المدينة المنورة - بناية البنك العربي رقم ٢٥٥ ص.ب ٩٤٠٦٣٨ عمان ١١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٥٣١٦٤٠ / ٥٥٣١٦٥٠ / ٥٥٣١٦٤٩ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ www.anl-jo.com	تأجير تمويلي	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار	ذات مسؤولية محدودة	الشميساني - شارع عصام العجلوني بناية رقم ٣ ص.ب ١٤٢١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن هاتف: ٥٥٢٢٢٣٩ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ www.ab-invest.net	خدمات واستثمارات مالية	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة النسر العربي للتأمين	شركة مساهمة عامة محدودة	الشميساني، شارع عصام العجلوني - بناية رقم ٢١ ص.ب ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن هاتف: ٥٦٨٥١٧١ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ www.al-nisr.com	أعمال تأمين	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي الاسلامي الدولي	شركة مساهمة عامة محدودة	شارع وصفي التل - بناية رقم ٢٠ ص.ب ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ www.iiabank.com.jo	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني

ثانياً : الشركات العربية والأجنبية :

شركة العربي جروب للاستثمار	مساهمة خصوصية محدودة	رام الله - البلدة القديمة - عمارة الحرجة - فوق البنك العربي - فرع البلد ص.ب ١٤٧٦ - فلسطين هاتف: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٠ فاكس: +٩٧٠ ٢ ٢٩٨٠٢٤٩ www.abinvest.ps	خدمات واستثمارات مالية	١٧٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
البنك العربي لتونس	شركة مساهمة عامة محدودة	٩ شارع الهادي نويرة - تونس ١٠٠١ هاتف: +٢١٦ ٧١ ٣٥١ ١٥٥ فاكس: +٢١٦ ٧١ ٣٤٢ ٨٥٢ E-Mail: atbbank@atb.com.tn www.atb.com.tn	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار تونسي

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)						عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
الاسم	عدد الاسهم كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة %			
البنك العربي	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	دينار / حصة	١	٢٩
البنك العربي	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	دينار / حصة	١	٣٧
البنك العربي	٥ ٠٠٠ ٠٠٢	%٥٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٢	%٥٠			
شركة أليانز مينا القابضة	١ ٨٠١ ٢٦٤	%١٨,٠١	١ ٨٠١ ٢٦٤	%١٨,٠١			
يعقوب مناويل يعقوب سابيلا	٩٦٧ ٠٩٤	%٩,٦٧	٩٧٩ ٣٧٩	%٩,٦٧		٢	٢٤٦
زيد مناويل يعقوب سابيلا	٨٩٤ ٧٩٤	%٨,٩٥	٨٩٤ ٧٩٤	%٨,٩٥			
البنك العربي	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	%١٠٠		٤١	٨٧٧
البنك العربي	١ ٧٠٠ ٠٠٠	%١٠٠	١ ٧٠٠ ٠٠٠	%١٠٠		١	٨
البنك العربي	٦٤ ٢٣٧ ٥٣١	%٦٤,٢٤	٦٤ ٢٣٧ ٥٣١	%٦٤,٢٤			
مجمع زرزري	٥ ٥٧٥ ٢٨٧	%٥,٥٨	٥ ٤٣٩ ٢٩٤	%٥,٤٤		١٣٠	١٤١١

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
البنك العربي - سورية	شركة مساهمة عامة	دمشق - أبورمانة - شارع المهدي بن بركة - مقابل ثانوية دمشق العربية - ص.ب ٢٨ دمشق - سورية هاتف: +٩٦٣ ١١ ٩٤٢١ فاكس: +٩٦٣ ١١ ٣٣٤٩٨٤٤ www.arabbank-syria.com	عمليات مصرفية تجارية	٥٠٥٠٠٠٠٠٠٠ ليرة سورية
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	شركة خاصة	ابراج واحة الخرطوم، ص.ب ٩٥٥ الخرطوم - السودان هاتف: +٢٤٩١ ٥٦٥٥٠٠٠١ فاكس: +٢٤٩١ ٥٦٥٥٠٠٠٤	عمليات مصرفية إسلامية	٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
شركة آراب - جلف تك فور أي تي سيرفيسز منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Out Source Zone ACSS Building PLOT :DOZ 031 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450000 Fax: +971 4 4495460	خدمات أنظمة معلومات لفروع البنك العربي	١٥٠٠٠٠٠ دولار أمريكي
شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Out Source Zone ACSS Building PLOT :DOZ 031 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450555 Fax: +971 4 4495463	خدمات مالية لفروع البنك العربي	٤٠٣٧٠٠٠٠ درهم إماراتي
البنك العربي استراليا المحدود	شركة مساهمة عامة	Level 7, 20 Bridge Street, Sydney NSW 2000 Australia Phone: +61 2 9377 8900 Fax: +61 2 9221 5428 www.arabbank.com.au	عمليات مصرفية تجارية	٦٩٣١٤٢٧٤ دولار استرالي
بنك أوروبا العربي	شركة مساهمة عامة	13-15 Moorgate London EC2R 6AD United Kingdom Phone: +44 20 7315 8500 Fax: +44 20 7600 7620 www.eabplc.com	عمليات مصرفية تجارية	٦٠٩٩٩٠٠٠٠ يورو

ثالثاً : الشركات الشقيقة :

البنك العربي (سويسرا) المحدود	شركة مساهمة عامة	Place de Longemalle 10-12 , P.O.Box 3575, CH-1211 Geneva , Switzerland Phone: +41 22 715 1211 Fax: +41 22 715 1311	عمليات مصرفية تجارية	٢٦٧٠٠٠٠٠ فرنك سويسري
-------------------------------	------------------	--	----------------------------	-------------------------

كبار مالكي الأسهم (٥% أو أكثر من رأسمال الشركة)					عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
الاسم	عدد الاسهم كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة %		
البنك العربي	٢٥ ٨٩٩ ٣٨٥	٥١,٢٩%	٢٥ ٨٩٩ ٣٨٥	٥١,٢٩%	١٩	٢٧٨
عالية طلال زين	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%		
سامر صلاح دانيال	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%		
محمد كامل صباغ شرباتي	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%		
البنك العربي	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	٣	٨٠
البنك العربي	٥ ٥١٢ حصة	١٠٠%	٥ ٥١٢ حصة	١٠٠%	١	٤٠
البنك العربي	٤٠ ٣٧٠ حصة	١٠٠%	٤٠ ٣٧٠ حصة	١٠٠%	١	١٢٨
البنك العربي	٦٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	٦٩ ٣١٤ ٢٧٤	١٠٠%	٨	١١٢
البنك العربي	50 000 deferred shares of £1 and 609 925 540 ordinary shares of €1	١٠٠%	50 000 deferred shares of £1 and 609 925 540 ordinary shares of €1	١٠٠%	٦	١٣١
مساهمو البنك العربي (سويسرا) المحدود هم نفس مساهمي البنك العربي ش.م.ع. وبنفس نسب الملكية					٢	١١٥

المساهمات في الشركات التابعة كما هي في ٢٠١٦/١٢/٣١

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
بنك أوروبا العربي ش م ع	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ %	تابعة	بريطانيا
البنك العربي استراليا المحدود	عمليات مصرفية تجارية	١٠٠ %	تابعة	استراليا
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ %	تابعة	الأردن
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	تأجير تمويلي	١٠٠ %	تابعة	الأردن
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠ %	تابعة	الأردن
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠ %	تابعة	السودان
شركة العربي جروب للاستثمار م خ م	خدمات واستثمارات مالية	١٠٠ %	تابعة	فلسطين
البنك العربي لتونس	عمليات مصرفية تجارية	٦٤, ٢٤ %	تابعة	تونس
شركة النسر العربي للتأمين ش م ع	أعمال تأمين	٥٠ % + ٢ سهم	تابعة	الأردن
البنك العربي - سورية	عمليات مصرفية تجارية	٥١, ٢٩ %	تابعة	سورية

المساهمات في الشركات الحليفة كما هي في ٢٠١٦/١٢/٣١

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
Turkland Bank	عمليات مصرفية تجارية	٣٣, ٢ % *	حليفة	تركيا
بنك عُمان العربي	عمليات مصرفية تجارية	٤٩ %	حليفة	عُمان
البنك العربي الوطني	عمليات مصرفية تجارية	٤٠ %	حليفة	السعودية
شركة التأمين العربية	أعمال تأمين	٤٠, ٣٤ %	حليفة	لبنان
شركة الأبنية التجارية	تأجير تشغيلي عقاري	٣٥, ٢٤ %	حليفة	لبنان

* احتفظت مجموعة البنك العربي بما نسبته ٥٠ % من رأس مال Turkland Bank وذلك كما في ٢٠١٦/١٢/٣١.



الاسم

صبيح طاهر درويش المصري

المنصب

رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

١٩٩٨/٣/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٣٧/١٢/٢

الشهادات العلمية

بكالوريوس هندسة كيميائية من جامعة تكساس / أوستن عام ١٩٦٣

الخبرات العملية

- يعمل في مجال إدارة الأعمال الحرة والمال والاستثمار والصناعة والتجارة منذ ما يزيد عن (٥٥) عاماً
- مؤسس ورئيس مجلس إدارة مجموعة شركات أسترا منذ عام ١٩٦٦
- رئيس مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية - السعودية منذ عام (٢٠٠٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن منذ (١٩٩٩/٥)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركة الاتصالات الفلسطينية - فلسطين منذ عام (١٩٩٨)
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو) / فلسطين منذ عام (١٩٩٤)
- رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للتمويل والتجارة مجموعة أسترا/ السعودية منذ عام (١٩٧٩)
- رئيس مجلس إدارة شركة سيكون لمواد البناء - الإمارات العربية المتحدة منذ عام (١٩٦٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي / سويسرا (المحدود) (٢٠٠٥ - ٢٠١٣)
- رئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان
- رئيس مجلس أمناء جامعة النجاح الوطنية



الدكتور باسم إبراهيم يوسف عوض الله

نائب رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٦/٣/٣١

١٩٦٤/١٢/٢١

- دكتوراة في الاقتصاد ، جامعة لندن ١٩٨٨
- ماجستير في الاقتصاد ، جامعة لندن ١٩٨٥
- بكالوريوس في العلاقات الدولية والاقتصاد الدولي، جامعة جورج تاون ١٩٨٤

- المدير العام التنفيذي / Tomoh Advisory (منذ عام ٢٠٠٩ ولغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية الإسلامية - البحرين (منذ عام ٢٠١٠ ولغاية تاريخه)
- نائب رئيس مجلس أمناء جامعة القدس (منذ عام ٢٠١٤ ولغاية تاريخه)
- رئيس الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٧/١١-٢٠٠٨/١٠)
- مدير مكتب جلالة الملك عبد الله الثاني المعظم / الديوان الملكي الهاشمي (٢٠٠٦/٤-٢٠٠٧/١١)
- وزير المالية (٢٠٠٥/٤-٢٠٠٥/٦)
- وزير التخطيط والتعاون الدولي (٢٠٠١/١٠-٢٠٠٥/٢)

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية



الاسم

وزارة مالية المملكة العربية السعودية
يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ١٩٦٦/٤/٢٩
عضوية ممثل الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٣/٢١

تاريخ الميلاد

١٩٥٩/١/١١

الشهادات العلمية

- ماجستير الآداب في الاقتصاد / جامعة أوهايو - أمريكا، عام ١٩٩٣
- بكالوريوس علوم الإدارة الصناعية / جامعة الملك فهد للبترول والمعادن، عام ١٩٨٢

الخبرات العملية

- وكيل الوزارة للشؤون المالية والحسابات/ وزارة المالية/ المملكة العربية السعودية
- عضو اللجنة الخاصة بالتصنيف السيادي للمملكة العربية السعودية (منذ عام ٢٠٠١)
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية للكهرباء (منذ عام ٢٠٠٩)
- عضو اللجنة التنفيذية للشركة السعودية للكهرباء (منذ عام ٢٠٠٩)
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية العالمية للموانئ (منذ عام ٢٠١١)
- رئيس لجنة المراجعة للشركة السعودية للكهرباء (منذ عام ٢٠١٢)
- عضو مجلس الهيئة العامة للطيران المدني (منذ عام ٢٠١٢)
- عضو مجلس إدارة مستشفى الملك فيصل التخصصي (منذ عام ٢٠١٤)
- عضو اللجنة التحضيرية لمجلس الخدمة العسكرية (منذ عام ٢٠١٤)
- عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للتقاعد (منذ عام ٢٠١٥)
- عضو مجلس إدارة المجلس الصحي السعودي (منذ عام ٢٠١٥)
- عضو مجلس إدارة هيئة توليد الوظائف (منذ عام ٢٠١٦)
- عضو في فريق التفاوض مع شركات البترول العالمية ضمن مبادرة الغاز الطبيعي خلال الفترة (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
- عضو لجنة الابتعاث والتدريب بوزارة المالية (٢٠٠٠ - ٢٠١٢)
- عضو لجنة البدلات بوزارة الخدمة المدنية (٢٠٠٤ - ٢٠١٢)
- عضو مجلس إدارة الشركة السعودية المغربية للاستثمار الإنمائي (٢٠٠٠-٢٠٠٦)
- عضو مجلس المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة (٢٠٠٥-٢٠١١)
- عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني (٢٠٠٨-٢٠١٣)



نازك بنت أسعد بن عبد الرزاق عودة / الحريري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

١٩٩٦/٨/٢٩

١٩٥٧/٩/١٢

جامعية

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- رئيسة مؤسسة رفيق الحريري
- رئيسة مركز نازك الحريري الخيري للتربية الخاصة - الأردن
- رئيسة «جمعية مهرجانات بيروت»
- عضو مجلس إدارة بنك البحر المتوسط ش.م.ل
- أول سفيرة لمؤسسة ترقق العظم الدولية (International Osteoporosis Foundation)
- ورئيسة الـ 206-A Bone Fund
- نائب رئيس مركز الرعاية الدائمة - لبنان
- عضو في مجلس أمناء مركز طب الأطفال لمكافحة السرطان - لبنان
- عضو جمعية النهضة النسائية الخيرية - السعودية
- عضو هيئة أمناء جمعية الأردن للتعليم
- رئيسة جائزة رفيق الحريري - مؤئل الأمم المتحدة - التذكارية



الاسم

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
يمثلها الدكتور عز الدين محي الدين ياسين كناكارية

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

- عضوية الشخص الاعتباري: ٢٠٠١/٩/٢٠
- عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٦/٦/٢٨

تاريخ الميلاد

١٩٦٠/٩/١٣

الشهادات العلمية

- دكتوراه في التمويل / جامعة عمان العربية ٢٠١٠
- ماجستير في العلوم المالية والمحاسبية / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية - عمان ١٩٩٧
- بكالوريوس في الاقتصاد / جامعة اليرموك ١٩٨٤

الخبرات العملية

- أمين عام / وزارة المالية (منذ ٢٠١٤/٦/٥ ولغاية تاريخه)
- مدير عام / دائرة ضريبة الدخل والمبيعات (آذار ٢٠١٢)
- مفوض في هيئة الأوراق المالية (أيلول ٢٠١٢ - حزيران ٢٠١٤)
- أمين عام / وزارة المالية (٢٠٠٧ - آذار ٢٠١٢)
- مساعد أمين عام للشؤون المالية في وزارة المالية (٢٠٠٥-٢٠٠٧)
- مدير الإدارة النقدية في وزارة المالية (٢٠٠١-٢٠٠٥)
- رئيس قسم الاعتمادات والطاقة في مديرية الإدارة النقدية في وزارة المالية (١٩٩٣-٢٠٠٠)
- محلل مالي لحسابات الخزينة العامة والتنفقات العامة ومن ثم محاسب ومحلل لحسابات قطاع الطاقة وحسابات النفط الخام في مديرية الإدارة النقدية في وزارة المالية (١٩٨٦ - ١٩٩٣)
- محاسب مالي / القوات المسلحة (١٩٨٤-١٩٨٦)



محمد أحمد مختار الحريري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠٠٥/١١/٦

١٩٥٨/١١/٩

بكالوريوس في إدارة الأعمال ، جامعة أوتاوا - كندا ، عام ١٩٧٩

- أكثر من 35 سنة في إدارة شركات مجموعة الحريري في مجال البنوك والاتصالات والاستثمار
- رئيس مجلس إدارة مجموعة البحر المتوسط (قابضة) - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة / المدير العام لبنك البحر المتوسط بالإضافة الى المصارف والشركات التابعة له - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة مجموعة البحر المتوسط الدولية القابضة المحدودة - دبي (٢٠٠٨/٥)
- رئيس مجلس إدارة شركة (Oger Telecom Ltd) - دبي (٢٠٠٥/٨)
- رئيس مجلس إدارة (Ojer Telekomunikasyon A.S.) - تركيا (٢٠٠٥/٨)
- رئيس مجلس إدارة شركة (Turk Telekom A.S.) - تركيا (٢٠٠٥/١١)
- رئيس مجلس إدارة شركة (AVEA Iletisim Hizmetleri A.S.) تركيا (٢٠٠٥/١١)
- رئيس مجلس إدارة TTNET A.S. - تركيا (٢٠١٢/١١)
- رئيس مجلس إدارة Cell C - جنوب افريقيا (٢٠١٣/٣)
- رئيس مجلس إدارة شركة المال للاستثمار (قابضة) - لبنان (٢٠٠٥/٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة سعودي ميد للاستثمار - السعودية (٢٠٠٧)
- عضو مجلس إدارة شركة 3C Telecommunications (PTY)Ltd. جنوب أفريقيا (١٩٩٩/٦)
- عضو مجلس إدارة جمعية مصارف لبنان

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

وهبه عبد الله وهبه تماري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠٠٦/٣/٣١

١٩٦٣/٥/١٤

- برنامج إداري لرؤساء وأصحاب الأعمال من جامعة هارفارد (الولايات المتحدة) (شباط ٢٠١٣).

- بكالوريوس في الإدارة، جامعة ويبستر (جنيف) عام ١٩٨٥

- رئيس مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود، جنيف (اعتباراً من تاريخ

٢٠١٣/٤/١٩)، سابقاً عضو مجلس إدارة (٢٠٠٧-٢٠١٣)

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك عُمان العربي ش.م.ع.م - مسقط، عُمان (اعتباراً من أيلول ٢٠١٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل - لبنان (اعتباراً من ٢٠٠٦/٦/٢٦)

- رئيس مجلس إدارة شركة الأبنية التجارية ش.م.ل - لبنان (اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٥)

- رئيس مجلس إدارة شركة إيموفينا هولدنغ ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من تموز ٢٠٠٩)

- رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للمشاريع العقارية ش.م.ل - بيروت، لبنان (اعتباراً من ٢٠١٣/٥/٣٠)

- عضو مجلس إدارة شركة سوليدير انترناسيونال ليمتد - دبي، الإمارات العربية المتحدة (اعتباراً من أيار ٢٠١٦)

- عضو مجلس إدارة شركة اتحاد المقاولين ش.م. (اعتباراً من أيلول ٢٠١٠)

- مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة واتمار وشركاه ش.م. - جنيف (اعتباراً من ٢٠٠٣/١/١٥)

- عضو مجلس إدارة شركة سوكافينا ش.م. - جنيف (اعتباراً من ١٩٩٨/٨/٢٥)

- عضو في مؤسسة YPO/WPO سويسرا (منذ عام ١٩٩٩)

- عضو مجلس إدارة مؤسسة LIFE (منذ نيسان ٢٠١٦)

- عضو مجلس إدارة The Tamari Foundation - سويسرا (اعتباراً من ٢٠١٢)

- عضو المجلس الاستشاري لـ The Hassib J. Sabbagh Foundation - سويسرا (اعتباراً من ٢٠١٢)



الاسم

مؤسسة عبد الحميد شومان
يمثلها السيد خالد أنيس محمد «زند الإيراني»

المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ٢٠٠٦/٣/٢١
عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠١٠/١٢/٢٧

تاريخ الميلاد

١٩٦٤/٨/٢١

الشهادات العلمية

- ماجستير في إدارة المتنزهات القومية، جامعة نيومكسيكو ١٩٩٣
- ماجستير في استعمالات الأراضي الجافة، الجامعة الأردنية عام ١٩٨٩
- بكالوريوس في استعمالات الأراضي، الجامعة الأردنية، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية

- عضو مجلس الاعيان الاردني (٢٠١٣ - ٢٠١٦)
- رئيس مجلس ادارة الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (منذ عام ٢٠١١)
- مؤسس ومدير عام شركة E2e (منذ ٢٠١١/١)
- مدير عام الكازار للطاقة المتجددة / الاردن (منذ عام ٢٠١٦)
- رئيس مجلس إدارة Birdlife International (منذ عام ٢٠١٢)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠٠٩/١٢ - ٢٠١٠/١١)
- وزير البيئة (٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٩/١٢)
- مدير عام الجمعية الملكية لحماية الطبيعة (١٩٩٦/١٠ - ٢٠٠٥/٦)
- مدير دائرة محميات الطبيعة (١٩٨٦/١ - ١٩٨٩/١)
- مساعد بحث وتدریس، الجامعة الأردنية (١٩٨٦/١٠ - ١٩٨٩/١)
- عضو في مؤسسات دولية للبيئة
- عضو اللجنة الملكية للطاقة
- عضو اللجنة الملكية للمياه



باسم وائل رشدي كنعان

عضو مجلس الادارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٣/١/٢٢

١٩٦٥/٥/١٠

- ماجستير في ادارة الاعمال - جامعة نورث وسترن - أمريكا ١٩٩٨
- بكالوريوس اقتصاد / محاسبة - جامعة كليرمونت - أمريكا ١٩٨٦
- شهادة مزاوله مهنة التدقيق (CPA) في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الامريكية ١٩٨٩
- حاصل على شهادة التحليل المالي (CFA) في الولايات المتحدة الامريكية ٢٠٠١
- لديه خبرة تزيد عن ٢٥ عاماً في كبرى الشركات العالمية والاقليمية حيث شغل عدة مناصب ووظائف رئيسية في مجال الادارة العامة والمالية والتدقيق والاستثمار.
- الرئيس والرئيس التنفيذي للعمليات لمنطقة الشرق الأوسط، أفريقيا وأوروبا / مجموعة شركات أدوية الحكمة من ٢٠١١ - حتى تاريخه
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية (CFO) في مجموعة شركات أدوية الحكمة من ٢٠٠١ - ٢٠١١
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية في شركة فلسطين للاستثمار / باديكو ١٩٩٤-٢٠٠١
- مدير تدقيق في ديلويت اند توش (لوس انجلوس - أمريكا) ١٩٨٦ - ١٩٩٣
- عضو مجلس ادارة شركة الاتصالات الفلسطينية (بالتل) ٢٠٠٠ - ٢٠٠١
- عضو مجلس ادارة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥
- عضو مجلس الادارة ولجنة التدقيق في شركة زارة للاستثمار ٢٠٠٦ - ٢٠١٠
- عضو مجلس ادارة ورئيس لجنة التدقيق في بنك المال الأردني (بنك التمويل والصادرات سابقاً) ٢٠٠٧ - ٢٠٠٩
- عضو مجلس ادارة ورئيس لجنة التدقيق في شركة تطوير العقبة ٢٠٠٨ - ٢٠١٢
- عضو مجلس إدارة الجمعية الملكية لحماية الطبيعة منذ عام ٢٠١٤ حتى تاريخه
- عضو مجلس أمناء جامعة اليرموك منذ عام ٢٠١٥

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

عباس فاروق احمد زعيتر

عضو مجلس الادارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٤/٣/٢٧

١٩٦٧/٧/١٦

- بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون ١٩٨٩

- شريك مؤسس والعضو المنتدب لشركة زعيتر القابضة (نيسان ٢٠١٣ لغاية تاريخه)

- رئيس مجلس ادارة شركة Adecoagro (٢٠٠٣ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس إدارة شركة The Capital Holding Funds plc (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس استشاري لـ iMENA Group (٢٠١٣ - لغاية تاريخه)

- عضو مجلس الحكام ، جامعة جورج تاون (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)

- عضو اللجان : التنفيذية، الاستثمار، الادارة، لجنة تخصيص راس المال
ولجنة المخاطر Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)

- الرئيس التنفيذي للعمليات Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)

- المدير المالي Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - كانون أول ٢٠٠٤)

- شريك PricewaterhouseCoopers LLP USA Firm (نيسان ١٩٩٤ - ايلول ٢٠٠٢)



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

علاء عارف سعد البطاينة

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٥/٤/٢٢

١٩٦٩/٦/٦

- ماجستير في نظم المعلومات الإدارية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩٣
- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩١
- الرئيس التنفيذي لشركة أيجل هيلز / الأردن ٢٠١٥ لغاية تاريخه
- عضو مجلس الأعيان السابع عشر ٢٠١٣ - ٢٠١٦
- المدير العام / العارف للاستشارات ٢٠١٣-٢٠١٥
- وزير الطاقة والثروة المعدنية ووزير النقل ٢٠١٢ - ٢٠١٣
- وزير الطاقة والثروة المعدنية ٢٠١٢/٥ - ٢٠١٢/١٠
- وزير النقل ٢٠١١ - ٢٠١٢
- وزير النقل ٢٠٠٩ - ٢٠١١
- وزير الأشغال العامة والإسكان ٢٠٠٩/٢ - ٢٠٠٩/١٢
- وزير النقل ٢٠٠٧ - ٢٠٠٩
- المدير العام / الجمارك الأردنية ٢٠٠٥ - ٢٠٠٧
- الأمين العام / وزارة النقل ٢٠٠٥ - ٢٠٠٥
- المدير العام / شركة الأجل الاستشارية ١٩٩٨ - ٢٠٠٠
- مدير دائرة المشاريع / شركة العمل الجديد ١٩٩٤ - ١٩٩٨
- مهندس اتصالات / شركة راكال للطيران - لندن ١٩٩٢ - ١٩٩٤
- مهندس / دائرة الأبحاث - شركة انتلسات العالمية / واشنطن - أمريكا ١٩٩١
- عضو مجلس أمناء مؤسسة الحسين للسرطان
- عضو مجلس أمناء مركز الملك عبد الله الثاني للتميز
- عضو مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية

الاسم	المنصب	تاريخ الاستقالة
معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار	عضو	٢٠١٦/١٠/٢٦



السيد نعمة الياس صباغ
المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/١/٣١
تاريخ الميلاد : ١٩٥١/٣/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد واللغة الفرنسية من جامعة أوستن - تكساس، عام ١٩٧٢ مع دراسات في معهد العلوم السياسية في باريس
- ماجستير (MA) في الاقتصاد الدولي ودراسات الشرق أوسطية من جامعة جونز هوبكنز، عام ١٩٧٤
- ماجستير (MBA) في العلوم المالية والمصرفية من جامعة شيكاغو، عام ١٩٧٦
- برنامج الإدارة العليا في كلية إدارة الأعمال جامعة ستانفورد، عام ١٩٩٠

الخبرات العملية :

- يشغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ شهر فبراير ٢٠١٠
- شغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك البحر المتوسط في لبنان بين عامي ٢٠٠٦ - ٢٠٠٩
- شغل منصب العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للبنك العربي الوطني في الرياض في المملكة العربية السعودية بين عامي ١٩٩٨ - ٢٠٠٥
- شغل منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية في بنك الكويت الوطني (١٩٧٩-١٩٩٨)
- عمل لدى كل من بنك الكويت الصناعي (١٩٧٦ - ١٩٧٩)، وبنك (First Chicago) في شيكاغو (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، والبنك الدولي في واشنطن (١٩٧٣)
- رئيس مجلس إدارة (T-Bank) - تركيا
- رئيس مجلس إدارة بنك أوروبا العربي ش م ع - لندن
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن اعتباراً من ٢٠١٠/١٢/١٥
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض
- عضو هيئة مديرين - صندوق الحسين للإبداع والتفوق
- عضو مجلس أمناء - جامعة العلوم والتكنولوجيا - الأردن
- عضو مجلس أمناء - الجامعة الأمريكية - بيروت



الأنسة رندة محمد توفيق الصادق
نائب المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/٧/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس إدارة أعمال - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٤
- ماجستير (MBA) علوم مالية ومصرفية - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٦

الخبرات العملية :

- تشغل منصب نائب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ (٢٠١٠/٧/١)
- شغلت منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية - بنك الكويت الوطني، الكويت (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- شغلت منصب العضو المنتدب - بنك الكويت الوطني، لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- شغلت منصب مساعد المدير العام - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٨ - ٢٠٠٥)
- شغلت منصب مدير تنفيذي ومدير دائرة الخزينة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٢ - ١٩٩٨)
- شغلت منصب مدير الأصول المتداولة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩١ - ١٩٩٣)
- شغلت منصب محلل مالي - بنك الكويت الوطني (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
- شغلت منصب معيد في الجامعة الأمريكية ببيروت (١٩٨٥ - ١٩٨٦)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي - عُمان
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي استراليا المحدود - استراليا
- رئيس هيئة مديري شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م - عمان
- عضو مجلس إدارة - Endeavor Jordan



السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان

تاريخ التعيين : ٢٠٠٧/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣/١/٦

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم / تخصص رياضيات، جامعة الرياض (الملك سعود) - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٧٥
- دبلوم برمجة كمبيوتر، لندن / عام ١٩٧٦

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان / إدارة الائتمان، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (منذ ٢٠١٠/٤)
- نائب رئيس تنفيذي / إدارة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (٢٠١٠ - ٢٠٠٧)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي الفرنسي - الرياض / المملكة العربية السعودية (٢٠٠٧-١٩٩٩)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي التجاري المتحد (البنك السعودي المتحد) - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٩ - ١٩٩٥)
- مساعد مدير عام التسهيلات، بنك القاهرة عمان / الأردن (١٩٩٥ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الشركات، بنك الخليج الدولي - البحرين (١٩٨٩ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الفروع الأجنبية، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (١٩٨٧ - ١٩٨٩)
- مدير تسهيلات الشركات للمنطقة الوسطى، سيتي بنك الرياض / البنك السعودي الأمريكي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٧٦ - ١٩٨٧)
- رئيس هيئة المديرين / الشركة العربية الوطنية للتأجير، عمان - الأردن
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- نائب رئيس هيئة المديرين / شركة مجموعة العربي للاستثمار، عمان - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض / المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة البنك العربي - سوريا



السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٨ / ٦ / ١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦ / ٥ / ٢

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس (مع مرتبة الشرف) - ادارة الاعمال واللغة الالمانية - Nottingham University - إنجلترا - ١٩٨٩
- شهادة في علوم الاعمال - Paderborn GHS Universitaet - ألمانيا - ١٩٨٧

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي - دائرة الخزينة - البنك العربي (٢٠٠٨ / ٦ - حاليا)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة UniCredit - إيطاليا (٢٠٠٧ - ٢٠٠٨)
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة GE لحلول التأمين - إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٢ - ٢٠٠٦)
- مساعد مدير خزينة / رئيس قسم التمويل الأوروبي - GE Capital - فرنسا (١٩٩٩ - ٢٠٠٢)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / UBS - إنجلترا (١٩٩٧ - ١٩٩٩)
- مدير مساعد / الدخل الثابت / Markets NatWest - إنجلترا (١٩٩٢ - ١٩٩٧)
- مدير مساعد / أسواق المال / Yamaichi International - إنجلترا (١٩٩٠ - ١٩٩٢)
- زميل / كلية الأعمال / Nottingham Trent University (٢٠١٤)



السيد نعيم راسم كامل الحسيني
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد

تاريخ التعيين : ٢٠١١/١١/٢٠
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/٢٨

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس علوم في الإدارة الصناعية، جامعة البترول والمعادن - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٨٥

الخبرات العملية :

- مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٨ - ٢٠١١)
- القائم بأعمال مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٦ - ٢٠٠٧)
- مدير قطاع - مبيعات أصول الافراد - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية (٢٠٠٥)
- مدير اقليمي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد - المنطقة الشرقية، البنك السعودي الفرنسي (٢٠٠٠ - ٢٠٠٥)
- مدير - دائرة شبكة الفروع والتخطيط المالي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٥ - ٢٠٠٠)
- مدير شؤون الموظفين، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- مدير، التوظيف والعلاقات الحكومية، ادارة الموارد البشرية / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٠ - ١٩٩٣)
- مدير، الموازنة والتخطيط المالي، اتصالات السعودية (١٩٨٨ - ١٩٩٠)
- رئيس، العطاءات والعقود، اتصالات السعودية (١٩٨٦ - ١٩٨٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق و السياحة الأردنية (فندق الأردن)
- عضو مجلس صندوق التعليم العالي - المملكة العربية السعودية



السيد وليد محي الدين محمد السمهوري
نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن

تاريخ التعيين : ١٩٨٨/٨/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/٢٧

الشهادات العلمية :

ماجستير اقتصاد - الجامعة الأردنية - عام ١٩٩٤
بكالوريوس اقتصاد وإدارة عامة - الجامعة الأردنية - عام ١٩٨٥

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن (٢٠١٥/١٠)
- نائب رئيس أول / إدارة الائتمان - الخليج ، مصر والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١٢-٢٠١٥/١٠)
- مدير ائتمان الشركات الخليج والفروع الدولية والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١٠-٢٠١١)
- مدير ائتمان الشركات شمال إفريقيا ولبنان (٢٠٠٨-٢٠١٠)
- مدير دائرة تنفيذ ورقابة الائتمان / البنك العربي (Global) (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- مدير دائرة الدعم والأبحاث/ قطاع الشركات والمؤسسات المالية (٢٠٠٣-٢٠٠٧)
- مسؤول ائتمان إقراض الدول والحكومات والشركات والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية (١٩٩٨-٢٠٠٣).
- مسؤول في دوائر الائتمان والعمليات المصرفية والخدمات التجارية فروع الأردن والوحدة المصرفية الخارجية - البحرين (١٩٩٨-١٩٩٨)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي السوداني
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لضمان القروض



السيد إيريك موداف
نائب رئيس تنفيذي
رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة

تاريخ التعيين : ٢٠١٤/٧/١

تاريخ الميلاد : ١٩٦٦/٥/٢٨

الشهادات العلمية :

- ماجستير في الهندسة وإدارة الأعمال من جامعة Hec-Liege - بلجيكا، عام ١٩٨٩
- شهادة التحليل المالي CFA من جامعة لوكسمبورغ، عام ٢٠٠٦
- شهادة AMP من جامعة إنسيد - فرنسا، عام ٢٠١٣

الخبرات العملية :

- رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن منذ (٢٠١٤/٧/١)
- رئيس قطاعات التشغيل، باركليز إفريقيا (كينيا) (٢٠٠٩ - ٢٠١٤)
- مدير عمليات المدفوعات الدولية، باركليز لندن (٢٠٠٦ - ٢٠٠٩)
- مدير العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- مدير عمليات التجزئة وإعادة هندسة العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- مدير العمليات والتكنولوجيا (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)
- المدير المالي (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (١٩٩٩ - ٢٠٠٠)
- مدير تخطيط وتحليل الأعمال (أوروبا)، سيتي جروب بروكسل (١٩٩٦ - ١٩٩٩)
- مدير تدقيق، آرثر أندرسون لوكسمبورغ (١٩٩١ - ١٩٩٦)
- عضو مجلس إدارة بنك أوروبا العربي المحدود
- رئيس مجلس إدارة شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة (AGT)
- رئيس مجلس إدارة شركة العربي للخدمات المشتركة (ACSS)



السيد سامي ابراهيم عبد الحميد عبد العزيز
نائب رئيس أول / مدير المحاسبة المالية قائم بأعمال المدير المالي*

تاريخ التعيين : ١٩٩٢/٩/١٢
تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٨/١٦

- بكالوريوس رياضيات - جامعة اليرموك - عام ١٩٩٠
- ماجستير رياضيات - الجامعة الاردنية - عام ١٩٩٢
- ماجستير تمويل - جامعة عمان العربية - عام ٢٠٠٧
- حاصل على الشهادات المهنية CFM.CMA.CPA من الولايات المتحدة الامريكية و IFRS EXPERT، JCPA من الاردن

الخبرات العملية :

- مدير المحاسبة المالية - البنك العربي منذ ٢٠٠٩
- مدير دائرة الرقابة المالية / الادارة العامة في البنك العربي (٢٠٠٣ - ٢٠٠٩)
- عدة وظائف في البنك العربي في اقسام متعددة من ١٩٩٢/٩/١٢ الى ٢٠٠٣
- عضو مجلس ادارة - شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة (AGT)
- عضو مجلس ادارة - شركة العربي للخدمات المشتركة (ACSS)
- عضو جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين

* اعتباراً من تاريخ ٢٠١٦/١١/١ ولغاية ٢٠١٧/١/٨



المحامي باسم علي الامام
أمين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٤/١٥
تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٤/١٩

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٨٨
- ماجستير في القانون، الجامعة الأردنية، عمّان - الأردن عام ١٩٩٤

الخبرات العملية :

- مدير إدارة الشؤون القانونية اعتباراً من ٢٠١٢/٩/٥
- مدير الدائرة القانونية/ المناطق العربية (٢٠١٢/٩ - ٢٠٠٧/٧)
- محامي/مستشار قانوني - الدائرة القانونية (٢٠٠٧/٧ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مستشار قانوني - بنك الاسكان للتجارة والتمويل (١٩٩٣/٦ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مكتب خاص (١٩٩٣/٦ - ١٩٩١/٧)
- محامي متدرب (١٩٨٩/٤ - ١٩٩١/٦)



السيد مروان نشأت راغب ريال
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية

تاريخ التعيين : ٢٠٠٤/٦/١٣
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/١٥

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في الاقتصاد والعلوم السياسية، الجامعة الأردنية، ١٩٨٣
- ماجستير في العلاقات الاقتصادية الدولية، الجامعة الأردنية، ١٩٩٣

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية، البنك العربي، عمان منذ ١١ / ٢٠٠٥ - إلى الآن
- شغل المناصب التالية ضمن إدارة الموارد البشرية في البنك العربي، عمان منذ ٢٠٠٤:
- مدير دائرة التوظيف والتدريب
- مدير دائرة تقييم الأداء
- مدير إدارة الموارد البشرية، (ABC BANK) - الأردن ١٠ / ٢٠٠٣ - ٦ / ٢٠٠٤
- رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية، سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة (ASEZA)، ٦ / ٢٠٠٣ - ١٠ / ٢٠٠٣
- رئيس دائرة الموارد البشرية، مجموعة نستله، الأردن ٣ / ٢٠٠٣ - ٦ / ٢٠٠٣
- رئيس دائرة الموارد البشرية، بنك القاهرة عمان، الأردن ١١ / ١٩٩٥ - ١ / ٢٠٠٢
- مدير مشتريات، وزارة المالية، الأردن ١٩٨٦ - ١٩٩٥



السيد جورج فؤاد الحاج
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر

تاريخ التعيين : ٢٠٠٢/٢/١
تاريخ الميلاد : ١٩٥٨/٧/٢١

الشهادات العلمية :

- البكالوريوس (مع مرتبة الشرف) في الهندسة الميكانيكية، كينغز كوليج بجامعة لندن، المملكة المتحدة، عام ١٩٨٠
- ماجستير في الهندسة - بناء التجهيزات الصناعية، جامعة ستانفورد، كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية، عام ١٩٨١
- ماجستير في إدارة الأعمال، العلوم المالية في جامعة تورنتو، أونتاريو - كندا، ١٩٨٧
- محلل مالي معتمد، ١٩٩٣

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة المخاطر، البنك العربي - عمان، (منذ ٢٠٠٢)
- مدير إدارة في مجموعة إدارة المخاطر، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا، (١٩٩٦-٢٠٠٢)
- باحث ومحلل رئيسي في الإدارة المالية، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا، (١٩٩٦-١٩٩٣)
- مدير علاقات عملاء رئيسي، الخدمات المصرفية التجارية، مجموعة تي دي بنك المالية، تورنتو - كندا (١٩٨٧-١٩٩٣)
- مهندس مشاريع، شركة الإنشاءات البترولية الوطنية، أبوظبي - الإمارات، (١٩٨٢-١٩٨٥)
- شركة النسر العربي للتأمين - رئيس مجلس الإدارة



السيد مايكل ماتوسيان
نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة مراقبة الالتزام
بالمطلبات الرقابية للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٥/١١/٢٨
تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٢/٢٣

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس محاسبة، (Montclair State University) - الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٨
- الشهادات المهنية: محاسب قانوني معتمد، محاسب إداري معتمد، متخصص معتمد في مكافحة عمليات الاحتيال، متخصص معتمد في إدارة المخاطر، متخصص معتمد في مكافحة عمليات غسل الأموال - الولايات المتحدة الأمريكية

الخبرات العملية :

- نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلبات الرقابية للمجموعة، البنك العربي ش م ع - (منذ ٢٠٠٥/١١)
- مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمطلبات الرقابية، (Fifth Third Bank) - الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٥ - ٢٠٠٣)
- نائب الرئيس الأول والمدير التنفيذي لإدارة مخاطر الالتزام بالمطلبات الرقابية، المدير التنفيذي لإدارة مكافحة عمليات غسل الأموال، المدير التنفيذي لإدارة المخاطر التشغيلية (Wachovia Corporation) (سابقا First Union) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٥ - ٢٠٠٣)
- نائب الرئيس ومدير إدارة الرقابة الداخلية - First Fidelity Bancorporation (acquired by First Union) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- نائب الرئيس الأول ومدير إدارة التدقيق الداخلي، (National Community Bank. Inc) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٨٩ - ١٩٩٣)
- مدير تدقيق رئيسي - (Arthur Andersen. LLP) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٧٩ - ١٩٨٩)
- مفتش رقابي - (Treasury Department Office of the Comptroller of the U.S. Currency) - الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧٦ - ١٩٧٩)
- نائب رئيس مجموعة الإمتثال لمكافحة الجرائم المالية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا



السيد فادي جوزيف زوين
نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/١١/١
تاريخ الميلاد : ١٩٦٥/٤/١٤

الشهادات العلمية :

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٨٧
- دبلوم دراسات تجارية عليا، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٩٢
- شهادات مهنية متخصصة (CIA.CISA.CFE)

الخبرات العملية :

- شغل منصب نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي في البنك العربي (منذ ٢٠٠٩)
- شغل منصب المدير العام / التدقيق الداخلي في بنك الخليج، الكويت (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- مدير التدقيق الداخلي في بنك بيروت، لبنان، (١٩٩٣ - ٢٠٠٨)
- عمل كمحقق داخلي رئيسي في (Wedge Bank Middle East)، لبنان، (١٩٩٣ - ١٩٩٢)
- عمل كمحلل ائتمان في بنك طعمة، لبنان، (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو جمعية المدققين الداخليين



السيدة خلود وليد العيسوي
مدير دائرة أمانة السر - قسم المساهمين

تاريخ التعيين : ١٩٨٩/٩/٢٣
تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٠/٣

الشهادات العلمية

- ماجستير لغة انجليزية - الجامعة الأردنية ١٩٩٥
- بكالوريوس آداب / لغة انجليزية - الجامعة الأردنية ١٩٨٩

الخبرات العملية

- مدير دائرة أمانة السر (٢٠١٥/٥ لغاية تاريخه)
- مساعد مدير دائرة أمانة السر (٢٠١٢/٩ - ٢٠١٥/٥)
- مكتب السيد رئيس مجلس الإدارة (١٩٩٦/١ - ٢٠١٢/٨)
- موظف دائرة تسهيلات فروع خارجية (١٩٨٩/٩ - ١٩٩٥/١٢)

الاسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الاستقالة
داود محمد داود الغول	نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي	٢٠١٦/١٠/٢١

استند البنك العربي في صياغة سياساته المتعلقة بنظام تقييم أداء الموظفين ومنح الحوافز ومكافآت الاداء المعتمدة من قبل مجلس الادارة الى تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنوك المركزية بهذا الخصوص ، حيث حددت هذه السياسات آليات الربط بين قيمة المكافآت وبين مستوى الأداء العام للبنك إضافة إلى أداء المنطقة التي يتواجد فيها البنك ونتائج القطاع المعني ومستوى أداء الموظف المعني.

تراعي هذه السياسات بشكل جوهري عدم انتهاج أو القبول بالإنجازات التي قد تعرض البنك لمخاطر غير مقبولة، سواء في المدى القريب أو البعيد، وفي الوقت ذاته أن لا تتم مكافأة الأداء الضعيف. وبالتالي يقوم البنك بتطبيق أدوات تتماشى مع تعليمات الحاكمية والتي تتمثل في إمكانية تقليص إجمالي قيمة المكافآت المحددة، مع الأخذ بعين الاعتبار احتمالية تأجيل أو تخفيض أو استرجاع مكافآت سبق تحديدها أو منحها.

وتراعي هذه السياسات عند تحديد المكافآت ضرورة الأخذ بعين الاعتبار المخاطر بأنواعها والمرتبطة بالنشاطات الأساسية للبنك (مثل مخاطر السيولة، وتكلفة رأس المال، والظروف العامة في المناطق التي يعمل بها... وغيرها) حيثما كان ذلك قابلاً للتطبيق وللقياس، بحيث يتم تحقيق التوازن بين الأداء المالي ومستوى المخاطرة التي قد يتعرض لها ضمن نشاطاته وأعماله المصرفية.

وتهدف هذه السياسات الى تعزيز أداء البنك على المدى الطويل بشكل مضطرد والى التأكد من أن الإيرادات قد تحققت بشكل فعلي خاصة فيما يتعلق بالإيرادات المستقبلية والتي تتضمن عناصر قد تكون غير مؤكدة بحيث لا يتم منح المكافآت استناداً على أداء السنة الحالية فقط، بل يأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية التي قد تستغرقها مثل هذه الاهداف ذات النتائج بعيدة المدى والتي لا يمكن التحقق منها في السنة ذاتها. ولهذا تؤكد السياسة على ضرورة وجود ارتباط بين قيمة وفترة صرف المكافأة وتحقق مثل هذه النتائج المستقبلية فعلياً.

تهدف سياسة منح المكافآت الى تحقيق موضوعية واستقلالية أداء الموظفين الذين يعملون في الوظائف الرقابية مثل إدارة المخاطر، والامتثال، والرقابة الداخلية، بحيث يتم قياس الأداء وتحديد منح المكافآت للموظفين الذين يعملون في هذه الوظائف باستقلالية عن قطاعات الأعمال والمجالات التي يراقبونها.

كما يؤمن البنك العربي أن سياسة منح المكافآت يجب أن تكون على درجة من التنافسية والفاعلية بحيث تكون المكافآت والرواتب كافية لاستقطاب أشخاص من ذوي المعرفة والمهارات والخبرات اللازمة للقيام بالمهام الموكلة إليهم والاحتفاظ بهم. ويراعي البنك أن تشمل أيضاً كافة المستويات والفئات الإدارية مثلما تضمن فاعلية إدارة المخاطر وتحقيق السلامة المالية والاستقرار المالي للبنك.

الرقم	اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٥-١٢-٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠١٦-١٢-٣١	النسبة %
١.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١٠٢٤٧٢٤٣٤	%١٥,٩٩١	١٠٢٥٢٨٠٠٠	%١٦,٠٠٠
٢.	شركة أوجيه ميديل ايست هولدينغ	١٢٧٠٩٦٢٩٠	%١٩,٨٣٤	١٢٧٠٩٦٢٩٠	%١٩,٨٣٤

البنك العربي
أفضل بنك في الشرق الأوسط 2016





يوصل البنك العربي مسيرته الحافلة بالإنجازات التي بدأت قبل ٨٦ عاماً مسطراً قصة نجاح تتوالى فصولها عاماً بعد عام، حيث يحتل البنك العربي مكانة رائدة كأحد أهم البنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأكثرها تنافسية وتنوعاً. ويحظى البنك العربي بسمعة رفيعة نابعة من مصداقية راسخة جعلته دائماً محط ثقة عملائه ومساهميته تحت كل الظروف، ومما يعزز هذه المكانة المتميزة شبكة فروع المنتشرة عالمياً والتي تضم ما يزيد عن ٦٠٠ فرع.

وعلى الرغم من التحديات الناجمة عن الوضع الحالي والذي تشهده منطقة الشرق الأوسط وتحديات الاقتصاد العالمي، واصل البنك العربي تعزيزه درجة التنافسية انطلاقاً من تمسكه بمبادئه وقيمه المحافظة وذلك فيما يتعلق بحماية عملائه ومساهميته وموظفيه ورأسماله. كما استمر البنك بتطبيق إستراتيجية متوازنة تقوم على السيولة ومعدلات مرتفعة لكفاية رأس المال مما أتاح له العمل بفاعلية وكفاءة في ظل الظروف الصعبة والمتقلبة والاستمرار في تحقيق الأرباح وتعزيز الأداء المالي القوي.

شهد العام ٢٠١٦ حصول البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير من عدة جهات عالمية مرموقة كان أبرزها اختيار مجلتي غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) وآسياموني (Asiamoney) للبنك كأفضل بنك في الشرق الأوسط. كما حصد البنك جائزة أفضل برنامج للمسؤولية الاجتماعية للشركات في الشرق الأوسط والمقدمة من مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance) العالمية.

وتضمنت قائمة الجوائز التي حاز عليها البنك عن العام ٢٠١٦ جائزة أفضل بنك في الأردن من مجلات: غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) ويوروموني (Euromoney) وذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفايينشال تايمز (Financial Times) وإيميا فاينانس (EMEA Finance) ومجلة آسياموني (Asiamoney). كما حاز البنك على مجموعة من الجوائز من مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) تضمنت: جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في الأردن والجزائر واليمن وجائزة أفضل بنك في خدمات العملات الأجنبية في الأردن وجائزة أفضل بنك على شبكات التواصل الاجتماعي في الشرق الأوسط وأفريقيا.

بالإضافة إلى ذلك، حاز البنك على جائزة أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط من مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance) وجائزة أفضل بنك تجاري في الشرق الأوسط من مجلة تريد أند فورفايتنج ريفيو (Trade & Forfeiting Review) وجائزة أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance) وجائزة أفضل بنك في مجال إدارة النقد في الشرق الأوسط من مجلة غلوبال إنفستر/اي اس اف (Global Investor/ISF).

كما حصل البنك على الجوائز التالية من مجلة غلوبال فاينانس العالمية (Global Finance): جائزة أكثر البنوك أماناً في الأردن وجائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية الرقمية في فلسطين ومصر وجائزة أفضل بنك في خدمات الخزينة وإدارة النقد في الأردن والمغرب وجائزة أفضل بنك في اليمن.

كذلك حاز البنك أيضاً على شهادة الأيزو العالمية في إدارة استمرارية العمل من هيئة المعايير البريطانية (BSI- British Standards Institution). كما منح الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب البنك العربي جائزة المصرف الأكبر من حيث شبكته المصرفية العربية الدولية لعام ٢٠١٦.

الحصة السوقية للبنك في بعض مناطق تواجده:

يعمل البنك العربي في ٢٨ بلداً منتشرة في القارات الخمس، وتختلف الحصة السوقية للبنك العربي في السوق تبعاً للبلد الذي يعمل فيه وطبيعة النشاط الذي يزاوله في ذلك البلد. ويبين الجدول التالي حصة البنك في بعض الأسواق العربية التي يعمل بها:

البلد	حصة البنك من مجموع الموجودات	حصة البنك من حجم الودائع	حصة البنك من التسهيلات الائتمانية المباشرة
المملكة الأردنية الهاشمية	١٩,٣٪	١٩,٧٪	١٣,٨٪
فلسطين	٢٣,٦٢٪	٢٦,٥٤٪	٢١,١٥٪
مملكة البحرين	٢,٧٤٪	١,٢٥٪	٢,٤٨٪
جمهورية مصر العربية	١,٦٣٪	١,٩٧٪	٢,٢٦٪
الجمهورية اللبنانية	٠,٧٣٪	٠,٧٥٪	١,٤٪
دولة قطر	٠,٦١٪	٠,٩١٪	٠,٦٤٪
دولة الإمارات العربية المتحدة	٠,٦٣٪	٠,٩٠٪	٠,٧٧٪

ملاحظة: تم احتساب الحصة السوقية للبنك بناءً على أحدث البيانات المنشورة للبنوك المركزية في تلك الدول.

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن البنك العربي يأتي في المرتبة الأولى بين البنوك العاملة في الأردن فيما يتعلق بحجم الموجودات، والودائع والتسهيلات الائتمانية.

لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

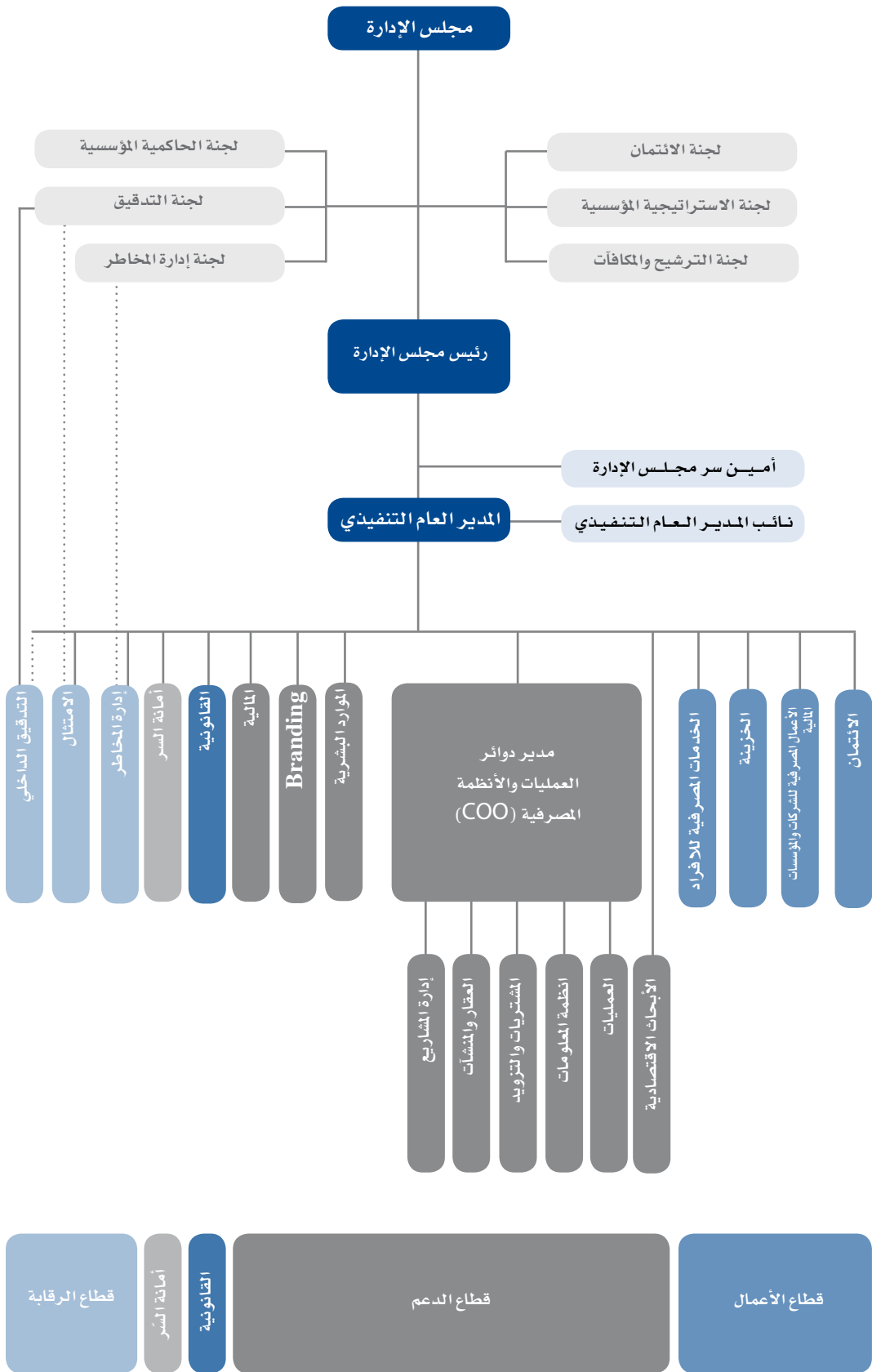
كما لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون ١٠٪ فاكثر من إجمالي المشتريات و / أو المبيعات.

لا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، كما أن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على البنك.

تم تصنيف البنك العربي للعام 2016 من قبل وكالات التصنيف الائتماني العالمية، حيث حصل في آذار 2016 على تصنيف ائتماني (BBB-) مع آفاق مستقبلية (Negative) من وكالة فيتش (Fitch)، وفي آب 2016 حصل على تصنيف (Ba2) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) من وكالة موديز (Moody's)، أما وكالة ستاندرد اند بورز (Standard & Poor's) فقد منحت البنك العربي ش م ع تصنيفا ائتمانيا في تشرين الثاني 2016 بدرجة (BB-) مع آفاق مستقبلية (Negative) و (BB+) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) للبنك العربي أوروبا والبنك العربي استراليا.

وتشير تقارير وكالات التصنيف الائتماني الى أن البنك العربي يتبع سياسة محافظة تجاه المخاطر ويتمتع باسم تجاري قوي بالإضافة الى التنوع الجغرافي لأماكن تواجد وإدارته المتمكنة.



المؤهل العلمي	البنك العربي ش.م.ع	بنك أوروبا العربي ش.م.ع	البنك العربي (سويسرا) المحدود	البنك العربي أستراليا المحدود	البنك العربي الإسلامي الدولي	شركة البنك العربي السوداني المحدودة
دكتوراه	٩	٠	٤	١	٩	١
ماجستير	٥٦٧	٢٠	١٤	١١	٧٩	٢٠
دبلوم عال	٢٥	٢٤	٣١	١	٤	٢
بكالوريوس	٤٣٨٨	٥١	١٧	٤٤	٥٧٣	٥١
دبلوم	٥٧٣	٨	١٦	٣٨	١٠٤	١
ثانوية عامة	٥٣٠	٢٨	٣٠	١٦	٤٠	٢
دون الثانوية العامة	٥١٢	٠	٣	١	٦٨	٣
المجموع	٦٦٠٤	١٣١	١١٥	١١٢	٨٧٧	٨٠



شركة مجموعة العربي للإستثمار	البنك العربي لتونس	البنك العربي سورية	شركة النسر العربي للتأمين	شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة آراب جلف - تك فور أي تي سيرفيسز منطقة حرة	الشركة العربية الوطنية للتأجير	شركة العربي جروب للاستثمار	المجموع
٠	٠	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٢٦
٧	٢٥٣	١٩	١٤	٢٠	٦	٣	١	١٠٣٤
١	٣٧٠	٣	٠	٣	٠	٠	١	٤٦٥
٢٣	١٧٦	١٩٠	١٩٩	٨٢	٣٠	١٩	٥	٥٨٤٨
١	١٠٣	٣٣	١٨	١٥	٣	٤	٠	٩١٧
١	١٨٧	٢١	٦	٦	١	١	١	٨٧٠
٤	٣٢٢	١٠	٩	٢	٠	٢	٠	٩٣٦
٣٧	١٤١١	٢٧٨	٢٤٦	١٢٨	٤٠	٢٩	٨	١٠٠٩٦

المنطقة	برامج تأهيل الكفاءات الواعدة والرواد		تدريب داخلي					
			تنمية المهارات الفنية		تنمية المهارات الشخصية		تدريب داخلي / شركاء تدريب	
	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين
الأردن	١٦	٢٢٣	١٠١	١٧٢٣	٣	١٠٤	٩٠	٣٥٥
فلسطين	٠	٠	٦٥	٩٣٤	١	١٥	٨	١١١
مصر	٣٨	٢٢٨	٧	٢٤٥	٣	٦٢	٥١	١٧٥
المغرب	٠	٠	٦	١٨٩	٠	٠	٤	٥
الجزائر	٠	٠	٨	٢١٧	٠	٠	٠	٠
لبنان	٠	٠	١٦	٢٣٩	١٥	١٨٤	٥	٨٤
اليمن	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
البحرين	٠	٠	٣٠	٢٠٤	٠	٠	١	١
الإمارات	٠	٠	٤	٤٠	٠	٠	١	١
قطر	٠	٠	٧	٦٥	٦	٧٣	٣	٨
المجموع	٥٤	٤٦١	٢٤٤	٣٨٥٦	٢٨	٤٣٨	١٦٣	٧٤٠
	٥٥	٣٩٩						

المجموع / المنطقة	الشهادات المهنية والمهارات العملية	التعليم الإلكتروني	تدريب خارجي		تنمية المهارات الشخصية	تنمية المهارات الفنية	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
			عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
١١٣٤٧	١٠٧٢	١٦٩	١٩	٨٢٨٤	٧٦٨	٢٢	٥	٢٢٩	٢٨	
٥٠٢٣	٩٣٨	٤٤	٥	٣٥٧٢	٨٠٢	١٠٦	١٥	١٠١	٣١	
٣٦٦٦	٤٩٣	٤٣	١٨	٢٨٥٢	٣٦٨	٣٣	٥	٢٨	٣	
٥٣٩	١٠٦	٣	٢	٣٤١	٩٣	٠	٠	١	١	
٥٠٩	٥٣	٠	٠	٢١٧	٢٨	٠	٠	٤٩	١٦	
٥٦٨٧	٦٨٣	١	١	٤٩٨١	٥٦٥	١	١	١٩٧	٨٠	
٤١٢	١٣٠	١	١	٤٠٠	١٢١	٠	٠	١١	٨	
٢٢٨٦	٧٤٨	٣٦	٩	١٩٤٣	٦٦٣	١٧	٩	٨٥	٣٦	
١١٩٨	٤٢٧	٥٢	١٥	٨٣٤	٢٦١	٥٦	٣٢	٢٠٠	١١٣	
١٨٨٣	٦٧٧	٠	٠	١٧٢٨	٦٥٤	٠	٠	٩	٧	
٣٢٥٥٠	٥٣٢٧	٣٤٩	٧٠	٢٥١٥٢	٤٣٢٣	٢٣٥	٦٧	٩٢٠	٣٢٣	

مقدمة :

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعمةً بهيكل حاكمية على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية والمؤلف من اللجان التالية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

اللجان:

- لجنة التدقيق (مجلس الإدارة).
- لجنة إدارة المخاطر (مجلس الإدارة).
- لجنة الائتمان (مجلس الإدارة).
- اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات.
- لجان الائتمان التنفيذية.
- لجان إدارة المخاطر التشغيلية ومنها لجنة التحقيق ولجنة أمن المعلومات واستمرارية العمل.

تتمثل عملية الضبط والرقابة في ثلاثة مستويات هي:

- المستوى الأول: وحدات الرقابة الداخلية في المناطق الجغرافية وفي وحدات أعمال البنك المختلفة.
- المستوى الثاني: إدارة المخاطر للمجموعة ومراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة.
- المستوى الثالث: إدارة التدقيق الداخلي.
- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد استراتيجية البنك في إدارة عوامل المخاطرة التي يواجهها ويراقب تنفيذها. إضافة إلى ذلك يقوم المجلس من خلال لجانه المتعددة بالإشراف والتأكد من وجود سياسات وإجراءات شاملة لإدارة المخاطر في جميع مناطق البنك المختلفة.
- يقوم مدراء وحدات العمل الاستراتيجية بإدارة عوامل المخاطرة كل في نطاق عمله سواء كانت مخاطر ائتمانية أو تشغيلية. وإضافة إلى ذلك، فإن مدير دائرة الخزينة يعتبر المسؤول عن إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق. ويقوم هؤلاء المدراء بإدارة عوامل المخاطرة ذات العلاقة ضمن الحدود المقررة وضمن نطاق مسؤولياتهم من خلال تحديد وتقييم واحتواء وتوثيق هذه المخاطر في مجالات عملهم المختلفة.
- يعتبر مدير إدارة المخاطر المسؤول عن التأكد من وجود منهجية شاملة لتحديد وإدارة عوامل المخاطرة المختلفة، إضافة إلى وضع اطر عملية لإدارة هذه العوامل لتتماشى مع إستراتيجية أعمال البنك ودرجة تحمله للمخاطر.
- يعتبر مدير إدارة مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة هو المسؤول عن التأكد من أن البنك يلتزم بكافة التعليمات والتشريعات والقوانين ذات العلاقة بأعماله، خاصة تلك التي تصدر عن الجهات الرقابية.

- يعتبر المدير المالي للمجموعة هو المسؤول عن تحديد المخاطر المالية ومراجعة أية فروقات في الضوابط الرقابية المعمول بها، والمحافظة على نوعية المعلومات المالية والتأكد من سلامة ودقة البيانات المالية التي يتم الإفصاح عنها.
- تتمتع إدارة التدقيق الداخلي في البنك باستقلالية عن الإدارة التنفيذية حيث تتبع مباشرة إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك. تساهم إدارة التدقيق الداخلي في تحقيق أهداف البنك من خلال إتباع أسلوب منهجي منظم لتقييم وتحسين فاعلية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة، بالإضافة إلى التأكد من أن كافة وحدات العمل بالبنك تعمل على تطبيق سياسات وإجراءات العمل المعتمدة بشكل صحيح والتأكد على التزام جميع الأطراف بتحقيق بيئة رقابية داخلية ذات فاعلية وكفاءة وذلك ضمن الأطر والمنهجيات المعتمدة. كما تقوم إدارة التدقيق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك والمدير العام التنفيذي إضافة إلى إدارات وحدات العمل ذات العلاقة بنتائج ومخرجات عمليات التدقيق، حيث يتم متابعة تطبيق إجراءات المعالجة المتفق عليها.

إدارة المخاطر:

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها وعلى النحو التالي:

- أ. تقوم إدارة المخاطر بمراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.
- ب. يقوم مجلس الادارة بالتحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة.
- ج. يقوم مجلس الادارة بالتأكد من أن إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة، ويكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.
- د. يعتمد مجلس الادارة منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وتكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الإستراتيجية وخطة رأس المال، ويتم مراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.
- هـ. قبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك يقوم مجلس الادارة بالأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك.
- و. تقوم إدارة المخاطر في البنك برفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر كما ولديها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من إدارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.

- ز. يعتمد مجلس الادارة وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك .
 - ح. تكون مهام إدارة المخاطر كما يلي وبحد أدنى:
 ١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
 ٢. تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
 ٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
 ٤. رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
 ٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
 ٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
 ٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
 ٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.
 ٩. تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.
- ضمن هيكل إدارة المخاطر للمجموعة، فإن لكل وحدة عمل في البنك دور ومسؤوليات محددة تهدف إلى تطوير إدارة مخاطر البنك بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمبادئ والتعليمات ومتطلبات الامتثال الصادرة عن الجهات الرقابية والسلطات المختصة. وتضم ادارة المخاطر في البنك العربي الدوائر التالية: دائرة مخاطر الائتمان، دائرة مراجعة مخاطر النشاط، دائرة مخاطر السوق والسيولة، دائرة المخاطر التشغيلية، دائرة أمن المعلومات، دائرة استمرارية العمل، دائرة التأمين والدائرة المركزية للسياسات.
- تقوم دائرة مخاطر الائتمان بتطوير النظام المركزي لتقارير مخاطر الائتمان، ومراجعة السياسات ذات العلاقة إضافة إلى مسؤوليتها عن تفعيل النظام الداخلي لقياس مخاطر الائتمان. وتساعد هذه الأنظمة على استخدام نماذج مطورة لقياس «احتمال الإخفاق»، حيث يمكن لأنظمة قياس المخاطر بالنقاط تعزيز وتسهيل تطبيق أوسع لنموذج البنك الخاص بـ «العائد على رأس المال المعدل بالمخاطر»، كما ويشار هنا إلى أن هذه الدائرة تتولى مسؤولية تطبيق متطلبات البنوك المركزية ومقررات لجنة بازل (Basel) بخصوص مخاطر الائتمان وتحديد المتطلبات اللازمة لذلك.
 - تقوم دائرة مراجعة مخاطر النشاط بمراجعة شاملة لكل محافظ البنك والتأكد من أنها تتناسب مع البيئة الاقتصادية في كل بلد ومع الأهداف الإستراتيجية للبنك والسوق المستهدف، حيث تقوم ولهذا الغرض بالتوصية بأية إجراءات تصحيحية تراها لازمة. كما تقوم الدائرة بالتأكد من سلامة نوعية محفظة التسهيلات ومن سلامة سياسات وإجراءات الائتمان المطبقة ومن كفاءة وقدرات موظفي الائتمان. إضافة إلى عمل هذه الدائرة يتم إجراء مراجعات إضافية اعتماداً على ظروف السوق وحجم وطبيعة

القطاعات التي تضمها المحفظة. وفي بعض الأحيان يتم تدعيم هذه المراجعات بسيناريوهات اختبار لأسوء الاحتمالات.

- تقوم دائرة مخاطر السوق والسيولة بإعداد منهجية إدارة المخاطر ذات العلاقة حيث تحتوي هذه المنهجية على أدوات قياس ومراقبة مخاطر السوق والسيولة في البنك، كما أن الدائرة مسؤولة عن وضع ومراقبة محددات المخاطر، قياس القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing). هذا ويتم تطبيق أساليب وأدوات إدارة المخاطر المستخدمة في هذا المجال وذلك بالتعاون مع إدارة الخزينة والإدارة المالية، ومن هذه الأساليب متطلبات بازل ٢ و٣ (Basel II and III).
- تقوم دائرة المخاطر التشغيلية والتي تغطي أيضاً مخاطر السمعة والمخاطر الإستراتيجية بالإشراف على آلية تطبيق إطار شامل وعلى مستوى البنك لإدارة المخاطر التشغيلية ضمن عملية تعزيز وتقوية أنظمة الرقابة الداخلية للبنك، حيث يتضمن هذا الإطار سياسات تهدف إلى تحديد وتقييم وتخفيض ومراقبة المخاطر التشغيلية لكافة أعمال ونشاطات البنك. من أهم الأدوات التي يتم استخدامها في إدارة المخاطر التشغيلية هي التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط التشغيلية (RCSA) ومؤشرات المخاطر الرئيسية (KRIs)، بالإضافة إلى جمع وتحليل الخسائر الناتجة عن المخاطر التشغيلية.
- تقوم دائرة أمن المعلومات في البنك على تمكين ودعم نمو خدمات البنك عن طريق تقليل مخاطر المعلومات والتكنولوجيا وزيادة الامتثال وتمكين الاستخدام الآمن للتكنولوجيا في جميع القطاعات بما في ذلك الخدمات الإلكترونية التي يتمتع بها عملاؤنا. والهدف من ذلك هو ضمان حماية الأصول (المعلومات والأشخاص والعمليات والتقنيات) من التهديدات المحتملة، سواء كانت داخلية أو خارجية، معتمدة أو عرضية. تقدر استراتيجية البنك أهمية أمن المعلومات في الحفاظ على الثقة بين عملاء وشركاء وموظفي البنك. تم بناء ذلك على أساس المبادئ الرئيسية والتي تهدف إلى غرس الممارسات الأمنية، ورفع مستوى الوعي بمخاطر أمن المعلومات، والتقوية المستمرة للضوابط، والتحسين المستمر لفعاليتها وتعزيز فعالية المراقبة والاستجابة للحوادث الأمنية.
- تهدف دائرة استمرارية العمل لاحتواء الخلل الذي قد يحدث نتيجة توقف أعمال البنك ولحماية مراحل عمل البنك الرئيسية من تأثيرات الإشكاليات التي قد تتعرض لها أنظمة البنك أو حدوث كوارث طبيعية أو غيرها، هذا مع قيام الدائرة بالتأكد من استئناف الأعمال ضمن الوقت اللازم. ويستند إطار ومنهجيات عمل الدائرة على تحديد المخاطر الرئيسية وتحليل تأثيرها على استمرارية أعمال البنك. هذا وتقوم الفرق المختصة بإجراء تقييمات المخاطر واستخدام قاعدة بيانات مركزية لبناء ووضع خطط شاملة لاستمرارية أعمال البنك. ويتم تحديث هذه الخطط من قبل كل بلد وذلك باستخدام نظام آلي مربوط بواسطة شبكة الانترنت إضافة إلى إجراء الاختبارات اللازمة لهذه الخطط بشكل دوري بهدف ضمان استمرارية العمليات وتقديم خدمات البنك الرئيسية ضمن الوقت اللازم.
- تقوم دائرة التأمين بالإشراف على كافة عمليات التأمين للبنك وذلك باستخدام قاعدة معلومات مركزية على مستوى المجموعة وعلى المستوى المحلي. كما وتقوم هذه الدائرة بالعمل على توفير التغطية التأمينية المناسبة لكافة المخاطر القابلة للتأمين. كما تقوم الدائرة بتقديم الدعم اللازم لمختلف إدارات البنك في مراجعة وتقديم التوصيات لبرامج التأمين الخاصة بالمنتجات والمحافظ والعمليات المالية والمصرفية المتعلقة بعملاء البنك.

- تتولى الدائرة المركزية للسياسات مهمة الإشراف على إدارة كافة السياسات الرئيسية للبنك ابتداء من مرحلة الإعداد وانتهاء باعتماد هذه السياسات وذلك استناداً لإطار تم تطويره للبنك بهذا الخصوص. حيث يتم تضمين السياسات الرئيسية بشكل تفصيلي في مختلف العمليات التشغيلية للبنك والسياسات والإجراءات ذات العلاقة.
- وتجدر الإشارة إلى أن دوائر المخاطر في إدارة المخاطر تقوم بالتنسيق المسبق مع الإدارة المالية في البنك فيما يتعلق بموضوعات إدارة رأس المال وتحديد الآثار التي يمكن أن تترتب على التشريعات الرقابية بالخصوص ومنها على سبيل المثال مقررات بازل ٣ (Basel III). إضافة إلى بناء منهجية شاملة لقياس مدى كفاية رأس المال بناء على مقدرات البنك الداخلية والبنية التحتية مدعوماً بنجاح الأوضاع الضاغطة المستندة على سيناريوهات متعددة تأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان والسوق والسيولة والمخاطر التشغيلية المتوقعة. ويتم في هذا المجال تزويد الإدارة العليا للبنك إضافة إلى الجهات الرقابية بتقارير دورية تؤكد على كفاءة إدارة رأس المال للبنك ومدى كفاءته لمواجهة عوامل المخاطرة المختلفة التي يتعرض لها البنك.

مخاطر الائتمان:

- يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة ومحافظة وحصيفة، وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم.
- وتستند قرارات الادارة الائتمانية الى استراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة، ويتم اجراء مراجعة وتحليل لنوعية وجودة المحفظة الائتمانية بشكل دوري وفقاً لمؤشرات محددة للأداء كما انها تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي. يتم استخدام وتطبيق آليات اختبارات الضغط بشكل دوري التي تتضمن فرضيات متشددة ومحافظة كأداة لإدارة المحفظة الائتمانية جنباً الى جنب مع التخطيط لرأس المال.
- إن العملية الائتمانية في البنك العربي هي عملية مؤسسية ومبنية بإحكام وتقوم على المرتكزات والاسس الرئيسية التالية:
- حدود واضحة ومحددة لمستوى المخاطر الائتمانية يتم تحديدها على أعلى المستويات الادارية ومن ثم ارسالها إلى وحدات الاعمال المختلفة. ويتم مراجعة هذه الحدود ومراقبتها واجراء أية تعديلات ضرورية عليها بشكل دوري.
 - اعتماد مبدأ اللجان الائتمانية للتأكد من أن القرارات الائتمانية ليست فردية وانما يتم اتخاذها من قبل لجان.
 - فصل المهام بين ادارة قطاعات الاعمال وادارة مراجعة الائتمان لتحقيق مبدأ الاستقلالية.
 - صلاحيات ائتمانية متدرجة وفقاً لمستويات المخاطر لكل لجنة ائتمانية على مستوى المناطق والادارة العامة والتي تخضع لمراجعة دورية.

- معايير واضحة للعملاء/السوق المستهدف والمستوى المقبول للاصول الائتمانية.
- تحليل مالي وائتماني متكامل ومعمق يغطي الجوانب المختلفة للمخاطر لكل عميل و/أو عملية ائتمانية.
- التقييم والمتابعة المستمرة لأية تركيزات ائتمانية واستراتيجيات التعامل معها.
- التأكد من فاعلية وقدرة نظام الانذار المبكر بشكل مستمر لتحديد وكشف المخاطر المحتملة.
- منهجيات موضوعية حديثة ومنظمة لتقييم الجدارة الائتمانية/التصنيف الائتماني مبنية على اسس كمية ونوعية بالإضافة الى جوانب الخبرات المختصة. كما تخضع هذه المنهجيات لمراجعة دورية للتحقق من صحتها واجراء التعديلات اللازمة عليها.
- أنظمة لإدارة حدود الائتمان تمكن البنك من الرقابة الفعالة للتعرضات الائتمانية بشكل يومي على مستوى الدولة والمقترض والقطاع الاقتصادي والتصنيف الائتماني وأنواع التسهيلات المصرفية المختلفة.
- إدارة فعالة لعملية التوثيق القانوني وإدارة الضمانات وحفظها ومتابعتها للتأكد من تغطيتها للالتزامات المقابلة ووضع الآليات المناسبة للمتابعة المستمرة.
- المراجعة الدورية والسنوية للتسهيلات الائتمانية الممنوحة وذلك بهدف الوقوف على أية مؤشرات سلبية تخص هذه التسهيلات.
- اعتماد وتطبيق أساليب مراقبة وضوابط متشددة تستند إلى المتابعة المستمرة لحسابات التسهيلات الائتمانية.
- يقوم البنك بطرح عدة برامج لقطاع التجزئة ويتم ادارتها على مستوى محفظة كل منتج من خلال برامج منتجات يتم اعدادها لتغطي فئات متجانسة من العملاء على نطاق مناطق البنك العربي المختلفة. وتخضع هذه البرامج للمراجعة والموافقة بشكل سنوي أو حين الحاجة من قبل اللجان المعنية في الادارة العامة للبنك.
- آلية متحفظة في احتساب المخصصات وتحصيل الديون غير العاملة ضمن أعلى المعايير المحاسبية والرقابية المعمول بها، من خلال تحليل اتجاهات ومؤشرات الاستحقاقات المتأخرة. كما وتخضع هذه الآلية للمراجعة الائتمانية والقانونية الدورية التي يبنى على نتائجها استراتيجيات إدارة حسابات الديون غير العاملة لتخفيف نسب ومستويات الديون غير العاملة ورفع مستويات الاسترداد والتغطية.
- المراجعة الدورية أو عند الضرورة لكافة التسهيلات المصرفية بشكل إفرادي للتأكد من عدم وجود أية مؤشرات سلبية أو تراجع تستدعي اتخاذ إجراءات احترازية أو وقائية.
- تطبيق اختبارات ضاغطة بشكل دوري على مستوى المحفظة وعلى الحسابات الكبرى التي تمثل تركيزات ائتمانية وتقييم اثر هذه الاختبارات على رأس المال والأرباح.
- يقوم البنك العربي بشكل مستمر بتحسين وتطوير كافة الجوانب أعلاه بما يتلاءم مع المتغيرات والمستجدات في بيئة الأعمال والصناعة المصرفية والاستفادة مما توفره التقنيات الحديثة من أنظمة آلية في هذا المجال.
- إن إجراءات الائتمانية مدعومة بمراجعات قطاعية للمحافظ وتتركز في البلدان والمناطق والقطاعات. وتستخدم هذه الإجراءات لكشف أية مخاطر متأصلة في المحافظ التي قد تنتج عن تغييرات في ظروف السوق، وهي مدعومة أيضا بمراجعات مستقلة من قبل فريق مراجعة مخاطر النشاط التابع لإدارة المخاطر وكذلك

فريق مراجعة الائتمان التابع لإدارة التدقيق الداخلي. ويولي البنك العربي وبشكل مستمر أهمية كبيرة لتطوير المهارات ورفع مستوى الكفاءات والخبرات من خلال التركيز على انخراط كوادره العاملة في مجال الائتمان بدورات وبرامج تدريبية نوعية ومنتقاه لتأهيلهم لاداء واجباتهم ومسؤولياتهم بكفاءة واقتدار.

مخاطر السيولة :

تُعرّف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية لدعم إستراتيجية البنك والتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية.

يواصل البنك العربي تركيزه على موضوع السيولة، حيث يتمتع البنك بقاعدة متنوعة ومستقرة من مصادر التمويل. ويستمر البنك بالاحتفاظ بمحفظة واسعة من الأصول السائلة التي تعمل كمصدر محتمل للتمويل وذلك لأغراض تعزيز وزيادة السيولة. ولقد كان لهذا التركيز المستمر على السيولة أثراً في حماية المجموعة من آثار اضطراب وتقلبات الأسواق المالية .

يتم تحديد إستراتيجية إدارة السيولة لدى البنك العربي من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات (High ALCO). وتتم إدارة ومراقبة وتنسيق أعمال الخزينة على مستوى البلدان بصورة مركزية في البنك. وبالتنسيق مع لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في المناطق المختلفة للبنك، كما أن فرق موظفي الخزينة لكافة المناطق يعملون معا ضمن الصلاحيات المخولة لهم لتلبية حاجات وأهداف وحدات البنك المختلفة. هذا، وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات بتحليل التدفقات النقدية ومخاطر السوق وتقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتعديل كل من الأسعار ومزيج المنتجات حيثما يلزم وذلك للمحافظة على الهيكل الأمثل لميزانية البنك والمخاطر المرتبطة بها.

ضمن إطار مراقبة وضع السيولة، يتسلم مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر تقارير يومية عن وضع السيولة الفعلي والمتوقع والأمثل للبنك. هذه التقارير، التي تكون على مستوى الدولة وعلى مستوى الكيان القانوني للوحدة وعلى مستوى المجموعة، تساعد مدير إدارة الخزينة من تزويد اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بكامل المعلومات الإدارية اللازمة عن وضع السيولة لدى المجموعة. كما يتم تدعيم هذه التقارير باختبارات الحساسية اللازمة والتي تطبق سيناريوهات متعددة. إن مدير إدارة المخاطر مسؤول عن وضع وإدارة اختبارات الحساسية، كما هو مسؤول أيضا، بالإضافة إلى اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات عن وضع السقوف المسموح بها للسيولة كما في الأنواع الأخرى من المخاطر.

يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة. تتضمن هذه المقاييس نسب السيولة ليوم وشهر ونموذج السيولة التراكمي وتحليل الإقراض والاقتراض داخل المجموعة، تحليل تركيزات كبار المودعين، ونسب السيولة (بازل 3)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) .

إن أسلوب البنك العربي الشامل في قياس وإدارة مخاطر السيولة يعطي المجموعة الثقة الكاملة في قدرتها على مواجهة كافة التطورات غير المتوقعة في أوضاع السوق، مع الاستمرار بالوفاء بالتزاماتها تجاه العملاء والجهات الرقابية.

هذا، وإدارة السيولة التأثير الأكبر في كيفية عمل البنوك وتفاعلها مع بعضها البعض، ومن المتوقع أن تقوم الجهات الرقابية بوضع محددات إضافية للتحكم بالسيولة. كما أن نظام إدارة مخاطر السيولة لدى البنك العربي وهيكّل مصادر التمويل الحالية والمحتملة لديه يعطيان الثقة الكاملة للمجموعة بقدرتها على مجابهة التحديات المستقبلية. وبالتالي، فقد اثبت نظام مصادر التمويل لدى البنك كفاءة عالية وقدرة بالغة على التعامل مع الأزمات العالمية والمستمرة حتى الآن، وعليه فإن قواعد وأساسيات هذا النظام تبقى ثابتة.

مخاطر السوق:

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. تتم إدارة مخاطر السوق في كل من محفظة المتاجرة والمحفظة البنكية بأسلوب موحد ومتحفّظ لإدارة هذه المخاطر. بالإضافة إلى ذلك فإنه من خلال سياسة أسعار تحويل الأموال Transfer Pricing، يمارس البنك إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق وذلك عن طريق تحويل مخاطر السوق من مختلف الأعمال المصرفية إلى إدارة الخزينة وذلك لضمان إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق.

بالإضافة إلى نشاطات البنك الرئيسي في الاقتراض والاقتراض، هناك ثلاث نشاطات رئيسية قد تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية.

إن استراتيجية البنك لإدارة مخاطر السوق هي تعزيز العوائد الاقتصادية على المدى الطويل مع الأخذ بعين الاعتبار مستوى المخاطر المقبولة للبنك ومحددات البنك المركزي. حيث يتم التحكم في مخاطر السوق وإدارتها بواسطة كل من مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر والمدير المالي للمجموعة. تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بالإشراف على مخاطر السوق وتقديم الإرشاد فيما يتعلق بالمخاطر المقبولة والسياسة المتبعة بهذا الخصوص، كما تقوم اللجنة بتحديد السقف المقرّر لمجموعة البنك، ومن ثم توزيعها على باقي وحدات المجموعة من خلال مدير إدارة الخزينة. هذا، وتحدد السياسات والإجراءات الخاصة بإدارة الخزينة القواعد اللازمة لإدارة محافظ المجموعة المختلفة وفقاً لمخاطر السوق، في حين تتولى إدارة المخاطر، بالتعاون مع إدارة الخزينة، مهمة التأكد من تحديث كافة السياسات والإجراءات بصورة دورية و/أو عندما تدعو الحاجة إلى ذلك. يتم تحديد السقف المقبولة لمخاطر السوق وفقاً لإستراتيجية البنك ومستوى المخاطر المقبولة له. كما تتم مراقبة المخاطر من قبل وحدة مستقلة (Middle Office)، وتتم مراجعتها بشكل دوري من قبل كل من إدارة الخزينة وإدارة المخاطر.

الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق:

تعتبر إدارة مخاطر السوق محورا أساسيا لأسلوب تخطيط العمل في البنك بحيث تبقى تلك المخاطر ضمن حدها الأدنى. إن الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق هي على النحو التالي:

- القيمة الحالية للتغير في أسعار الفائدة (PV01): تقيس هذه الأداة التغير في القيمة الحالية الناتجة عن تغير أسعار الفائدة بقيمة ٠,٠١٪. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة. تشكل جميع نشاطات أسعار الفوائد جزءاً من عملية احتساب قيمة النقطة الأساس، بمعنى أن جميع عمليات السوق النقدي والأوراق المالية وأدوات المتاجرة بأسعار الفائدة تدخل في احتساب قيمة النقطة الأساس، وهذا يشمل البنود داخل الميزانية وخارجها لمحافظ أنشطة المتاجرة والنشاطات المصرفية.

- **صافي إيرادات الفوائد ١٠٠ (NII100):** تقيس قيمة الفائدة المكتسبة أو المفقودة لدى تحرك سعر فائدة السوق ١٪ في السنة الأولى والثانية. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة.
- **صافي المركز المفتوح للعملاء الأجنبية:** يتم قياس صافي المركز المفتوح لكل عملة أجنبية بالإضافة إلى المعادن الثمينة (الذهب)، وذلك على المستوى المحلي والوحدة القانونية والمجموعة.
- **القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk):** تستخدم القيمة المعرضة للمخاطر حالياً كأداة قياس داخلية لمخاطر السوق وذلك لتقدير الخسارة القصوى المحتملة والتي يمكن أن تتعرض لها المجموعة خلال يوم واحد من الاحتفاظ وبمستوى ثقة ٩٩٪ وذلك باستخدام نظام المحاكاة التاريخي والذي يعتمد على ٥٠٠ يوم تاريخي. إن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر يتم على مستوى مجموعة البنك وعلى مستوى وحداتها المختلفة، ويغطي مخاطر أسعار صرف العملة الأجنبية ومخاطر الفوائد.
- **الأوضاع الضاغطة (Stress Testing):** إن نموذج اختبار الأوضاع الضاغطة يعتبر مكملاً لعملية احتساب القيمة المعرضة للمخاطر لمجموعة البنك وذلك عن طريق تحديد وقياس آثار سيناريوهات متطرفة ولكن قابلة للحدوث على محافظ المجموعة. إن الأساليب المعتمدة في هذا المجال تتراوح ما بين الطرق المعتمدة على عامل مخاطرة واحد إلى الطرق المعتمدة على عدة عوامل مخاطرة. إن الاختبارات المعتمدة على عامل مخاطرة واحد تتضمن عدة أنماط محددة من الأزمات بالإضافة إلى أسوأ السيناريوهات التاريخية لكل عامل مخاطرة. أما النموذج ذي عوامل المخاطرة المتعددة، فهو يقوم باختبارات مفترضة وسيناريوهات تاريخية بالإضافة إلى مزيج من تلك السيناريوهات أو الفرضيات، التي يتم تصميمها مع أخذ الخصائص المميزة لمحافظ المجموعة بعين الاعتبار.

مخاطر أسعار الفائدة:

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة، وتتم إدارتها ومراقبتها بشكل جيد وبصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولأجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة محدود ومسيطر عليه بشكل محكم. ويتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، بينما تتولى لجان إدارة الموجودات والمطلوبات على مستوى المراكز عملية الإدارة اليومية لمخاطر أسعار الفوائد بالتنسيق مع دوائر الخزينة في تلك المراكز.

مخاطر أسواق رأس المال:

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتغير أسعار الفائدة وهامش الائتمان. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان.

كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك. وتأتي هذه المحفظة لتنسجم مع توجهات البنك الخاصة بالدخول في استثمارات مباشرة تعنى بتحقيق مفهوم الشراكة الإستراتيجية في الاستثمار، وكذلك الدخول في صناديق استثمارية مشتركة يتم إنشاؤها من قبل البنك.

مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية:

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا.

يتم اتخاذ المراكز المفتوحة في إدارة الخزينة بشكل محدود حيث يتم تغطية معظم التعاملات بشكل يومي وذلك للتقليل من المخاطر المحتملة، كما يتم قياس التعاملات المفتوحة ومراقبتها من قبل الإدارة على أساس يومي ومن قبل إدارة الخزينة على أساس أسبوعي. أما التعاملات المفتوحة بالعملة الأجنبية والناجمة عن المشاركات، فتبقى مسيطر عليها بشكل جيد وتتم إدارتها بشكل صارم.

المخاطر الأخرى:

يتعرض البنك العربي إلى أنواع أخرى من المخاطر المصرفية، من ضمنها مخاطر الائتمال والمخاطر الإستراتيجية.

مخاطر الائتمال (الالتزام بالمتطلبات الرقابية):

يحافظ البنك العربي في تنفيذ كافة أعماله على مبادئ الائتمال الراسخة والتي تستند إلى أعلى المعايير المهنية في الصناعة المصرفية، ملتزماً بنصوص وروح التعليمات لتحقيق الائتمال بالمتطلبات الرقابية.

في تجاوبه المستمر للاحتياجات المتغيرة في بيئة الأعمال والتي تشهد تغيرات مضطردة، فإن البنك العربي يسعى على الدوام إلى ضمان انسجام عملياته التشغيلية مع المتطلبات الرقابية ذات العلاقة التي تعزز الكفاءة والفعالية وتقابل أو حتى تتجاوز توقعات العملاء و الجهات الرقابية ذات العلاقة.

هذا وتتبع إدارة مراقبة الائتمال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة إلى المدير العام التنفيذي ولها اتصال مباشر مع لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة، حيث يقع من ضمن نطاق مسؤوليتها مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية التي تنظم عمل قطاعات الأعمال بما في ذلك المتطلبات الرقابية الخاصة بتحقيق مبدأ «إعرف عميلك» (Know Your Customer) ومكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

منطلقاً من الدعم الدائم والالتزام الراسخ من قبل مجلس إدارة البنك العربي وإدارته التنفيذية مقرونًا بتفاني موظفيه، فإن البنك العربي مصمم على تعزيز وتطوير برنامجه المتين لمراقبة الائتمال والاستمرار في مقابلة و/أو تجاوز التوقعات الرقابية.

لا توجد عقوبات رقابية أو غرامات مالية هامة تتعلق بحالات عدم الامتثال بالمتطلبات الرقابية.

يولي البنك العربي أهمية كبيرة لشكاوى العملاء، والتي تعد من أهم المؤشرات الدالة على مستوى جودة الخدمات وأداء المنتجات المقدمة من البنك لعملائه، هذا وتدار وتعالج شكاوى العملاء من خلال وحدة تميز الخدمة التابعة لإدارة قطاع الأفراد، باستثناء الأردن ومصر وفلسطين، حيث تتبع وحدة شكاوى العملاء في هذه البلدان لإدارة مراقبة الامتثال وذلك انسجاماً مع المتطلبات الرقابية في هذه البلدان حيث تم رفدهم بكوادر مؤهلة ومدربة من الموظفين القادرين على التعامل مع شكاوى العملاء والوقوف على أسبابها ومعالجتها.

يتم التعامل مع كل شكوى بطرق تشمل حل و/ أو توضيح موقف البنك من شكوى العميل، حيث يتم متابعة الشكاوي والاستفسارات الواردة مع الأقسام والدوائر المعنية بالبنك لضمان إيصال ملاحظات / شكوى العملاء لهذه الدوائر وبالتالي معالجتها والعمل على إيجاد حلول جذرية وتجنب تكرار حدوثها مع العملاء الآخرين.

خلال العام ٢٠١٦ تم التعامل مع جميع شكاوى العملاء الواردة حيث تم دراستها وتحليلها وفقاً لسياسات وإجراءات البنك وبكل عدالة وشفافية.

مخاطر الإستراتيجية:

يمارس البنك أعماله ضمن أسس ومعايير تخطيط إستراتيجي شامل ومحدد بشكل دقيق، حيث يقوم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك وبشكل دوري بدراسة وتحليل تأثير عمليات البنك الرئيسية على إستراتيجيته، بما في ذلك ظروف العمل الداخلية والخارجية وتأثيرات المنافسة ومتطلبات العملاء والتغيرات في القوانين والتعليمات وأنظمة المعلومات وأنظمة البنك الحالية.

يعتمد تحقيق البنك لأهدافه المحددة بدقة على مبدأ أساسي، وهو قدرته على الاستفادة من شبكة فروع الواسعة وقدرته على تعزيز قاعدة العملاء القوية وكذلك الاستمرار في تحسين وتطوير منتجاته وخدماته المصرفية المقدمة والمحافظة على موقفه المالي السليم.

هذا، وتقوم إدارة البنك بتقييم الأداء المالي لمجموعة البنك على ضوء الإستراتيجية الحالية والحاجة إلى مراجعة وتعديل أهدافها عند الضرورة وذلك في سياق التغير المستمر في ظروف العمل والسوق. ضمن هذا الإطار، يتم تقييم الربحية والالتزام بالمشاريع التي سيتم تنفيذها في إطار كل من سيناريو «الوضع المعتاد للعمل» وسيناريو «العمل تحت الأوضاع الضاغطة»، الأمر الذي سيمكن البنك من الاستجابة السريعة للمستجدات وذلك في إدارته لاستراتيجيته طويلة الأجل.



تمكن البنك العربي من تحقيق العديد من الانجازات في مختلف المجالات على الرغم من الظروف السائدة في المنطقة والاقتصاد العالمي غير المستقر نسبياً في العام ٢٠١٦.

حيث حققت مجموعة البنك العربي نتائج ايجابية خلال العام ٢٠١٦، حيث بلغت ارباح المجموعة بعد الضرائب والمخصصات ٥٣٣ مليون دولار مقابل ٤٤٢ مليون دولار للعام ٢٠١٥ و بنسبة نمو بلغت ٢٠٪ مما يدل على قوة البنك ونجاحه في تحقيق أفضل النتائج وسعيه المستمر للوصول الى أفضل المستويات في الاداء، هذا وقد بلغت ارباح المجموعة قبل الضريبة ٧٩١ مليون دولار. وفي ضوء النتائج الايجابية ولما يتمتع به البنك من صلابة ومثانة في المركز المالي فقد أوصى مجلس إدارة البنك العربي بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٣٠٪ للعام ٢٠١٦.

هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٢٣,٧ مليار دولار أمريكي في حين بلغت ودائع العملاء ٣٢,٦ مليار دولار أمريكي بنهاية ٢٠١٦. وباستثناء اثر التغير في اسعار الصرف، اظهرت محفظة التسهيلات الائتمانية ارتفاعاً بنسبة ٦٪ وودائع العملاء بنسبة ٣٪ مقارنة مع نفس الفترة من العام السابق.

ان النتائج المالية التي حققها البنك في عام ٢٠١٦ جاءت لتؤكد نجاعة الإستراتيجية التي تبناها وينفذها البنك والتي ادت إلى تدعيم قوة قاعدته الرأسمالية ولتتبع مجددا مواصلة البنك لأدائه المتميز بالرغم من بيئة العمل التي تشهد تنافسية متزايدة. كذلك استطاع البنك تحقيق نمو في الأرباح من خلال كفاءة توظيفاته بالإضافة الى التنوع في منتجاته وخدماته المصرفية، الأمر الذي أسهم في زيادة الأرباح التشغيلية والتي أظهرت معدلات نمو إيجابية بفضل النمو في صافي الفوائد و العمولات المتأتية من الأعمال البنكية الرئيسية بالإضافة الى ان البنك حافظ على جودة أصوله وعلى نسبة تغطية للديون غير العاملة تفوق ال ١٠٠٪ وذلك من دون احتساب قيمة الضمانات، كما حافظ على نسبة سيولة مرتفعة حيث بلغ إجمالي التسهيلات الى الودائع ٧٠,٤٪. كما ان المجموعة استمرت ببذل الجهود اللازمة لتعزيز والحفاظ على مثانة مركزها المالي بالإضافة الى الادارة الفعالة للمخاطر حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال حسب تعليمات بازل III ١٥٠,٧٪.

واصلت مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في عام ٢٠١٦ المحافظة على مركزها المميز الذي انعكس ايجابياً على قوة المجموعة وأدائها المالي. وقد جاء هذا الأداء منسجماً مع الإدارة المنتظمة والمنضبطة لمخاطر الائتمان والتي كانت ولا تزال من أبرز سمات مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في البنك العربي.

وفي إطار استراتيجية البنك الرامية لمواكبة التطور التكنولوجي، استمرت المجموعة بتقديم حلول مصرفية للشركات تضمنت وسائل وقنوات الكترونية متعددة. كما تقدم المجموعة حلول مالية الكترونية لعملائها من خلال خدمات ادارة النقد والتمويل التجاري الشاملة والمتطورة التي تتيح للعملاء الاختيار من مجموعة واسعة من الخدمات الالكترونية لادارة عملياتهم المصرفية بكفاءة ضمن أحدث التقنيات الالكترونية في هذا المجال.

كذلك، استمر دعم مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية للمشاريع الحيوية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا من خلال تمويل المشاريع الاستراتيجية للمنطقة المتمثلة في مشاريع البنى التحتية وتمويل المشاريع المنفذة من قبل شركات دولية ومتعددة الجنسيات بالتعاون مع شركات محلية. هذا بالإضافة الى تمويل السلع وتقديم الدعم لشركات المقاولات الدولية والاقليمية لتنفيذ مشاريع تنمية حكومية من خلال باقية من الخدمات المصرفية المميزة لتلك الشركات والتي تواكب احتياجاتها. كما وأصبح لمجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية دوراً محورياً مع الشركات الرئيسية في منطقة آسيا والتي تشمل نشاطاتها الكهرباء والطاقة ومعالجة وتحلية المياه والطرق عبر منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

وفي إطار استراتيجية البنك الرامية إلى التواصل الفعال مع عملائه، تم ايجاد مراكز متخصصة ضمن بيئة عمل متطورة لخدمة عملاء قطاع الشركات في العديد من المواقع لدعم أليات التعامل مع طلبات عملاء هذا القطاع وتلبية احتياجاتهم المصرفية.

استمرت المجموعة بالعمل مع فرق العمليات وتقنية المعلومات لتحسين تنفيذ العمليات بالشكل الذي يسهم في ضبط النفقات ورفع مستوى الخدمة المقدمة لعملاء قطاع الشركات. الأمر الذي ينسجم مع أولويات المجموعة في الحفاظ على معدلات التكاليف والنفقات والخدمة المتميزة.

كما استمرت مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالتركيز على تقديم خدمات مصرفية متنوعة لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة، وذلك من خلال شبكة مراكز الأعمال وفروع البنك المنتشرة في أنحاء المملكة وبعض مناطق الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

ضمن توجه والتزام إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتقديم أفضل الخدمات المصرفية الرقمية وفي إطار التزامها بتنفيذ عملاتها بأهمية هذه القنوات ومدى سهولة استخدامها ومستوى الامان الذي توفره لمستخدميها، فقد واصل البنك العربي حملة «القنوات الرقمية» التي بدأها العام الماضي عبر تخصيص موظفين مؤهلين في الفروع الرئيسية في كل من الاردن ومصر وفلسطين بهدف شرح فوائد وكيفية استخدام قنوات الخدمات الرقمية المتعددة للبنك.

وفي نفس الاطار، فقد قام البنك كذلك باطلاق خدمة ربط وتعديل الودائع لأجل بالدينار والدولار عبر الخدمة المصرفية على الانترنت «عربي أون لاين» حيث تمكن هذه الخدمة عملاء البنك من إدارة ودائعهم بكل أريحية ويسر . كذلك قامت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد باعادة هيكلة بعض عملياتها الرئيسية بالفروع مثل عمليات فتح حسابات العملاء الجدد وربط الودائع لأجل وطلبات القروض بهدف تمكين موظفي الفروع من تقديم أفضل الخدمات المصرفية لعملاء البنك بسرعة وفعالية .

كما وتم تحديث خدمة «عربي أون لاين» لتقدم مجموعة متنوعة من الخدمات المطورة لعملاء البنك العربي، حيث أصبحت الخدمة أكثر مرونة من خلال تقديم عرض أكثر شمولية لكافة حسابات وخدمات العميل. كما تتيح الخدمة المطورة وصول أفضل للخدمات من خلال الاختصارات والخدمات المباشرة بشكل يتيح القيام بالحرركات اليومية بكل سهولة. بالإضافة الى ذلك، تم توفير تنبيهات جديدة لتعزيز التواصل مع العملاء وتم تخصيص واجهة منفصلة لكل من برامج فئات العملاء للحصول على مظهر أكثر خصوصية.

ولتوفير مرونة في خيارات نسبة السداد الجديدة لبطاقات البنك العربي الائتمانية، أصبح بإمكان العملاء الآن التحكم بحجم دفعاتهم وتعديل نسبة السداد الخاصة ببطاقتهم الائتمانية عبر خدمة «عربي أون لاين» في كل من مصر وفلسطين والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للعملاء الآن تسوية فواتيرهم باستخدام الرصيد المتاح في بطاقات التسوق عبر الإنترنت الخاصة بهم باستخدام خدمة «عربي أون لاين» في جميع البلدان.

ومن الجدير بالذكر أن البنك العربي قام بتطوير قنواته الالكترونية لتتوافق مع متطلبات الجهات الرقابية في جميع أنحاء المنطقة. وقد تضمن ذلك، توفير حماية اضافية لاستخدام خدمة «عربي أون لاين» من خلال جهاز التوثيق في مصر، وتوفير رمز الدخول لمرة واحدة عبر الرسائل النصية لمستخدمي خدمة «عربي أون لاين» في قطر.

كما قام البنك بمبادرة أخرى تتمثل بربط خدمة «عربي أون لاين» بنظام الحوالات الالكتروني (EFTS) الذي تم اعتماده من قبل مصرف البحرين المركزي، حيث يمكن للعملاء إجراء الحوالات المالية المحلية الفورية للبنوك العاملة في البحرين. بالإضافة الى ذلك، وكجزء من خدمة «فواتير»، يمكن للعملاء الاستعلام عن الفواتير ودفعها لمجموعة من شركات الاتصالات والخدمات والمؤسسات الحكومية.

وكجزء من تركيز البنك العربي على تعزيز ولاء العملاء وخدمتهم، تم توفير خدمة جديدة ضمن برنامج «مكافآت العربي» عبر القنوات الإلكترونية. حيث يمكن للعملاء الاستفسار عن النقاط المتوفرة على بطاقات الائتمان واستبدالها بقسائم شراء أو كرسيد يتم ايداعه في حساب البطاقة. هذه الخدمة متاحة بشكل كامل عبر الانترنت من خلال خدمة «عربي أون لاين».

وعلى صعيد الصرافات الآلية، تم استبدال نظام تشغيل أجهزة الصراف الآلية ومن خلاله تم تطبيق خدمة اصدار بطاقات فيزا الكترون الفورية للأردن ومصر ولبنان، الأمر الذي أسهم برفع مستوى تجربة العملاء من خلال الاستخدام الفوري للبطاقات على أجهزة الصراف الآلي وعمليات الشراء. ستمكن هذه الخدمة أيضا العملاء من الاشتراك بخدمة الانترنت والموبايل والرسائل القصيرة عبر الصرافات الآلية. إضافة الى ذلك تم رفع مستوى أمن البطاقات في لبنان من خلال تقديم البطاقات ذات الشريحة الذكية عبر نظام إصدار بطاقات فيزا الكترون الفوري.

النظام الجديد يشكل قاعدة لتوفير المزيد من الخدمات المتطورة كالدفع للتجار بالهاتف النقال بكل سهولة وأمان وتطوير برنامج المكافآت لزيادة مستوى رضا العملاء وإدارة عمليات تغذية النقد بفاعلية أعلى وتكاليف أقل وتعزيز الرقابة الفورية لحركات البطاقات للحد من عمليات الإحتيال.

إضافة إلى ذلك، فقد تم تفعيل العديد من الخدمات والمزايا والتي تهدف الى رفع مستوى رضا العملاء وزيادة الفعالية الداخلية. ومن أمثلة ذلك، خاصية السحب النقدي السريع التي تمكن العملاء من الحصول على المبلغ الأكثر طلبا بأقل عدد من الخطوات وتعزيز خدمات البطاقات الائتمانية والتي تشمل: استعلام تفاصيل البطاقات الائتمانية والتحويل من البطاقات الائتمانية للحساب والتسديد للبطاقات الائتمانية من الحساب او عبر الايداع النقدي بالإضافة الى تطوير عملية تسديد البطاقة الائتمانية لتعريف العميل بالمبالغ المستحقة مع امكانية التسديد السريع للمبلغ المستحق أو الإجمالي. ومن الأمثلة ايضا تفعيل خدمة «إي فواتيركم» التي تمكن العملاء من الإستعلام وتسديد الفواتير من خلال بطاقات الصراف الآلي والبطاقات الائتمانية بشكل فوري. كما تم تمييز فئات العملاء من خلال عرض مجموعة جديدة خاصة من الشاشات حسب برنامج العميل. تم ايضا تفعيل الجورنال الإلكتروني والذي له أثر ايجابي على سرعة معالجة الشكاوي وزيادة معدلات توفر الصرافات لخدمة العملاء. وكذلك تم تطوير خدمة الايداع النقدي لتمكين العملاء من إضافة المزيد من النقد لنفس الحركة قبل تأكيدها مع امكانية تنفيذ حركة ايداع نقدي أخرى بأقل عدد من الخطوات وذلك لسرعة خدمة العملاء.

كذلك تم اطلاق خدمة طباعة البطاقات الائتمانية محليا لفروع الاردن ولبنان وفلسطين ومصر بما في ذلك طباعة بطاقات فيزا Signature. حيث تهدف هذه العملية الى تحسين تجربة العملاء من خلال تقليل الوقت اللازم لإصدار وتسليم البطاقات في تلك البلدان.

كما بدأ البنك العربي باستخدام أجهزة الصراف الآلي كقناة تواصل مع العملاء من خلال نظام ATM Offering Engine الذي يهدف لإرسال الرسائل للرسائل للعملاء سواء كانت رسائل إعلانية أو خاصة بالحساب أو لعرض المنتجات أو لجمع المعلومات. كما دشّن البنك العربي خدمة الصراف الآلي التفاعلي في الأردن لتوفير تجربة مصرفية مبتكرة بأعلى مستويات الراحة والأمان لإنجاز العديد من المعاملات المصرفية طوال أيام الأسبوع. حيث يمكن للعميل من خلال الصراف الآلي التفاعلي التواصل مباشرة مع أحد موظفي البنك بالصوت والصورة لإتمام مجموعة من المعاملات المصرفية والتي تشمل السحب النقدي وإيداع وصرف شيكات من البنك العربي وإيداع شيكات المقاصة والإيداع النقدي بين حسابات العميل وحسابات مستفيدين آخرين لدى البنك العربي والتحويل بين الحسابات وتسديد الفواتير.

كذلك طبق البنك خدمة إيداع شيكات البنك العربي والشيكات المحلية من خلال أجهزة الصراف الآلي والتي تمكن العملاء من إجراء عملية الإيداع بطريقة آمنة على أن يتم تحصيل الشيكات حسب السياسات والإجراءات المتبعة حالياً. تدعم هذه الخدمة إيداع عدد من الشيكات معاً بالحركة الواحدة سواء الشيكات الفورية أو الآجلة، حيث يحصل العميل على صورة الشيكات المودعة من خلال اشعارات أجهزة الصراف الآلي. وقد اتاحت هذه الخدمة قناة إضافية لإيداع الشيكات الأمر الذي يساعد في خفض حجم إيداع الشيكات عبر الفروع مع سرعة إنجاز العمليات مما يساهم في تحسين تجربة ورضا عملائنا لاسيما وأن هذه الخدمة متاحة خارج ساعات عمل الفروع.

وعلى صعيد مركز الخدمة الهاتفية، تم تطبيق أنظمة محدثة من إحدى الشركات الرائدة في هذا المجال لكل من مركز الخدمة الهاتفية في الأردن ومصر دعماً وتوافقاً مع استراتيجية قسم خدمة الأفراد للارتقاء بمستوى رضى العملاء عبر توفير مركز خدمة هاتفية إقليمي بأعلى معايير الجودة والكفاءة.

ويمتاز مركز الخدمة الهاتفية بعدة خدمات جديدة منها خدمة طلب معاودة الاتصال وتقييم معدل جودة الخدمة لعملاء «إيليت» و«عربي بريميموم». كذلك تم تقديم خدمة توقع وقت الانتظار إضافة إلى برنامج إدارة القوى العاملة وبرنامج للاتصالات المؤتمتة لتحسين أعمال مركز الخدمة الهاتفية.

للمحافظة على استمرارية الأعمال، تم إنشاء موقع جديد لمركز الاتصال في مدينة العقبة. حيث يعمل هذا المركز بالتوازي مع مركز عمان، وفي الوقت نفسه تعتبر هذه المراكز احتياطية لبعضها البعض.

هذا وتم توحيد جميع الخدمات المقدمة في الدول المعنية وفي كل من الأردن ومصر، ونتيجة لذلك تم طرح خدمات جديدة لبعض البلدان مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية كل بلد.

كما قام البنك بتطبيق تكنولوجيا الاتصالات عبر شبكة خاصة وأمنة باستخدام الإنترنت VoIP لنقل المكالمات من الدول التي تم إسناد خدمة عملائها إلى مركز الخدمة الهاتفية في الأردن بدلاً من اعتماد المكالمات الدولية. حيث تؤمن هذه التكنولوجيا مستويات أفضل من الجودة والأمان مع أقل تكلفة. لذلك تم تنفيذ هذه التكنولوجيا عبر كل من الإمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين.

وفيما يتعلق بخدمة العملاء، يستمر فريق «تجربة العملاء» بالتركيز على معايير التميز في الخدمة والتأكد من تطبيقها بشكل تام ضمن الركائز الأساسية للخدمة والتي تشمل الموظفين والإجراءات والجوانب المادية / الملموسة بالإضافة إلى القنوات. وكذلك الاهتمام بشكل كبير بتجربة عملاء البرامج المصرفية من خلال المهام المتنوعة التي يقوم بها الفريق على مستوى كل برنامج، تحديداً برنامج «إيليت»، «عربي بريميموم»، «شباب» و«أكسترا». إضافة إلى تحليل ومعالجة المشاكل والقضايا التي تؤثر على تجربة العملاء وتوحيد الجهود المبذولة لذلك من خلال إنشاء لجنة متخصصة تجتمع بشكل منتظم لتحليل المشاكل وتشخيصها.

على صعيد البطاقات الائتمانية تم إطلاق بطاقة «VISA Signature» الائتمانية في الأردن وفلسطين ولبنان والبحرين والامارات حصرياً لعملاء برنامج «إيليت» لتقديم لهم العديد من المزايا التي تمنحهم قوة مالية وتضيف رونقاً خاصاً بمزاياها الحصرية وعروضها المميزة التي تحاكي متطلبات النخبة من العملاء عبر الحدود.

كما استكمل البنك العمل على العديد من المزايا الخاصة بالبطاقات بما فيها خيارات التسديد المريح وطرح خيارات مرنة للحد الأدنى للسداد التي تسمح لعملائنا في الأردن والبحرين ومصر والامارات وقطر لتغيير نسبة السداد لبطاقتهم الائتمانية بما يتناسب مع دخلهم الشهري.

ويمثل خيار تحويل رصيد البطاقات الائتمانية ميزة أخرى تمكن عملائنا في الأردن والبحرين ولبنان من تحويل الرصيد القائم على بطاقتهم الائتمانية في بنوك أخرى إلى بطاقة البنك العربي بسعر فائدة تفضيلي. إضافة إلى ذلك، أصبح بإمكان حملة البطاقات الائتمانية من عملائنا في الأردن استبدال نقاط مكافآت العربي من خلال الخدمة المصرفية عبر الانترنت «عربي أون لاين»، وكذلك القدرة على تفعيل / إيقاف البطاقات من خلال هذه الخدمة.

أما بخصوص حملات البطاقات الائتمانية «فيزا و ماستر كارد»، فقد تم إطلاق العديد من الحملات لتشجيع العملاء على استخدام بطاقتهم للمشتريات واعطائهم الفرصة للاستفادة من العروض المميزة.

وعلى مستوى خدمات التامين المصرفية الى جانب تقديم هذه الخدمات في الأردن، فقد تم أيضاً إطلاق مجموعة متنوعة من الخدمات في فلسطين .

وفي إطار سعيها الدائم لتلبية كافة الخدمات المصرفية الاقليمية لعملائنا من خلال شبكة فروعنا المنتشرة في المنطقة، قامت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتطوير وإطلاق برنامج «عربي بلا حدود» الذي يتضمن العديد من المنتجات والخدمات البنكية الاقليمية.

وضمن خطة البنك العربي الرامية لتلبية احتياجات عملائنا المميزين، واصل البنك توفير كافة الخدمات والمزايا لعملاء خدمة «إيليت» ضمن المناطق المخصصة لخدمتهم في كل من الأردن وفلسطين والإمارات ومصر ولبنان والبحرين وذلك لإتاحة الفرصة لهم لإنجاز معاملاتهم المصرفية بسرعة وخصوصية وبمنتهى الراحة، النهج الذي يتماشى مع استراتيجية البرنامج التي تهدف الى الحصول على أكبر تغطية لعملاء «إيليت» المنتشرين في الدول المذكورة. بالإضافة الى ذلك، وضمن سعي البنك الدائم لتقديم المنتجات والخدمات البنكية وغير البنكية المميزة لعملاء «إيليت»، قام البنك العربي وبالتعاون مع شركة مجموعة العربي للاستثمار - العربي انفسست بتقديم العديد من منتجات إدارة الثروات لتلبية حاجات عملائنا الاستثمارية.

أما بالنسبة لبرنامج «عربي بريميميوم»، فقد تم التركيز على إدارة علاقات العملاء من خلال مسؤولي العلاقات المختصين. وقد تم زيادة عدد مديري علاقة العملاء بالإضافة الى زيادة وتحديث أماكن خدمة عملاء برنامج «عربي بريميميوم» داخل الفروع في الأردن وفلسطين ومصر ولبنان والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر بما يتناسب مع احتياجات كل منطقة. وقد ساهمت هذه الزيادة في توسيع نطاق البرنامج عبر المناطق المذكورة والارتقاء بمستوى خدمة عملاء «عربي بريميميوم».

وقد قام البنك العربي بتطوير برنامج «عربي اكسترا» الذي يستهدف العملاء المحولة رواتبهم في بداية مسيرتهم العملية. بالإضافة إلى ما سبق، تم أيضاً إطلاق حساب «جيل العربي» في لبنان الذي يستهدف الأطفال حتى سن ١٨، ويقدم العديد من مزايا التوفير بالإضافة الى السحوبات الخاصة.

كما قام البنك بمجموعة من الرعايةات لفعاليات رئيسية في إطار دعم برامج «جيل العربي» و«شباب» و«عربي بريميميوم» و«إيليت» في كل من الأردن وفلسطين والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر ومصر.

كما أطلق البنك العديد من الحملات الترويجية الخاصة بالقروض السكنية والشخصية وقروض السيارات مع مزايا محسنة وأسعار خاصة لتلبية احتياجات العملاء التمويلية.

أما على صعيد التدريب ورفع كفاءة الموظفين، وبما يتماشى مع التزام البنك بتقديم خدمات مصرفية مميزة من خلال الموظفين المؤهلين والمدربين ذوي الكفاءة العالية، فقد قام البنك بالعديد من المبادرات التدريبية على مدار العام تضمنت «أكاديمية البيع والخدمة» بهدف الارتقاء بالمهارات البيعية و الخدمية لدى كافة موظفي البيع وخدمة العملاء وتوحيد درجات الخدمة والتواصل لدى موظفي فروع البنك العربي بالإضافة الى برنامج تدريب مدير علاقة عملاء «إيليت».

وفي مجال الخزينة، شهد العام ٢٠١٦ تقلبات كبيرة في أسعار صرف العملات في أسواق رئيسية في الشرق الأوسط وشمال افريقيا، إلا أن البنك استطاع المحافظة على مراكز ذات مخاطر منخفضة على مدار العام، وتمكن من إدارة ميزانيته والاستمرار في تحقيق الأرباح من نشاط القطع الأجنبي.

ومن خلال إدارته لمخاطر أسعار الفائدة واستخدامه الحصيف لوسائل التحوط، استطاع البنك أيضاً المحافظة على العائد الصافي وحماية الربحية من التذبذب في أسعار الفائدة والذي استمر خلال عام ٢٠١٦. هذا ومع بداية الارتفاع في أسعار الفوائد، حافظ البنك على دخل ثابت خلال العام ٢٠١٦ من خلال الإدارة الجيدة لمخاطر أسعار الفوائد.

خلال العام ٢٠١٦، اتخذ البنك خطوة مهمة في تطوير النظم المالية ونظم إدارة المخاطر من خلال مواصلة تطبيق نظام الخزينة وإدارة المخاطر الأحدث والأكثر تطوراً في خمس دول، على أن يتم تطبيقه بالكامل خلال العام ٢٠١٧. هذا ويزود النظام الجديد البنك العربي بمعلومات على قدر من الدقة بالإضافة إلى أدوات تحليل ذات جودة عالية تمكنه من الاستمرار في تلبية احتياجات سوق العمل المتطور مع الالتزام بكافة المعايير التنظيمية والعمل على نمو الإيرادات بشكل مستمر.

وفي إطار حرص إدارة الخزينة على تطوير كوادرها، فقد شهد العام ٢٠١٦ توظيف وتدريب المزيد من الموظفين بما يتفق مع أعلى المعايير الدولية ويسهم في تعزيز كفاءة وقدرات فريق العمل.

وخلال هذا العام، كان البنك العربي الراعي الرئيسي لمؤتمر الاتحاد العربي للمدائولين في الأسواق المالية (ICA) والذي عقد في الأردن. حيث يضم هذا الاتحاد مجموعة من المهنيين المصرفيين من خبراء التداول والاستثمار في العملات الأجنبية وأسعار الفائدة والأسهم بالإضافة للمنتجات المالية الأخرى. حيث جذب هذا المؤتمر أكثر من ٣٥٠ عضواً وضيافاً من كافة أرجاء الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وقد تحدث خلاله جمع من الخبراء الاقتصاديين وتخلل المؤتمر جلسات ناقشت أهم القضايا التي يواجهها القطاع المصرفي في الوقت الراهن.

لم يكن هناك في العام ٢٠١٦ أي عمليات ذات طبيعة غير متكررة لها تأثير ملموس على القوائم المالية للبنك العربي أو مجموعة البنك العربي.

فيما يلي جدول بأهم البيانات المالية المقارنة لأهم المؤشرات المالية لفترة خمس سنوات:

المبالغ بملايين الدنانير للبنك وبملايين الدولارات للمجموعة					
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٦١,٢	٣٤٦,٢	* ٢١٧,٨	١٥٤,٠	٢١٢,٤	صافي أرباح البنك العربي ش م ع بعد الضريبة
٣٥٢,١	٥٠١,٩	٥٧٧,٢	٤٤٢,١	٥٣٢,٧	صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضريبة
٣٨٧٥,٥	٣٩٥٥,٤	* ٣٥٥٧,٩	٣٥١٨,١	٣٥٠٠,٨	حقوق المساهمين في البنك العربي ش م ع
٧٦٩٩,٢	٧٧٦٧,٧	٧٨٨٨,٧	٨٠١٥,٦	٨١٦٤,٥	حقوق الملكية في مجموعة البنك العربي

* معاد إظهارها

الأرباح الموزعة على المساهمين في البنك العربي:

١٦٠,٢	١٦٠,٢	٦٨,٤	١٦٠,٢	١٩٢,٢	المبلغ / مليون دينار أردني
%٣٠	%٣٠	%١٢	%٢٥	%٣٠	نسبة مئوية
٥٣٤٠٠٠	٥٣٤٠٠٠	٥٦٩٦٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	عدد الأسهم (بالآلاف الأسهم)
٧,٢٥	٧,٨٣	٧,١٠	٦,٤٥	٦,١٧	سعر السهم في آخر يوم عمل - دينار

يتضمن هذا الجزء من تقرير مجلس الإدارة ملخصاً لأهم المعلومات الواردة في القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش.م.ع للعام ٢٠١٦ والتي أعدت وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني. هذا وتعتبر الإيضاحات المرفقة للقوائم المالية الموحدة جزء لا يتجزأ من القوائم المالية الموحدة.

وتتضمن القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي قوائم البنك العربي ش.م.ع ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) ومؤسساته التابعة التي أهمها التالية:

نسبة الملكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠,٠٠٪
بنك أوروبا العربي ش.م.ع	١٠٠,٠٠٪
البنك العربي الاسلامي الدولي ش.م.ع	١٠٠,٠٠٪
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م	١٠٠,٠٠٪
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م	١٠٠,٠٠٪
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠,٠٠٪
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠,٠٠٪
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤٪
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩٪
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠,٠٠٪

إن الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية التشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. هذا ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة بين البنك العربي ش.م.ع والشركات التابعة له ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود عند إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الموحد

بلغ صافي الربح لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٥٣٢,٧ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٤٤٢,١ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ فيما بلغ صافي إيرادات المجموعة ١٩٢٦,٤ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ١٩٠٨,٤ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٥ مسجلة زيادة بنسبة ١٪. في حين بلغ صافي مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ١,١٧٩ مليون دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل الموحد للمجموعة :

بـآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٦	٢٠١٥	التغير	%
الإيرادات				
صافي إيراد الفوائد	١ ١١٤ ٥١٨	١ ٠٩١ ١٣٨	٢٣ ٣٨٠	٢٪
صافي إيراد العمولات	٣١٥ ٩٠٣	٣١٩ ٦٠٣	(٣ ٧٠٠)	(١)٪
أخرى	٤٩٥ ٩٩١	٤٩٧ ٦١٩	(١ ٦٢٨)	(٠)٪
صافي الإيرادات	١ ٩٢٦ ٤١٢	١ ٩٠٨ ٣٦٠	١٨ ٠٥٢	١٪
المصروفات				
نفقات الموظفين	٤٣٩ ١٠٥	٤٤٠ ٦٥٢	(١ ٥٤٧)	(٠)٪
مصاريف أخرى	٥١٧ ٤٣٦	٧١٥ ٤٨٩	(١٩٨ ٠٥٣)	(٢٨)٪
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١٧٩ ٠٥٦	٣٢ ٨٩١	١٤٦ ١٦٥	٤٤٤٪
مجموع المصروفات	١ ١٣٥ ٥٩٧	١ ١٨٩ ٠٣٢	(٥٣ ٤٣٥)	(٤)٪
الربح للسنة قبل الضريبة				
ضريبة الدخل	٢٥٨ ١٤٩	٢٧٧ ٢٠٥	(١٩ ٠٥٦)	(٧)٪
الربح للسنة	٥٣٢ ٦٦٦	٤٤٢ ١٢٣	٩٠ ٥٤٣	٢٠٪

قائمة الدخل الشامل:

بلغ الدخل الشامل لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٣٩٧,٤ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٢٣٤ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للمجموعة:

بـآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٦	٢٠١٥
الربح للسنة		
يضاف:	٥٣٢ ٦٦٦	٤٤٢ ١٢٣
بنود سيتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	(١٢٦ ٥٥١)	(١٦٥ ٢١٨)
بنود لن يتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	(٨٧٠٦)	(٤٢ ٨٧٤)
مجموع الدخل الشامل للسنة	٣٩٧ ٤٠٩	٢٣٤ ٠٣١

قائمة المركز المالي الموحد

بلغ مجموع موجودات مجموعة البنك العربي ٤٧,٥ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، هذا وبلغت ودائع العملاء ٣٣,٦ مليار دولار أمريكي وباستثناء أثر التغير في سعر الصرف أظهرت ودائع العملاء نمو بنسبة ٣.٠٪ في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٨,٨ مليار دولار أمريكي. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٢١,٩ مليار دولار أمريكي مشكلة ما نسبته ٤٦,١٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق الملكية ٨,٢ مليار دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي الموحد للمجموعة :

بآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٦	٢٠١٥	التغير	%
الموجودات				
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	١٢٦٠٧٦٤٢	١٢٥٦٣٨٠٢	٤٣٨٤٠	٠٪
موجودات مالية	٨٨١٠٣٨٣	١٠٣١٤٧٢٧	(١٥٠٤٣٤٤)	(١٥٪)
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢١٨٩٨١٢١	٢٢١٨٠٩٨٧	(٢٨٢٨٦٦)	(١٪)
أخرى	٤١٤٤٢٤٥	٣٩٨٥٠٧٧	١٥٩١٦٨	٤٪
مجموع الموجودات	٤٧٤٦٠٣٩١	٤٩٠٤٤٥٩٣	(١٥٨٤٢٠٢)	(٣٪)
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤٠٢٤١٨٤	٣٧١٢٤٧٩	٣١١٧٠٥	٨٪
ودائع عملاء	٣٣٦٤٣٥٧٨	٣٥٢٤٢٣١٨	(١٥٩٨٧٤٠)	(٥٪)
أخرى	١٦٢٨٠٩٣	٢٠٧٤٢١٥	(٤٤٦١٢٢)	(٢٢٪)
حقوق الملكية	٨١٦٤٥٣٦	٨٠١٥٥٨١	١٤٨٩٥٥	٢٪
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٤٧٤٦٠٣٩١	٤٩٠٤٤٥٩٣	(١٥٨٤٢٠٢)	(٣٪)

البنك العربي ش م ع

قائمة الدخل

بلغ صافي الربح للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ٢١٢,٤ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ١٥٤ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ فيما بلغ صافي إيرادات البنك ٩٣٦,٣ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٩٤٦,٤ مليون دينار أردني للعام ٢٠١٥. في حين بلغ صافي مخصص تدني التسهيلات الائتمانية ١١١ مليون دينار أردني. يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل للبنك :

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥	التغير	%
الإيرادات				
صافي إيرادات الفوائد	٦٢٤ ٦٦٥	٦٠٩ ٧٧٩	١٤ ٨٨٦	٢٪
صافي إيرادات العمولات	١٦٧ ٣١١	١٦٨ ٨٧٨	(١ ٥٦٧)	(١٪)
أخرى	١٤٤ ٣١١	١٦٧ ٧٨٥	(٢٣ ٤٧٤)	(١٤٪)
صافي الإيرادات	٩٣٦ ٢٨٧	٩٤٦ ٤٤٢	(١٠ ١٥٥)	(١٪)
المصروفات				
نفقات الموظفين	٢٠٩ ٦٦٤	٢٠٩ ٨٤٣	(١٧٩)	(٠٪)
مصارييف أخرى	٢٩٣ ٣٧٠	٤٤٨ ٣٠٤	(١٥٤ ٩٣٤)	(٣٥٪)
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١١ ٤١٩	٢ ١٧٩	١٠٩ ٢٤٠	٥٠١٣٪
مجموع المصروفات	٦١٤ ٤٥٣	٦٦٠ ٣٢٦	(٤٥ ٨٧٣)	(٧٪)
الربح للسنة قبل الضريبة				
ضريبة الدخل	١٠٩ ٤٢٠	١٣٢ ٠٩٧	(٢٢ ٦٧٧)	(١٧٪)
الربح للسنة	٢١٢ ٤١٤	١٥٤ ٠١٩	٥٨ ٣٩٥	٣٨٪

قائمة الدخل الشامل:

بلغ الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ما يعادل ١٤٣,٩ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٣٠,٣ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع:

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
الربح للسنة	٢١٢ ٤١٤	١٥٤ ٠١٩
يضاف:		
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	(٥٩ ٩٦٦)	(١١٨ ٠٥٤)
بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر		
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	(٨ ٥٥٧)	(٥ ٦٥٣)
مجموع الدخل الشامل للسنة	١٤٣ ٨٩١	٣٠ ٣١٢

البنك العربي ش.م.ع

قائمة المركز المالي

بلغ مجموع موجودات البنك العربي ش.م.ع ٢٤,٣ مليار دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، هذا وبلغت ودائع العملاء ١٧,٩ مليار دينار أردني وباستثناء أثر التغير في سعر الصرف أظهرت ودائع العملاء نمو بنسبة ٢٪. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٤,٧ مليار دينار أردني. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ١١,٢ مليار دينار أردني مشكلة ما نسبته ٤٦٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق المساهمين ٣,٥ مليار دينار أردني.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي للبنك :

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥	التغير	%
الموجودات				
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	٦٨٩٩ ٥٦١	٧٥٥٥ ٣٦١	(٦٠٥ ٨٠٠)	(٨)
موجودات مالية	٤ ٧٢٢ ٨٤٥	٥ ٦٢٣ ٥٤٨	(٩٠٠ ٧٠٣)	(١٦)
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١ ١٨٦ ٤٧٢	١١ ٢٦٤ ٩٧٧	(٧٨ ٥٠٥)	(١)
أخرى	١ ٤٤٥ ٣٦٨	١ ٤٦٥ ٢٧٦	(١٩ ٩٠٨)	(١)
مجموع الموجودات	٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦	٢٥ ٨٥٩ ١٦٢	(١ ٦٠٤ ٩١٦)	(٦)
المطلوبات				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٩٥١ ٧٤١	١ ٩٦١ ٥٢١	(٩ ٧٨٠)	(٠)
ودائع عملاء	١٧ ٩١٣ ٦٢٨	١٩ ١٢٣ ١٣٧	(١ ٢٠٩ ٥٠٩)	(٦)
أخرى	٨٨٨ ١٢٢	١ ٢٥٦ ٣٦٣	(٣٦٨ ٢٤١)	(٢٩)
حقوق المساهمين	٣ ٥٠٠ ٧٥٥	٣ ٥١٨ ١٤١	(١٧ ٣٨٦)	(٠)
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦	٢٥ ٨٥٩ ١٦٢	(١ ٦٠٤ ٩١٦)	(٦)

كفاية رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و إلغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

يحافظ البنك على معدلات كفاية رأس المال تزيد عن الحدود المطلوبة بموجب قرارات لجنة بازل ومتطلبات البنك المركزي الأردني وفيما يلي جدول لاحتساب معدل كفاية رأس المال لعامي ٢٠١٦ تبعاً لمعيار بازل III و ٢٠١٥ تبعاً لمعيار بازل II.

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وفقاً لمعيار بازل III

٣٤ ٦٨٨ ٦٨٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٧ ٤٥٦ ٧١٠	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(١ ٤٥٥ ٦٨١)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
١٠ ٥١٥	رأس المال الاضافي
٢٨٦ ٠٢٢	الشريحة الثانية من رأس المال
(٩ ٥٦٨ ٢٦)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٥ ٤٤٠ ٧٤٠	رأس المال التنظيمي
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٥,٦٨	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفقاً لمعيار بازل II

٣٣ ٠٢٦ ٧٧٤	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
٦ ٣١٣ ١٨٩	رأس المال الأساسي
(١ ٦٧ ٩٠٥)	رأس المال الإضافي
١ ٤٥٤ ٥٩٥	الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
٤ ٦٩٠ ٦٨٩	رأس المال التنظيمي
%١٤,٢٠	رأس المال الأساسي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
%١٤,٢٠	رأس المال التنظيمي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر

البنك العربي ش.م.ع
بالآلاف الدنانير الأردنية
نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وفقاً لمعيار بازل III

١٨ ٦٢٢ ٢٧٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٣ ١٠٦ ١١٥	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٤٦١ ٥٧٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	رأس المال الاضافي
٢٠٠ ٤٦٨	الشريحة الثانية من رأس المال
(٣٠٢ ١٥٥)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٢ ٥٤٢ ٨٤٩	رأس المال التنظيمي
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفقاً لمعيار بازل II

١٨ ٢٧٤ ٩١٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٣ ٥٢٨ ٨١٩	رأس المال الأساسي
(٢٠٤ ٧٩٩)	رأس المال الإضافي
١ ١٠١ ٧٩٠	الاستيعادات من رأس المال التنظيمي
٢ ٢٢٢ ٢٣٠	رأس المال التنظيمي
%١٢,١٦	رأس المال الأساسي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر
%١٢,١٦	رأس المال التنظيمي / الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر

توزيع الأرباح في البنك العربي ش.م.ع

يتم تخصيص الأرباح من خلال سياسة مدروسة تهدف إلى توفير كافة السبل لزيادة الإيرادات وتعزيز الملاءة المالية وكذلك توزيع نسبة معقولة للمساهمين كأرباح نقدية.

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مقداره ١٩٢,٢ مليون دينار أردني، مقابل نسبة ٢٥٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مقداره ١٦٠,٢ مليون دينار أردني عن العام ٢٠١٥، وذلك كما هو مبين في جدول التوزيع التالي:

بملايين الدنانير الأردنية	٢٠١٦	٢٠١٥
الربح للسنة	٢١٢,٤	١٥٤,٠
المحول للاحتياطي القانوني	٣٢,٢	٢٨,٦
المحول للاحتياطي الاختياري	-	-
المحول للاحتياطي العام	-	-
المحول لاحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-
أرباح نقدية مقترح توزيعها على المساهمين	١٩٢,٢	١٦٠,٢
المحول (من) إلى الأرباح المدورة	(١٢,٠)	(٣٤,٨)
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	٢١٢,٤	١٥٤,٠

بعض النسب المالية المتعلقة بمجموعة البنك العربي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
١٦,٣%	١٧,٢%	حقوق الملكية / الموجودات
٦٢,٩%	٦٥,١%	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٤٦,٧٧%	٤٥,٢٥%	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
٦٢,٣%	٥٨,٩%	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٦٠,٦%	٤٩,٧%	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص التدني)
١٤,٢٠%	-	نسبة كفاية رأس المال الأساسي - بازل II
١٤,٢٠%	-	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل II
-	١٥,٦٨%	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
-	١٥,٦٨%	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
-	١٥,٦٨%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
٥,٥%	٦,٥%	العائد على حقوق الملكية
٠,٩%	١,١%	العائد على الموجودات
٢,٩%	٣,٠%	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات
٠,٦٧	٠,٨١	الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك (دولار أمريكي)

بعض النسب المالية المتعلقة بالبنك العربي ش م ع

٢٠١٥	٢٠١٦	
١٣,٦%	١٤,٤%	حقوق الملكية / الموجودات
٥٨,٩%	٦٢,٤%	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٥٠,٨%	٤٨,٠%	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
٦٩,٨%	٦٥,٦%	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٦٩,٥%	٥٣,٧%	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصصات التدني)
١٢,١٦%	-	نسبة كفاية رأس المال الأساسي - بازل II
١٢,١٦%	-	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل II
-	١٣,٦٥%	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
-	١٣,٦٥%	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
-	١٣,٦٥%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
٤,٤%	٦,١%	العائد على حقوق المساهمين
٠,٦%	٠,٩%	العائد على الموجودات
٣,٠%	٣,٣%	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات



تم صياغة خطط البنك لعام ٢٠١٧ والأعوام اللاحقة وتطويرها اعتماداً على الظروف السائدة والمتوقعة في الأسواق المحلية والدولية. حيث من المتوقع تأثر البنك بشكل مباشر وغير مباشر مع التطورات والتحويلات الجارية في مختلف أسواق العالم.

هذا، ويستمر البنك العربي في مراقبة تطور الوضع العالمي والإقليمي وقياس الأثر المتوقع على البنك بصورة منتظمة، مع القيام باتخاذ كافة التدابير اللازمة للحفاظ على قيمنا التاريخية والمبادئ التي قام عليها البنك ومكنته من التفوق والنجاح وذلك فيما يتعلق بما يلي:

• السيولة :

تؤمن إدارة البنك العربي بأهمية المحافظة على مستوى مرتفع من السيولة لدعم عمليات البنك وحماية مساهميه وعملائه في كافة مناطق تواجد البنك. لقد كانت تلك وستظل دوماً واحدة من الركائز الأساسية التي قام عليها البنك العربي.

• كفاية رأس المال :

يبقى البنك العربي، وفي جميع الأوقات، ملتزماً بالمحافظة على نسبة مرتفعة ومريحة لكفاية رأس المال وبما يتجاوز الحدود المقررة من قبل لجنة (Basel) والبنك المركزي الأردني وباقي الجهات الرقابية المختصة وغيرها من الهيئات التنظيمية في البلدان التي يعمل بها البنك.

• إدارة المخاطر :

تؤمن إدارة البنك بالعمل وفقاً لمخاطر محسوبة، وعدم التدخل في أي عمل لا يمكن فهمه أو احتساب مخاطره أو التخفيف منها.

• التميز :

لقد كان البنك العربي وسيظل ملتزماً بالعمل على تعزيز رضا عملائه وتحسين معدلات العائد المتحققة للمساهمين ورفع الكفاءة التشغيلية.

ستركز أهدافنا لعام ٢٠١٧ على تعزيز الموقف المالي للبنك العربي وذلك من حيث تنمية أعمال البنك بشكل حصيف ومستدام وتحسين الخدمة المقدمة للعملاء وتعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل، بالإضافة إلى تقوية الجهود المبذولة لتحسين سياسات الائتمان وتعزيز مستوى إدارة المخاطر.

سيستمر البنك العربي في اتخاذ نهج حذر لضمان حقوق المساهمين وليكون قادراً على مواجهة أية اضطرابات أخرى غير متوقعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا خاصة وفي العالم بشكل عام.

ينصب تركيز مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية في البنك العربي على بناء علاقات طويلة الامد مع قاعدة عملائها لتلبية تطلعاتهم واحتياجاتهم المالية. كما تتابع المجموعة التطوير المستمر للمنتجات والخدمات بما يتماشى مع تغيرات السوق واحتياجات العملاء المختلفة. حيث تسعى المجموعة دوما الى تقديم حلول مبتكرة ومتطورة تناسب شرائح العملاء المختلفة لمحفظة الشركات سواء من حيث الحجم وطبيعة العمل أو تخصص القطاع. إن هذه النظرة الشمولية على قاعدة العملاء واحتياجاتهم وتوفير نطاق واسع من المنتجات والخدمات من خلال فريق عمل وكوادر متخصصة، يشكل الأساس لنمو أعمال المجموعة بنجاح متميز.

وسيواصل البنك العربي مسيرته في تطوير علاقته مع عملائه والمحافظة على نهجه في الادارة الحسنة للمخاطر وخصوصاً في ظل التحديات التي تشهدها المنطقة وتأثيرها على القطاعات المصرفية في مختلف البلدان التي يتواجد فيها البنك العربي.

وكجزء من التزام البنك بتقديم أفضل الخدمات للعملاء وللاارتقاء بمستوى رضاهم وتعزيز العلاقة معهم، ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد تنفيذ الخطة الاستراتيجية لعام ٢٠١٧ لضمان تطوير وتنويع الخدمات المصرفية الحديثة بما يتناسب مع متطلبات كل منطقة.

حيث سيتم تقديم مفهوم جديد من الخدمات المصرفية خارج الفرع عبر قناة إلكترونية جديدة تتمثل في توفير مراكز خدمة إلكترونية لمجموعة من الخدمات الذاتية، مثل اصدار بطاقات الصراف الآلي وتحديث بيانات الحسابات بالإضافة إلى ايداع الشيكات واعداد الكشوفات البنكية. حيث يمثل هذا التوجه جزء من استراتيجية البنك العربي الرقمية التي تهدف الى توفير خدمات شاملة.

كما سيتم استبدال الخدمة المصرفية عبر الأجهزة الذكية «عربي موبايل» بخدمة جديدة والتي ستكون أساس للعديد من التقنيات والخدمات الجديدة من خلال تصميم متطور ومن بين هذه الخدمات: تنبيهات حسب موقع المستخدم، الواقع الافتراضي المرئي لظهور أقرب فرع أو صراف آلي، امكانية الربط مع الساعات الذكية وتوفير أداة لإدارة التمويل الشخصي بما في ذلك المساعدة في وضع ميزانية شخصية وتحديد أهداف للتوفير، بالإضافة الى امكانية حجز دور لخدمات الفرع قبل الوصول اليه وخدمات كثيرة أخرى لضمان تجربة فريدة من نوعها لمستخدمي الخدمة. وتماشيا مع تركيز البنك العربي على المدفوعات الفورية كجزء من تعزيز تجربة العملاء، سيتم ربط خدمة «عربي أون لاين» بنظامين لدفع الفواتير في كل من مصر والإمارات العربية المتحدة. وسيكون بإمكان العملاء الاستفسار عن العديد من فواتيرهم من خلال نظام فوري في مصر و Ezeepay في الامارات. وبالإضافة الى خدمة شحن الجوال لشركة «جوال» في فلسطين. كما سيتم توفير خدمة شحن الجوال لخطوط شركة «الوطنية للاتصالات» من خلال «عربي أون لاين».

كذلك سيتم دمج خدمة eFAWATEERcom المتاحة عبر قنوات البنك العربي المختلفة مع نظام الخصم المباشر للبنك العربي. وسيتمكن عملاء البنك الذين قاموا بمنح تفويض الدفع للبنك العربي بدفع فواتيرهم بشكل فوري عند صدورها.

وستشمل الخدمات التي سيتم إضافتها لخدمة «عربي أون لاين» الربط ببوابة الدفع الالكترونية في دولة الإمارات العربية المتحدة والتي ستمكن العملاء من تسوية الدفعات للعديد من الجهات عبر «عربي أون لاين»، كما ستتوفر خدمة أخرى مميزة ستمكن المستخدمين من تغيير الحسابات المربوطة ببطاقات الدفع.

هذا وستتوفر العديد من خدمات بطاقات الائتمان الجديدة من خلال خدمتي «عربي أون لاين» و«عربي موبايل» من ضمنها الاسترجاع الفوري لمعلومات البطاقات وامكانية تفعيل أو وقف بطاقة الائتمان للاستخدام عبر الإنترنت لتوفر للعملاء المرونة التي يحتاجونها أثناء الشراء عبر الإنترنت. وسيتمكن العملاء من تغيير رقم الجوال المربوط وحساب التسديد على بطاقات الائتمان الخاصة بهم على الفور دون الحاجة لزيارة الفرع.

إنّ برامجنا المصرفية المتاحة لعملائنا في كل من الأردن وفلسطين ومصر ولبنان والإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر، قد مكّنت البنك العربي من تقديم خدمات مصرفية تلبي احتياجات وتوقعات عملاء البرامج المتنوعة والمختلفة.

وخلال عام ٢٠١٧، سيتم التركيز على فئة الشباب في كل من الأردن وفلسطين ومصر من خلال برنامج «شباب» الذي يخدم الافراد التي تتراوح أعمارهم بين ١٨ - ٢٥ سنة، حيث ستقوم إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتطوير الخدمات المقدمة لهذه الفئة خصيصاً لطلاب الجامعات والخريجين.

وكجزء من الخدمات المصرفية عبر الحدود التي يقدمها البنك العربي، تتوفر خدمة «عربي أكسيس» في كل من الأردن والإمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين. وسيتم تطبيق هذه الخدمة في مصر وفلسطين ولبنان. هذه الخدمة متوفرة حصرياً لعملاء برامج «إيليت» و«عربي بريميم» ومتاحة عبر خدمة «عربي أون لاين». حيث توفر هذه الخدمة الحوالات الفورية بين حسابات البنك العربي عبر الدول بالإضافة إلى دفع الفواتير الفورية عبر الدول. كما سيتم توفير خدمة “JoMoPay” التي تم تطويرها من قبل البنك المركزي الاردني كنظام محلي للدفع عبر الهاتف النقال ضمن الخدمات المصرفية للأجهزة الذكية «عربي موبايل» ليتمكن العملاء من الدفع بواسطة الهاتف النقال في جميع أنحاء الاردن ولجميع الأفراد المشتركين بالخدمة بغض النظر عن توفر حسابات بنكية لديهم.

ولضمان توفر النقد داخل الصرافات الآلية بكافة الفئات المطلوبة، سيطبق البنك العربي نظام تحليل النقد لضمان أعلى مستوى رضا للعملاء من خلال المحافظة على توفر النقد داخل الصرافات.

كما سيتم إضافة ثلاثة صرافات آلية تفاعلية بنفس الإعدادات المستخدمة حالياً لفروع الاردن، وسيتم إطلاق هذا النوع من الصرافات في كل من مصر وفلسطين.

وبعد النجاح بتطبيق نظام الاشعارات عبر الصراف الآلي في الاردن، سيتم تجهيز خطة مركزية لتطبيق النظام لخدمة مصر وفلسطين والإمارات وقطر والبحرين ولبنان.

وتماشياً مع رؤية البنك العربي في الابتكار، سيتم طرح خدمات وسائط متعددة جديدة بالإضافة لتحسين الخدمات الحالية من خلال مركز خدمة الاتصال الإقليمي. ومن خلال تفعيل نموذج الخدمة الفورية سيتم رفع قدرات فريق مركز الاتصال.

بالإضافة الى ذلك، ستقوم إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بإعادة هيكلة عدد من عملياتها البنكية المقدمة للأفراد بهدف تقديم خدمات بنكية تمتاز بالسرعة والكفاءة والامان ومستندة بشكل أساسي على القنوات الالكترونية الآمنة والمتطورة .

وعلى الصعيد الخاص بالبطاقات وخدمات التأمين، سيستمر تركيز البنك على تقديم قيمة مضافة تتماشى مع متطلبات العملاء، ومكافأتهم على تعاملهم مع البنك وتقديم أفضل خدمة ممكنة وفق أفضل الممارسات.

بالإضافة لما سبق، سيواصل البنك إطلاق وإدارة حملات مبتكرة لرفع الوعي بمزايا البنك العربي المتنوعة المتعلقة بالبطاقات ومكافأة العملاء على تعاملهم مع البنك. أما بالنسبة لخدمات التأمين ومنتجات التأمين المصرفية، سيتم التركيز على تقديم بوالص التعليم والإدخار وفوائد التأمين مع إمكانية إطلاق خدمات اضافية تتماشى مع متطلبات سوق العمل.

وسيتم التركيز على برنامج مكافآت العربي وتعزيزه من خلال التركيز على تجربة العملاء الايجابية والقيم المضافة.

أما في مجال الخزينة، سيواصل البنك العربي العمل على حماية البنك وخدمة عملائه من خلال فرق الخزينة الممتدة عبر شبكة البنك. خلال العام ٢٠١٧، ستعمل إدارة الخزينة على تطوير منتجاتها وخدماتها بالاستفادة من النظام الجديد والمنصة التكنولوجية التي تم بناؤها، والتي ستمكن فريق المتخصصين في إدارة الخزينة من مواصلة عملهم الدؤوب في حماية البنك وتقديم أفضل خدمة لعملائه مع تحصيل إيرادات ثابتة ذات جودة عالية.

٢٠١٥	٢٠١٦	بالآلاف الدنانير الأردنية
١١٠٤	١١٠٤	أتعاب لسائر مكاتب التدقيق مقابل تدقيق الحسابات الفصلية والسنوية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	أردنية
٢	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله	نائب رئيس مجلس الإدارة	أردنية
	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار عضواً لغاية تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٦		أردنية
٣	وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا	عضو مجلس الإدارة	سعودية
٤	السيدة نازك أسعد عودة / الحريري	عضو مجلس الإدارة	سعودية
٥	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها الدكتور عز الدين كناكريه	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٦	السيد محمد أحمد مختار الحريري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية/ كندية
٧	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها معالي السيد خالد انيس محمد «زند الإيراني»	عضو مجلس الإدارة	أردنية
٨	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية
٩	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١٠	السيد عباس فاروق احمد زعيتر	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١١	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينة	عضو مجلس الإدارة	أردنية
١٢	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري	عضو مجلس الإدارة	أردنية

عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم		عدد الأسهم كما في	
٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	٨٤٢٠٥٤٤	٨٤٢٠٥٤٤
لا يوجد	لا يوجد	-----	١١٠١٦
شركة الشرق الأوسط للتأمين ٦٢٧٥٧٠ سهم	لا يوجد	٢١٩٩٦٠	-----
لا يوجد	لا يوجد	٢٨٨٠٠٠٠٠	٢٨٨٠٠٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٧٢١٤٤	٧٢١٤٤
لا يوجد	لا يوجد	١٠٢٤٧٢٤٣٤	١٠٢٥٢٨٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٨٢٤٤٠	٨٢٤٤٠
لا يوجد	لا يوجد	٢١٨٢٦٩٠٨	٢٣٦٩٧٠٥٤
لا يوجد	لا يوجد	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠
لا يوجد	لا يوجد	٤٩٣٣٨	٤٩٣٣٨
لا يوجد	لا يوجد	٣٠٣٤٨	٤١٢٣٨
لا يوجد	لا يوجد	١١٢٥٠	١١٢٥٠
لا يوجد	لا يوجد	-----	١٠٠٠٨

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية
١.	السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي	لبنانية
٢.	الآنسة رندة محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي	أردنية
٣.	السيد مروان نشأت راغب ريال	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الموارد البشرية	أردنية
٤.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الائتمان	أردنية
٥.	السيد جورج فؤاد الحاج	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة المخاطر	كندية
٦.	السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية	أمريكية
٧.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	سعودية
٨.	السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة التدقيق الداخلي	لبنانية
٩.	السيد باسم علي عبد الله الإمام	مدير إدارة الشؤون القانونية أمين سر مجلس الإدارة	أردنية
١٠.	السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخزينة	بريطانية
١١.	السيد إيريك موداف	نائب رئيس تنفيذي رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	بلجيكية
١٢.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي مدير منطقة الأردن	أردنية
١٣.	السيدة خلود وليد خالد العيسوي	مدير دائرة أمانة السر	أردنية

عدد الأسهم كما في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١
١٢٠٠٦	١٢٠٠٦	لا يوجد	لا يوجد
٢٤٠١٢	٢٤٠١٢	لا يوجد	لا يوجد
٢٣٤	٢٣٤	لا يوجد	لا يوجد
١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٤٤٠	١٤٤٠	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٠٨٠	١٠٨٠	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٥٤	٥٤	لا يوجد	لا يوجد

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية
١.	السيد صبيح طاهر درويش المصري رئيس مجلس الإدارة		
	السيدة نجوى محمد عبد الرحمن ماضي	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	---
٢.	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله نائب رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠١٦/٤/٢٨		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار عضواً لغاية تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٦		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٤.	الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٥.	السيدة نازك أسعد عوده / الحريري عضو مجلس الإدارة		
		---	---
		الأولاد القصر	---
٦.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها الدكتور عز الدين كناكريه		
		---	---
		---	---

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية
٧.	السيد محمد أحمد مختار الحريري عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
٨.	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان عضو مجلس الإدارة يمثلها معالي السيد خالد انيس محمد «زند الإيراني»		

٩.	السيد وهبة عبد الله وهبة تماري عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١٠.	السيد بسام وائل رشدي كنعان عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١١.	السيد عباس فاروق احمد زعيتر عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
		الأولاد القصر	---
١٢.	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينه عضو مجلس الإدارة		
		الزوجة	---
	الطفلة عائشه علاء عارف البطاينه	الأولاد القصر	أردنية
	الطفل عارف علاء عارف البطاينه	الأولاد القصر	أردنية
١٣.	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري عضو مجلس الإدارة		
	السيدة رسيله محمد لطفى محمد حسن بايزيدي	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	---

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية
١.	السيد نعمه الياس صباغ	الزوجة	لبنانية
		الأولاد القصر	
٢.	الآنسة رندة محمد توفيق الصادق	---	---
٣.	السيد مروان نشأت راغب ريال	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	
٤.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	
٥.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	الزوجة	سعودية
		الأولاد القصر	
٦.	السيد مايكل ماتوسيان	الزوجة	أمريكية
		الأولاد القصر	
٧.	السيد جورج فؤاد الحاج	الزوجة	كندية
		الأولاد القصر	

عدد الأسهم كما في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
---	---	---	---
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية
٨.	السيد فادي جوزف زوين	الزوجة	لبنانية
		الأولاد القصر	
٩.	السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	الزوجة	بريطانية
		الأولاد القصر	
١٠.	السيد باسم علي عبد الله الإمام	الزوجة	أردنية
		الأولاد القصر	
١١.	السيد إيريك موداف	الزوجة	بلجيكية
		الأولاد القصر	
١٢.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	الزوجة	أردنية
	السيدة ريما محمد عبد الكريم شويكه	الأولاد القصر	
١٣.	السيدة خلود وليد خالد العيسوي	الزوج	أردنية
		الأولاد القصر	

عدد الأسهم كما في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٩٠	٩٠	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

المزاياء والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك العربي خلال السنة المالية ٢٠١٦

الرقم	الاسم	المنصب
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة
٢	معالي الدكتور باسم ابراهيم يوسف عوض الله (عضواً اعتباراً من ٢٠١٦/٣/٣١)	نائب رئيس مجلس الإدارة
٣	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها الأستاذ صالح بن سعد بن عبد الله المهنا	عضو مجلس الإدارة
٤	السيدة نازك أسعد عودة الحريري	عضو مجلس الإدارة
٥	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها الدكتور عز الدين محي الدين كناكرية	عضو مجلس الإدارة
٦	السيد محمد أحمد مختار الحريري	عضو مجلس الإدارة
٧	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة
٨	السادة مؤسسة عبد الحميد شومان يمثلها معالي السيد خالد أنيس محمد "زند الايراني"	عضو مجلس الإدارة
٩	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة
١٠	السيد عباس فاروق احمد زعيتر	عضو مجلس الإدارة
١١	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينة (اعتباراً من ٢٠١٥/٤/٢٢)	عضو مجلس الإدارة
١٢	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري (اعتباراً من ٢٠١٦/١٠/٢٧)	عضو مجلس الإدارة
١٣	معالي السيد سمير فرحان خليل قعوار (مستقيل بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٦)	عضو مجلس الإدارة

الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	(المبالغ بالدينار الأردني) إجمالي المزايا السنوية
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٤٥.٠٠٠	—	٤٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠
—	٦٠.٠٠٠	٣.٤٥٦	٦٣.٤٥٦
—	١٠.٨٠٦	—	١٠.٨٠٦
—	٥٠.٠٠٠	٥.٠٠٠	٥٥.٠٠٠

كشف بعدد مرات اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه

مجلس الإدارة										
لجنة التدقيق										
الأول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس	السادس	الأول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس
•	•	•	•	•	•					
صبيح المصري										
د. باسم عوض الله	•	•	•	•	•	منذ ٢٠١٦/٣/٣١	•	•	•	•
منذ ٢٠١٦/٣/٣١										
سليمان المصري	•	•								
منذ ٢٠١٦/١٠/٢٧										
سمير قعوار	•		•							
لغاية ٢٠١٦/١٠/٢٦										
وزارة مالية المملكة العربية السعودية / يمثلها صالح المهنا	•	•	•	•	•					
نازك الحريري	•	•								
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / يمثلها د. عز الدين كناكرية	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
محمد الحريري	•	•								
وهبه تماري	•	•	•							
مؤسسة عبد الحميد شومان / يمثلها خالد «زند الايراني»	•	•	•							
بسام كنعان	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
عباس زعيتر	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
علاء البطاينة	•	•	•	•	•	لغاية ٢٠١٦/٧/٢١	•	•	•	•

* تُمارس اللجان المهام المناطة بها وفقاً لما جاء في دليل الحاكمية المؤسسية.

أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها

اسم المساهم	عدد الاسهم ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة %
شركة اوجيه ميدل ايست هولدنغ	١٢٧٠٩٦٢٩٠	١٩,٨٣٤
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١٠٢٥٢٨٠٠٠	١٦,٠٠٠
وزارة مالية المملكة العربية السعودية	٢٨٨٠٠٠٠٠	٤,٤٩٤
مؤسسة عبد الحميد شومان	٢٣٦٩٧٠٥٤	٣,٦٩٨
شركة الاتصالات الفلسطينية	١١٩٩٩٩٨٨	١,٨٧٣
شركة الشرق القابضة	١١٥١٩٩٨٢	١,٧٩٨
وزارة المالية والاقتصاد والتجارة حكومة قطر	١٠٥٦٤١٦٤	١,٦٤٩
صبيح طاهر درويش المصري	٨٤٢٠٥٤٤	١,٣١٤
ناصر بن ابراهيم بن رشيد الرشيد	٧٨١٧٦٨٨	١,٢٢٠
شركة المسيرة الدولية	٧٠٢٩٧٣٨	١,٠٩٧
بنك البحر المتوسط - سويسرا	٧٠١٤٧٤٤	١,٠٩٥
مارى عيسى الياس اللوصي	٦٥٤٤٦٥٦	١,٠٢١

جهة الرهن	عدد الاسهم المرهونة	المستفيد النهائي
بنك الاسكان	١٢٧٠٩٦٢٩٠	شركة اوجيه ميدل ايست، وهي مملوكة من:
		شركة سعودي اوجيه (٩٩,٩٩٪)
		السيد سعد الدين الحريري (٠,٠٠٥٪)
		السيد وليد سبع أعين (٠,٠٠٥٪)
		شركة سعودي اوجيه، وهي مملوكة من:
		السيدة نازك عوده
		السيد سعد الدين الحريري
		حسام الدين سعد الدين الحريري
		لولوه سعد الدين الحريري
		عبد العزيز سعد الدين الحريري
		نفسه
		صندوق الاستثمارات العامة / المملكة العربية السعودية
		مؤسسة عبد الحميد شومان / بنما
		شركة الاتصالات الفلسطينية وهي شركة مساهمة عامة مدرجة في بورصة فلسطين
		شركة مساهمة كويتية مقفلة، يملكها سمو الشيخ سالم العلي الصباح وزوجته وأولاده وآخرون
		شركة قطر القابضة ، المملوكة بالكامل لجهاز قطر للاستثمار
		نفسه
		نفسه
		السادة صبيح وخالد المصري
		عملاء بنك البحر المتوسط / سويسرا
		نفسه

أظهرت سجلات إدارة الموارد البشرية في الإدارة العامة في عمان ما يلي :-

الاسم	المسمى الوظيفي
السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي
الآنسة رنده محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي
السيد محمد عبدالفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي/ مدير ادارة الائتمان
السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة الخزينة
السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد
السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي/ مدير منطقة الأردن
السيد اريك موداف	نائب رئيس تنفيذي/ رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والانظمة
المحامي باسم علي عبد الله الامام	أمين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية
السيد مروان نشأت راغب ريال	نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة الموارد البشرية
السيد جورج فؤاد الحاج	نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة المخاطر
السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي - مدير إدارة مراقبة الالتزام
السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي/ مدير إدارة التدقيق الداخلي

المبالغ بالدينار الأردني				
الإجمالي	المكافأة السنوية التي دُفعت خلال عام ٢٠١٦	نفقات السفر السنوية (لا تشمل الإقامة وتذاكر السفر)	مصاريف التنقلات	مجموع الرواتب والعلاوات السنوية
٧٠٠.٠٠٠	١٥٠.٠٠٠	—	—	٥٥٠.٠٠٠
٥٠٦.٢٥٠	٥٦.٢٥٠	—	—	٤٥٠.٠٠٠
٣٠٧.٣٥٤	١٦٧.٠٦	—	—	٢٩٠.٦٤٨
٣٩٥.٦٧٢	٤٤.٣١٣	—	—	٣٥١.٣٥٩
٣٣٧.٨٠٨	٢٦.٨٦٤	—	—	٣١٠.٩٤٤
٢٨٢.٥٦٠	٢٩.٠٠٠	—	—	٢٥٣.٥٦٠
٢٣٧.٦٢٥	١٥.٩٥٣	—	—	٢٢١.٦٧٢
٢٩٠.٥٢٤	٥٣.٩٣٢	—	—	٢٣٦.٥٩٢
٢٨٩.٩٢٢	٤٢.٤٢٦	—	—	٢٤٧.٤٩٦
١٩٥.٧٥٨	٢٥.٣٥٨	—	—	١٧٠.٤٠٠
٤٣٣.٨٢٦	٢٢.٣٧٨	—	—	٤١١.٤٤٨
٣٢٨.٨٧٩	٥٨.١٨٤	—	—	٢٧٠.٦٩٥

المبلغ (بالدينار الاردني)	الجهة المستفيدة
٦ ٥٦٩ ٤٦٦	مؤسسة عبد الحميد شومان
٩٣٩ ٩٢١	مؤسسة الملكة رانيا للتعليم و التنمية
٥٤٩ ٤٣١	مؤسسة الحسين للسرطان
٥٠٠ ٠٠٠	جامعة الحسين بن طلال
١٧٣ ٩٥٥	مدرسة كينغز اكايمي
١٣٥ ٣٠٠	البنك المركزي الاردني
١٠٧ ٦٢٧	رسوم دراسية عن ابناء موظفين
٧٥ ٦٣٩	مؤسسة نهر الاردن
٧٠ ٠٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية
٣٥ ٦٢٠	تكية أم علي
٣٥ ٤٥٠	مدرسة البكالوريا
٧ ٥٠٠	جمعية قرى الأطفال الاردنية
٧ ٠٠٠	جمعية منتدى الاستراتيجيات الأردني
٥ ٠٠٠	وزارة البيئة
٥ ٠٠٠	بلدية السلط الكبرى
٤٦ ١٦٥	تبرعات اخرى
٩ ٢٦٣ ٠٧٤	المجموع

باستثناء ما يندرج تحت نطاق علم البنك المعتاد، «لا توجد أية عقود أو مشاريع» أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم».

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة كانت كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
شركات شقيقة وتابعة	١ ٢٦٩ ٠٩٩	١٠٤ ٤٦٣	٧٤ ٨١٢
شركات حليفة	١٤٦ ٧٦٦	-	٢٥ ٨٢٥
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	٣٣٩ ٩٢١	٣٢١ ٩٦٤
المجموع	١ ٤١٥ ٨٦٥	٤٤٤ ٣٨٤	٤٢٢ ٦٠١

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
شركات شقيقة وتابعة	١ ٤١٤ ١٨٢	١٠٦ ٤٤٧	١٤٤ ٤٦٠
شركات حليفة	٧٦ ٢٨٩	-	٧٦ ٢٨٩
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	٣٧٨ ٧٦١	٢٩١ ٩٩٧
المجموع	١ ٤٩٠ ٤٧١	٤٨٥ ٢٠٨	٥١٢ ٧٤٦

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥		٢٠١٦		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة	
١٠٦٦	٣٧٨٣	٩٦٢	٥٧٣٩	شركات شقيقة وتابعة
٩٩	٣٥٦	١٥٩٢	١٤٩٣	شركات حليفة
١١٦٥	٤١٣٩	٢٥٥٤	٧٢٣٢	المجموع

إن تفاصيل التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الاجمالي			ممنوحة لذوي العلاقة			ممنوحة للعضو			
المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	
١٣٤٢٤٩	٦٩٨٩١	٦٤٣٥٨	١٣٤٢٤٨	٦٩٨٩٠	٦٤٣٥٨	١	١	-	السيد / صبيح المصري
٢١٨٥٩٧	١٢	٢١٨٥٨٥	٢١٤٧٣٦	١٢	٢١٤٧٣٤	٣٨٦١	-	٣٨٦١	السيد / محمد الحريري
٥٦٧٣٣	-	٥٦٧٣٣	٥٦٧٣٣	-	٥٦٧٣٣	-	-	-	السيد / وهبه تماري
٢٤٠	-	٢٤٠	-	-	-	٢٤٠	-	٢٤٠	السيد / خالد الايراني
٥	-	٥	-	-	-	٥	-	٥	السيد / بسام كنعان
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣	-	السيدة / نازك الحريري
٤٠٩٨٢٧	٦٩٩٠٦	٣٣٩٩٢١	٤٠٥٧١٧	٦٩٩٠٢	٣٣٥٨١٥	٤١١٠	٤	٤١٠٦	المجموع

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.



يؤمن البنك العربي بأن البيئة النظيفة والمستدامة هي أمر ضروري من أجل الأجيال القادمة والتي تتضمن الموظفين وعائلاتهم والمجتمع ككل. ومن هذا المنطلق، شارك البنك بشكل فعال في مبادرات ونشاطات تهدف لحماية البيئة على الصعيدين الداخلي والخارجي.

ففيما يتعلق بالبيئة الداخلية، استمر البنك في سياسته المتعلقة باعتماد أنظمة صديقة للبيئة في فروعها الجديدة، وكذلك تعميم نفس التقنيات على الفروع الأخرى حيثما أمكن. وفي هذا السياق، يعمل البنك على استبدال جميع وحدات الإنارة المستخدمة في المباني إما إلى (LED) أو إلى وحدات توفير الطاقة العادية على أقل تقدير، مما ساهم بشكل فاعل في تخفيض قيمة الطاقة الكهربائية المستهلكة خلال العام.

على صعيد ترشيد استهلاك الكهرباء وتخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة، سيتم استحداث نظام صيانة وقائية (Preventive Maintenance) لكافة فروع وادارات البنك العربي خلال عام ٢٠١٧. وكذلك اعتمد البنك مجموعة من المبادرات المتعلقة باستخدام الطاقة الشمسية، وستشهد الفترة القادمة الإعلان عن هذه المبادرات بعد تنفيذ جزء منها، وهو ما سيرتب توفير إضافي في استهلاك الطاقة الكهربائية.

من ناحية أخرى، فقد اعتمد البنك نظام تكييف حديث (VRV/VRF) في مواقعه الجديدة بدلاً من نظام التكييف التقليدي، كما تم البدء بمشروع استبدال نظام التكييف في المبنى القديم للإدارة العامة، علماً بأن النظام الجديد يعتبر من الأنظمة الصديقة للبيئة والتي تقلل كذلك من استهلاك الطاقة الكهربائية بفعالية عالية، حيث أن مشروع التحديث شمل استبدال نظام الانارة القديم بأخر جديد (LED).

وعلى صعيد آخر، فقد استمر البنك في سياسة الترشيح في استخدام الوقود (المحروقات)، حيث تم ربط السيارات المستخدمة للغايات الخدمائية بنظام التتبع (GPS) Global Positioning System مساهمة من البنك في محاولة للترشيح في استخدام الوقود (المحروقات) وتخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة. حيث تم اضافة سيارتين من النوع الهجين لأسطول السيارات بدل من السيارات العادية لتوفير استهلاك الوقود.

وفيما يتعلق بالتزام البنك تجاه حماية البيئة في الاردن، قام البنك بإطلاق خدمة الاشعارات الالكترونية عبر خدمة «عربي أون لاين». حيث أصبح بإمكان العملاء الاستفادة من هذه الخدمة من خلال خدمة «عربي أون لاين» وعرض ستة اشعارات رئيسية صادرة على حساباتهم على الفور دون الحاجة للانتظار لوصولها عبر البريد. هذه الخدمة صديقة للبيئة فهي تقلل من استهلاك الورق والطباعة والتغليف. ويتم الاشتراك في هذه الخدمة مجاناً وعلى الفور.

استكمالاً لتعاون البنك العربي الناجح مع مؤسسة التمويل الدولية - IFC في مجال تمويل مشاريع الطاقة المتجددة للمرحلة الأولى من مشاريع الطاقة الشمسية في الأردن لتكنولوجيا الخلايا الشمسية (الفوتوضوئية)، أنهت مجموعة البنك العربي خلال العام ٢٠١٦ ترتيبات تمويل مشروعين من ضمن المشاريع الأربعة التي تم إعتمادها من وزارة الطاقة والثروة المعدنية ضمن المرحلة الثانية وذلك تحت مظلة مؤسسة التمويل الدولية - IFC بالتعاون مع الجهات الممولة الأخرى. وتهدف المرحلة الثانية لإضافة ٢٠٠ ميغا وات من الكهرباء المولدة من الطاقة الشمسية وذلك بحلول نهاية عام ٢٠١٧. كما قام البنك العربي خلال العام بدور بنك الحسابات المحلي ووكيل الضمان المحلي لهذه المشاريع بالإضافة لمشروع الفجيج لإنتاج الطاقة الكهربائية النظيفة من الرياح بطاقة إنتاجية ٩٠ ميغا وات والمتوقع استكماله مع نهاية العام ٢٠١٨.



كما يقوم البنك العربي بمتابعة الاحتياجات التمويلية لمشاريع الطاقة الشمسية لغايات الإستهلاك المحلي للقطاع الخاص ضمن قانون وتعليمات كهرباء العيبر (Wheeling & Net Metering Electricity) بهدف تلبية الاحتياجات التمويلية لهذا القطاع والذي شهد نمواً ملحوظاً خلال العامين الماضيين.

على صعيد مشاريع البنية التحتية، يقوم البنك العربي بمتابعة تنفيذ التوسعة الثالثة لمحطة خربة السمرا لتنقية المياه العادمة للوقوف على الاحتياجات التمويلية لهذه المرحلة وذلك بعد نجاح البنك بتنظيم التمويل اللازم لمشروع التوسعة الثانية للمحطة بطاقة إضافية بحدود ١٠٠ ألف متر مكعب /يوميًا، حيث تم تشغيل المرحلة الثانية بالكامل في تشرين الأول من عام ٢٠١٦، وبذلك يصبح إجمالي قدرة المحطة حوالي ٣٦٧ ألف متر مكعب /يوميًا. وتعتبر هذه المحطة من المحطات الرائدة في منطقة الشرق الأوسط من حيث استخدام أفضل وسائل التكنولوجيا المتاحة لمعالجة المياه العادمة الأمر الذي يؤثر إيجابياً على الواقع البيئي كما يساهم بشكل مباشر بتوفير مياه إضافية لغايات الزراعة.

سيواصل البنك العربي التعاون مع مؤسسات التمويل الدولية لإنجاح هذه المشاريع والمشاريع المخطط لها ضمن استراتيجية قطاع الطاقة المتجددة في الأردن وتقديم أفضل الحلول المصرفية والتمويلية التي تحتاجها.

أما فيما يتعلق بالمبادرات والنشاطات البيئية، فقد قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية الطبيعة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». حيث قام البنك برعاية المؤتمر الوطني الثاني للمنافع الاقتصادية والاجتماعية للمحميات الطبيعية في الأردن والذي سلط الضوء على أهمية السياحة البيئية في الحفاظ على المصادر الطبيعية وتنمية المجتمعات المحلية ودمج المجتمع في مفاهيم حماية الطبيعة. وكجزء من التزام البنك نحو حماية البيئة قام البنك بدعم الجمعية الملكية لحماية الطبيعة في مشروع زراعة وتسقيق الأشجار ونباتات الزينة في منطقة شاليهات ومركز مغامرات الموجب بهدف تحويل المنطقة إلى وجهة سياحية مميزة، حيث شارك أكثر من ١٠٨ من موظفي البنك في أنشطة الحملة التي اشتملت على أعمال البستنة من حفر ونقل للتربة الزراعية وغرس الأشجار والسقاية بالإضافة الى تسقيق الأرض.

كما تلقت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

أما في فلسطين، وضمن مساهمة البنك في حماية البيئة، شارك ١٢ من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاط تطوعي لزراعة الأشجار والنباتات الخضراء في مدرسة عين سينا، وذلك بهدف زيادة رقعة المساحات الخضراء في ساحات المدرسة والمحافظة على جمالية المكان بزراعة أشجار ونباتات دائمة الخضرة. كما شارك ١١ موظفاً من فروع رام الله بنشاط تطوعي بمناسبة «يوم النظافة الوطني» بهدف رفع وعي المواطنين في الحفاظ على نظافة البيئة وتعزيز العمل التطوعي.



الاستدامة في البنك العربي:

بدأت مسيرة البنك العربي في مجال الاستدامة منذ تأسيسه عام ١٩٣٠ وتبلورت على مر عقود من الزمن مستندة دوماً على رسالة البنك التي تهدف إلى المساهمة في تمكين العالم العربي من الوصول إلى التميز والارتقاء إلى القمة. حيث كان للبنك العربي ولا يزال دور بارز في دعم تنمية الاقتصاد العربي والمجتمعات التي يعمل بها من خلال دعم وتمويل المشاريع الاستراتيجية في المنطقة إضافة إلى ريادة البنك المبكرة في مسؤوليته الاجتماعية نحو تطوير وتنمية وبناء قدرات العالم العربي بما يخدم أولويات واحتياجات المجتمع. إن تبني مثل هذه الرسالة مكن البنك العربي من بناء خبرة متعمقة في مجال الأعمال الخيرية التي تهدف إلى تنمية المجتمعات المحلية، حيث قام البنك بإنشاء مؤسسة تُعنى في الاستثمار في الإبداع المعرفي والنقالي والاجتماعي باسم مؤسس البنك عبد الحميد شومان في عام ١٩٧٨ وإطلاق برنامج متعدد الأوجه للمسؤولية الاجتماعية «معاً» في عام ٢٠٠٩ ووضع خطة متخصصة للاستدامة ذات رؤية ورسالة واضحة.

وفي ضوء التحديات الاجتماعية والاقتصادية المتنامية على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية، بالإضافة إلى إيمان البنك العربي بقدرات القطاع المصرفي على المساهمة في معالجة هذه التحديات، يدرك البنك مدى أهمية دمج مفهوم «التمية المستدامة» في عملياته الأساسية. ومن هذا المنطلق، باشر البنك العربي في العام ٢٠١١ بتطوير منهجه للمسؤولية الاجتماعية ضمن إطار أكثر شمولية بهدف تحقيق التنمية المستدامة، حيث قام البنك بإنشاء دائرة الاستدامة لتكون مسؤولة عن الإدارة المنهجية للأهداف والبرامج التي تساعد على تحسين الآثار الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للبنك.

ومن الجدير بالذكر أن النهج الاستراتيجي الذي يتبعه البنك متعدد الأبعاد ويشمل خمسة جوانب رئيسية وهي: التمويل المسؤول وتمكين الموظفين والتقارير الشفافة والوصول إلى نظام أمثل والتعاون المجتمعي المستند على تعزيز روح المواطنة من أجل المساهمة في تحقيق مستقبل مستدام. فمُنذ إطلاق استراتيجية الاستدامة في العام ٢٠١١، استطاع البنك تنفيذ مجموعة كبيرة من الأهداف الاستراتيجية، وتم تحقيق ذلك من خلال المبادرات التي تركز على رفع وعي الموظفين حول قضايا الاستدامة، وإبراز أهمية دمج مجالات الاستدامة ضمن عمليات البنك اليومية. وخلال العام ٢٠١٦ تم تطوير الاستراتيجية من خلال تحديد وتبني عدد من الأهداف الجديدة والمتعلقة بعدد من المحاور الاجتماعية والبيئية والاقتصادية منها: تحسين العمليات الداخلية لتقليل الأثر البيئي وزيادة وعي الموظفين والجهات ذات العلاقة حول مواضيع الاستدامة وإطلاق برنامج الحزمة الخضراء لترويج الخدمات والمنتجات الصديقة للبيئة للعملاء في الأردن.

ولضمان تنفيذ هذه الاستراتيجية بطريقة ملائمة، استمر البنك بتعزيز برنامج «ممثلو الاستدامة» خلال العام ٢٠١٦، والذي يضم تسعة ممثلين عن الأقسام المختلفة للعمل بشكل حثيث مع دائرة الاستدامة من أجل دمج أهداف استراتيجية الاستدامة بالعمليات اليومية، وتقديم التقارير المنتظمة حول مدى التقدم في هذا المجال.

وتماشياً مع هذا النهج، وبهدف تعزيز الشفافية والتواصل مع الجهات ذات العلاقة، قام البنك بإصدار تقريره السادس للاستدامة خلال العام ٢٠١٦ وفقاً للمبادئ التوجيهية - الجيل الرابع (G4) والتي وضعتها المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI). حيث تستند تلك المبادئ أساساً على عملية تحديد وإعداد التقارير حول الجوانب الأكثر أهمية للمؤسسات بالتركيز على الآثار الاجتماعية والاقتصادية والبيئية الأساسية. وبإصدار هذا التقرير، يعتبر البنك العربي أول بنك في الأردن يُصدر تقريره للاستدامة وفقاً للمبادئ التوجيهية الحديثة (G4) للمبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI)، حيث يتضمن التقرير عرضاً مفصلاً لنهج البنك العربي الاستراتيجي وإنجازاته في مجال التنمية المستدامة.

كما عمل البنك على دمج مفاهيم الاستدامة ضمن إطار مساهماته المجتمعية وذلك من خلال تعزيز برنامجه للمسؤولية الاجتماعية ليتعدى توفير الدعم المالي ويشمل المجالات التالية:

- تقديم خدمات ومنتجات خاصة لتمكين العملاء من التبرع ودعم المجتمع.
- بناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لضمان استمرارية أعمالها.
- إشراك الموظفين في نشاطات ومبادرات تطوعية.

برنامج المسؤولية الاجتماعية (معا) :

برنامج «معا» هو برنامج متعدد الأوجه أطلقه البنك العربي في عام ٢٠٠٩ بالتعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح ويهدف إلى دعم المجتمع في عدة مجالات أساسية وهي: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام. حيث يهدف البرنامج إلى تنفيذ مبادرات في هذه المجالات من أجل تحقيق التنمية المستدامة وخلق أثر إيجابي طويل المدى على المجتمعات المحلية من خلال التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح وإدماج موظفي وعملاء البنك العربي في جهود التنمية المجتمعية.

وقد خطى البنك خطوات كبيرة في هذه المجالات من خلال التعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح كمؤسسة الحسين للسرطان وتكية أم علي والجمعية الملكية لحماية الطبيعة وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام. هذا بالإضافة لمشاركة الموظفين عبر العمل التطوعي وإدماج العملاء بإتاحة الفرصة لهم بالتبرع لصالح هذه المؤسسات المشاركة في البرنامج من خلال قنوات الخدمات المصرفية التالية: الخدمة المصرفية عبر الإنترنت «عربي أون لاين» والخدمة المصرفية عبر الهاتف «هلا عربي» وأجهزة الصراف الآلي (ATM) وفروع البنك المنتشرة في المملكة، إضافة إلى بطاقة «معا» الائتمانية البلاستيكية التي توفر لحاملها آلية فريدة من نوعها تسمح لهم بالتبرع بنسبه تصل إلى ٥, ٠٪ من قيمة مشترياتهم كتبرع إلى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا» وبالمقابل يقوم البنك بالتبرع بنفس النسبة إضافة إلى التبرع بـ ٥٠٪ من قيمة الاشتراك السنوي للبطاقة لتلك المؤسسات.

وفي عام ٢٠١٦ تم زيادة عدد متطوعي البنك بنسبة ١٨٪ ليصل إلى ٤٢٥ موظف في الأردن شاركوا في ٥٢ نشاط تطوعي من خلال ٨٦٨ مشاركة تطوع أثرت على أكثر من ١٧٥,٠٠٠ مستفيد.

كما بلغت قيمة تبرعات العملاء من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي لمنفعة المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا» أكثر من ١٩١,٠٠٠ دينار أردني.

إضافة إلى إدماج الموظفين والعملاء في البرنامج، يهتم البنك كذلك ببناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح من خلال توفير فرص للتدريب والتطوير لتعزيز مهارات موظفيها وقدراتهم لضمان استمرارية أعمالها. فقد قام البنك العربي خلال العام ٢٠١٦ بتقديم عدد من الدورات التدريبية لموظفي المؤسسات المشاركة في برنامج «معا» حيث تم تقديم هذه الدورات من قبل مدربي البنك الداخليين المعتمدين للاستفادة من مهاراتهم وكفاءاتهم، كما تم تحديد هذه الدورات من قبل المؤسسات حسب أهميتها وأولويتها بالنسبة لأعمالهم. فقد تمكن البنك خلال العام ٢٠١٦ من زيادة عدد المستفيدين من تلك البرامج بنسبة تزيد عن ٥٣٪ لتصل إلى ١٦٤ موظف من خمس مؤسسات غير هادفة للربح، حيث تم تنفيذ تسع دورات تدريبية متخصصة شملت عدة جوانب منها: مهارات الاتصال عبر الهاتف وتميز الخدمة وإدارة المشاريع ومهارات استخدام برنامج اكسل المتقدم (Excel Advanced) وبرنامج (MS Powerpoint) وإدارة الوقت



وإدارة الجودة الشاملة وإدارة الموارد البشرية وإعداد الموازنات ومراقبة التكاليف.

وانطلاقاً من التزامه بتنمية وتمكين المجتمعات التي يعمل بها، واصل البنك توسيع نطاق البرنامج جغرافياً منذ العام ٢٠١٢ ليشمل فلسطين بهدف المساهمة بتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية مرتكزاً على نفس المجالات التي يغطيها البرنامج وهي: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام. وفيما يلي نورد أهم مساهمات البنك المجتمعية تحت مظلة برنامج «معا»:

الصحة

تم تنفيذ عدد من المبادرات التطوعية التي تعنى بالصحة بالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان في الأردن، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». حيث قام البنك بالتبرع لمؤسسة الحسين للسرطان لتسمية غرفة انتظار في مشروع التوسعة الجديد لمركز الحسين للسرطان التي تسعى المؤسسة إلى استكمالها لاستيعاب الأعداد المتزايدة من مرضى السرطان من الأردن والوطن العربي وذلك ضمن برنامج التسمية والشرف. كما رافق ١٥ متطوع من موظفي البنك أطفالاً من مرضى المركز بنشاط لقضاء يوم ترفيهي وتعليمي بالتعاون مع مؤسسة عبد الحميد شومان. هذا بالإضافة لمشاركة سبعة موظفين في برنامج العودة إلى المدرسة الذي يهدف إلى تمكين الأطفال المرضى من مواصلة الدراسة أثناء تلقيهم العلاج في المركز حيث استفاد من البرنامج ٤١ طفلاً.

وانطلاقاً من حرص البنك على صحة موظفيه وسلامتهم، قام البنك وبالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان والبرنامج الأردني لسرطان الثدي بتنظيم حملة فحص مبكر للكشف عن سرطان الثدي استفادت منها ١٠٠ موظفة من البنك. كما شارك فريق من البنك العربي ببطولة «هدف من أجل الحياة» بتنظيم من مؤسسة الحسين للسرطان بهدف رفع وعي الموظفين حول أهمية عيش حياة صحية وممارسة الرياضة كوسيلة لعمل الخير.

كما تلقت مؤسسة الحسين للسرطان تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

كما قام البنك بتنظيم ثلاث حملات للتبرع بالدم بالتعاون مع بنك الدم الأردني، حيث تبرع موظفو البنك بـ ٢٠٣ وحدة دم لصالح المرضى الأردنيين في كافة محافظات المملكة. وبهدف دعم المجتمع ورفع مستوى الخدمات الطبية المقدمة في المملكة وتحسين الوضع التنافسي للأردن في مجال السياحة العلاجية، قام البنك العربي بدعم خدمات الإسعاف الجوي التي يقدمها مركز الإسعاف الجوي الأردني لنقل المصابين والمرضى جواً.

كذلك قام البنك بدعم الجمعية الملكية للتوعية الصحية، من خلال تطبيق برنامج المدارس الصحية في ثمانين مدارس في كافة محافظات المملكة. من خلال هذا الدعم، قامت الجمعية الملكية للتوعية الصحية بالتعاون مع برنامج مدرستي ومبادرة التعليم الأردنية بتجديد وتحديث ثلاث مدارس لتكون أكثر سلامة وتوفير بيئة صحية للتعلم.

كما كان البنك العربي أحد الرعاة الماسيين للمؤتمر الدولي الثامن للخدمات الطبية الملكية، والذي يعتبر من أهم وأبرز المؤتمرات الطبية التي تعقد على مستوى الشرق الأوسط. ويشكل المؤتمر، الذي عُقد في دورته الثامنة تحت عنوان «ابتكار، تحفيز، تكامل»، تظاهرة علمية وعالمية، نظراً لحجم المشاركة فيه على مستوى مختلف الدول، والمتخصصين والمحاضرين في جميع القطاعات الصحية والطبية.



وحيث تعتبر الصحة إحدى أولويات البنك في مجال المسؤولية الاجتماعية، فقد واصل البنك منذ العام ٢٠١١ دعم المنتخب الوطني الأردني لكرة القدم ودوري الشباب من خلال برنامج رعاية يجدد كل أربع سنوات مع الاتحاد الأردني لكرة القدم. كما كان البنك الراعي الذهبي لسباق ماراثون عمّان الدولي للسنة الثامنة على التوالي، وقام بتغطية تكاليف مشاركة حوالي ٧٩٩ موظف وعائلاتهم وأصدقائهم.

أما على صعيد الصحة في فلسطين، فقد قام البنك بتنفيذ ثلاث حملات للتبرع بالدم في رام الله والخليل، حيث تبرع موظفو البنك وصدقائهم بـ ١٠١ وحدة دم لصالح بنك الدم الوطني. كما تم تنظيم يوم صحي يشمل فحوصات طبية مجانية وكذلك محاضرة توعية عن بعض العادات الصحية السليمة في الأكل والتغذية شارك فيه أكثر من ٦٣ موظف وعائلاتهم.

وبهدف حل مشكلة الاكتظاظ المروري والمحافظة على سلامة وأرواح المواطنين الذين يتواجدون في بلدة حوارة وبالأخص طلبة المدارس والعاملين في المنطقة، قام البنك بالتبرع لدعم مبادرة إنشاء جسرين للمشاة على الشارع الرئيسي للبلدة.

مكافحة الفقر

يواصل البنك دعمه المستمر لبرامج تهدف إلى دعم جيوب الفقر ومكافحة الجوع في الأردن من خلال مبادراته المستمرة مع تكية أم علي، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». حيث واصل البنك دعمه لـ ٥١ عائلة عفيفة في مناطق عمان ومادبا والكرك والرويشد وعجلون والمفرق والزرقاء من خلال تزويدهم بالطرود الغذائية الشهرية ولدة سنة كاملة. كما قام البنك بدعم حملة شهر رمضان المبارك من خلال رعاية افطارين في مقر التكية، حيث شارك ٦٠ متطوع من موظفي البنك بتقديم وجبات الإفطار في مقر التكية لحوالي ٣,٦٠٠ شخص من العائلات العفيفة.

كما شارك موظفو البنك بعدة مبادرات تتضمن إعداد وتغليف حوالي ٦٦٢ طرد غذائي من خلال خمسة أنشطة بمشاركة ٩٦ موظف من موظفي البنك وعائلاتهم ليستفيد منها حوالي ٣,٣١٠ فرد من أفراد الأسر العفيفة. وشارك ١٨ متطوع وعائلاتهم بخمسة نشاطات تطوعية لتوزيع الطرود الغذائية على ١٤٨ عائلة في محافظات معان والطفيلة والسلط. كما شارك ١٨ متطوع بإجراء أربع زيارات كشف ميداني لحوالي ٦٧ أسرة فقيرة محتمة في محافظتي عمان والزرقاء. كما قام البنك برعاية افطار خيري خلال شهر رمضان بالتعاون مع متحف الأطفال تم خلاله استضافة أكثر من ٢٠٠ طفل.

كذلك قام البنك برعاية حصرية لحملة «لمسة دفا» التي تنظمها التكية والتي تهدف إلى توزيع البطانيات لمساعدة الأسر الفقيرة على مواجهة الطقس البارد. وقد تم توزيع ١,٤٠٠ بطانية لما يقارب ٦٣١ أسرة عفيفة بمشاركة ٣٢ متطوع في مناطق جيوب الفقر في شرق عمان واربد والطفيلة والعقبة والزرقاء ومعان والمفرق.

كما تلقت تكية أم علي تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

كذلك كان البنك العربي الراعي البلاتيني لحفل العشاء الخيري الذي نظّمته مؤسسة نهر الاردن لدعم عملها في برنامج «حماية الطفل».

وواصل البنك دعمه لبنك الملابس الخيري تحت مظلة الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية من خلال دعم برنامج «كسوة الأيتام» حيث تم تزويد ١,٢٠٠ يتيم بملابس جديدة لمدة سنة كاملة، كما شارك ١٢٨ متطوع وعائلاتهم من مختلف فروع البنك بعشرة أنشطة للتسوق مع الأيتام في عمان ومعان، كذلك شارك ٢٤ موظف من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاطين لتعبئة وتغليف الملابس وقاموا بتحضير أكثر من ٢١٧ طرد (٨,٣ طن) من الملابس الجاهزة للتوزيع.



حماية البيئة

قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية الطبيعة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». حيث قام البنك برعاية المؤتمر الوطني الثاني للمنافع الاقتصادية والاجتماعية للمحميات الطبيعية في الأردن، وسلط الضوء على أهمية السياحة البيئية في الحفاظ على المصادر الطبيعية وتنمية المجتمعات المحلية ودمج المجتمع في مفاهيم حماية الطبيعة. وكجزء من التزام البنك نحو حماية البيئة، قام البنك بدعم الجمعية الملكية لحماية الطبيعة في مشروع زراعة وتنسيق الأشجار ونباتات الزينة في منطقة شاليهات ومركز مغامرات الموجب بهدف تحويل المنطقة إلى وجهة سياحية مميزة، حيث شارك أكثر من ١٠٨ من موظفي البنك في أنشطة الحملة التي اشتملت على أعمال البستنة من حفر ونقل للتربة الزراعية وغرس الأشتال والسقاية بالإضافة إلى تنسيق الأرض.

كما تلقت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا». أما في فلسطين، وضمن مساهمة البنك في حماية البيئة، شارك ١٢ من موظفي البنك وعائلاتهم بنشاط تطوعي لزراعة الأشجار والنباتات الخضراء في مدرسة عين سينيا، وذلك بهدف زيادة رقعة المساحات الخضراء في ساحات المدرسة والمحافظة على جمالية المكان بزراعة أشجار ونباتات دائمة الخضرة. كما شارك ١١ موظفا من فروع رام الله بنشاط تطوعي بمناسبة «يوم النظافة الوطني» بهدف رفع وعي المواطنين في الحفاظ على نظافة البيئة وتعزيز العمل التطوعي.

التعليم ودعم الأيتام

يتعاون البنك العربي مع عدد من المؤسسات لتمكين الشباب من خلال التعليم والتدريب ومن أبرز هذه المؤسسات صندوق الأمان لمستقبل الأيتام ومؤسسة إنجاز.

فخلال العام ٢٠١٦ قام البنك بدعم عدة برامج بالتعاون مع صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، إحدى المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا»، من ضمنها دعم التعليم الجامعي لـ ٢٥ من الأيتام الذين تجاوزوا سن الرعاية من أجل مواصلة التعليم العالي وذلك ماديا وتعليميا خلال العام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٥ والمتوقع تخرجهم في نهاية العام الدراسي ٢٠١٧/٢٠١٦. يهدف البرنامج إلى مساعدة الأيتام بالاندماج كأفراد فاعلين في المجتمع.

كما تلقى صندوق الأمان لمستقبل الأيتام تبرعات من خلال قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي والتي تتيح الفرصة لعملاء البنك بالتبرع مباشرة للمؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج «معا».

ومن خلال التعاون مع مؤسسة إنجاز، كان البنك العربي الراعي الذهبي الحصري لبرنامج «وظيفة ليوم» الذي تنظمه مؤسسة إنجاز والذي أتاح الفرصة لـ ٢٠ طالبا وطالبة من المدارس الحكومية لزيارة عدد من فروع وأقسام البنك والتعرف على العلاقة بين الجانب الأكاديمي والعمل المصرفي بما يمكنهم من تكوين صورة أوضح عن طبيعة الحياة العملية وما تتطلبه من مهارات وخبرات. كما قام ١٤ موظف بالتطوع لتقديم عدد من البرامج غير المنهجية في عدد من المدارس الحكومية والجامعات بهدف رفع قدرات الطلاب ومهاراتهم من خلال المحاضرات التعليمية. فمن خلال هذا البرنامج، تمكن موظفو البنك من الوصول إلى أكثر من ٦١٠ طالب وإفادتهم من خلال تقديم الدورات المتعلقة بالأعمال وريادتها خلال العام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٥.



كذلك قام البنك بتجديد اتفاقية الدعم مع جمعية قرى الأطفال الأردنية (SOS) ليكون الراعي الحصري لأحد بيوت الأطفال في القرية التابعة للجمعية في عمان والتي تهدف إلى دعم تسعة أطفال لمدة عام كامل من خلال تغطية مصاريفهم اليومية من ملابس ومواصلات وأقساط مدرسية ومصاريف طبية بالإضافة إلى مصاريف إدارية أخرى. كما قام خمسة من موظفي البنك بإعطاء دروس تقوية لمجموعة من الأطفال الأيتام في مواد الرياضيات واللغة الإنجليزية والحاسوب حيث استفاد من البرنامج ١٥ طفل.

كما شارك ١٩ موظف من البنك بقضاء يوم تعليمي وترفيهي بالتعاون مع متحف الأطفال ثم خلاله استضافة أكثر من ١٧٥ طفل يتيم.

هذا بالإضافة إلى دعم مؤسسة رنين لتبني مجموعة من المدارس وتقديم برنامجها «القصة المسموعة وسيلة تعليمية» في عدد من المدارس في كل من إربد ومادبا وعمان. حيث تم زراعة ثماني مكتبات صوتية استفاد منها ١٣ مدرسة ومركز مجتمعي. كما تم إقامة أربع ورشات تدريب مدرّبين بمشاركة ٦٠ معلم ومعلمة وأمّهات وشباب من قرى الأطفال في إربد وعمان. بالإضافة لتنفيذ نحو ٢٠٠ حصة استماع استفاد منها ما يقارب ٢,٠٠٠ طالب وطالبة.

كذلك كان البنك العربي الشريك المصري لمهرجان الفكر الجديد الذي نظّمته مؤسسة الجود للرعاية العلمية في الأردن، حيث سعى هذا المهرجان إلى جمع الأفكار من جميع القطاعات ومختلف الفئات لمواجهة مجموعة من التحديات في النواحي العملية والاجتماعية والبيئية، حيث استضاف المهرجان وعلى مدار يومين أكثر من ١٦,٠٠٠ شخص في حدائق الحسين وذلك لتعزيز مفهوم الريادة لديهم من خلال ورشات عمل وفعاليات متعددة.

وواصل البنك تعاونه مع إدارة السير المركزية للسنة السابعة على التوالي لتعزيز السلامة المرورية لطلبة المدارس من خلال رعايته لحملة العودة للمدارس وتوزيع ٤٠,٠٠٠ كتيب في مختلف مناطق المملكة والذي يتضمن عدد من القواعد والإرشادات حول السلامة المرورية التي تساهم في الوقاية من خطر الطريق وبلغة سهلة تجذب انتباه الطلبة.

كما كان البنك الراعي الذهبي للبرنامج التدريبي لخريجي الجامعات بالتعاون مع صندوق الملك عبد الله للتنمية ومؤسسة لويك، حيث استضاف البنك مجموعة مكونة من عشرة طلاب من مختلف الجامعات الأردنية لمدة ستة أسابيع في عدد من فروع البنك في محافظات الزرقاء والسلط والمفرق وإربد وعجلون وجرش والكرك والطفيلة والعقبة.

كما كان البنك العربي الراعي البلاتيني لفعالية «ديل ميكرز DealMakers» للعام ٢٠١٦، والمنظم من قبل مؤسسة إينديفور. حيث جذب الحدث مجموعة من المستثمرين العالميين والإقليميين والمحليين ورواد الأعمال الواعدين في قطاع التكنولوجيا. وقد شمل الحدث على العديد من الحوارات ونشاطات التصميم الجماعية، والتي مكّنت رواد الأعمال والمستثمرين من مناقشة التحديات والفرص التي تواجه ريادي الأعمال وصولاً إلى خلق تصاميم أعمال وبيئة دعم للأعمال أكثر ديناميكية.

وتحت مظلة مؤسسة الملكة رانيا، قام البنك بدعم مبادرة مدرستي من خلال تبني ثلاث مدارس ليتيم إجراء عمليات ترميم للمدرسة وتحديث للبنية التحتية فيها وصيانة مناسبة لمرافقها بهدف توفير بيئة تعليمية أفضل. كما قام البنك بدعم مبادرة التعليم الأردنية من خلال توفير شبكة لاسلكية بالإضافة إلى تطوير محتوى الكتروني ينسجم مع المناهج الأردنية في ثلاث مدارس في مختلف مناطق المملكة.

كما تم دعم أكاديمية الملكة رانيا لتدريب المعلمين من خلال رعاية برنامج «Teach Like a Champion» «علم بثقة» والذي استفاد منه أكثر من ٢,٦٠٠ معلم ومعلمة.



كما دعم البنك مبادرة إدراك عن طريق دعم ثلاثة مسابقات تم تقديمها من خلال المنصة وهي: دليل الرياضيات للمرحلة الثانوية /العلمي، ومهارات تحديد الهدف وإدارة الذات، ومبادئ البحث في العلوم الحيوية.

كما دعم البنك جمعية جائزة الملكة رانيا العبدلله للتميز التربوي، من خلال حفل جمع مختلف الأطراف الداعمة لجمعية الجائزة ومسيرتها خلال العشر سنوات الماضية لشكرهم وتقدير جهودهم.

هذا بالإضافة لدعم عدة برامج مع متحف الاطفال الأردني تضمنت برنامج شهر الارض وبرنامج العودة للمدارس وشهر الطفل العربي وشهر الأشخاص ذوي الإعاقة حيث استفاد من هذه البرامج أكثر من ٨٠٠, ٨٤ شخص.

أما في فلسطين، وفي إطار دعم البنك المتواصل لقطاع التعليم قام البنك بالتعاون مع مؤسسة إنجاز بإعادة تأهيل وترميم خمس مدارس حكومية موزعة في مناطق الشمال والوسط والجنوب وذلك بهدف المحافظة على توفير بيئة تعليمية سليمة وصحية تسهم في تطوير مهارات وقدرات الطلاب وزيادة تحصيلهم العلمي. كما قام ٢٤ موظف بالتطوع لتقديم عدد من البرامج غير المنهجية في هذه المدارس. هذا بالإضافة لمشاركة ١٤ موظف وعائلاتهم بنشاط تضمن ترميم وتحسين البيئة المدرسية.

مبادرات أخرى

على صعيد الفعاليات والمبادرات المحلية، كان البنك العربي الراعي الرئيسي لفعاليات مؤتمر يوروموني الأردن الذي انطلق تحت شعار «التمويل من أجل تنشيط الاقتصاد». وقد سلط هذا المؤتمر الضوء على تطورات الاقتصاد الأردني وتوقعاته المستقبلية، بحضور ومشاركة عدد من الوزراء والمسؤولين الرسميين وممثلي القطاع الخاص بالإضافة إلى ٣٠٠ من كبار الممولين والمستثمرين وقادة الأعمال والرواد والمسؤولين الحكوميين.

وفي إطار رعاية البنك العربي الاستراتيجية لاتحاد المصارف العربية، فقد رعى البنك مجموعة من المؤتمرات التي نظمها الاتحاد في الأردن والتي اشتملت على منتدى الشمول المالي، ومنتدى تعزيز الأطر الإشرافية والتنظيمية وتخفيف المخاطر المتعلقة بالبنوك المراسلة ومنتدى آليات تجفيف منابع تمويل الإرهاب.

كذلك قام البنك العربي برعاية العديد من المبادرات والفعاليات التي تهتم فئة الشباب من بينها رعاية العديد من الأيام الوظيفية من بينها المعرض الوظيفي الرابع عشر للجامعة الأردنية واليوم الوظيفي للجامعة الأردنية الألمانية واليوم الوظيفي الحادي عشر لجامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا والمعرض الوظيفي الحادي عشر لجامعة البتراء بالإضافة إلى فعاليات معرض توظيف مختص للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة. كما شارك البنك للسنة الثانية على التوالي في رعاية فعاليات أسبوع الأردن للألعاب الإلكترونية.

كذلك شارك البنك في رعاية فعاليات سوق جارا، والذي يُقام في كل عام في مدينة عمان خلال فترة الصيف ويستقطب الزوار من داخل الأردن وخارجه. ويركز اهتمام السوق على تقديم الفلكلور والفن الشعبي المحلي والعربي والفن التشكيلي من خلال عرض مختلف الأعمال الفنية والأشغال اليدوية وغيرها من المعروضات. اضافة إلى ذلك، شارك البنك كراعي بلاتيني في فعاليات المعرض السنوي الأول «يوم إكسبو»، والذي يُعد الأول من نوعه في المملكة.



في إطار تشييط الحياة الثقافية والفنية في الأردن، رعى البنك العربي حفلي الموسيقى العالمي (ياني) والفنان المصري عمرو دياب في عمان، إضافة إلى رعاية حفل موسيقي أوبرالي.

أما على مستوى المنطقة، فقد أقام البنك العربي حفلاً فنياً خاصاً لعملاء خدمة «إليت» وذلك على مسرح مدينة روابي الواقع في محافظة رام الله والبيرة، وقد أحيا الحفل الفنان محمد عساف بحضور عدد كبير من نخبة كبار العملاء في البنك.

وفي لبنان رعى البنك العربي فعاليات «منتدى الاقتصاد العربي» في دورته الـ ٢٤ بتنظيم من مجموعة الاقتصاد والأعمال وبمشاركة أكثر من ٥٠٠ مستثمر ورجل أعمال من ٢٠ بلداً، كما رعى البنك المؤتمر المصري العربي «التكامل المصري العربي» والمؤتمر المصري العربي السنوي تحت عنوان «الروي العربي الدولي لتعاون مصري أفضل» وذلك بتنظيم من اتحاد المصارف العربية، إلى جانب رعاية دورة البنك العربي الدولية ITF في التنس لفئة الناشئين بتنظيم نادي الغولف اللبناني بالتعاون مع الاتحاد اللبناني للتنس، ورعايته لفعاليات مهرجانات صيدا الدولية والتي أقيمت على الواجهة البحرية للمدينة.

وفي مصر رعى البنك العربي منتدى «التمويل والاستثمار لتعزيز الشمول المالي والاستقرار ومكافحة الإرهاب» بتنظيم من اتحاد المصارف العربية. كما كان البنك العربي الراعي الحصري للحفل التكريمي لخريجي الجامعة الأمريكية بالقاهرة. كذلك رعى البنك خيمة رمضان وخيمة جاليريا ٤٠ خلال شهر رمضان المبارك. كما كان البنك الراعي الرئيسي لفعاليات الصيف في منتجع هايسيندا وايت الساحل الشمالي ومجمع C55 الساحل الشمالي.

وفي قطر رعى البنك العربي فعاليات مؤتمر أمن المعلومات في المؤسسات المالية بتنظيم من مصرف قطر المركزي، والذي سلط الضوء على العديد من المواضيع الهامة ومن ضمنها الجرائم الإلكترونية وأمن الانترنت. كما رعى البنك المنتدى الثالث للريادة في التنمية الاقتصادية بتنظيم من مصرف قطر المركزي. كذلك شارك البنك العربي برعاية فعاليات الدورة الـ ١١ للمؤتمر ميد لمشاريع قطر بمشاركة جهات متخصصة في مجال الاستثمار تم تسليط الضوء خلاله على وضع الاستثمار في دولة قطر والفرص المتاحة أمام الشركات والمؤسسات المهتمة بمختلف المجالات الاستثمارية في الدولة. كما شارك البنك في فعاليات معرض الصناعات الأردنية (الأردن اليوم) والذي أقيم في الدوحة. هذا إلى جانب مشاركة البنك في رعاية مسابقة كأس أمير دولة قطر لكرة السلة.



مؤسسة عبد الحميد شومان

جاء تأسيس مؤسسة عبد الحميد شومان من قبل البنك العربي في العام ١٩٧٨ كخطوة ريادية منه للمساهمة في تأسيس منارة للمعرفة والإبداع في الأردن والوطن العربي. حيث عملت المؤسسة منذ تأسيسها على المساهمة في نهوض مجتمعات الوطن العربي من خلال المعرفة والبحث والحوار.

تتمثل رسالة المؤسسة في الاستثمار في الإبداع المعرفي والثقافي والاجتماعي للمساهمة في نهوض المجتمعات في الوطن العربي من خلال الفكر القيادي، الأدب والفنون، والابتكار المجتمعي. وتماشياً مع تلك الرسالة وتحقيقاً لرؤية المؤسسة «نحو مجتمع الثقافة والإبداع»، حققت المؤسسة خلال العام ٢٠١٦ العديد من الإنجازات على الصعيدين المحلي والعربي ضمن تلك المحاور الاستراتيجية الثلاثة.

لعل أبرز الإنجازات التي حققتها المؤسسة عام ٢٠١٦، هي الاحتفاء بمرور ٣٠ عاماً على تأسيس مكتبة عبد الحميد شومان العامة من خلال حفل بعنوان «أمسية في المكتبة» أقيم برعاية كريمة من رئيس مجلس الإدارة السيد صبيح المصري وبحضور أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للبنك العربي السيد نعمة صباغ، وتخلل الحفل تكريم لمدراء المؤسسة السابقين وأعضاء فريق المكتبة القدامى تقديراً لجهودهم في استدامة المكتبة كدار للمعرفة وروح للمجتمع. واستمر الاحتفال على مدار أسبوع من خلال ندوات متخصصة وعامة بعنوان «المكتبة كمحرك للتغيير» قدمتها خبيرتان عالميتان للمكتبيين وللجمهور العام والرواد. بالإضافة إلى الفعاليات الثقافية المتعددة من قراءات وورشات عمل واستضافات لأندية القراءة.

كما استضاف منتدى عبد الحميد شومان الثقافي عدة شخصيات محلية وعربية وعالمية هامة كان أبرزها صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال المعظم في لقاء وحوار بعنوان «إدارة التنوع وبناء السلام» وذلك بحضور نوعي وجماهيري لافت.

كما نظمت المؤسسة بالتعاون مع الجائزة العالمية للرواية العربية محترف للرواية بعنوان «الندوة - الأردن» والتي أقيمت لأول مرة خارج إمارة أبوظبي في مدينة البتراء بمشاركة روائيين وأعديين أردنيين وعرب وذلك بإشراف نقاد وروائيين مخضرمين.

كما تم البدء في تطوير وتطبيق البرنامج الوطني لنشر الثقافة المالية المجتمعية «برنامج التعليم المالي في المدارس» والذي أطلقه البنك المركزي الأردني بالتعاون مع مؤسسة إنجاز ووزارة التربية والتعليم وصندوق الحسين للإبداع والتفوق وبدعم من مؤسسة عبد الحميد شومان وجمعية البنوك في الأردن حيث يستهدف طلبة الصفوف السابع ولغاية الثاني عشر. تم حتى الآن تطبيق المنهج لكل من الصفوف السابع والثامن والأول الثانوي.

من أبرز الإنجازات كذلك، «جائزة عبد الحميد شومان للباحثين العرب» في دورتها الرابعة والثلاثين لعام ٢٠١٥، حيث سجلت الجائزة تزايداً ملحوظاً في عدد الطلبات المقدمة لهذه الدورة ومنحت المؤسسة الجائزة لستة عشر باحثاً من مختلف أنحاء الوطن العربي تقديراً لنتاج علمي متميز ضمن الحقول العلمية التالية: العلوم الطبية والصحية والهندسة والعلوم الأساسية والآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية والتربوية والعلوم التكنولوجية والزراعية والعلوم الاقتصادية والإدارية. وتهدف الجائزة إلى تسليط الضوء على

البحوث العلمية المتميزة ونشرها وتعميمها مما يهدف إلى زيادة المعرفة العلمية والتطبيقية وزيادة الوعي بثقافة البحث العلمي بما يساهم في حل المشكلات ذات الأولوية محلياً وإقليمياً وعالمياً.

كما تواصل المؤسسة دعمها لمشاريع البحث العلمي العربي في الجامعات والمؤسسات والمراكز العلمية الأردنية، من خلال صندوق عبدالحميد شومان لدعم البحث العلمي، والذي عملت المؤسسة على تطوير معايير المتعلقة بمنح الدعم للأبحاث العلمية. حيث قدمت المؤسسة الدعم هذا العام لسبعة أبحاث تنوعت مواضيعها لتشمل علم الأنسجة المرضية وعلوم طبية إنسانية وإدارة النفايات والتكنولوجيا الحيوية والكيمياء الحيوية الطبية وهندسة الاتصالات واللغويات التطبيقية وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

أما بالنسبة لجائزة عبدالحميد شومان لأدب الأطفال، والتي تهدف إلى الارتقاء بالأدب الذي يكتب للأطفال للمساعدة على حفز روح الإبداع لديهم، فقد ركزت الجائزة خلال دورتها العاشرة (٢٠١٥) على الأعمال الأدبية غير المنشورة تحت موضوع «النص المسرحي» ومنحت الجائزة لأربعة أعمال فائزة تم تكريم أصحابها في حفل أقيم برعاية سمو الأميرة ريم علي بحضور ممثلي مؤسسات ثقافية محلية وعربية تعنى بأدب الطفل والطفولة. كما قدمت المؤسسة ندوة تفاعلية للمشاركين في القائمة القصيرة حول النص المسرحي.

كما شاركت المؤسسة هذا العام مع وزارة الثقافة ضمن الوفد الأردني في معرض البحرين الدولي للكتاب، كما شاركت في معرض الثقافة في الأردن.

برنامج التعليم والعلوم والذي أطلقته المؤسسة عام ٢٠١٤، بهدف تعزيز ثقافة البحث العلمي والريادة بين الأطفال واليا فعين والتأثير بصورة إيجابية على إثراء المنهج التعليمي في الأردن من خلال تحفيز الفكر الناقد والتحليلي بالإضافة إلى بناء قدرات معلمي مادة العلوم والطلبة من خلال مبادرات تتم بالشراكة مع وزارة التربية والتعليم وجهات أخرى كدعم مشاركة الطلبة الأردنيين في معرض إنتل الدولي للهندسة والعلوم ومختبر المبتكرين الصغار. ويعمل البرنامج حالياً على إعادة إطلاق جائزة عبد الحميد شومان لمعلمي العلوم.

كما تم خلال العام ٢٠١٦ دعم مشاركة ١٦ طالبا وطالبة في معرض إنتل الدولي ليس فقط من خلال الدعم المادي بل بالإرشاد من خلال عدة ورشات بناء قدرات العرض والقيادة. وقد حققت الفرق الأردنية مراكز متقدمة في المعرض حيث سجلت إحدى الطالبات في مجال الهندسة البيئية المركز الرابع ضمن المراكز الخمسة الأولى على العالم. كما وتم عقد ١٢ ورشة توعية وورشات للتعريف عن مسابقة إنتل العالمية وأهمية المشاركة بتلك المسابقة في مختلف محافظات المملكة التي حضرها ١٢١ معلماً و ٧٢١ طالباً.

كما أطلقت المؤسسة، بالتعاون مع منتدى العلماء الصغار مختبر المبتكرين الصغار للشغوفين من الأطفال بالعلوم من فئات الأعمار ١٠-١٣ عاماً بهدف تحفيز التفكير الناقد وتعزيز حبهم للعلوم عبر تجارب ومشاريع علمية. بحيث أتم الدورة الأولى ٢٢ طالبا وطالبة خاضوا عدة مراحل بدءاً بالتفكير الناقد والتجريب انتهاءً باكتساب مهارات عمل الفريق والتعلم على الدارات الكهربائية والحقائب الالكترونية وإنتاج ستة مشاريع علمية مميزة، كما وقد شارك ثمانية طلاب بمشروعين في الملتقى العلمي الآسيوي الذي عقد في سلطنة

عُمان ضمن دعم المشاركة الطلابية في الملتقيات والمؤتمرات العلمية المحلية والإقليمية. كما تم توقيع مذكرة تفاهم مع نادي الإبداع في الكرك وذلك لتطبيق مشروع مختبر المبتكرين الصغار في محافظة الكرك.

مكتبة «درب المعرفة» للأطفال والياfeين

تهدف مكتبة «درب المعرفة» إلى تكريس أنشطتها المتعددة لإحياء دور الكتاب في تنشئة الطفل وتأسيس جيل المعرفة والإبداع، حيث تتمثل رسالة المكتبة في تعزيز القراءة في حياة الطفل كضرورة في سعيه للمعرفة عن طريق توفير بيئة صديقة وممتعة تسهم في تنمية جيل واع ومتمكن من قدراته من خلال الأنشطة القرائية والإبداعية.

جاء افتتاح مكتبة درب المعرفة للأطفال والياfeين عام ٢٠١٣ كمساحة حرة وحيوية للأطفال من مختلف الأعمار والخلفيات للالتقاء والبحث والإكتشاف من خلال أنشطة قرائية وإبداعية تعمل على تحفيز التفكير الخلاق. خلال عام ٢٠١٦، استمرت المكتبة في تقديم خدماتها واستقبلت أكثر من ٢٢,٥٠٠ طفل وطفلة قرأوا أكثر من ٣٥ ألف كتاب في شتى المواضيع. كما استقبلت المكتبة ١٧٠ زيارة مدرسية وذلك من خلال عدة برامج وفعاليات اشتملت على: أنشطة قرائية وإبداعية يومية، وأندية صيفية وشتوية، بالإضافة لعروض سينما الطفل الشهرية. كما قدمت ورشات ودورات بناء القدرات للأطفال ودورات مهارات للأهالي واستضافة حفلات توقيع لكتب الأطفال لكتاب أردنيين وعروض سينمائية، كما قدمت المكتبة هذا العام مسرحية «خيال وظل» في العديد من المحافظات، كما قدمت أمسية موسيقية للأطفال والياfeين.

كما قامت مكتبة درب المعرفة بعدة زيارات ميدانية نفذها فريقها إلى ٣٥ مدرسة في محافظات: الكرك وعجلون والسلط وإربد وجرش. بالإضافة لمشاركة مكتبة درب المعرفة في مهرجانات الفحيص الثقافي ومهرجان يوم الطفولة بالتعاون مع مركز زها وفعاليات مهرجان الفكر الجديد بالتعاون مع متحف الأطفال. كما نظمت مكتبة درب المعرفة هذا العام عروض مهرجان الفيلم العلمي للمرة الثالثة على التوالي بالتعاون مع معهد غوته - الأردن وقدمت التدريب لكوادر متحف الأطفال ومعهد غوته لتنفيذه.

المنتدى

واصل منتدى عبد الحميد شومان استضافة كبار المفكرين والباحثين الأردنيين والعرب من خلال برنامج الأسبوعي. كما حرص المنتدى على تنوع نشاطاته بحيث اشتملت على ندوات ومحاضرات وحوارات ومناظرات تتعلق بمواضيع هامة ثقافية واجتماعية واقتصادية وتعليمية ومالية تهم الأردن والمنطقة. كما أقيمت ندوات ثقافية بالتعاون مع مؤسسات رائدة مثل ملتقى «مواجهة تاريخ الأدب» والذي أقيم بالتعاون مع مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية بالإضافة لندوة مشتركة مع جائزة الملك فيصل العالمية. كذلك واصل المنتدى نشاطاته على صعيد اشهار الكتب. كما وتم استضافة عدد من المبادرات الشبابية بالإضافة لفعاليات دولية، مثل الفعالية الترويجية لجائزة اليونسكو للثقافة العربية.

السينما

واصل برنامج السينما في المؤسسة تقديم عروض أفلام من مختارات السينما العالمية والعربية وعقد نقاشات حول الأفلام ضمن البرنامج الأسبوعي مساء كل ثلاثاء. كما قدم البرنامج فعاليات عدة تحتفي بإبداعات السينما منها ليالي الفيلم الفنزيولي وليالي الفيلم البرازيلي. كما واصل برنامج سينما الأطفال عروضه الشهرية المجانية بهدف نشر الثقافة السينمائية بين الأطفال وبناء قدرات الأطفال واليافعين في النقد السينمائي وتنمية مهارات التذوق الفني لديهم.

أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية

ضمن جهودها المتواصلة للتفاعل مع مجتمعاتنا في كافة أنحاء الأردن ولتقديم برنامج ثقافي وفني متكامل يستهدف كافة الفئات ويعكس برامج المؤسسة المتنوعة بالتعاون مع جهات ثقافية ووطنية، أطلقت المؤسسة أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية. وقد شهد عام ٢٠١٦ فعالياتين هما:

١- أسبوع جبل عمان الثقافي ٣

للسنة الثالثة على التوالي، واحتفاء بجبل عمان كمهد وملتقى ثقافي في قلب العاصمة، أقامت المؤسسة أسبوع جبل عمان الثقافي بالتعاون مع جمعية سكان حي جبل عمان القديم «جارا» تحت رعاية أمانة عمان وبالتعاون مع ٢٦ جهة ثقافية أخرى. تخلل الأسبوع عدة أنشطة ثقافية عامة لمختلف الأعمار والأذواق تتضمن فعاليات للأطفال وعروض أفلام أردنية وأمسيات موسيقية وشعرية وندوات ومعرض كتاب واشتمل على توقيع كتب وفعاليات للأطفال ومعرض صور فوتوغرافية ومعارض فنية في غاليريهات جبل عمان المتعددة، بالإضافة لورشات تدريبية متنوعة وفعاليات أطفال إبداعية على مدار الأسبوع في شارع جارا ومكتبة درب المعرفة. حيث سجل هذا العام ازدياد في عدد الشركاء ليصبح هذا العام ٢٦ شريك مقارنة بـ ١١ جهة خلال العام ٢٠١٥، بالإضافة لأكثر من ٢٩ دار نشر و ٤٠ ممثلاً للحرفيين. كما تضاعف عدد الحضور ليصل إلى ما يقارب ١٨,٠٠٠ شخص.

٢- أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية في إربد

أقيمت فعاليات «أيام مؤسسة عبد الحميد شومان الثقافية في إربد»، تحت رعاية محافظ إربد وبالشراكة مع بلدية إربد الكبرى، وكل من وزارة الثقافة ووزارة الشباب ووزارة السياحة والآثار وغرفة تجارة إربد ومدينة الحسن الرياضية وجامعة اليرموك، وفريق «فوق السادة» والأزبكية للكتاب المستعمل ودور نشر أردنية ومساحة أوشالا للفنون وجمعية جارا بالإضافة إلى صحيفة الغد كراع إعلامي. واشتملت على برنامج ثقافي مكثف امتد لخمسة أيام واشتمل على أنشطة وفعاليات تستهدف كافة الاهتمامات ومختلف الأعمار. حيث تضمن البرنامج فعاليات متعددة تحتفي بإربد كذاكرة ومصدر مستمر للإبداع، فضمت ندوات ثقافية وعروضاً لأفلام سينمائية لكافة الأعمار وأمسيات موسيقية متنوعة من أوركسترا أردنية وعازفين مبدعين لعروض كورال أطفال إربد وعروضاً فلوكلورية ومعرضاً للكتاب تخلله توقيع كتب وأنشطة موسيقية وفنية وعلمية للأطفال والشباب. كما قدم فريق درب المعرفة أنشطة إبداعية متنوعة للأطفال في عدة مدارس حكومية وللجمهور العام بالإضافة إلى عروض تعريفية بجائزة الباحثين العرب وصندوق البحث العلمي وعروض تعريفية ببرامج المنح والدعم، وورشات تدريبية للمعلمين ودورة تدريبية للمكتبيين. وقد وصل عدد الحضور خلال الفعاليات إلى ما يقارب ٧,٠٠٠ شخص.

مكتبة عبد الحميد شومان العامة

باعتبارها أول مكتبة عامة محوسبة ومجهزة بشكل مثالي في الأردن، قامت مكتبة عبد الحميد شومان العامة بعدد من التحديثات خلال العام ٢٠١٦ لتلبي حاجات روادها لتمكينهم من الدراسة وإجراء البحوث. بالإضافة إلى فعاليات الاحتفاء بمرور ٣٠ عاماً على تأسيسها عقدت مكتبة عبد الحميد شومان العامة أكثر من ١٣ ورشة بناء قدرات لروادها، ودورتين تدريبيتين. وضمن برنامج «قراءات في المكتبة» الذي يشمل إشهار وتوابع الكتب، استضافت المكتبة ١٤ من الكتّاب الأردنيين كما استضافت مجموعة من أندية القراءة لعقد جلساتهم في المكتبة بلغت ثمانين جلسات. كما عقدت المكتبة دورات وورشات تهدف إلى بناء قدرات المكتبيين من مختلف أنحاء الوطن العربي. ولتعزيز مكانتها كمركز وملقى مجتمعي تم افتتاح مقهى رومي في المكتبة.

وصل عدد رواد المكتبة هذا العام إلى أكثر من ٢٥٥,٦٦٤ شخصاً. كما ارتفع عدد اشتراكات المكتبة هذا العام بإضافة ١,٨٩٠ اشتراكاً جديداً ليتجاوز عدد المشتركين الكلي إلى أكثر من ٤٢,١٠٠ مشترك ومشتركة. منذ إنشائها وكجزء من تواصلها المجتمعي، ساهمت المكتبة في إنشاء وإطلاق ١٧ مكتبة في أنحاء المملكة ودعم ١٤ مكتبة بلدية في فلسطين بالإضافة إلى استمرارية التعاون مع وزارة الثقافة في دعم مشروع «مكتبة الأسرة الأردنية». كما وقامت المكتبة أيضاً بتجديد الدعم المالي السنوي لمشروع المكتبة المتنقلة التابعة لمركز هيا التقايف، وزودتها بالعديد من كتب وقصص الأطفال.

أمسيات عبد الحميد شومان الموسيقية :

أطلقت المؤسسة برنامج الأمسيات الموسيقية في بداية عام ٢٠١٤ بهدف تقديم منصة موسيقية تلقي الضوء على تجارب أردنية وعالمية واعدة وتعزيز تبادل الخبرات الموسيقية فيما بينهما ولتحفيز بالموسيقى العربية والعالمية بكافة أنواعها.

بالإضافة للعروض الشهرية وللوصول لعدد أكبر من الجمهور خصصت المؤسسة ثلاث أمسيات موسيقية في مدرج الأوديون بعنوان «أمسيات مؤسسة عبد الحميد شومان الموسيقية في وسط عمان» احتفت من خلالها بالموهب الأردنية والعربية والدولية من خلال عروض موسيقية مميزة.

برامج المنح والدعم في عام ٢٠١٦

ضمن برامج الدعم والرعاية المختلفة، استقبلت المؤسسة أكثر من ٣٠٠ طلباً وعملت المؤسسة على تقديم الدعم لـ ٥٦ مشروع ونشاط منها والتي تدرج ضمن البرامج الثلاثة حسب التفاصيل التالية:

- برنامج منح الفكر القيادي: يسعى هذا البرنامج إلى بناء القدرات وتوفير مصادر التعلم للجميع بما يساهم في تطوير المسيرة التعليمية والتي تشمل توفير المساحات التعليمية والتطبيقات العلمية والتعليمية، ودعم الأنشطة العلمية المختلفة والتي تشمل المسابقات والجوائز والمعارض العلمية بالإضافة إلى تشجيع الحوار عن طريق دعم إقامة المؤتمرات والندوات والمناظرات والذي يهدف إلى تحفيز الفكر الحر والقيادي. ومن المشاريع التي تم تقديم الدعم لها: البرنامج الوطني لنشر الثقافة المالية المجتمعية «برنامج التعليم المالي في المدارس» والبرنامج الكرتوني التعليمي آدم ومشمش على قناة اليوتيوب ومؤسسة فاي العلمية وبرنامج «أطفال دافينشي» والورقة البحثية لمركز كينونة للعلاج النفسي عن طريق الفن والمؤتمر العالمي الخامس للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة في المناطق الصحراوية للجامعة الأردنية.

- **برنامج منح الأدب والفنون:** يعمل هذا البرنامج على تنمية المواهب والمهارات الأدبية والفنية وتعزيز التنوع الثقافي بما يساهم في توفير الفنون للجميع وذلك من خلال دعم مشاريع تهدف إلى إثراء ونشر المحتوى العربي الأدبي والفني المتميز على كافة الوسائط الورقية والرقمية والتي تشمل المساحات الفنية والأدبية، بالإضافة إلى دعم العاملين في القطاع الثقافي من فنانين وأدباء وبخاصة الشباب منهم عن طريق دعم الفنون الأدائية والفنون السمعية والبصرية والمهرجانات والأنشطة الثقافية المتنوعة ومشروعات تهدف إلى حفظ الإرث الوطني وحمايته. أمثلة على المشاريع التي تم دعمها: منصة أبجد للقراءة الالكترونية المجتمعية والمسلسل الكرتوني «كلنا أبطال» ومؤسسة ومبادرة بالعربي ومشروع المكتبة المتنقلة بالشراكة مع مركز هيا ووزارة الثقافة ومشروع الأوركسترا الشعبية لجمعية رواق الأردن للثقافة والفنون، بالإضافة إلى دعم مجموعة من أعمال الفنون الأدائية مثل مسرحية «ألم عابر» والأعمال والعروض الموسيقية.
 - **برنامج منح الابتكار المجتمعي:** انطلاقاً من اهتمام المؤسسة في الاستثمار بالشباب وتعزيز الابتكار المجتمعي وتشجيع إطلاق الشركات المجتمعية المستدامة في الأردن، والتي تهدف للتصدي لمشاكل مجتمعية وإيجاد حلول مبتكرة ومستدامة لها دعمت المؤسسة فعالية Mix n' Mentor لشركة ومضة والنشاط الجامعي GJU Green Hackathon: Path to Entrepreneurship and Employability in the Green Sectors وللجامعة الألمانية لما لهم من دور في تعزيز الفكر الريادي والخلق لدى الشباب.
- وحرصاً منها على الاستثمار في المبتكرين والمبدعين الأردنيين نظمت المؤسسة لأول مرة في الأردن المعسكر التدريبي: الأثر والربحية بالشراكة مع «EwIV Ahead of the Curve» والذي يهدف إلى بناء قدرات الشباب وإكسابهم المهارات التي تمكنهم من تطوير أفكارهم ومشاريعهم لخلق نموذج أعمال مريح يحاكي تحديات مجتمعية هامة توضح الجدوى من تطبيقه على المدى البعيد وطرق نموه، واستدامته بالإضافة إلى مساعدتهم في صياغة المشاريع بطريقة تجذب المستثمرين.
- استمر المعسكر لمدة خمسة أيام وشارك فيه ٢١ مشاركاً ومشاركة تأهلوا من أصل ٢٠٠ متقدم ومتقدمة من مختلف أنحاء المملكة.

الصفحة	مجموعة البنك العربي
١٤٩	قائمة المركز المالي الموحد
١٥٠	قائمة الدخل الموحد
١٥١	قائمة الدخل الشامل الموحد
١٥٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
١٥٤	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
١٥٥	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٢٢٠	تقرير مدقق الحسابات المستقل

	البنك العربي ش.م.ع
٢٢٧	قائمة المركز المالي
٢٢٨	قائمة الدخل
٢٢٩	قائمة الدخل الشامل
٢٣٠	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٢٣٢	قائمة التدفقات النقدية
٢٣٣	إيضاحات حول القوائم المالية
٢٩٨	تقرير مدقق الحسابات المستقل

مجموعة البنك العربي

٢١ كانون الاول			
٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	بآلاف الدولارات الأمريكية
٩٤٧٢٣٨١	٧٨٠٩٣٤٣	٦	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٩٢٤٠٣	٤٦٢٢١٨١	٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٩٠١٨	١٧٦١١٨	٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٣١٩٨٠	٦٩٨٥١٦	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٨٢٣٥	٥٨٠١١	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٢١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٢١	١١	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٧٩٠٣٨	٤٧٠٩١٢	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	١٢	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٩١٦٢٩٠	٣٠٧٧٠٠٨	١٣	إستثمارات في شركات حليفة
٤٥١٤٤٤	٤٦٣٦٣٣	١٤	موجودات ثابتة
٥٠٠٤٧٩	٤٧٢٢٠٣	١٥	موجودات أخرى
٥٨٦٢٩	٧٣٣٩٠	١٦	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٩٠٤٤٥٩٣	٤٧٤٦٠٣٩١		مجموع الموجودات
٣٦٣٦٧٣٤	٣٧٥٢٩٩٩	١٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٧٩٩٢٢٨	٣١٠٨٢١٥٢	١٨	ودائع عملاء
٢٤٤٣٠٩٠	٢٥٦١٤٢٦	١٩	تأمينات نقدية
٥٣٧٠٥	٥٢٥١٧	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٧٥٧٤٥	٢٧١١٨٥	٢٠	أموال مقترضة
٢٣٥٩١٨	٢٤٢٣٧٧	٢١	مخصص ضريبة الدخل
١٤٥٢٣٥	٢٥٩٧٩٥	٢٢	مخصصات أخرى
١٦٢٧٢٥٤	١٠٧٢١٢٨	٢٣	مطلوبات أخرى
١٢١٠٣	١٢٧٦	٢٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤١٠٢٩٠١٢	٣٩٢٩٥٨٥٥		مجموع المطلوبات
٩٢٦٦١٥	٩٢٦٦١٥	٢٥	رأس المال المدفوع
١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧	٢٥	علاوة إصدار
٧٥٣٠٦٥	٧٩٨٤٤٣	٢٦	إحتياطي إجباري
٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥	٢٧	إحتياطي إختياري
١١٤١٨٢٤	١١٤١٨٢٤	٢٨	إحتياطي عام
٣٦٣٤٥٨	٣٦٣٤٥٨	٢٩	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٥٤٠٨٩٦	١٥٤٠٨٩٦		إحتياطيات لدى شركات حليفة
(٢٨٤٦٠٩)	(٤٠٢٦٨٢)	٣٠	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٦٠٦٢١)	(٢٦٧٦٧٢)	٣١	إحتياطي تقييم استثمارات
١٥٠٢٨٦٧	١٧٣٨٢٢٥	٣٢	أرباح مدورة
٧٨٨٦٥٥٧	٨٠٤٢١٦٩		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)
١٢٩٠٢٤	١٢٢٣٦٧	٣٢	حقوق غير المسيطرين
٨٠١٥٥٨١	٨١٦٤٥٣٦		مجموع حقوق الملكية
٤٩٠٤٤٥٩٣	٤٧٤٦٠٣٩١		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية			إيضاح	٢٠١٦	٢٠١٥
الإيرادات	فوائد دائنة	٣٣	١٨٦٥٨٣٥	١٨١٥٨٩٥	
	ينزل: فوائد مدينة	٣٤	٧٥١٣١٧	٧٢٤٧٥٧	
	صافي إيراد الفوائد		١١١٤٥١٨	١٠٩١١٣٨	
	صافي إيراد العمولات	٣٥	٣١٥٩٠٣	٣١٩٦٠٣	
	صافي إيراد الفوائد والعمولات		١٤٣٠٤٢١	١٤١٠٧٤١	
	فروقات العملات الأجنبية		٦١١٨٥	٧٠٨٢٧	
	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٦	٥١٤٧	١٤٣١٥	
	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١٠	٧٨١٣	٥٤٣٠	
	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة	١٣	٣٢٤٩٦٤	٣٥٦٩٨١	
	إيرادات أخرى	٣٧	٨٦٨٨٢	٥٠٠٦٦	
	إجمالي الدخل		١٩٢٦٤١٢	١٩٠٨٣٦٠	
المصروفات	نفقات الموظفين	٣٨	٤٣٩١٠٥	٤٤٠٦٥٢	
	مصاريف تشغيلية أخرى	٣٩	٣٣٨٣٩٧	٦٤٧٢٣٨	
	إستهلاكات واطفاءات	١٤	٤٧٦٦١	٥٢٠٤١	
	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١	١٧٩٠٥٦	٣٢٨٩١	
	مخصصات أخرى	٢٢	١٣١٣٧٨	١٦٢١٠	
	مجموع المصروفات		١١٣٥٥٩٧	١١٨٩٠٣٢	
ربح السنة	الربح للسنة قبل الضريبة		٧٩٠٨١٥	٧١٩٣٢٨	
	ينزل: مصروف ضريبة الدخل	٢١	٢٥٨١٤٩	٢٧٧٢٠٥	
	الربح للسنة		٥٣٢٦٦٦	٤٤٢١٢٣	
	ويعود الى:				
	مساهمي البنك		٥٢٢١٨٧	٤٣٠٨٣٠	
	حقوق غير المسيطرين	٣٢	١٠٤٧٩	١١٢٩٣	
	المجموع		٥٣٢٦٦٦	٤٤٢١٢٣	
	الربح للسهم الواحد للعائد لمساهمي البنك				
	- أساسي ومخفض (دولار أمريكي)	٥٤	٠,٨١	٠,٦٧	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح
٤٤٢ ١٢٣	٥٣٢ ٦٦٦	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
		بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر
(١٦٥ ٢١٨)	(١٢٦ ٥٥١)	٣٠ فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
		بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر
(٤٢ ٨٧٤)	(٨٧٠٦)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ٣١
(٤٢ ٩٠٥)	(٧ ٦٦٨)	التغير في إحتياطي تقييم استثمارات
٣١	(١٠٣٨)	(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(٢٠٨ ٠٩٢)	(١٣٥ ٢٥٧)	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
٢٣٤ ٠٣١	٣٩٧ ٤٠٩	مجموع الدخل الشامل للسنة
		ويعود إلى:
٢٢٧ ٦٦٠	٣٩٦ ٣٨٣	مساهمي البنك
٦ ٣٧١	١٠٢٦	حقوق غير المسيطرين
٢٣٤ ٠٣١	٣٩٧ ٤٠٩	المجموع

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

بآلاف الدولارات الأمريكية

ايضاح	رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	إحتياطي إجباري	إحتياطي اختياري	إحتياطي عام
٢٠١٦					
رصيد بداية السنة	٩٢٦ ٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٧٥٣ ٠٦٥	٩٧٧ ٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي الاجباري	-	-	٤٥ ٣٧٨	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	١٠	-	-	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٣٢	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-
رصيد نهاية السنة	٩٢٦ ٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٧٩٨ ٤٤٣	٩٧٧ ٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤
٢٠١٥					
رصيد بداية السنة	٨٢٦ ٢٢٣	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٧١٢ ٧٢٢	٩٧٧ ٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي الاجباري	-	-	٤٠ ٣٤٣	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	١٠	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٣٢	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-
زيادة راس المال (توزيع اسهم مجانية)	٣٢	١٠٠ ٣٩٢	-	-	-
رصيد نهاية السنة	٩٢٦ ٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٧٥٣ ٠٦٥	٩٧٧ ٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٧٣,٤ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ١,٧ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١٠٩,١) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

* يحظر التصرف بقيمة احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

* يحظر التصرف بمبلغ (٢٦٧,٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي مخاطر لدى شركات حليفة	احتياطي ترجمة عُمَلات أجنبية	احتياطي تقييم استثمارات	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق الملكية
٣٦٣٤٥٨	١٥٤٠٨٩٦	(٢٨٤٦٠٩)	(٢٦٠٦٢١)	١٥٠٢٨٦٧	٧٨٨٦٥٥٧	١٢٩٠٢٤	٨٠١٥٥٨١
-	-	-	-	٥٢٢١٨٧	٥٢٢١٨٧	١٠٤٧٩	٥٢٢٦٦٦
-	-	(١١٨٠٧٣)	(٧٧٣١)	-	(١٢٥٨٠٤)	(٩٤٥٣)	(١٣٥٢٥٧)
-	-	(١١٨٠٧٣)	(٧٧٣١)	٥٢٢١٨٧	٣٩٦٣٨٣	١٠٢٦	٣٩٧٤٠٩
-	-	-	-	(٤٥٣٧٨)	-	-	-
-	-	-	٦٨٠	(٦٨٠)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	٣٥٨	٣٥٨
-	-	-	-	(٢٣١٢٧٧)	(٢٣١٢٧٧)	(٥٦٠٧)	(٢٣٦٨٨٤)
-	-	-	-	(٩٤٩٤)	(٩٤٩٤)	(٢٤٣٤)	(١١٩٢٨)
٣٦٣٤٥٨	١٥٤٠٨٩٦	(٤٠٢٦٨٢)	(٢٦٧٦٧٢)	١٧٣٨٢٢٥	٨٠٤٢١٦٩	١٢٢٣٦٧	٨١٦٤٥٣٦
٣٦٣٤٥٨	١٥٤٠٨٩٦	(١٢٢٧٥١)	(٢١٩٢٧٨)	١٣١٥٥٢٥	٧٧٦١٦٨١	١٢٧٠٦٠	٧٨٨٨٧٤١
-	-	-	-	٤٣٠٨٣٠	٤٣٠٨٣٠	١١٢٩٣	٤٤٢١٢٣
-	-	(١٦١٨٥٨)	(٤١٣١٢)	-	(٢٠٣١٧٠)	(٤٩٢٢)	(٢٠٨٠٩٢)
-	-	(١٦١٨٥٨)	(٤١٣١٢)	٤٣٠٨٣٠	٢٢٧٦٦٠	٦٣٧١	٢٣٤٠٣١
-	-	-	-	(٤٠٣٤٣)	-	-	-
-	-	-	(٢١)	٣١	-	-	-
-	-	-	-	(١٠١٧٧٢)	(١٠١٧٧٢)	(٥٦١٠)	(١٠٧٣٨٢)
-	-	-	-	(١٠١٢)	(١٠١٢)	١٢٠٣	١٩١
-	-	-	-	(١٠٠٣٩٢)	-	-	-
٣٦٣٤٥٨	١٥٤٠٨٩٦	(٢٨٤٦٠٩)	(٢٦٠٦٢١)	١٥٠٢٨٦٧	٧٨٨٦٥٥٧	١٢٩٠٢٤	٨٠١٥٥٨١

مجموعة البنك العربي

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
٧١٩ ٣٢٨	٧٩٠ ٨١٥	
الربح للسنة قبل الضريبة		
تعديلات:		
٥٢٠٤١	٤٧٦٦١	١٤ استهلاكات واطفاءات
٣٢٨٩١	١٧٩٠٥٦	١١ مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١٧٦٢	(٨٠٩٦)	صافي الفوائد
(٢٣١٢)	(٤٠٢١١)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
٧٣٢١	٧١١٢	١٥ اطفاء موجودات غير ملموسة
(٨٧٣٣)	(١٦٧١)	٣٦ (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٥٤٣٠)	(٧٨١٣)	١٠ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٥٦٩٨١)	(٣٣٤٩٦٤)	١٣ حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
١٦٢١٠	١٣١٣٧٨	مخصصات أخرى
٤٦٦ ٠٩٧	٧٦٣ ٢٦٧	المجموع
(الزيادة) النقص في الموجودات:		
١٠٣٤٣٦	-	أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١١٤٢٨	(٨٧٧ ١٠٠)	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٢١١٨٥٠)	١٠٣٨١٠	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٠٣٦٤٧	١٣٥ ١٣٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٠٣٣٥	١٣٧٣٩	موجودات أخرى ومشتقات مالية
الزيادة (النقص) في المطلوبات:		
٤٢٩ ١٤٤	(٢١٥ ٥٥٢)	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٧٣٣٩٥٧	(١ ٧١٧ ٠٧٦)	ودائع عملاء
(٤٦٠ ٤٦٨)	١١٨٣٣٦	تأمينات نقدية
٢٥٨٩٠٠	(٥٣٦ ٠٤٤)	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
١ ٦٤٤ ٦٢٦	(٢ ٢١١ ٤٨٥)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢٧٩ ١٧١)	(٢٦٩ ٤٩٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
١ ٣٦٥ ٤٥٥	(٢ ٤٨٠ ٩٧٧)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
من عمليات الاستثمار		
(١٣٣٦٠)	١٠٧٥	بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١٣٣٠٩	١٣٦٢٧٥٤	استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٧٥٢)	(٢٧٨١٠)	(الزيادة) في إستثمارات في شركات حليفة
١٧٨٤٨٩	١٧٥ ٦٠٧	١٣ توزيعات نقدية من شركات حليفة
٥٤٣٠	٧٨١٢	١٠ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٧١٤٥٥)	(٩٧٥١٢)	١٤ (شراء) موجودات الثابتة
٢٢٩٦٥	٦٤ ١٤٩	المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(٩٥٨٣)	(١٢٨٧٣)	(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي
٢٢٥ ٠٤٣	١٤٧٣٢٠٣	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
من عمليات التمويل		
(١١٣٤٦)	١٩٥ ٤٤٠	الزيادة في (تسديد) أموال مقترضة
(١٠١٠٨٠)	(٢٢٩ ٠٦٣)	أرباح موزعة للمساهمين
(٥٦١٠)	(٥٦٠٧)	أرباح موزعة لغير المسيطرين
(١١٨ ٠٣٦)	(٣٩ ٢٣٠)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
النقد وما في حكمه في نهاية السنة		
١ ٤٧٢ ٤٦٢	(١٠٤٧ ٠٠٤)	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(٨٦٧٧١)	(١١٨ ٠٧٣)	فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٨ ١٢٩ ٢٢٤	٩ ٥١٤ ٩١٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٩ ٥١٤ ٩١٥	٨ ٣٤٩ ٨٣٨	٥٦

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٤ والخارج وعددها ١٢٢ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش.م.ع في سوق عمان المالي.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - أسس توحيد القوائم المالية

- تشمل القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية:

إسم الشركة	نسبة الملكية (%)		تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	رأس المال
	٢٠١٦	٢٠١٥				
بنك أوروبا العربي ش.م.ع	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرفية	المملكة المتحدة	٦١٠ مليون يورو
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	٦٩.٣ مليون دولار استرالي
البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	١٠٠ مليون دينار اردني
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	٢٥ مليون دينار اردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار اردني
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١١٧.٥ مليون جنيه سوداني
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠.٠٠	١٠٠.٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١.٧ مليون دينار اردني
البنك العربي لتونس	٦٤.٢٤	٦٤.٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	١٠٠ مليون دينار تونسي
البنك العربي سوريا	٥١.٢٩	٥١.٢٩	٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٥.٠٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠.٠٠	٥٠.٠٠	٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار اردني

- الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- إن القوائم المالية الموحدة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملًا لمجموعة البنك العربي.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد القوائم المالية يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.
- يتم معالجة كافة اندماجات الأعمال باستخدام طريقة الاستملاك وتقاس تكلفة دمج الأعمال من خلال مجموع القيم العادلة للأصول التي تم التنازل عنها سواء كانت نقدية مدفوعة أو أية أصول أخرى والالتزامات التي تم تحملها بتاريخ التبادل ، ويتم الاعتراف بالتكاليف التي يتم تكبدها لدمج الأعمال في قائمة الدخل الموحدة ولا تعتبر جزءاً من تكلفة الاستملاك.

٣ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة:

- تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦ أو بعد ذلك التاريخ، في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة للسنة والسنوات السابقة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بمبادرة الإفصاح.
 - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصص في العمليات المشتركة.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة محاسبياً.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: النباتات المنتجة.
 - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة اختياريًا.
 - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة المتعلقة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية .
 - التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٥) و (٧) ومعيار المحاسبة الدوليين رقمي (١٩) و (٣٤).

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تطبق المجموعة المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد :

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة	سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد
التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعايير الدوليين للتقارير المالية رقمي (١) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).	يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ بينما يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ.
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): «ضرائب الدخل» المتعلقة بالإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة .	أول كانون الثاني ٢٠١٧
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) «قائمة التدفقات النقدية» التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.	أول كانون الثاني ٢٠١٧
التفسيرات للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢٢) : «المعاملات بالعملة الأجنبية والدفعات المقدمة». يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو جزء من المعاملات حيثما يكون هنالك: • اعتبار بالعملة الأجنبية أو ذو سعر بالعملة الأجنبية. • تعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة قبل الإعتراف بالموجودات ذات الصلة أو بالإيرادات أو بالمصاريف. • وتعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة بإعتبارها موجودات أو مطلوبات غير نقدية	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) : «الدفع على أساس الأسهم» المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) : «عقود التأمين» المتعلقة بالفرق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين.	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) : «الإستثمارات العقارية» حيث عدلت الفقرة رقم (٥٧) لتنص وجوب تحويل المنشأة للعقار من الإستثمارات العقارية أو اليها فقط عندما يتوفر دليل على تغير الإستخدام. يحدث تغير الإستخدام عندما تتوافق، أو لا تتوافق، العقارات مع تعريف الإستثمارات العقارية. لا يؤلف التغير بنوايا الإدارة حول إستخدام العقار دليلاً على وجود تغير بالإستخدام. عدلت الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.	أول كانون الثاني ٢٠١٨

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بالإفصاح حول التطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بإفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والنتيجة عن تطبيق الفصل الخاص بمحاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).
أول كانون الثاني ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة للعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤) حيث صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية بتشرين الثاني ٢٠٠٩ و طرح متطلبات جديدة لتصنيف الموجودات المالية وقياسها ، وعدل بتشرين الأول ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف المطلوبات المالية وقياسها واستبعادها. كما طرحت نسخة جديدة بتشرين الثاني ٢٠١٣ تشمل متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط. وصدرت نسخته معدلة من المعيار أيضا بتموز من العام ٢٠١٤ لتشمل أساسا على (أ) متطلبات التدني للموجودات المالية (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال طرح فئة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين البسيطة . تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحلت محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الإعراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار المتطلبات التالية: التصنيف والقياس: تصنف الموجودات المالية بناء على نموذج الأعمال والتدفقات النقدية التعاقدية. وقدمت نسخة ٢٠١٤ تصنيف جديد لبعض أدوات الدين حيث يمكن تصنيفها ضمن "الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر". وتصنف المطلوبات المالية تصنيفا مماثلا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلا أن هنالك اختلافات بالمتطلبات المطبقة على قياس مخاطر الائتمان المتعلقة بالمنشأة. التدني: قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية ، وعليه أصبح من غير الضروري زيادة المخاطر الائتمانية مسبقا حتى يعترف بخسارة التدني. محاسبة التحوط: قدمت نسخة ٢٠١٤ نمودجاً جديداً لمحاسبة التحوط صمم ليكون أكثر ملائمة مع كيفية قيام المنشآت بإدارة المخاطر عند التعرض لمخاطر التحوط المالي وغير المالي. إلغاء الإعراف: أتبعت متطلبات إلغاء الإعراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية كما وردت في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩).

أول كانون الثاني ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء. صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٥ حيث وضع نظام شامل وموحد تستعين به المنشآت في قيد الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. وسيحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) محل الإرشادات الحالية بشأن الإعراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٨): الإيرادات، والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١١): عقود الإنشاءات وما يتعلق بها من تفسيرات عند سريان العمل بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥). ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) على وجوب إعراف المنشأة بإيراداتها لوصف تحويل البضائع أو الخدمات المتفق عليها للعملاء بمبلغ يظهر القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها لقاء تلك البضائع أو الخدمات، ويقدم المعيار على وجه الدقة منهجاً للإعراف بالإيرادات بناءً على خمس خطوات: * الخطوة ١: تحديد العقود المبرمة مع العميل. * الخطوة ٢: تحديد التزامات الاداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة. * الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة على التزامات الاداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٥: الإعراف بالإيرادات عند (أو حين) استيفاء المنشأة لالتزامات الاداء. وتعترف المنشأة، بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)، بإيراداتها عندما يستوفى الالتزام، أي عندما تحول السيطرة على البضائع أو الخدمات التي تنطوي على استيفاء التزام ما للعميل. ولقد إضيف المزيد من التوجيهات المستقبلية على لمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) لمعالجة حالات محددة. هذا ويتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) مزيداً من الإفصاحات التفصيلية.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب من معيار (تحديد التزامات الاداء، والمبلغ الأصلي مقابل اعتبارات الوكيل، والترخيص)، وتوفير بعض الراحة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة

أول كانون الثاني ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): «عقود الإيجار» يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف بقود الإيجار وقياسها وعرضها والإفصاح عنها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . ويوفر هذا المعيار نموذجاً محاسبياً موحداً للمستأجر، حيث يجب على المستأجرين الاعتراف بالوصول والالتزامات لكافة عقود الإيجار باستثناء العقود التي مدتها اثني عشر شهراً أو أقل أو أصولها ذات قيم منخفضة. ويوجب هذا المعيار على المؤجر الاستمرار بتصنيف عقود الإيجار اما عقوداً تشغيلية او تمويلية ، وبموجب هذا المعيار بقيت محاسبة عقود الإيجار في دفاتر المؤجر لحد كبير كما هي دون تغيير عما كانت عليه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) .
تاريخ السريان مؤجل لأجل غير مسمى	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): «القوائم المالية الموحدة» ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): «الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)» المتعلقة بمعالجة بيع موجودات من مستثمر او تقديمه إياها لشركته الحليفة أو مشروعه المشترك

تتوقع إدارة المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريانها وإمكانية تطبيقها. وقد لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و(١٥) و(١٦) ، أي تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة بفترة التطبيق الأولى.

وتتوقع الإدارة تبني المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و(١٥) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للفترة السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ و تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩. وقد يكون لتطبيق المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و(١٥) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. كما قد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بعقوده التأجير.

إلا إنه ليس أمراً عملياً تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى تعد المجموعة مراجعة بهذا الخصوص.

٤ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أثر ما يرد في الإيضاح رقم (٢ - أ) حول القوائم المالية الموحدة .

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - تحقق الإيرادات

إيرادات ومصاريف الفوائد

- يتم الاعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصها. إن معدل الفائدة الفعالة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الائتمانية المستقبلية . يتم الاعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإسترداد المتعلق بالقروض الممنوحة سابقاً عند قبضها .

إيرادات توزيع الأرباح

- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للمجموعة بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

إيرادات عقود التأمين

- يتم الاعتراف بأقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. ويتم الاعتراف بأقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة كأقساط تأمين غير مكتسبة وتظهر من ضمن المطلوبات الأخرى.

إيرادات عقود التأجير

- إن سياسة المجموعة المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) أدناه .

ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للمجموعة فيها فروع وشركات تابعة.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل الموحد، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

ج - عقود الايجار

- تصنف عقود الايجار كإيجارات تمويلية عندما تنص شروط الايجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الايجار الأخرى فتصنف كإيجارات تشغيلية.

١ - المجموعة كمؤجر

- يتم قيد دخل الإيجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الإيجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٢ - المجموعة كمستأجر

- تسجل الموجودات المقتناة من خلال عقود الايجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الايجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الايجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الايجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل الموحد.
- تقيد دفعات الايجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الإيجار.

د - العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة، ويتم الاعتراف بالأرباح/الخسائر في قائمة الدخل الموحد . يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء العملية. يتم تحويل البنود غير النقدية والمثبتة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة . أما فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة فتظهر ضمن بنود الدخل الشامل الآخر.

هـ - الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبند ممتلكات ومعدات منفصلة.
- تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة .
- لا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الانشاء.
- تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبند الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.
- يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.
- تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل الموحد في السنة التي يتم بها إستبعاد هذه الموجودات.

و- الموجودات غير الملموسة

١ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفة او التابعة عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .
- يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

٢ - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

ز- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .
- أما الموجودات المشتراة مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال ، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

ح- رأس المال

- يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم المجموعة على الارباح المدورة بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد. اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحد.

ط - استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تملك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- يتم استبعاد المعاملات والأرصدة في ما بين المجموعة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة المجموعة في هذه الشركات.

ي - ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها المجموعة .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

ك - الموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام المجموعة ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقيد بدايةً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل الموحد. يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة .

يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة وكما يلي:

الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة

- يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإئتمانية المباشرة والأذونات والسندات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:
(أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها.
(ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .
- يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بدايةً بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) . ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل.
- في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- وقد تختار المجموعة أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التوافق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المذكورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختارت المجموعة عند الإعتراف الأولي تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة عند الاعتراف الأولي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على المجموعة إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .
- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي .
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة القياس في قائمة الدخل الموحد.
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة).

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.
- تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :
 - تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
 - كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة ، أو
 - كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط أو كضمان مالي .
- يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد الموجودات المالية ، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المدورة.
- يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

ن - القيمة العادلة

- يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:
 - مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
 - خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
 - نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .
- تحتسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بإستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.
- يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعتراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل الموحد.

م - المشتقات المالية

- يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة.

١. المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة.
- في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحتوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المحتوط لها في قائمة الدخل الموحد.
- التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل الموحد.
- في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المحتوط له على قائمة الدخل الموحد.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحد.
- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية:
- في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحد.

٢. المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

- يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد.

ن - الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة

- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة أيهما أقل.
- يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل الموحد سابقاً.

س - المخصصات

- يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

- يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل الموحد، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

ص - معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى .

ع - حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد.
- يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

ف - التقااص

- يتم إجراء تقااص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقااص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ش - النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

هـ - التقديرات المحاسبية

- ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية و احتياطي القيمة العادلة وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية . ويشكل خاص يتطلب من ادارة المجموعة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

- ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة المجموعة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وااثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعداد الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعداد الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري المجموعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد.
- مستويات القيمة العادلة : يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٦- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٥٥ ٤٤٥	٤١٦ ٨٧٤	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى بنوك مركزية:
٢ ١٧٣ ٤٦٨	٢ ١٢٠ ٨٠٥	حسابات جارية
٤ ٣٩٢ ٧٢٤	٣ ٢٥٦ ١٩٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١ ٨٣٥ ١٠٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧	الاحتياطي النقدي الإجمالي
٦١٥ ٦٣٧	٦٥٢ ٦٩٧	شهادات إيداع
٩ ٤٧٢ ٣٨١	٧ ٨٠٩ ٣٤٣	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.

- لا يوجد أرصدة وشهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٧- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
-	٢ ٥٢٢	حسابات جارية
٥٧٨١٠	٣٦١ ٤٠٣	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٥٧٨١٠	٢٦٣ ٩٢٥	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ٤٥٢ ٠٩٤	٢ ٧١٤ ٢٨٩	حسابات جارية
١ ٤٨٢ ٤٩٩	١ ٦٤٣ ٩٦٧	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٢ ٩٣٤ ٥٩٣	٤ ٣٥٨ ٢٥٦	المجموع
٢ ٩٩٢ ٤٠٣	٤ ٦٢٢ ١٨١	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائدها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٨٠٠ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٨- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
-	٢٠ ٧٣٦	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
-	٢١ ١٥٠	إيداعات تستحق بعد سنة
-	٤١ ٨٨٦	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٨٨ ١٧٦	٩٧ ٧٧٢	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٤ ٥٩٤	٢ ٢٩١	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٦ ٢٤٨	٢٣ ٢٨١	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
–	١٠ ٨٨٨	إيداعات تستحق بعد سنة
٩٩ ٠١٨	١٣٤ ٢٣٢	المجموع
٩٩ ٠١٨	١٧٦ ١١٨	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٢٣ ٤٤٥	٣٥٢ ٢٨٤	أذونات وسندات حكومية
٣٣١ ١٣١	٢٧٤ ٤٠٤	سندات شركات
٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
١٩ ٩١٨	١٥ ٧٨١	أسهم شركات
٢٧ ٨٦٢	٢٦ ٤٢٣	صناديق إستثمارية
٨٣١ ٩٨٠	٦٩٨ ٥١٦	المجموع

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٥٦ ٧٧٦	٢٥٨ ٩٢٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٢٢ ٢٦٢	٢١١ ٩٩٢	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٧٩ ٠٣٨	٤٧٠ ٩١٢	المجموع

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٧,٨ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,٤ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).
- بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٦٨٠) ألف دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ وبلغ نصيب حقوق غير المسيطرين من الخسائر المتحققة مبلغ (٣٥٨) ألف دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة ٢١ ألف دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ ولا يوجد نصيب لحقوق غير المسيطرين من الأرباح المتحققة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥)

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

بـآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبى	صغيرة ومتوسطة	
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣
٢٥٠٧	٢٥٣٣٧٣	١٨٧٨	-	٢١٠٩٠٤	٢٢١٧٩	١٨٤١٢
(٨٨)	(٤٣٠٠٦)	-	-	(٣١٢١٦)	(٦١٧٣)	(٥٦١٧)
(٤٩٣٢)	(٧٤٣١٧)	(١١٨٢)	(٩٥٠)	(٤٧٠٧٧)	(٩٩٣٢)	(١٥١٧٦)
(١٩٤٧)	٩٨٤٧	(٩٤)	-	١٢٦٢٣	(٤٣٠٦)	١٦٢٤
(١٣)	(٤٩٦٨١)	(١٢١٢)	(٥)	(٢٨٨٦٥)	(٦٧٨٠)	(١٢٨١٩)
١٢٣٧٤	١٣٠٨٤٩٩	٢١٤١	٣٩٨	١٠١٩٢٧٠	١٢٩١٢٣	١٥٧٥٦٧

بـآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبى	صغيرة ومتوسطة	
١٧٨١٠	١٢٨٢٠٠٣	٢١١٧	١٢٥٦	٩٩٢٠٣٧	١٢١٦٨١	١٦٤٩١٢
٢٢٩٧	٩٠٣٢٦	٨٧٦	١٥٤	٥٣١٧٧	١٩٩١٠	١٦٢٠٩
(١٤)	(٦٤٧٠٦)	-	-	(٥٩٢٣٠)	(٤٧٣٢)	(٧٤٤)
(٢٢١٩)	(٥٧٤٣٥)	(١٦٠)	(٢٢)	(٣٩٥٥٧)	(٨٦٠٧)	(٩٠٨٩)
(٩٣٩)	٦٠٠٤	٢٠	-	(٨٢٧٥)	١٠٤٨٣	٣٧٧٦
(٨٨)	(٤٣٩٠٩)	(١٠٢)	(٣٥)	(٣٥٢٥١)	(٤٦٠٠)	(٣٩٢١)
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٢٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي.

* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد ٦,٦ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي
	صغيرة ومتوسطة	كبرى				
رصيد بداية السنة	٦٩ ٦٢٦	٢٥٣ ٦٣٢	٤ ٤٩٩	-	٤١٩ ٢٤٨	١١ ٥٥٧
فوائد وعمولات معلقة خلال السنة	١٦ ٩٠٦	٥٧ ٨٣٩	٩٦١	-	٩٠ ٢٢٨	٣ ٨١٦
فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد	(٩٣٨)	(٩٠ ٩١)	-	-	(٢٧ ٧٦٧)	(٤٩٢)
فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات	(٥ ٣٦٦)	(٢ ٧٩٨)	-	-	(١٠ ٤٣١)	(٣ ٦٨٣)
تعديلات خلال السنة	٩٤٧	٨٣٥	-	-	٢ ٥٣٣	-
تعديلات فرق عملة	(١ ١٦٣)	(١ ٢٣٦)	-	-	(١١ ٤٦٤)	(٢)
رصيد نهاية السنة	٨٠ ٠١٢	٩٣ ٦٤٩	٢٨٣ ٢٣٦	٥ ٤٦٠	٤٦٢ ٣٥٧	١١ ١٩٦

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي
	صغيرة ومتوسطة	كبرى				
رصيد بداية السنة	٦٠ ٥١٥	٢٢٧ ١٧٧	٣ ٧٣٩	-	٣٩٤ ٤٤٧	١٢ ٨٤٩
فوائد وعمولات معلقة خلال السنة	١٣ ٢٢٦	٥٥ ٥٨٩	٧٦٠	-	٨٠ ٣٠٠	٢ ٩٧٥
فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد	(١ ٣٠٢)	(٩ ٥١٤)	-	-	(٣٢ ٨٠٨)	(٢٩٩)
فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات	(٣ ٩٠٧)	(٢ ١٣٧)	-	-	(١٢ ٢٦٣)	(١ ٨٠٥)
تعديلات خلال السنة	١ ٧٥٥	١ ٢٤٢	-	-	(٤٨٥)	(٢ ١٤٢)
تعديلات فرق عملة	(٦٦١)	(٨٤١)	-	-	(٩ ٩٤٣)	(٢١)
رصيد نهاية السنة	٦٩ ٦٢٦	٩١ ٤٩١	٢٥٣ ٦٣٢	٤ ٤٩٩	٤١٩ ٢٤٨	١١ ٥٥٧

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				القطاع الاقتصادي
٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣١ كانون الاول ٢٠١٦	خارج الاردن	داخل الاردن	
٤ ٦٧٨ ٠١١	٤ ٩٥٥ ٠٠١	٢ ٥٢٠ ٨٢٢	٢ ٤٣٤ ١٧٩	أفراد
٤ ٤٣٨ ٧٧٣	٤ ٠٣٥ ٨٤٣	٣ ٠٧٨ ٨٧٢	٩٥٦ ٩٧١	صناعة وتعددين
١ ٨٦١ ٤٨٣	١ ٩٨٢ ٦١٣	١ ٧٥٣ ٠٥٦	٢٢٩ ٥٥٧	انشاءات
١ ٧١٠ ٧٧٣	١ ٧٢٣ ٦٣٤	١ ٣٥٨ ٢٩٨	٣٦٥ ٣٣٦	عقارات
٣ ٦٢١ ١٩١	٣ ٧٠٨ ٨١٦	٢ ٦٩٠ ٩١٠	١ ٠١٧ ٩٠٦	تجارة
١٦٤ ٠٣٨	١٥٩ ٩٠٧	١١٢ ٠٥٩	٤٧ ٨٤٨	زراعة
٦٢٦ ٠٣٢	٦١٩ ٠٠٠	٤٢١ ٤٥٥	١٩٧ ٥٤٥	سياحة وفنادق
٧٥٢ ٢٣٦	٦٦٧ ٠٩٤	٥٢١ ٢٥٧	١٤٥ ٨٣٧	نقل
٦٧ ٠٤٦	٥ ٧٥٨	٣ ٠١٤	٢ ٧٤٤	اسهم
٢ ٨٦٦ ٠٥٤	٢ ٧٢٧ ٩١٢	٢ ٢٥١ ٥٦٨	٤٧٦ ٣٤٤	خدمات عامة
١٩١ ٣٨٢	١٠٧ ٤٠٠	٩٠ ٥٢٩	١٦ ٨٧١	بنوك ومؤسسات مالية
١ ٢٠٣ ٩٦٨	١ ٢٠٥ ١٤٣	١ ٠٩٣ ٧٢٦	١١١ ٤١٧	الحكومة والقطاع العام
٢٢ ١٨٠ ٩٨٧	٢١ ٨٩٨ ١٢١	١٥ ٨٩٥ ٥٦٦	٦ ٠٠٢ ٥٥٥	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

١٢ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٧٣١٧٤٠	٢٠٨٩٧٠٨	أذونات خزينة
٤٤٩٢٢٥٨	٣٩٣٢٨١٦	سندات حكومية وبكفالتها
١٨٠٨٦٧٨	١٦٤٥٥٧٣	سندات شركات
(٢٨٩٦٧)	(٢٧١٤٢)	ينزل: مخصص التدني
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٦٠٢١٩٦	٧٧٧٩١٨	ذات فائدة متغيرة
٨٤٠١٥١٣	٦٨٦٣٠٣٧	ذات فائدة ثابتة
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٥٣٠٢٢	٢٥٠٥٣٦	أذونات خزينة
١٣١٨٢٣٤	١٠١٩٥٥٩	سندات حكومية وبكفالتها
١٦٦٠٢٨٢	١٤١٠٦٠٤	سندات شركات
٣٧٣١٦٣٨	٢٦٨٠٦٩٩	المجموع

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٩٧٨٧١٨	١٨٣٩١٧٢	أذونات خزينة
٣١٧٤٠٢٤	٢٩١٣٢٥٧	سندات حكومية وبكفالتها
١١٩٣٢٩	٢٠٧٨٢٧	سندات شركات
٥٢٧٢٠٧١	٤٩٦٠٢٥٦	المجموع
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	المجموع الكلي

تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٩٥٢٠	٢٨٩٦٧	رصيد بداية السنة
-	-	المقتطع من الإيرادات
-	-	المستخدم من المخصص
(٥٥٣)	(١٨٢٥)	تعديلات فرق عملة
٢٨٩٦٧	٢٧١٤٢	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٤٢٤,٥ مليون دولار امريكي (٢٦٨,٧ مليون دولار امريكي خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٥).

١٦ - موجودات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٦					
البنود التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة :	رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٨٢ ٣٦٦	٦٢ ٧٨١	(٢٤ ١٨٥)	(٤ ٦٧٦)	١١٦ ٢٨٦
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٥٨ ٢٦٩	٩ ٤٤٥	(١٠ ٥٢٣)	-	٥٧ ١٩١
فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها	١٢ ٥٠٩	١٢ ٠٧٤	(٦ ٧٠٥)	-	١٧ ٨٧٨
أخرى	٧٠ ١٧٧	٣٣ ٥٨٤	(١٢ ٢٩١)	(١٠ ٩٠)	٩٠ ٣٨٠
المجموع	٢٢٣ ٣٢١	١١٧ ٨٨٤	(٥٣ ٧٠٤)	(٥ ٧٦٦)	٢٨١ ٧٣٥

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥					
البنود التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة :	رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٩٤ ٨٤٦	١٧ ٨٦٥	(١٩ ٧١٦)	(١٠ ٦٢٩)	٨٢ ٣٦٦
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٥٩ ٠٥٧	٦ ٩١٠	(٧ ٦٦٩)	(٢٩)	٥٨ ٢٦٩
فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها	١٠ ٦١٠	٦ ٣٨٥	(٤ ٤٨٦)	-	١٢ ٥٠٩
أخرى	٥٥ ١٩١	٢٩ ٨٤٤	(١٩ ١٠)	(١٢ ٩٤٨)	٧٠ ١٧٧
المجموع	٢١٩ ٧٠٤	٦١ ٠٠٤	(٣٣ ٧٨١)	(٢٣ ٦٠٦)	٢٢٣ ٣٢١

* إن ضرائب الدخل المؤجلة ناجمة عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبنود دفع عنها ضرائب في السنة الحالية أو السنوات السابقة وسيتم الاستفادة من هذه المبالغ في المستقبل . هذا وتم احتسابها على أساس معدلات الضريبة في البلدان التي تعمل بها المجموعة .

بآلاف الدولارات الأمريكية		إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٨ ٩٣٢	٥٨ ٦٢٩	رصيد بداية السنة
١٦ ١٤٨	٣٠ ٤٦١	المضاف خلال السنة
(١١ ٦٢٠)	(١٤ ٢٩٤)	المطفاً خلال السنة
(٤ ٨٣١)	(١ ٤٠٦)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٥٨ ٦٢٩	٧٣ ٣٩٠	رصيد نهاية السنة

١٧ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
٣٢٣٢٠٨	٣٢٣٢٠٨	-	٥١٧٤١٧	٥١٧٤١٧	-	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٢١٣٥٢٦	٣٢٠٣٥٢٩	٩٩٩٧	٣٢٣٥٥٨٢	٣١٠٨٠٦٧	١٢٧٥١٥	ودائع لأجل
٣٦٣٦٧٣٤	٣٦٢٦٧٣٧	٩٩٩٧	٣٧٥٢٩٩٩	٣٦٢٥٤٨٤	١٢٧٥١٥	المجموع

١٨ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٦					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢٤١٤٧٠٣	٤٤١٩١٨	٢٥٠١٩٨٢	٢٠٥٨٠٢٧	٧٤١٢٧٧٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٣١٦٣٤٩٥	١٦٤	٣٠٦٧٦	١٤٧٦٧٣	٢٩٨٤٩٨٢	ودائع التوفير
١٥٢٠٤٢٢٢	٢٢٩٦٣٧١	٤٣٨٧٦١٤	١٠٩١٥٠٨	٧٤٢٨٧٢٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٩٩٧٣٢	٣٥٨٧٤	٥٧٧٥٠	١٤٤٦٠	١٩١٦٤٨	شهادات إيداع
٣١٠٨٢١٥٢	٢٧٧٤٣٢٧	٦٩٧٨٠٢٢	٣٣١١٦٦٨	١٨٠١٨١٣٥	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٦٧٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٧١٩,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١١٠٨٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٥,٧٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١١٠١٦,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٣,٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٣٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٤,٠٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١٥٣,٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٥,٠٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٣٤٥,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤٤٠,٢ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٢٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الاول

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٢٣٥٦٤٤٤	٤٢٩١٧٣	٢٣٦٣١٨٧	٢٣٣٤٨٢٢	٧٢٢٩٢٦٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٠٦٥٠٦٢	١٣١	٤٦٢٢٤	١٥٩١٧٢	٢٨٥٩٥٣٥	ودائع التوفير
١٦٨٠٠٩٩٧	٢٥٨٧٢٩٨	٥٠١٨٩٣٥	١٠٩٧٤٣٤	٨٠٩٧٣٣٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٥٧٦٧٢٥	٩١٧٣٣	٦١٤٥٤	١٥١٣٩	٤٠٨٣٩٩	شهادات إيداع
٣٢٧٩٩٢٢٨	٣١٠٨٣٣٥	٧٤٨٩٨٠٠	٣٦٠٦٥٦٧	١٨٥٩٤٥٢٦	المجموع

١٩ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الاول

٢٠١٥	٢٠١٦	
١٨٧٧٠٣٤	١٩٠٧٠٠١	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٥٣٤٧٥	٦٤٨٦٥٧	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٩٣٢٧	١٨٨٦	تأمينات التعامل بالهامش
٣٢٥٤	٣٨٨٢	تأمينات أخرى
٢٤٤٣٠٩٠	٢٥٦١٤٢٦	المجموع

٢٤ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦						البند الذي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
-	٦٢٥٥	(٢٠٤)	(١٨٢٢٣)	-	٢٤٧٨٢	إحتياطي تقييم استثمارات
١٢٧٦	٨٢٠٢	(١١٩)	(٦٧٨٩)	٣١٨٨	١١٩٢٢	أخرى
١٢٧٦	١٤٤٥٧	(٣٢٣)	(٢٥١١٢)	٣١٨٨	٣٦٧٠٤	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥						البند الذي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة وفرق عملة	المحرر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٨٦٠٤	٢٤٧٨٢	(٢٣١٨)	(٤٢٢٢)	-	٣١٤٢٢	إحتياطي تقييم استثمارات
٣٤٩٩	١١٩٢٢	-	(١٩٨٦)	٦٦٨١	٧٢٢٧	أخرى
١٢١٠٣	٣٦٧٠٤	(٢٣١٨)	(٦٣٠٨)	٦٦٨١	٣٨٦٤٩	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
١١٩٢٤	١٢١٠٣	رصيد بداية السنة
٢٢٨٥	١٢٧	المضاف خلال السنة
(٢٠٠٦)	(١٠٩٤٦)	المطفاً خلال السنة
(١٠٠)	(٨)	تعديلات خلال السنة وفرق عملة
١٢١٠٣	١٢٧٦	رصيد نهاية السنة

٢٥ - رأس المال المكتتب به والمدفوع و علاوة الاصدار

أ - بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ١٠٠,٤ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٢٦ - احتياطي إجباري

بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ٧٩٨,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (١, ٧٥٣ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٧ - احتياطي إختياري

بلغ رصيد الاحتياطي الاختياري ٩٧٧,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يستخدم الاحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٨ - احتياطي عام

بلغ رصيد الاحتياطي العام ١١٤١,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يستخدم الاحتياطي العام في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٩ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ٣٦٣,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ و يحظر التصرف بهذا الاحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الاحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

٣٠ - احتياطي ترجمة عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(١٢٢ ٧٥١)	(٢٨٤ ٦٠٩)	رصيد بداية السنة
(١٦١ ٨٥٨)	(١١٨ ٠٧٣)	الاضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحولة الى الدخل الشامل الآخر
(٢٨٤ ٦٠٩)	(٤٠٢ ٦٨٢)	رصيد نهاية السنة

٣١ - احتياطي تقييم الاستثمارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(٢١٩ ٢٧٨)	(٢٦٠ ٦٢١)	رصيد بداية السنة
(٤١ ٣١٢)	(٧ ٧٣١)	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
(٣١)	٦٨٠	صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
(٢٦٠ ٦٢١)	(٢٦٧ ٦٧٢)	رصيد نهاية السنة *

* يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ صفر مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٣٢ - الأرباح المدورة و حقوق غير المسيطرين

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٣١٥ ٥٢٥	١ ٥٠٢ ٨٦٧	رصيد بداية السنة
٤٣٠ ٨٣٠	٥٢٢ ١٨٧	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
٣١	(٦٨٠)	المحول من احتياطي تقييم استثمارات إلى الأرباح المدورة
(١٠١ ٧٧٢)	(٢٣١ ٢٧٧)	الأرباح الموزعة
(٤٠ ٣٤٣)	(٤٥ ٣٧٨)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(١٠١٢)	(٩ ٤٩٤)	تعديلات خلال السنة
(١٠٠ ٣٩٢)	-	زيادة راس المال (توزيع اسهم مجانية)
١ ٥٠٢ ٨٦٧	١ ٧٣٨ ٢٢٥	رصيد نهاية السنة

* قرر مجلس ادارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ١,٢٧١ مليون دولار وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما يعادل ٩,٢٢٥ مليون دولار أمريكي)

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤,٧٣ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٧,١ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٧,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١,١٠٩) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

* يحظر التصرف بمبلغ (٧,٢٦٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

ان تفاصيل حقوق غير المسيطرين هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥			٢٠١٦			
حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %	حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %	
١٢ ٥٤٣	٩٦ ٤٩٤	٣٥,٧٦	١٠ ٤٣٤	٨٩ ٠٤٤	٣٥,٧٦	البنك العربي لتونس
(٢ ٨٨٥)	١٧ ٩٩٢	٤٨,٧١	(١ ٦٧٨)	١٨ ٩٨٣	٤٨,٧١	البنك العربي سوريا
١ ٦٣٥	١٤ ٥٣٨	٥٠,٠٠	١ ٧٢٣	١٤ ٣٤٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
١١ ٢٩٣	١٢٩ ٠٢٤		١٠ ٤٧٩	١٢٢ ٣٦٧		المجموع

٣٣ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ١٨٥ ٧٦٧	١ ٢٩٨ ٥٢٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٧٢ ٤٠٥	٦٢ ٩٢٣	أرصدة لدى بنوك مركزية
٣ ٥٤٥	١٧ ٠٣٩	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢ ٠٦٢	١٢ ٩٠٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٢٢ ١١٦	٤٧٤ ٤٣٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١ ٨١٥ ٨٩٥	١ ٨٦٥ ٨٣٥	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٢ ٨٩٠	٣٦	٣ ١٥٥	٢٣ ٣٩١	١١ ٦٧٧	٤ ٦٣١	كمبيالات واسناد مخصصة
٣١٠ ٨٢٩	١٦ ٩٥٤	١٥٧	٢١٦ ٣٣٥	٦٩ ٦٦٠	٧ ٧٢٣	حسابات جارية مدينة
٧٩٩ ٣٤١	٥٠ ٢٧٥	٣٣٩٠	٤٤٨ ٦٨٥	٨٠ ١٤٣	٢١٦ ٨٤٨	سلف وقروض
١٢٩ ٨٤٥	—	—	٣ ٩٥٤	٦ ٦١٨	١١٩ ٢٧٣	قروض عقارية
١٥ ٦٢٤	—	—	—	—	١٥ ٦٢٤	بطاقات إئتمان
١ ٢٩٨ ٥٢٩	٦٧ ٢٦٥	٦ ٧٠٢	٦٩٢ ٣٦٥	١٦٨ ٠٩٨	٣٦٤ ٠٩٩	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبى	صغيرة ومتوسطة	
٥٠٨٤١	١٠	٣٣٤٨	٢٤٠٧٧	١٦٩٦٨	٦٤٣٨
٢٧٠٥٧٥	١٦١٠٣	٢٥٨	١٨٧٦٤٧	٥٨٣٧٢	٨١٩٥
٧٢٧٧١٣	٣٣٠١٤	٣١٢٩	٤١٣٧٥٤	٧٤٧٢٠	٢٠٣٠٩٦
١٢٠١٢٩	-	-	٥٠٥٠	٥٨٨٨	١٠٩١٩١
١٦٥٠٩	-	-	-	-	١٦٥٠٩
١١٨٥٧٦٧	٤٩١٢٧	٦٧٣٥	٦٣٠٥٢٨	١٥٥٩٤٨	٣٤٣٤٢٩

٣٤ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٥	٢٠١٦
٦٢١٧٠٣	٦٣٦٤٢٣
٣٩٦٦٤	٤٨٢٥٤
٣٥٥٥٠	٣٥٣٥٦
٣٠٩٦	٦٠٨٩
٢٤٧٤٤	٢٥١٩٥
٧٢٤٧٥٧	٧٥١٣١٧

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٦				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبى	صغيرة ومتوسطة	
٣٧٦٤١	٥٠٣٥	١١٠٤٩	٢٧٨٦	١٨٧٧١
٣٥٦٢١	-	٤٠٦	٣٢٥٢	٣١٩٦٣
٥٢٤٦٣٩	٨٦٦٣١	١٦٠١٩٢	٢٧١٨٧	٢٥٠٦٢٩
٣٨٥٢٢	٣٠٣٢	٢٨٤٩	٥٤٤	٣٢٠٩٧
٦٣٦٤٢٣	٩٤٦٩٨	١٧٤٤٩٦	٣٣٧٦٩	٣٣٣٤٦٠

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبى	صغيرة ومتوسطة	
٣٤٥٦٤	٥٠٠١	١٢٥٠٣	٥٤٤٣	١١٦١٧
٣٨٦١٨	-	٦٤٩	٢٨٧٧	٣٥٠٩٢
٤٩٦٨٢٠	٧٤٩٤٨	١٢٧٤٢٧	٢٩١٩٧	٢٦٥٢٤٨
٥١٧٠١	٥٨٧٧	٤١٩٧	١٢٤٣	٤٠٣٨٤
٦٢١٧٠٣	٨٥٨٢٦	١٤٤٧٧٦	٣٨٧٦٠	٣٥٢٣٤١

٣٥ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
		عمولات دائنة:
٩٧ ١٥٣	٩٤ ٤٤٣	- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٤٨ ١٧٧	١٣٩ ٤٠٢	- تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١٢ ٧٩٢	١٣ ٣٣٧	- حسابات مدارة لصالح العملاء
٨٩ ٧٤٨	١٠٠ ٠٠٥	أخرى
(٢٨ ٢٦٧)	(٣١ ٢٨٤)	ينزل: عمولات مدينة
٣١٩ ٦٠٣	٣١٥ ٩٠٣	صافي إيرادات العمولات

٣٦ - ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٦				
أرباح متحققة	ارباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع	
٢ ١٠١	٣ ٥٥٦	-	٥ ٦٥٧	أذونات خزينة وسندات
-	(٢٠٣٠)	١ ٣٧٥	(٦٥٥)	أسهم شركات
-	١٤٥	-	١٤٥	صناديق استثمارية
٢ ١٠١	١ ٦٧١	١ ٣٧٥	٥ ١٤٧	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٥				
أرباح متحققة	ارباح (خسائر) غير متحققة	توزيعات أرباح	المجموع	
٤ ١٥٥	٨ ٣١٨	-	١٢ ٤٧٣	أذونات خزينة وسندات
-	(٦٤٥)	١ ٤٢٧	٧٨٢	أسهم شركات
-	١ ٠٦٠	-	١ ٠٦٠	صناديق استثمارية
٤ ١٥٥	٨ ٧٣٣	١ ٤٢٧	١٤ ٣١٥	المجموع

٣٧ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٧٢٤١	١٦٩٦٦	إيرادات خدمات العملاء
٤٣١٣	٤٨٨٩	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
١٣٣	(١٠٧٧)	(خسائر) أرباح مشتقات مالية
٢٨٣٧٩	٦٦١٠٤	إيرادات أخرى
٥٠٠٦٦	٨٦٨٨٢	المجموع

٣٨ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٢٠٢٣٧	٣١٧٤٩٥	رواتب ومنافع
٣٠٨٧٩	٣١٢٥٤	الضمان الاجتماعي
٤٧٣١	٤٤٦٨	صندوق الادخار
٧٤٤٩	٤٠٣٤	تعويض نهاية الخدمة
١١٧٥٣	١٢٤٧٨	نفقات طبية
٣١٤٤	٣٠٥٣	نفقات تدريب
٥١٢٤٦	٥٤٥٨٥	علاوات
١١٢١٣	١١٧٣٨	أخرى
٤٤٠٦٥٢	٤٣٩١٠٥	المجموع

٣٩ - مصاريف تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٤٥٧٠	٧٣٨٤٠	مصاريف مكاتب
٦٢٩٩٢	٦٣٤٤٤	مصاريف مكتبية
٥٥٣٤٠	٤١٣١٠	مصاريف خدمات خارجية
١٢٣٠٥	١٢٣٢٢	رسوم
٤١٢٦٣	٤١٤٣١	مصاريف أنظمة المعلومات
٥١٧٦٨	١٠٦٠٥٠	مصاريف إدارية أخرى
٣٤٩٠٠٠	-	مصاريف وابعاء قانونية*
٦٤٧٢٣٨	٣٣٨٣٩٧	المجموع

* (إيضاح ٥٧).

٤٠ - مشتقات مالية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٦٧١٠١	٢٩٢٨٣٧	عقود أسعار آجلة
٢٥٣٤٣٢٣	١٩٢٥٣٣٤	عقود فوائد آجلة
٥١٢٠٨٠٨	٦٢١٣٠٧٠	عقود عملات أجنبية آجلة
٧٩٢٢٢٣٢	٨٤٣١٢٤١	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦							
قيمة عادلة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق				
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى ٢ سنوات	أكثر من ٢ سنوات	
عقود أسعار آجلة	٣ ٣٣٢	٢٩٢ ٨٣٧	٢٨٩ ٠٥٤	٣ ٧٨٣	-	-	
عقود فوائد آجلة	٨ ٣٨٦	٤٣٤ ١٢٠	٧٦ ١٨٥	١٥ ٤٧٥	١٧٣ ٧٣٥	١٦٨ ٧٢٥	
عقود عملات أجنبية آجلة	٢٨ ٦٦٣	٥ ٩٨٦ ٨٨٣	٣ ٥٣٠ ٢٩٢	٢ ٣٧٦ ٥٤٩	٨٠ ٠٤٢	-	
مجموع مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة	٤٠ ٣٨١	٦ ٧١٣ ٨٤٠	٣ ٨٩٥ ٥٣١	٢ ٣٩٥ ٨٠٧	٢٥٣ ٧٧٧	١٦٨ ٧٢٥	
عقود أسعار آجلة	-	-	-	-	-	-	
عقود فوائد آجلة	١١ ٣٦٢	١ ٣٨٠ ٣٦٧	١٧٢ ٧١٣	٣٢٣ ٥٧٧	٣٤٨ ٥٠١	٥٣٥ ٥٧٦	
عقود عملات أجنبية آجلة	-	٢٢٦ ١٨٧	٢٢١ ٥١٢	٤ ٦٧٥	-	-	
مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء القيمة العادلة	١١ ٣٦٢	١ ٦٠٦ ٥٥٤	٣٩٤ ٢٢٥	٣٢٨ ٢٥٢	٣٤٨ ٥٠١	٥٣٥ ٥٧٦	
عقود أسعار آجلة	-	-	-	-	-	-	
عقود فوائد آجلة	٧٧٤	١١٠ ٨٤٧	٤٩ ٩٨٦	٤٩ ٩٨٧	٧٢٠٣	٣ ٦٧١	
عقود عملات أجنبية آجلة	-	-	-	-	-	-	
مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات النقدية	٧٧٤	١١٠ ٨٤٧	٤٩ ٩٨٦	٤٩ ٩٨٧	٧٢٠٣	٣ ٦٧١	
المجموع	٥٢ ٥١٧	٨ ٤٣١ ٢٤١	٤ ٣٣٩ ٧٤٢	٢ ٧٧٤ ٠٤٦	٦٠٩ ٤٨١	٧٠٧ ٩٧٢	

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق						
قيمة عادلة	قيمة عادلة	مجموع القيمة	من ٣ أشهر	من ٣ أشهر	من سنة إلى ٣ أشهر	أكثر من ٣ سنوات
موجبة	سالبة	الاسمية	خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر	من سنة إلى ٣ أشهر	أكثر من ٣ سنوات
١٨٢٠	١٧٨٩	٢٦٧ ١٠١	٢٢١ ٩٧٩	٢٩ ٥٨٠	٥ ٥٤٢	-
عقود أسعار آجلة						
٢٦ ١٢٨	٢٩ ٦٦٦	١ ٠٦٦ ٢٤٩	٥٩ ٩٥٧	٣٧٦ ١٤٤	٤٧٠ ٣٥٥	١٥٩ ٧٩٣
عقود فوائد آجلة						
٢٣ ٥٤٧	٨ ٠٢٢	٤ ٤٩٢ ٢٥٥	٣ ٩٥٦ ٩٩٤	٥٣٥ ٢٦١	-	-
عقود عملات أجنبية آجلة						
٥١ ٥٠٥	٣٩ ٤٧٧	٥ ٨٢٥ ٦٠٥	٤ ٢٣٨ ٩٣٠	٩٥٠ ٩٨٥	٤٧٥ ٨٩٧	١٥٩ ٧٩٣
مجموع مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة						
-	-	-	-	-	-	-
عقود أسعار آجلة						
٦٧٣٠	١١ ٦٨٥	١ ٤٢٨ ٥٠٥	٦٠ ٨٨٦	٤٩٤ ٧٩٩	٦١٤ ٧٠٨	٢٥٨ ١١٢
عقود فوائد آجلة						
-	-	١٠٩ ٦٨٧	١٠٣ ٣٣٥	٦٣٥٢	-	-
عقود عملات أجنبية آجلة						
٦٧٣٠	١١ ٦٨٥	١ ٥٣٨ ١٩٢	١٦٤ ٢٢١	٥٠١ ١٥١	٦١٤ ٧٠٨	٢٥٨ ١١٢
مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء القيمة العادلة						
-	-	-	-	-	-	-
عقود أسعار آجلة						
-	٢ ٥٤٣	٣٩ ٥٦٩	-	١٠ ٩٥٣	٧٣٠٢	٢١ ٣١٤
عقود فوائد آجلة						
-	-	٥١٨ ٨٦٦	٥٠٥ ٥١٣	١٣ ٣٥٣	-	-
عقود عملات أجنبية آجلة						
-	٢ ٥٤٣	٥٥٨ ٤٣٥	٥٠٥ ٥١٣	٢٤ ٣٠٦	٧٣٠٢	٢١ ٣١٤
مجموع مشتقات مالية للتحوط لقاء التدفقات النقدية						
٥٨ ٢٣٥	٥٣ ٧٠٥	٧ ٩٢٢ ٢٣٢	٤ ٩٠٨ ٦٦٤	١ ٤٧٦ ٤٤٢	١ ٠٩٧ ٩٠٧	٤٣٩ ٢١٩
المجموع						

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤١ - تركيز الموجودات والاياردات والمصرفيات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

تقوم المجموعة بممارسة الأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن والخارج وفيما يلي توزيع الموجودات والاياردات والمصرفيات الرأسمالية داخل وخارج الأردن:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
داخل الأردن		خارج الأردن		المجموع	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
٤٦٥ ١٨٩	٤٧٤ ١٢٩	١ ٤٦١ ٢٢٣	١ ٤٣٤ ٢٣١	١ ٩٢٦ ٤١٢	١ ٩٠٨ ٣٦٠
١٣٣٠ ١٧١٦	١٢ ٩٧٧ ٣١٩	٣٤ ١٥٨ ٦٧٥	٣٦ ٠٦٧ ٢٧٤	٤٧ ٤٦٠ ٣٩١	٤٩ ٠٤٤ ٥٩٣
٢٣ ٤٢٠	٢٢ ٤٢٨	٧٤ ٠٩٢	٤٩ ٠٢٧	٩٧ ٥١٢	٧١ ٤٥٥

٤٢ - قطاعات الأعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجاري، و التمويل التجاري و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

٢. مجموعة الخزينة

- تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:
- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
 - إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
 - تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
 - الحد من استخدام المشتقات المالية.
 - تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
 - بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
 - تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري "إليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع الى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦					
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		خدمات التجزئة	النخبة		
١٩٢٦٤١٢	٣٧٤٨٤٢	٢١٨٣٠٦	(٧٤٤٦٣)	٥٥١٥٠٦	٨٥٦٢٢١
-	-	١٤٤٤٨٥	٢٠٩٥٧٠	(٢٦٦٧٠٦)	(٨٧٢٤٩)
١٧٩٠٥٦	-	٣٢٢٠	١٦	-	١٧٥٨٢٠
١٣١٣٧٨	-	٢٥٥٧١	١٦٤١٤	٢٨١٣٨	٦١٢٥٥
٣٢٤٤٥٦	٧٠٥٢	١٤٦٢٤٩	٢٥٣٠٨	١٧٤٦٤	١٢٨٣٨٣
١٢٩١٥٢٢	٣٦٧٧٩٠	١٨٧٧٥١	٩٣٣٦٩	٢٣٩١٩٨	٤٠٣٤١٤
٥٠٠٧٠٧	٢٤٦١	١٥٣٦٦٣	٤٦٥٠٨	٧١٢٩٥	٢٢٦٧٨٠
٧٩٠٨١٥	٣٦٥٣٢٩	٣٤٠٨٨	٤٦٨٦١	١٦٧٩٠٣	١٧٦٦٣٤
٢٥٨١٤٩	١٤٨٥٠٠	١١٧٧١	١٤٦٥٦	٤٦٦٩٤	٣٦٥٢٨
٥٣٢٦٦٦	٢١٦٨٢٩	٢٢٣١٧	٣٢٢٠٥	١٢١٢٠٩	١٤٠١٠٦
٤٧٦٦١	-	٢٥٨٢٨	٣٦٩٢	٤١٣٣	١٤٠٠٨

معلومات أخرى

٤٤٣٨٣٣٨٣	١٣١٦٤٢٢	٤١٠٧٦١٠	٢٩٨١٧٠٦	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٨٣١٣٦
-	٤٨١٩٦٤٣	٢٩١٨٤٤٦	١٠٠٧١٦٠٦	-	-
٣٠٧٧٠٠٨	٣٠٧٧٠٠٨	-	-	-	-
٤٧٤٦٠٣٩١	٩٢١٣٠٧٣	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٣٣١٢	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٨٣١٣٦
٢٩٢٩٥٨٥٥	١٠٤٨٥٢٧	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٣٣١٢	٢١٤١٨١٩	١٦٠٢٦١٣١
٨١٦٤٥٣٦	٨١٦٤٥٣٦	-	-	-	-
-	-	-	-	١٦٢٥٢٦٩٠	١٥٥٧٠٠٥
٤٧٤٦٠٣٩١	٩٢١٣٠٧٣	٧٠٢٦٠٥٦	١٣٠٥٣٣١٢	١٨٣٩٤٥٠٩	١٧٥٨٣١٣٦

معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٥					
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة
		خدمات التجزئة	النخبة		
١٩٠٨٣٦٠	٣٩٤٨٦٢	١٨٩٤٠٦	(١٠٣٨١٣)	٦٢٤٣٤٧	٨٠٣٥٥٨
-	-	١٨٠٢٨٥	٢١٨٥٢٧	(٢٨٥٢٠٨)	(١٣٦٠٤)
٣٢٨٩١	-	٧١٦٧	(٨٨١)	-	٢٦٦٠٥
١٦٢١٠	-	٥٩٣٦	١٠٣٢	٢١٨٥	٧٠٥٧
٦٩٦١٤٩	٣٥٦٣٦٨	١٥٥٩٥٧	٢٣٦٨٠	١٩٤٤٦	١٤٠٦٩٨
١١٦٣١١٠	٣٨٤٩٤	٢٠٠٦٣١	٩٠٨٨٣	٢١٧٥٠٨	٦١٥٥٩٤
٤٤٣٧٨٢	٢٧٢٣	١٤٥٩٣٠	٤٠١٦٩	٥٦٠٤٢	١٩٨٩١٨
٧١٩٣٢٨	٣٥٧٧١	٥٤٧٠١	٥٠٧١٤	١٦١٤٦٦	٤١٦٦٧٦
٢٧٧٢٠٥	١١٤٢٠٢	١٨٥٧٣	١٨٤٨٥	٤٨٨٨٦	٧٧٠٥٩
٤٤٢١٢٣	(٧٨٤٣١)	٣٦١٢٨	٣٢٢٢٩	١١٢٥٨٠	٣٣٩٦١٧
٥٢٠٤١	-	٣٠٣٣٣	٢١٩٢	٤١٩٤	١٥٣٢٢
معلومات أخرى					
٤٦١٢٨٣٠٣	١١٥٩١١٦	٤٠٠٥٧٥٠	٢١١٦٥٨٠	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦
-	٥٦٧٧٦٤٢	٤٠٤٩٦٢١	٩٨٩٩٨٨٨	-	-
٢٩١٦٢٩٠	٢٩١٦٢٩٠	-	-	-	-
٤٩٠٤٤٥٩٣	٩٧٥٣٠٤٨	٨٠٥٥٣٧١	١٢٠١٦٤٦٨	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦
٤١٠٢٩٠١٢	١٧٣٧٤٦٧	٨٠٥٥٣٧١	١٢٠١٦٤٦٨	٢٣٣٦٤٣٣	١٦٨٨٣٢٧٣
٨٠١٥٥٨١	٨٠١٥٥٨١	-	-	-	-
-	-	-	-	١٨٤٢٠٠٥٨	١٢٠٧٠٩٣
٤٩٠٤٤٥٩٣	٩٧٥٣٠٤٨	٨٠٥٥٣٧١	١٢٠١٦٤٦٨	٢٠٧٥٦٤٩١	١٨٠٩٠٣٦٦

٤٣- إدارة المخاطر المصرفية

تقوم المجموعة بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعمةً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للمجموعة، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

أ - مخاطر الائتمان

تعتمد المجموعة أسلوب المبادرة والديناميكية و تطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كمعصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبه المحفظة الائتمانية. وتعتمد المجموعة كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية و التشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن المجموعة من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال المجموعة و مستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف و تنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

ب - مخاطر التركيز الجغرافي

تحد المجموعة من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٤- هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

ج - مخاطر السيولة

تُعرف السيولة على أنها قدرة المجموعة على تمويل زيادة أصولها ومواجهة الالتزامات المترتبة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قامت المجموعة بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات المجموعة يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي،

والتي تساعد المجموعة على تخطيط وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن أن يعرض المجموعة لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٥٠) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات و الإيضاح (٤٧) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية.

د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ المجموعة نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة محدودة، ويتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. ويتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة .

٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للمجموعة والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات المجموعة من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات المجموعة.

٣ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل المجموعة لحسابها في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الاجنبية .

هـ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للمجموعة أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية . ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للمجموعة.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة و قبل الضمانات و مخفضات المخاطر) :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الاول

٢٠١٥	٢٠١٦	
التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحد :		
٩٠١٦٩٣٦	٧٣٩٢٤٦٩	ارصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٩٢٤٠٣	٤٦٢٢١٨١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٩٠١٨	١٧٦١١٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٨٤٢٠٠	٦٥٦٣١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢١٨٠٩٨٧	٢١٨٩٨١٢١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٦٧٨٠١١	٤٩٥٥٠٠١	للأفراد
٢٥٦٠٣٧٠	٢٥٩٢١٠٨	للشركات الصغيرة والمتوسطة
١٣٥٤٧٢٥٦	١٣٠٣٨٤٦٩	للشركات الكبرى
١٩١٣٨٢	١٠٧٤٠٠	للبنوك والمؤسسات المالية
١٢٠٣٩٦٨	١٢٠٥١٤٣	للحكومات و القطاع العام
٩٠٠٣٧٠٩	٧٦٤٠٩٥٥	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٦٧٨٧٠	٣٣٦١٥١	موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٤٤٤٤٥١٢٣	٤٢٧٢٢٣٠٧	مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي الموحد
التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :		
٢١٥٢٣٩٣	٢١٥٦١٥٩	اعتمادات
٦٨٨٣٥٩	٦٥٣١٥٨	قبولات
١٢٨١٣٨٧٠	١١٩١٢٩٣٧	كفالات
٥٠٦٩٧٧٣	٤٩٤٠٠٠٦	تسهيلات ائتمانية مهنوحة وغير مستغلة
٢٠٧٢٤٣٩٥	١٩٦٦٢٢٦٠	المجموع
٦٥١٦٩٥١٨	٦٢٣٨٤٥٦٧	المجموع الكلي للتعرض الائتماني

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ دون اخذ الضمانات و مخفضات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار

ب - تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي* :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الاول ٢٠١٦						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبـرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٤٠٠٧٨٨٦	١٤٦٤٨٣٦٤	٥١١٧٤٣٨	٢١١٩١٧٥	١١٦٩٢٤٦	٩٥٣٦٦٣	متدنية المخاطر
١٨٥٦٣٦٠٩	٤٤٥٢٢١	١٤٠٧١٨٠	١١١٩٩٣٠٥	١٥١٩٣٢٥	٣٩٩٢٥٧٨	مقبولة المخاطر
٢٣٣٢٥٧	٢١١٢	١١٢٧	١٥٢٩٠٠	٢٣٩٨٩	٥٣١٢٩	منها مستحقة:
١١٥٢٧٣	١٠٥٦	١١٢٧	٦٠١٥٥	٩٥٣٠	٤٣٤٠٥	لغاية ٣٠ يوم
١١٧٩٨٤	١٠٥٦	-	٩٢٧٤٥	١٤٤٥٩	٩٧٢٤	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣٥١٢١٦	١٧٨٤	-	٢٧٦٢٤٩	٤٥٠٣٣	٢٨١٥٠	تحت المراقبة
١٥٩٧٥٩٤	٧٤٣	٣١٠٤٩	١٠٧٨٨٨٢	٢٥٠٦٤٤	٢٣٦٢٧٦	غير عاملة
٣٣٣١٧	-	-	١٤٧٧	٦٣٥٤	٢٥٤٨٦	دون المستوى
٥٧٤٣٧٦	-	٣٠٦٥٠	٥٠٩٣٩٥	١٧٤٤٣	١٦٨٨٨	مشكوك فيها
٩٨٩٩٠١	٧٤٣	٣٩٩	٥٦٨٠١٠	٢٢٦٨٤٧	١٩٣٩٠٢	هالكة
٤٤٥٢٠٣٠٥	١٥٠٩٦١١٢	٦٥٥٥٦٦٧	١٤٦٧٣٦١١	٢٩٨٤٢٤٨	٥٢١٠٦٦٧	المجموع
٤٦٢٣٥٧	-	٥٤٦٠	٢٨٣٢٣٦	٩٣٦٤٩	٨٠٠١٢	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
١٣٣٥٦٤١	٢١٤١	٣٩٨	١٠٤٦٤١٢	١٢٩١٢٣	١٥٧٥٦٧	يطرح: مخصص تدني
٤٢٧٢٢٣٠٧	١٥٠٩٣٩٧١	٦٥٤٩٨٠٩	١٣٣٤٣٩٦٣	٢٧٦١٤٧٦	٤٩٧٣٠٨٨	الصافي

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢١ كانون الأول ٢٠١٥						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
٢٦ ٥٦٢ ٨٥٦	١٧ ٦١٨ ٦٥٤	٤ ١٩٨ ٧٩٣	٢ ٣٧٨ ٠٨٦	١ ٤٠٣ ٤٢٠	٩٦٣ ٩٠٣	متدنية المخاطر
١٧ ٥٩٨ ٢١٢	٤٠٧ ٠٩٥	٨٨٦ ٦٢٠	١١ ٣٠٩ ٥٠٨	١ ٢٧٢ ٧٧٤	٣ ٧٢٢ ٢١٥	مقبولة المخاطر
١٨١ ٢٨٠	٣٠٦	-	١٢٤ ٠٦١	٤٠ ٧١٠	١٦ ٢٠٣	منها مستحقة:
١٢٧ ٢٤٢	٣٠٦	-	٨٦ ٩٢٧	٢٨ ١٠٤	١٢ ٠٠٥	لغاية ٣٠ يوم
٥٣ ٩٣٨	-	-	٣٧ ١٣٤	١٢ ٦٠٦	٤ ١٩٨	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣٩٤ ٨٩٩	-	-	٣٢٨ ٠١١	٣٧ ٧١٤	٢٩ ١٧٤	تحت المراقبة
١ ٥٤٩ ٦٥٤	١ ٠٢١	٣١ ٠٢٣	١ ٠٤٣ ٦٢٩	٢٥٤ ٣٦٩	٢١٩ ٦١٢	غير عاملة
٦٠ ٢٣٢	-	٩٧	١٧ ٩١٣	١٦ ٢٨٦	٢٥ ٩٣٦	دون المستوى
٥٤٨ ٤٥٨	-	٢٩ ٦٧٠	٤٨٧ ٨٥٣	١٦ ٤٦٢	١٤ ٤٧٣	مشكوك فيها
٩٤٠ ٩٦٤	١ ٠٢١	١ ٢٥٦	٥٣٧ ٨٦٣	٢٢١ ٦٢١	١٧٩ ٢٠٣	هالكة
٤٦ ١٠٥ ٦٢١	١٨ ٠٢٦ ٧٧٠	٥ ١١٦ ٤٣٦	١٥ ٠٥٩ ٢٣٤	٢ ٩٦٨ ٢٧٧	٤ ٩٣٤ ٩٠٤	المجموع
٤١٩ ٢٤٨	-	٤ ٤٩٩	٢٥٣ ٦٣٢	٩١ ٤٩١	٦٩ ٦٢٦	يطرح: فوائد وعمولات معلقة
١ ٢٤١ ٢٥٠	٢ ٧٥١	١ ٣٥٣	٩٣١ ٨٦٨	١٣٤ ١٣٥	١٧١ ١٤٣	يطرح: مخصص تدني
٤٤ ٤٤٥ ١٢٣	١٨ ٠٢٤ ٠١٩	٥ ١١٠ ٥٨٤	١٣ ٨٧٣ ٧٣٤	٢ ٧٤٢ ٦٥١	٤ ٦٩٤ ١٣٥	الصافي

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات والأرصدة والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والسندات وأذونات الخزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

ج- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٦ كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل:						
٢٧٣٤٢٠٥	٢٦٧٣٠٦	-	١٣٧٤٦٣١	٥٢٤٠٩٠	٥٦٨١٧٨	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٦٩٩٠٣٢٠	٩٧٢	٣٨١٦	٤٨٢٧٠٤٥	٧٩٠٥٩٥	١٣٦٧٨٩٢	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
١٧٥٩٠٩	-	-	١٤٨٤٠٦	١٤٠٤١	١٣٤٦٢	تحت المراقبة
١٧٤٣٣٩	-	-	٧٣٩٨٠	٥٧٠٦٦	٤٣٢٩٣	غير عاملة :
١٤٦٩٢	-	-	٢٥٥	٢٢٩٣	١٢١٤٤	دون المستوى
٢٤٣٠٩	-	-	١٢٨٨٦	٦٢١٧	٥٢٠٦	مشكوك فيها
١٣٥٣٣٨	-	-	٦٠٨٣٩	٤٨٥٥٦	٢٥٩٤٣	هالكة
١٠٠٧٤٧٧٣	٢٦٨٢٧٨	٣٨١٦	٦٤٢٤٠٦٢	١٣٨٥٧٩٢	١٩٩٢٨٢٥	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي:						
١٧١٢٣٥٢	١١٣١	-	١٠٥٠٨٣٧	٢٩٢٦٠٩	٣٦٧٧٧٥	تأمينات نقدية
٣٦٢٨٥١	-	١٢٨٠	٢٩٢٩٧٣	٥٧٤٣١	١١١٦٧	كفالات بنكية مقبولة
٣١٠٤٢٤٧	٩٥٨٧٠	-	٢٢٣٤٨٤٣	٤٧٨٠٦٦	٢٩٥٤٦٨	عقارية
٦٥١٢١٣	-	-	٥٠٣٢٩٩	١٤٧٢١٩	٦٩٥	أسهم متداولة
٥٢٦١٥٩	-	-	٤٠١٥٢٣	٢٥٤٠١	٩٩٢٣٥	سيارات وآليات
٣٧١٧٩٥١	١٧١٢٧٧	٢٥٣٦	١٩٤٠٥٨٧	٣٨٥٠٦٦	١٢١٨٤٨٥	اخرى
١٠٠٧٤٧٧٣	٢٦٨٢٧٨	٣٨١٦	٦٤٢٤٠٦٢	١٣٨٥٧٩٢	١٩٩٢٨٢٥	المجموع

بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٥ كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبى	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل:						
٣٠٩٧٨١٥	١٩٩٣٨٩	٤٠٤٢	١٦٤٦٨٤٠	٦٩٩٦٤٩	٥٤٧٨٩٥	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٥٩٦٣٢٠٧	٣١٨٨	١٤٤٥	٤١٤٥٦٨٥	٥٥٥٥٨٧	١٢٥٧٣٠٢	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
٢٢٥٥٣٤	—	—	١٩٢٥٥٠	١٣٧٨٧	١٩١٩٧	تحت المراقبة
٢١٨٣٠٧	—	—	١٠٨٤٦٥	٦٢٥٢١	٤٧٣٢١	غير عاملة :
٢٨٩٢٠	—	—	٣٦٢٣	١١٠١٠	١٤٢٨٧	دون المستوى
١٨٥١٢	—	—	١٠٠٨٨	٤١٧٩	٤٢٤٥	مشكوك فيها
١٧٠٨٧٥	—	—	٩٤٧٥٤	٤٧٣٣٢	٢٨٧٨٩	هالكة
٩٥٠٤٨٦٣	٢٠٢٥٧٧	٥٤٨٧	٦٠٩٣٥٤٠	١٣٣١٥٤٤	١٨٧١٧١٥	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي :						
١٥٨٧٢٧٠	٣٢٣١	—	١٠١٣٧٨٧	٣٠٣١٤٨	٢٦٧١٠٤	تأمينات نقدية
٣٣٧٧٦٧	—	—	٢٩٢٩٩٥	٣٤٣٢٣	١٠٤٤٩	كفالات بنكية مقبولة
٣٠٢٧٠٢٩	٩٢٨٣٩	—	٢٢٢٠٤٨٩	٤٠٧٤١٨	٣٠٦٢٨٣	عقارية
٦٤٧١٥٨	٣١٨٨	—	٤٧٧١١٦	١٦٥٤٣٧	١٤١٧	أسهم متداولة
٤١٧٠٩٧	—	—	٣١٣٥٨٢	١٣٧٠٢	٨٩٨١٣	سيارات وآليات
٣٤٨٨٥٤٢	١٠٣٣١٩	٥٤٨٧	١٧٧٥٥٧١	٤٠٧٥١٦	١١٩٦٦٤٩	اخرى
٩٥٠٤٨٦٣	٢٠٢٥٧٧	٥٤٨٧	٦٠٩٣٥٤٠	١٣٣١٥٤٤	١٨٧١٧١٥	المجموع

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٦ كانون الأول			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA إلى A-	٢٧٤ ٤٠٥	١ ٠٨١ ٧٩٢	١ ٣٥٦ ١٩٧
من BBB+ إلى B-	-	٤٢٩ ٤١٤	٤٢٩ ٤١٤
أقل من B-	-	٨ ٥٧٧	٨ ٥٧٧
غير مصنف	٢٩ ٦٢٣	٩٨ ٦٤٨	١٢٨ ٢٧١
حكومات وقطاع عام	٣٥٢ ٢٨٤	٦ ٠٢٢ ٥٢٤	٦ ٣٧٤ ٨٠٨
المجموع	٦٥٦ ٣١٢	٧ ٦٤٠ ٩٥٥	٨ ٢٩٧ ٢٦٧
بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٥ كانون الأول			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA إلى A-	٢٩٩ ٥٣٩	١ ٣١٩ ٢٧١	١ ٦١٨ ٨١٠
من BBB+ إلى B-	-	٣٤٢ ٠١٤	٣٤٢ ٠١٤
أقل من B-	-	١٠ ٤٠٣	١٠ ٤٠٣
غير مصنف	٦١ ٢١٦	١٠٨ ٠٢٣	١٦٩ ٢٣٩
حكومات وقطاع عام	٤٢٣ ٤٤٥	٧ ٢٢٣ ٩٩٨	٧ ٦٤٧ ٤٤٣
المجموع	٧٨٤ ٢٠٠	٩ ٠٠٣ ٧٠٩	٩ ٧٨٧ ٩٠٩

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٦						
الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع
٣ ٦٦٣ ٢١٨	١ ٨١٦ ٨٢٧	١٣ ١٩٠	١ ٨٩٧ ٢٥٥	-	١ ٩٧٩	٧ ٣٩٢ ٤٦٩
٣ ٠٥ ٨١١	١ ٢٩٦ ٦٣٣	٤٧٦ ٦٨٢	١ ٧٥٦ ٩٩١	٨٩٤ ٠١٢	٦٨ ١٧٠	٤ ٧٩٨ ٢٩٩
-	٣ ٦٤ ٢٩٥	٤٤ ٥٩٠	٢٤٧ ٤٢٧	-	-	٦٥٦ ٣١٢
٦ ٠٠٢ ٥٥٥	١٤ ٠٤٣ ١٥٧	٢٤١ ٥٩١	٩٧١ ٣٨٣	٥٣ ١٣٧	٥٨٦ ٢٩٨	٢١ ٨٩٨ ١٢١
٢ ٤٣٤ ١٧٩	٢ ١٥٣ ٩١٢	١ ٢٧٣	٩٧ ٦٥١	٣ ٨٥٦	٣٦٤ ١٣٠	٤ ٩٥٥ ٠٠١
٧٠٨ ٤٨٧	١ ٣٩٢ ١٧٧	٥١ ٢٦٠	٢ ٨٧٣ ٠٧	٢٤ ٨٣٤	١٢٨ ٠٤٣	٢ ٥٩٢ ١٠٨
٢ ٧٣١ ٦٠١	٩ ٣٥١ ٧٩٣	١ ٨٩ ٠٥٨	٥٤٧ ٤٤٥	٢٤ ٤٤٧	١٩٤ ١٢٥	١٣ ٠٣٨ ٤٦٩
١٦ ٨٧١	٩٠ ٥٢٩	-	-	-	-	١٠٧ ٤٠٠
١١١ ٤١٧	١ ٠٥٤ ٧٤٦	-	٣ ٨٩٨٠	-	-	١ ٢٠٥ ١٤٣
٣ ٠٦٢ ٤٥٩	٣ ٥٢٦ ٣٦٢	١ ٦٦ ٨١٦	٥٤٩ ٢٧٣	١١٢ ٥٧٨	٢٢٣ ٤٦٧	٧ ٦٤٠ ٩٥٥
٥٦ ٢٤٩	١ ٨٥ ٦١٨	٢ ٢٥٦	٨٨ ٩٣١	٥٢٧	٢ ٥٧٠	٣٣٦ ١٥١
١٣ ٠٩٠ ٢٩٢	٢١ ٢٣٢ ٨٩٢	٩٤٥ ١٢٥	٥ ٥١١ ٢٦٠	١ ٠٦٠ ٢٥٤	٨٨٢ ٤٨٤	٤٢ ٧٢٢ ٣٠٧
١٢ ٩٦٦ ٧١٨	٢٣ ٧٦٣ ٠١١	٩٠٠ ٦١٠	٤ ٧٨٠ ٦٩٣	٩١٩ ٨٢٥	١ ١١٤ ٢٦٦	٤٤ ٤٤٥ ١٢٣
المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥						

* باستثناء البلدان العربية .

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	افراد				
	صناعة وتعددين	انشاءات	عقارات	تجارة	
ارصدة لدى بنوك مركزية	-	-	-	-	-
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-	-	-	-
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٤ ٩٥٥ ٠٠١	٤ ٠٣٥ ٨٤٣	١ ٩٨٢ ٦١٣	١ ٧٢٣ ٦٣٤	٣ ٧٠٨ ٨١٦
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	-	٩٣ ٢٢٠	١٥ ٩١٨	٢٨ ٢٠٠	٤٠ ٢٤٧
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	١٨ ٠٨٧	٢٥ ٣٥٣	١٢ ٩٣٠	٨ ٢٥٩	٢٤ ١٩٢
المجموع	٤ ٩٧٣ ٠٨٨	٤ ١٥٤ ٤١٦	٢ ٠١١ ٤٦١	١ ٧٦٠ ٠٩٣	٣ ٧٧٣ ٢٥٥

ش	افراد				
	صناعة وتعددين	انشاءات	عقارات	تجارة	
ارصدة لدى بنوك مركزية	-	-	-	-	-
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-	-	-	-
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٤ ٦٧٨ ٠١١	٤ ٤٣٨ ٧٧٣	١ ٨٦١ ٤٨٣	١ ٧١٠ ٧٧٣	٣ ٦٢١ ١٩١
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	-	٨٠ ٦٠٨	١٧ ١٩٩	١٤ ٧٥٦	٤١ ١٥٦
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	١٦ ١٢٤	٢٥ ٦٣١	١٠ ٠٩٠	٧ ٦٧٦	١٦ ٠٩٧
المجموع	٤ ٦٩٤ ١٣٥	٤ ٥٤٥ ٠١٢	١ ٨٨٨ ٧٧٢	١ ٧٣٣ ٢٠٥	٣ ٦٧٨ ٤٤٤

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٧٣٩٢٤٦٩	٧٣٩٢٤٦٩	-	-	-	-	-	-
٤٧٩٨٢٩٩	-	٤٧٩٨٢٩٩	-	-	-	-	-
٦٥٦٣١٢	٣٥٢٢٨٤	٢٧٤٤٠٤	-	-	٢٩٦٢٤	-	-
٢١٨٩٨١٢١	١٢٠٥١٤٣	١٠٧٤٠٠	٢٧٢٧٩١٢	٥٧٥٨	٦٦٧٠٩٤	٦١٩٠٠٠	١٥٩٩٠٧
٧٦٤٠٩٥٥	٦٠٢٢٥٢٤	١٢٩٧١٦٤	١٤٣٦٨٢	-	-	-	-
٣٣٦١٥١	١٢١٥٥١	٧٢٥٤٢	٤٠٩١٠	١٥	٧٤٠٩	٣٦٩١	١٢١٢
٤٢٧٢٢٣٠٧	١٥٠٩٣٩٧١	٦٥٤٩٨٠٩	٢٩١٢٥٠٤	٥٧٧٣	٧٠٤١٢٧	٦٢٢٦٩١	١٦١١١٩

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٩٠١٦٩٣٦	٩٠١٦٩٣٦	-	-	-	-	-	-
٣٠٩١٤٢١	-	٣٠٩١٤٢١	-	-	-	-	-
٧٨٤٢٠٠	٤٢٣٤٤٥	٣٣١١٣١	-	-	٢٩٦٢٤	-	-
٢٢١٨٠٩٨٧	١٢٠٣٩٦٨	١٩١٣٨٢	٢٨٦٦٠٥٤	٦٧٠٤٦	٧٥٢٢٣٦	٦٢٦٠٢٢	١٦٤٠٣٨
٩٠٠٣٧٠٩	٧٢٢٣٩٩٨	١٤١٠٣٩٧	١٩٠٣٣٠	-	٢٥٢٦٥	-	-
٣٦٧٨٧٠	١٥٥٦٧٢	٨٦٢٥٣	٣٥٧١٢	-	٩٧٤٨	٣٤٨٥	١٣٨٢
٤٤٤٤٥١٢٣	١٨٠٢٤٠١٩	٥١١٠٥٨٤	٣٠٩٢٠٩٦	٦٧٠٤٦	٨١٦٨٧٣	٦٢٩٥١٧	١٦٥٤٢٠

٤٥- مخاطر السوق

مخاطر حساسية الاسعار السوقية

- بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥ ٪) عن الاسعار القائمة كما ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ فان حساسية قائمة الدخل الموحد وحقوق الملكية ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٥ كانون الأول ٢٠١٥			٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٦			
قائمة الدخل الموحد	حقوق الملكية	المجموع	قائمة الدخل الموحد	حقوق الملكية	المجموع	
٤٠ ٩٨٧	-	٤٠ ٩٨٧	٢٨ ٠٣٠	-	٢٨ ٠٣٠	حساسية اسعار الفوائد
٨ ٢٩٢	١ ١١١	٩ ٤٠٣	١٠ ٩٦٢	٣ ٥٣٦	١٤ ٤٩٨	حساسية اسعار الصرف
٢٣ ٨٩	٢٣ ٩٥٢	٢٦ ٣٤١	٢٥ ٦٥٦	٢٣ ٥٤٦	٤٩ ٢٠٢	حساسية اسعار ادوات الملكية
٥١ ٦٦٨	٢٥ ٠٦٣	٧٦ ٧٣١	٧٤ ٦٤٨	٢٧ ٠٨٢	١٠١ ٧٣٠	المجموع

٤٨ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٦ كانون الأول		٢٠١٥ كانون الأول		
عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدولارات	
٣٠ ٩٠٧	٣٠ ٩٠٧	٤٥ ١١٥	٤٥ ١١٥	دولار أمريكي
٨ ٦٢٤	١٠ ٥٦٤	٤ ٠٥١	٦ ٠٠٤	جنيه إسترليني
٣٥ ٤٤٤	٣٧ ٠٦٩	(٢١ ٦٢٨)	(٢٣ ٦٢١)	يورو
٥٣٧ ٨٥٤	٤ ٦٩٦	٩٥٤ ٧٥٠	٧ ٩٢٧	ين ياباني
٣ ٠٠٣	٢ ٩٣٦	(١ ٢٥٠)	(١ ٢٦٣)	فرنك سويسري
	٣٩ ٤٣٢		١٣١ ٦٨١	أخرى*
	١٢٥ ٥٩٤		١٦٥ ٨٤٣	

* يمثل المبلغ المعادل بالدولار الأمريكي للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات أجنبية متعددة.

٤٩ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامة غير ملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدولارات الامريكية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٢٠١٦	٢٠١٥	
موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:						
اذونات وسندات حكومية	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	٣٥٢ ٢٨٤	٤٢٣ ٤٤٥	
سندات شركات	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	٢٧٤ ٤٠٤	٣٣١ ١٣١	
سلف وقروض	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الثاني	٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	
اسهم وصناديق استثمارية	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	٤٢ ٢٠٤	٤٧ ٧٨٠	
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل				٦٩٨ ٥١٦	٨٣١ ٩٨٠	
مشتقات مالية -قيمة عادلة موجبة	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الثاني	٥٨ ٠١١	٥٨ ٢٣٥	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:						
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الاول	٢٥٨ ٩٢٠	٢٥٦ ٧٧٦	
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الثاني	٢١١ ٩٩٢	٢٢٢ ٢٦٢	
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				٤٧٠ ٩١٢	٤٧٩ ٠٣٨	
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة						
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
مشتقات مالية -قيمة عادلة سالبة	لا ينطبق	لا ينطبق	المستوى الثاني	٥٢ ٥١٧	٥٣ ٧٠٥	
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة				٥٢ ٥١٧	٥٣ ٧٠٥	

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:
 باستثناء ما يرد في الجدول أدناه أننا نعتقد أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة للمجموعة تقارب قيمتها العادلة:

بآلاف الدولارات الأمريكية

	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٦		
	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة				
احتياطي نقدي اجباري لدى بنوك مركزية	١ ٣٦٢ ٧٧٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧	١ ٣٦٢ ٧٧٧
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار لدى بنوك مركزية	٣ ٢٥٦ ١٩٠	٣ ٢٥٦ ١٩٠	٣ ٢٥٦ ١٩٠	٣ ٢٥٦ ١٩٠
شهادات ايداع لدى بنوك مركزية	٦٥٢ ٦٩٧	٦٥٢ ٦٩٧	٦٥٢ ٦٩٧	٦٥٢ ٦٩٧
حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤ ٧٥٦ ٤١٣	٤ ٧٥٦ ٤١٣	٤ ٧٥٦ ٤١٣	٤ ٧٥٦ ٤١٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢١ ٨٩٨ ١٢١	٢١ ٨٩٨ ١٢١	٢١ ٨٩٨ ١٢١	٢١ ٨٩٨ ١٢١
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٧ ٦٤٠ ٩٥٥	٧ ٦٤٠ ٩٥٥	٧ ٦٤٠ ٩٥٥	٧ ٦٤٠ ٩٥٥
مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٣٩ ٥٦٧ ١٥٣	٣٩ ٥٦٧ ١٥٣	٣٩ ٥٦٧ ١٥٣	٣٩ ٥٦٧ ١٥٣
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٧٥٢ ٩٩٩	٣ ٧٥٢ ٩٩٩	٣ ٧٥٢ ٩٩٩	٣ ٧٥٢ ٩٩٩
ودائع عملاء	٣١ ٠٨٢ ١٥٢	٣١ ٠٨٢ ١٥٢	٣١ ٠٨٢ ١٥٢	٣١ ٠٨٢ ١٥٢
تامينات نقدية	٢ ٥٦١ ٤٢٦	٢ ٥٦١ ٤٢٦	٢ ٥٦١ ٤٢٦	٢ ٥٦١ ٤٢٦
أموال مقترضة	٢٧١ ١٨٥	٢٧٥ ٤١٥	٢٧٥ ٤١٥	٢٧١ ١٨٥
مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة	٣٧ ٦٦٧ ٧٦٢	٣٧ ٦٦٧ ٧٦٢	٣٧ ٦٦٧ ٧٦٢	٣٧ ٦٦٧ ٧٦٢

أن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني أعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

٥١ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
المجموع	اكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٢ ١٥٦ ١٥٩	—	٢٣ ٤٣٢	٢ ١٣٢ ٧٢٧	اعتمادات
٦٥٣ ١٥٨	—	١٤ ٠٩٣	٦٣٩ ٠٦٥	قبولات
كفالات :				
٩٢١ ٦٧٤	٣١ ٦٨٩	٢٠٩ ٢٩٠	٦٨٠ ٦٩٥	- دفع
٦ ٧٧٦ ٦١٣	١ ١٢٨ ١٨٠	١ ٨٣٨ ٨٤٢	٣ ٨٠٩ ٥٩١	- حسن التنفيذ
٤ ٢١٤ ٦٥٠	٥٥٨ ١٧٣	٨٥٧ ٢٣١	٢ ٧٩٩ ٢٤٦	- أخرى
٤ ٩٤٠ ٠٠٦	٥٧ ٦٨٠	٤٤٤ ٩٢٠	٤ ٤٣٧ ٤٠٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٩ ٦٦٢ ٢٦٠	١ ٧٧٥ ٧٢٢	٣ ٣٨٧ ٨٠٨	١٤ ٤٩٨ ٧٣٠	المجموع
١٩ ٩١٣	—	١٧ ٨٠٥	٢ ١٠٨	عقود مشاريع انشائية
١١ ٦٢٣	٩٥٤	٢ ١٣٤	٨ ٥٣٥	عقود مشتريات
٣٧ ٠٣١	٢٢ ٣٦١	٩ ٩٥٨	٤ ٧١٢	عقود ايجار تشغيلية
٦٨ ٥٦٧	٢٣ ٣١٥	٢٩ ٨٩٧	١٥ ٣٥٥	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٥				
المجموع	اكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٢ ١٥٢ ٣٩٣	—	٧١٤ ٦٠٢	١ ٤٣٧ ٧٩١	اعتمادات
٦٨٨ ٣٥٩	—	٨ ٦٤٢	٦٧٩ ٧١٧	قبولات
كفالات :				
٧٢٩ ٨٢٨	١٥ ٩٦٤	٧٤ ١٣٦	٦٣٩ ٧٢٨	- دفع
٧ ١٥٥ ٧٦٧	١ ١٣٠ ٩٠٣	٢ ٢٨٦ ٥٤٦	٣ ٧٣٨ ٣١٨	- حسن التنفيذ
٤ ٩٢٨ ٢٧٥	٦٧٧ ٣٨٤	١ ٠١٧ ٠٠٤	٣ ٢٣٣ ٨٨٧	- أخرى
٥ ٠٦٩ ٧٧٣	٥٤ ٧٢٢	٤٩٩ ٢٣٨	٤ ٥١٥ ٨١٣	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
٢٠ ٧٢٤ ٣٩٥	١ ٨٧٨ ٩٧٣	٤ ٦٠٠ ١٦٨	١٤ ٢٤٥ ٢٥٤	المجموع
١٢ ٤٢٩	—	١١ ٩٧٩	٤٥٠	عقود مشاريع انشائية
١٦ ٧٣٢	١ ١٤٥	٤ ٥٠٣	١١ ٠٨٤	عقود مشتريات
٣٠ ٢٥٧	١٣ ٦٩٢	١١ ٩١٢	٤ ٦٥٣	عقود ايجار تشغيلية
٥٩ ٤١٨	١٤ ٨٣٧	٢٨ ٣٩٤	١٦ ١٨٧	المجموع

٥٢ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و إلغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

بـآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٦	٢٠١٥
٧٤٥٦٧١٠	٧٤٥٦٧١٠
(١٤٥٥٦٨١)	(١٤٥٥٦٨١)
١٠٥١٥	١٠٥١٥
٣٨٦٠٢٢	٣٨٦٠٢٢
(٩٥٦٨٢٦)	(٩٥٦٨٢٦)
٥٤٤٠٧٤٠	٥٤٤٠٧٤٠
٣٤٦٨٨٦٨٢	٣٤٦٨٨٦٨٢
١٥,٦٨%	١٥,٦٨%
١٥,٦٨%	١٥,٦٨%
١٥,٦٨%	١٥,٦٨%

يبين الجدول التالي رأس المال التنظيمي بناءً على تعليمات بازل II كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بـآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤
٩٢٦٦١٥	٩٢٦٦١٥
٧٥٣٠٦٥	٧٥٣٠٦٥
٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥
١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧
١١٤١٨٢٤	١١٤١٨٢٤
١١٩٤٦٤٣	١١٩٤٦٤٣
٩٣٩٨٠	٩٣٩٨٠
٦٣١٣١٨٩	٦٣١٣١٨٩
٢٨٤٦٠٩	٢٨٤٦٠٩
٢٦٠٦٢١	٢٦٠٦٢١
١٣٨٦٧	١٣٨٦٧
٣٦٣٤٥٨	٣٦٣٤٥٨
١٦٧٩٠٥	١٦٧٩٠٥
١٤٥٤٥٩٥	١٤٥٤٥٩٥
٤٦٩٠٦٨٩	٤٦٩٠٦٨٩
٣٣٠٢٦٧٧٤	٣٣٠٢٦٧٧٤
١٤,٢٠%	١٤,٢٠%
١٤,٢٠%	١٤,٢٠%

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة والموجودات غير الملموسة

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالآخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

٥٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
شركات حليفة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة
٢٣١ ٤٢٣	-	١١٩ ٥٧٣	٩٢ ٧١٤
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	٤٧٩ ٢٨٨	٩٨ ٥٦٧
٢٣١ ٤٢٣	٤٧٩ ٢٨٨	٥٧٢ ٢٢١	١٩١ ٢٨١

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
شركات حليفة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة
١١٠ ٢٤٦	-	١١١ ٩٤٩	٩٠ ٠٦٨
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	٥٣٤ ٠٥٣	٦٦ ٩٠٧
١١٠ ٢٤٦	٥٣٤ ٠٥٣	٥٢٤ ٠٧٨	١٥٦ ٩٧٥

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية		إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :
٢٠١٦		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	
٢ ٢٤٩	٢ ١٤٣	شركات حليفة

بآلاف الدولارات الأمريكية		شركات حليفة
٢٠١٥		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	
١٦٣	٥٧٩	

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للإدارة العليا ١,٦ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٨,٥ الاف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,٩ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٨,٥ آلاف دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).
- بلغت ودائع الإدارة العليا ٣ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).
- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٥٦,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥٧,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٤ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
٢٠١٦	٢٠١٥	
بآلاف الدولارات الأمريكية		
٥٢٢ ١٨٧	٤٣٠ ٨٣٠	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
ألف سهم		
٦٤٠ ٨٠٠	٦٤٠ ٨٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
دولار أمريكي / سهم		
٠,٨١	٠,٦٧	نصيب السهم من ربح السنة (أساسي ومخفض)

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين
البنك العربي ش.م.ع
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة لشركة البنك العربي وشركاتها التابعة والشركة الشقيقة "المجموعة" والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل الموحد والدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى .

في رأينا ، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة" في تقريرنا . أننا مستقلون عن المجموعة وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الأخرى في الأردن المتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة للمجموعة ، وقد أوفينا بمسؤوليتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني الأخرى . ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا .

فقرة إضافية

نشير الى الإيضاح رقم (٥٧) حول القوائم المالية الموحدة المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الأمريكية منذ العام ٢٠٠٤ ودون التأثير على رأينا المطلق اعلاه .

امور تدقيق رئيسية

تعتبر أمور التدقيق الرئيسية ، وفقاً لاجتهادنا المهني ، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية . وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل ، وفي تكوين رأينا حولها ، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول تلك الأمور :

مخصص اخطار القضايا القانونية والدعاوى

بتعين على المجموعة ، وفقاً للمعايير الدولية للقرارات المالية ، تقدير مخصص مخاطر الدعاوى والقضايا العالقة ولا سيما القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والأعباء القانونية المرتبطة بها والتحوط لها في نهاية كل فترة مالية ، وبما ان مخصص الأعباء القانونية هو ناجم عن تقدير محاسبي ويعتبر من البنود المهمة بالنسبة لتدقيقنا كون ان عملية التقدير تعتمد بدرجة كبيرة على الاجتهاد والحكم المهني المبني على الافتراضات المتوقعة للمجريات المستقبلية للقضايا والتسويات ذات العلاقة وتقديرات الإدارة بناء على المعطيات القانونية وتوصيات المستشارين القانونيين لأبنك .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها الاستعانة بالمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين القائمين على متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كفاية تقديرات الإدارة والاحتمالات المتوقعة لمجرياتها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتماليات تقدير مخاطرها وما يترتب عنها من اعباء محتملة ، وكذلك التحقق من كفاية الإفصاح حول تلك القضايا بما فيها القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية والمبينة في الإيضاح رقم (٥٧) .

كفاية مخصص تدني التسهيلات الائتمانية

يعتبر مخصص تدني التسهيلات الائتمانية من الأمور الهامة للقوائم المالية حيث يتطلب احتسابه افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات تدني الدرجات الائتمانية واحتمالات عدم التحصيل الناتجة عن التراجع في الأوضاع المالية والاقتصادية للمدينين في حال عدم كفاية الضمانات.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم معقولية التقديرات المعدة من قبل الإدارة لمخصص التدني ، حيث قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات كما قمنا بدراسة عينة من التسهيلات الائتمانية العاملة وتحت المراقبة وغير العاملة على مستوى المجموعة ككل وتقييم العوامل المؤثرة في عملية احتساب مخصص تدني التسهيلات كتقييم الضمانات المتوفرة وملائة العملاء المالية وتقديرات الادارة للتدفقات النقدية المتوقعة والمتطلبات التنظيمية الصادرة عن البنوك المركزية ومناقشة تلك العوامل مع الادارة التنفيذية للتحقق من كفاية المخصصات المرصودة بالإضافة الى قيامنا بإعادة احتساب للمخصصات الواجب رصدها لتلك العينة .

ان طبيعة وخصائص التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمدينين تختلف من قطاع لآخر ومن دولة لأخرى بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي وبالتالي تختلف منهجية احتساب مخصص تدني التسهيلات الائتمانية بسبب اختلاف القطاعات واختلاف تقييم المخاطر المتعلقة بتلك الدول ومتطلباتها القانونية والتنظيمية .

كما قمنا بتقييم ملائمة كفاية الإفصاح حول مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والمخاطر والمبينة في الإيضاح رقم (١١) .

تقييم الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة

يتم إدراج الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة على اساس القيمة العادلة ضمن المعطيات المتوفرة ويتم الافصاح عنها بما فيها اسس التقييم في الايضاحين (١٠) و(٤٩) . تقوم المجموعة باستخدام طريقة مؤشر السوق المرتبطة باستثمارات مشابهة لتقدير القيمة العادلة لتلك الاستثمارات .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

نتيجة لعدم توفر اسعار سوقية متداولة لتلك الاستثمارات فإن اسلوب تقييم هذه الاستثمارات يعد أمراً هاماً لتدقيقنا قمنا بمراجعة النموذج المعد من قبل المجموعة ، وناقشناه مع الإدارة المالية للمجموعة وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضاً اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بمعايير التقدير المتبعة والافتراضات المعتمدة للتحقق من ملائمتها لجهة اسلوب التقييم او ملائمة الافتراضات المتعلقة بها .

حصة البنك من أرباح الشركات الحليفة

يتم قياس حصة البنك من أرباح الشركات الحليفة للمجموعة على اساس حقوق الملكية ويتم الإفصاح عنها في الايضاح رقم (١٣) ، ان حصة البنك من ارباح الشركات الحليفة تشكل عنصر مهم من قائمة الدخل ونتيجة لعدم توفر قوائم مالية مدققة متوفرة للاستخدام العام لذلك الاستثمار بتاريخ تحضير القوائم المالية للمجموعة ، فإن حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة بما فيها ذلك الاستثمار يتم قيدها بناء على احدث وادق معلومات مالية متوفرة استناداً الى المعلومات الواردة في الافصاح الأولي الصادر عن تلك الشركات و المعلومات المتوفرة من خلال ممثلي البنك في مجالس اداراتها ، على ان يتم تثبيتها بتاريخ لاحق عند صدور القوائم المالية للشركات الحليفة .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تم تدقيق حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة الذي يعتبر بندا هاماً للقوائم المالية ، من خلال مراجعتنا للمستندات المتوفرة لدى الادارة المعززة للمبالغ المحتسبة ، وقمنا بتقييم معقولة استخدام الافصاح الأولي الصادر عن تلك الشركات ، وناقشنا هذا مع الإدارة المالية للمجموعة ، وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضاً الحصول على ادلة تدقيق مناسبة حولها بشكل مباشر من خلال التواصل مع المدققين المستقلين للشركة الحليفة الرئيسية في اطار المعيار الدولي للتدقيق رقم ٦٠٠ بالإضافة الى القيام بدراسات مالية وتحليلية إضافية لنتائج الشركات الحليفة الأخرى .

القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة بالإضافة الى

البنك العربي (سويسرا) المحدود

يتم توحيد الشركات التابعة للبنك من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. كما تعكس ، القوائم المالية الموحدة ، الوضع المالي ونتاج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملًا لمجموعة البنك العربي .

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ان سيطرة البنك على شركاته التابعة بالإضافة الى اظهار القوائم المالية الموحدة، على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة كما في نهاية السنة المالية تعتبر امراً هاماً لتدقيقنا .وشملت اجراءات التدقيق مراجعة قدرة البنك على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وحصوله على منافع من أنشطتها حيث يقوم البنك من خلال تعيين اعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية لتلك الشركات التابعة بالسيطرة والتحكم في السياسات المالية والتشغيلية لها .

كما شملت اجراءاتنا مراجعة تداول اسهم الشركة الشقيقة والتي تشكل عملياتها جزءاً مكملًا لنشاط البنك العربي حيث يعتبر تداول اسهمها جزءاً لا يتجزأ من تداول اسهم البنك العربي ش.م.ع. ، ليتم اظهار القوائم المالية للشركة الشقيقة ايضاً ضمن القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي لتعكس مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة .

احتياطي ترجمة العملات الاجنبية

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي في عدة دول وتعامله بعملات اجنبية مختلفة فان ذلك قد يعرض البنك الى مخاطر تذبذب اسعار العملات نتيجة للاوضاع الاقتصادية في تلك البلدان ، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركة الشقيقة والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدولار الأمريكي من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

المشتقات المالية والتحوط

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

لدى البنك محفظة مشتقات مالية لأغراض المتاجرة والتحوط يحتاج تقييمها الى معلومات يتم ادخالها على انظمة متخصصة لتقييمها بشكل دوري. تحتاج تلك المشتقات الى مهارات متخصصة ومتابعة حثيثة من قبل الادارة بالاضافة الى نظام رقابة عالي الدقة .

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى . تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا . لا يشمل رأينا حول القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى وإننا لا نبدي اي نوع من التأكيد او استنتاج حولها .

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة ، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا ، بحيث نُقيّم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية الموحدة او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقنا أو ان المعلومات الأخرى تتضمن اخطاء جوهريّة .

مسؤوليات الادارة والقائمين على الحوكمة في اعداد القوائم المالية الموحدة

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال او عن الخطأ .

عند إعداد القوائم المالية الموحدة ، ان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة ، والإفصاح ، حسبما يقتضيه الحال ، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الادارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها ، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك .

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد التقارير المالية الموحدة للمجموعة .

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن اهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة ككل خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا . ان التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد ، ولا يشكل ضماناً بان تكشف دائماً عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أي خطأ جوهري في حال وجوده . من الممكن ان تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية الموحدة .

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نمارس الاجتهاد المهني ونحافظ على الشك المهني طيلة فترة التدقيق . كما نقوم أيضاً :

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، والتخطيط والقيام بإجراءات التدقيق بما يستجيب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا . ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والنزوير والحذف المتعمد والتحريفات أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي .
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تخطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس من أجل إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة .
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة .
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على الاستمرار . وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن ، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية الموحدة ، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا . هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا ، ومع ذلك قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى التوقف عن القدرة على الاستمرار .

Deloitte.

• بتقييم العرض الإجمالي ، لهيكل ومحتوى القوائم المالية الموحدة ، بما في ذلك الإفصاحات ، وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل .

• بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية الموحدة من الكيانات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد المجموعة ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا .

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا .

كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة بما يفيد امثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بانها تؤثر على استقلاليتنا و حيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة .

من الامور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الامور أهمية في تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية ، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية . نقوم بشرح هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الافصاح العلني عنها ، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية ، ان لا يتم ذكر امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

شفيق كميل بطشون
إجازة رقم (٧٤٠)
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧

الموجودات	٣١ كانون الاول		إيضاح	بآلاف الدنانير الاردنية
	٢٠١٥	٢٠١٦		
	٤٧٠٩٩٤٠	٣٤١٦٤٨٥	٥	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
	٢٦٢٥٠٢٤	٣٤٣٢٦٢٦	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	١٧٠٣٩٧	٥٠٤٥٠	٧	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٢٤٤٦٠٦	١٠٢٥٣١	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	١٨٦٠٥	٩٨٩٢	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	١١٢٦٤٩٧٧	١١١٨٦٤٧٢	١٠	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	٢١٩٧٨٩	٢٢٢٤٦٣	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	٥١٥٩١٥٣	٤٣٩٧٨٥١	١١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	٩٥٨٨٠٩	٩٢٥٨٣٧	١٢	إستثمارات في شركات تابعة وحليفة
	١٩٠٩٠١	٢٢١٩٧٣	١٣	موجودات ثابتة
	٢٦٩٢٦٢	٢٤٨٦٤٣	١٤	موجودات أخرى
	٢٧٦٩٩	٣٩٠٢٣	١٥	موجودات ضريبية مؤجلة
	٢٥٨٥٩١٦٢	٢٤٢٥٤٢٤٦		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين	١٩٥٣٥١٧	١٨٠٤١٧٧	١٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
	١٧٥٣٨٦٩٨	١٦٢٥٠٦١٢	١٧	ودائع عملاء
	١٥٨٤٤٣٩	١٦٦٣٠١٦	١٨	تأمينات نقدية
	١٩٦٩٠	١٧٨٥٩	٤٠	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
	٨٠٠٤	١٤٧٥٦٤	١٩	أموال مقترضة
	١٤٢٤٥٧	١١٥٢٤٨	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
	٨٥٤١١	١٤٥٠١٥	٢١	مخصصات أخرى
	١٠٠٠٩٨٩	٦٠٩٢٠٧	٢٢	مطلوبات أخرى
	٧٨١٦	٧٩٣	٢٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
	٢٢٣٤١٠٢١	٢٠٧٥٣٤٩١		مجموع المطلوبات
	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٢٤	رأس المال المدفوع
	٨٥٩٦٢٦	٨٥٩٦٢٦	٢٤	علاوة إصدار
	٤٩٩١٩١	٥٣١٣٧٤	٢٥	إحتياطي إجباري
	٦١٤٩٢٠	٦١٤٩٢٠	٢٦	إحتياطي إختياري
	٥٨٣٦٩٥	٥٨٣٦٩٥	٢٧	إحتياطي عام
	٢٠٠٤٦٨	٢٠٠٤٦٨	٢٨	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
	(٢٢١٥٣٦)	(٢٨١٤٩٢)	٢٩	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
	(١٨٣٧٤١)	(١٩٢٠٦٩)	٣٠	إحتياطي تقييم إستثمارات
	٥٢٤٧٠٨	٥٤٣٤٣٣	٣١	أرباح مدورة
	٣٥١٨١٤١	٣٥٠٠٧٥٥		مجموع حقوق المساهمين
	٢٥٨٥٩١٦٢	٢٤٢٥٤٢٤٦		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش.م.ع

بالآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
١٠٢٢٣٧٥	١٠٦٣٨٨٥	٣٢	فوائد دائنة
٤١٢٥٩٦	٤٣٩٢٢٠	٣٣	ينزل: فوائد مدينة
٦٠٩٧٧٩	٦٢٤٦٦٥		صافي إيرادات الفوائد
١٦٨٨٧٨	١٦٧٣١١	٣٤	صافي إيرادات العمولات
٧٧٨٦٥٧	٧٩١٩٧٦		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣٤٩٠٧	٢٨٤٤١		فروقات العملات الاجنبية
١١١٧١	١٢٢٤	٣٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٦٦٣	٥٤١٣	٩	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٣٣٦٨	٨٦٩٤٧	٣٦	توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة
٢٤٧٧٦	٢٢٢٨٦	٣٧	إيرادات أخرى
٩٤٦٤٤٢	٩٣٦٢٨٧		إجمالي الدخل
٢٠٩٨٤٣	٢٠٩٦٦٤	٣٨	نفقات الموظفين
٤١٢٢٣٩	١٩٨٥٥٦	٣٩	مصاريف تشغيلية أخرى
٢٦٠٢٧	٢٣٥٠٧	١٣	إستهلاكات وإطفاءات
٢١٧٩	١١١٤١٩	١٠	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٠٠٣٨	٧١٣٠٧	٢١	مخصصات أخرى
٦٦٠٣٢٦	٦١٤٤٥٣		مجموع المصروفات
٢٨٦١١٦	٣٢١٨٣٤		الربح للسنة قبل الضريبة
١٣٢٠٩٧	١٠٩٤٢٠	٢٠	ينزل: مصروف ضريبة الدخل
١٥٤٠١٩	٢١٢٤١٤		الربح للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

بالآلاف اللنانير الاردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
١٥٤٠١٩	٢١٢٤١٤	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
		بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(١١٨٠٥٤)	(٥٩٩٦٦)	٢٩ فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
		بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر
(٥٦٥٣)	(٨٥٥٧)	٣٠ التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٦٧٥)	(٨٣٢٨)	التغير في إحتياطي تقييم إستثمارات
٢٢	(٢٢٩)	(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٢٣٧٠٧)	(٦٨٥٢٣)	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
٣٠٣١٢	١٤٣٨٩١	مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش.م.ع

بآلاف الدنانير الاردنية

ايضاح رأس المال المدفوع علاوة إصدار احتياطي إجباري

٢٠١٦	رصيد بداية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٤٩٩ ١٩١
	الربح للسنة	-	-	-
	الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-
	مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-
	المحول الى الإحتياطي الإجباري	-	-	٢٢ ١٨٢
	المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	٩	-	-
	توزيعات أرباح	٣١	-	-
	تعديلات خلال السنة	-	-	-
	رصيد نهاية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٥٣١ ٣٧٤

٢٠١٥	رصيد بداية السنة	٥٦٩ ٦٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٤٧٠ ٥٧٩
	الربح للسنة	-	-	-
	الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-
	مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-
	المحول الى الإحتياطي الإجباري	-	-	٢٨ ٦١٢
	المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	٩	-	-
	توزيعات أرباح	٣١	-	-
	تعديلات خلال السنة	-	-	-
	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)	٣١	٧١ ٢٠٠	-
	رصيد نهاية السنة	٦٤٠ ٨٠٠	٨٥٩ ٦٢٦	٤٩٩ ١٩١

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٣٩ مليون دينار، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٨,٠ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٩,١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ .
- * تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٧,٤٠) مليون دينار أردني كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
- * يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- * يحظر التصرف بمبلغ (١,١٩٢) مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.
- تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

احتياطي اختياري	احتياطي عام	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي ترجمة عملات اجنبية	احتياطي تقييم استثمارات	أرباح مدورة	مجموع حقوق المساهمين
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	٢٠٠٤٦٨	(٢٢١٥٢٦)	(١٨٣٧٤١)	٥٢٤٧٠٨	٣٥١٨١٤١
-	-	-	-	-	٢١٢٤١٤	٢١٢٤١٤
-	-	-	(٥٩٩٦٦)	(٨٥٥٧)	-	(٦٨٥٢٣)
-	-	-	(٥٩٩٦٦)	(٨٥٥٧)	٢١٢٤١٤	١٤٣٨٩١
-	-	-	-	-	(٢٢١٨٣)	-
-	-	-	-	٢٢٩	(٢٢٩)	-
-	-	-	-	-	(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)
-	-	-	-	-	(١٠٧٧)	(١٠٧٧)
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	٢٠٠٤٦٨	(٢٨١٤٩٢)	(١٩٢٠٦٩)	٥٤٣٤٣٣	٣٥٠٠٧٥٥
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	٢٠٠٤٦٨	(١٠٣٤٧٢)	(١٧٨٠٦٦)	٥٤٠٥٤٤	٣٥٥٧٨٩٤
-	-	-	-	-	١٥٤٠١٩	١٥٤٠١٩
-	-	-	(١١٨٠٥٤)	(٥٦٥٣)	-	(١٢٣٧٠٧)
-	-	-	(١١٨٠٥٤)	(٥٦٥٣)	١٥٤٠١٩	٣٠٣١٢
-	-	-	-	-	(٢٨٦١٢)	-
-	-	-	-	(٢٢)	٢٢	-
-	-	-	-	-	(٦٨٣٥٢)	(٦٨٣٥٢)
-	-	-	-	-	(١٧١٣)	(١٧١٣)
-	-	-	-	-	(٧١٢٠٠)	-
٦١٤٩٢٠	٥٨٣٦٩٥	٢٠٠٤٦٨	(٢٢١٥٢٦)	(١٨٣٧٤١)	٥٢٤٧٠٨	٣٥١٨١٤١

بالآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
٢٨٦١١٦	٣٢١٨٣٤	الربح للسنة قبل الضريبة
		تعديلات:
٢٦٠٢٧	٢٣٥٠٧	١٣ استهلاكات واطفاءات
٢١٧٩	١١١٤١٩	١٠ مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٢٩٤	(١٥٠٢٨)	صافي الفوائد
(١٦٤٠)	(٣٩٣٤)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
٣٦٩٢	٣١٩٨	١٤ اطفاء موجودات غير ملموسة
(٨٥٤٦)	(٧٧٦)	٣٥ (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣٦٦٣)	(٥٤١٣)	٩ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٩٣٢٦٨)	(٨٦٩٤٧)	٣٦ توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
(١٦٨٠)	-	(أرباح) بيع شركات تابعة
١٠٠٣٨	٧١٣٠٧	٢١ مخصصات أخرى
٢٢٧٥٤٩	٤١٩١٦٧	المجموع
		(الزيادة) النقص في الموجودات:
٧٣٣٥٩	-	أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١١٣٢٤٢	(٤٤٧٤٢٩)	أرصدة و ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٢١٦٣٢٥)	(٣٢٩١٤)	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٦١٣٧٢	١٤٢٨٥١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٩٢٨١	٣٦٦٦٢	موجودات اخرى ومشتقات مالية
		(النقص) الزيادة في المطلوبات:
١١١٦١٠	١١٦٣٠٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٤٤٣٣٢٠	(١٢٨٨٠٨٦)	ودائع عملاء
(٢٥٨٣٣١)	٧٨٥٧٧	تأمينات نقدية
١٥٧٦٧٥	(٤٠٧١٠٤)	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
٧٤٢٧٥٢	(١٣٨١٩٧٣)	صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(١٣٤٦٩٦)	(١٤٨١٢٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٦٠٨٠٥٦	(١٥٣٠٠٩٧)	صافي (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٧٠٥)	(١١٢٣١)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١١٩٢٢	٧٦١٣٠٢	استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٥٦٠٦	(١١٩٣٧)	(المدفوع في) المتحصل من استثمارات في شركات تابعة وحليفة - بالصافي
٩٣٢٦٨	٨٦٩٤٧	٣٦ توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
٣٦٦٣	٥٤١٣	٩ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٩٤٨٠)	(٦٣٣٩٨)	١٣ (شراء) موجودات ثابتة
١٢٩٢٩	١١٨٠٦	المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(٣٦٢٨)	(٧١٥٩)	(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي
٨٢٥٧٥	٧٧١٧٤٣	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢٦٠٤	١٣٩٥٦٠	الزيادة في الأموال المقترضة
(٦٧٨٦١)	(١٥٨٦٣٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٦٥٢٥٧)	(١٩٠٧٠)	صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
٦٢٥٣٧٤	(٧٧٧٤٢٤)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
(٢٥٠٠٧)	(١٠١٦٢)	فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٤٩٥٥٤٤٥	٥٥٥٥٨١٢	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٥٥٥٥٨١٢	٤٧٦٨٢٢٦	٥٥ النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٥٧) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٤ والخارج وعددها ١٢٢.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

- تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٦ أو بعد ذلك التاريخ، في أعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والأفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة للسنة والسنوات السابقة، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): حسابات التأجيل التنظيمية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية والمتعلقة بمبادرة الإفصاح.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): الاتفاقيات المشتركة والمتعلقة بالمعالجة المحاسبية لشراء الحصص في العمليات المشتركة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الموجودات غير الملموسة: توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة محاسبياً.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦): الممتلكات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: النباتات المنتجة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة اختياريًا.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢): الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة المتعلقة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٥) و (٧) ومعيار المحاسبة الدوليين رقمي (١٩) و (٣٤).

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد:

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة	سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد
التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (١) و (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).	يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ بينما يبدأ سريان التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) للفترة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ.
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): «ضرائب الدخل» المتعلقة بالإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة.	أول كانون الثاني ٢٠١٧
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) «قائمة التدفقات النقدية» التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.	أول كانون الثاني ٢٠١٧
التفسيرات للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢٢): «المعاملات بالعملة الأجنبية والدفعات المقدمة». يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو جزء من المعاملات حيثما يكون هنالك: • اعتبار بالعملة الأجنبية أو ذو سعر بالعملة الأجنبية. • تعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة قبل الإعتراف بالموجودات ذات الصلة أو بالإيرادات أو بالمصاريف. • وتعترف المنشأة بالموجودات المدفوعة مقدماً أو بمطلوبات الإيرادات المؤجلة بإعتبارها موجودات أو مطلوبات غير نقدية	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢): «الدفع على أساس الأسهم» المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس الأسهم.	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤): «عقود التأمين» المتعلقة بالفرق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين.	أول كانون الثاني ٢٠١٨
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠): «الإستثمارات العقارية» حيث عدلت الفقرة رقم (٥٧) لتنص وجوب تحويل المنشأة للعقار من الإستثمارات العقارية أو إليها فقط عندما يتوفر دليل على تغير الإستخدام. يحدث تغير الإستخدام عندما تتوافق، أو لا تتوافق، العقارات مع تعريف الإستثمارات العقارية. لا يؤلف التغير بنوايا الإدارة حول إستخدام العقار دليلاً على وجود تغير بالإستخدام. عدلت الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة الواردة فيها غير شاملة.	أول كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بالإفصاح حول التطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).	عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): «الأدوات المالية / الإفصاحات» المتعلقة بإفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) والنتيجة عن تطبيق الفصل الخاص بمحاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).	عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة للاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤) حيث صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية بتشرين الثاني ٢٠٠٩ و طرح متطلبات جديدة لتصنيف الموجودات المالية وقياسها ، وعدل بتشرين الأول ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف المطلوبات المالية وقياسها واستبعادها. كما طرحت نسخة جديدة بتشرين الثاني ٢٠١٣ تشمل متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط. وصدرت نسخته معدلة من المعيار أيضا بتموز من العام ٢٠١٤ لتشمل أساسا على (أ) متطلبات التدني للموجودات المالية (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال طرح فئة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين البسيطة . تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحلت محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الإعتراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار المتطلبات التالية: <u>التصنيف والقياس:</u> تصنف الموجودات المالية بناءا على نموذج الأعمال والتدفقات النقدية التعاقدية. وقدمت نسخة ٢٠١٤ تصنيف جديد لبعض أدوات الدين حيث يمكن تصنيفها ضمن "الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر". وتصنف المطلوبات المالية تصنيفا مماثلا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلا أن هنالك إختلافات بالمتطلبات المطبقة على قياس مخاطر الائتمان المتعلقة بالمنشأة. <u>التدني:</u> قدمت نسخة ٢٠١٤ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية ، وعليه أصبح من غير الضروري زيادة المخاطر الائتمانية مسبقا حتى يعترف بخسارة التدني. <u>محاسبة التحوط:</u> قدمت نسخة ٢٠١٤ نمودجاً جديداً لمحاسبة التحوط صمم ليكون أكثر ملائمة مع كيفية قيام المنشآت بإدارة المخاطر عند التعرض لمخاطر التحوط المالي وغير المالي. <u>إلغاء الاعتراف:</u> أتبعت متطلبات إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية كما وردت في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩).	أول كانون الثاني ٢٠١٨

أول كانون الثاني ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء. صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٥ حيث وضع نظام شامل وموحد تستعين به المنشآت في قيد الإيرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء. وسيحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) محل الإرشادات الحالية بشأن الاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٨): الإيرادات، والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١١): عقود الإنشاءات وما يتعلق بها من تفسيرات عند سريان العمل بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥). ويقوم المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) على وجوب إقرار المنشأة بإيراداتها لوصف تحويل البضائع أو الخدمات المتفق عليها للعملاء بمبلغ يظهر القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها لقاء تلك البضائع أو الخدمات، ويقدم المعيار على وجه الدقة منهجاً للإقرار بالإيرادات بناء على خمس خطوات: * الخطوة ١: تحديد العقود المبرمة مع العميل. * الخطوة ٢: تحديد التزامات الأداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٣: تحديد قيمة المعاملة. * الخطوة ٤: تخصيص قيمة المعاملة على التزامات الأداء الواردة بالعقد. * الخطوة ٥: الإقرار بالإيرادات عند (أو حين) استيفاء المنشأة لالتزامات الأداء. وتعترف المنشأة، بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)، بإيراداتها عندما يستوفى الالتزام، أي عندما تحول السيطرة على البضائع أو الخدمات التي تنطوي على استيفاء التزام ما للعميل. ولقد أضيف المزيد من التوجيهات المستقبلية على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) لمعالجة حالات محددة. هذا ويتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) مزيداً من الإفصاحات التفصيلية.
أول كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب من معيار (تحديد التزامات الأداء، والمبلغ الأصلي مقابل اعتبارات الوكيل، والترخيص)، وتوفير بعض الراحة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة
أول كانون الثاني ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): «عقود الإيجار» يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف بعقود الإيجار وقياسها وعرضها والإفصاح عنها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ويوفر هذا المعيار نموذجاً محاسبياً موحداً للمستأجر، حيث يوجب على المستأجرين الاعتراف بالاصول والالتزامات لكافة عقود الإيجار باستثناء العقود التي مدتها اثني عشر شهراً أو أقل أو أصولها ذات قيم منخفضة. ويوجب هذا المعيار على المؤجر الاستمرار بتصنيف عقود الإيجار إما عقود تشغيلية أو تمويلية، وبموجب هذا المعيار بقيت محاسبة عقود الإيجار في دفاتر المؤجر لحد كبير كما هي دون تغيير عما كانت عليه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): «القوائم المالية الموحدة» ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): «الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)» المتعلقة بمعالجة بيع موجودات من مستثمر أو تقديمه إياها لشركته الحليفة أو مشروعه المشترك	تاريخ السريان مؤجل لأجل غير مسمى
---	----------------------------------

تتوقع إدارة البنك تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريانها وإمكانية تطبيقها. وقد لا يكون لتبني هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (١٥) و (١٦) ، أي تأثير جوهري على القوائم المالية للبنك بفترة التطبيق الأولى.

وتتوقع الإدارة تبني المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) في القوائم المالية للبنك للفترة السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ و تبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في القوائم المالية للبنك للسنة التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٩. وقد يكون لتطبيق المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقمي (٩) و (١٥) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات الواردة في البيانات المالية للبنك فيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك. كما قد يكون لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) تأثيراً جوهرياً على المبالغ المالية والإفصاحات في القوائم المالية للبنك فيما يتعلق بعقوده التأجيرية.

إلا إنه ليس أمراً عملياً تقديم تقدير معقول لتداعيات تطبيق هذه المعايير حتى يعد البنك مراجعة بهذا الخصوص.

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إظهار القوائم المالية

- تمثل القوائم المالية المرفقة القوائم المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية السنة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة القوائم المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية .
- يعد البنك قوائم مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة قوائم البنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة .

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تقرأ القوائم المالية للبنك العربي ش م ع بالتزامن مع القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أثر ما يرد في الإيضاح رقم (٢-أ) حول القوائم المالية.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ - تحقق الإيرادات

إيرادات ومصاريف الفوائد

- يتم الاعتراف بإيراد ومصاريف الفوائد لجميع الأدوات المالية الخاضعة للفوائد في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- إن طريقة الفائدة الفعالة هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات والمطلوبات المالية وتوزيع إيراد ومصروف الفوائد على مدى الفترة المناسبة التي تخصصها. إن معدل الفائدة الفعالة هو المعدل الذي بموجبه يتم خصم الدفعات النقدية المتوقعة خلال عمر الموجودات أو المطلوبات المالية ، أو على عمر أقصر حيثما كان ذلك مناسباً. يقوم البنك بتقدير التدفقات النقدية آخذين بالإعتبار كافة البنود التعاقدية للأدوات المالية ولكنها لا تأخذ بعين الإعتبار الخسائر الائتمانية المستقبلية .
- يتم الاعتراف بإيراد العمولات بشكل عام في تاريخ المعاملة ، يتم إحتساب الإستردادات المتعلقة بالتسهيلات الممنوحة سابقاً عند قبضها .

إيرادات توزيع الأرباح

- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الموجودات المالية عند نشوء حق للبنك بالحصول على تلك التوزيعات (إقرارها من الهيئة العامة) .

إيرادات عقود التأجير

- إن سياسة البنك المتعلقة بعقود التأجير مذكورة في الفقرة (ج) أدناه .

ب - تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع أيهما اشد.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص بعد اخذ الموافقات الادارية اللازمة بهذا الخصوص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي الى قائمة الدخل ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل الديون غير العاملة والمغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة الى بنود خارج قائمة المركز المالي وفقاً لتعليمات البنك الداخلية وبعد الحصول على الموافقات الادارية اللازمة .

ج - عقود الايجار

- تصنف عقود الايجار كايجارات تمويلية عندما تنص شروط الايجار على تحويل جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بالتملك للمستأجر بشكل جوهري . أما جميع عقود الايجار الاخرى فتصنف كايجارات تشغيلية.

١ - البنك كمؤجر

- يتم قيد دخل الايجارات التشغيلية باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار. كما تضاف التكاليف المباشرة الاولى المتكبدة في مناقشة وترتيب العقد التشغيلي الى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتقيد وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الايجار.

٢ - البنك كمستأجر

- تسجل الموجودات المكتناة من خلال عقود الايجار التمويلية بداية بقيمتها العادلة عند بداية عقد الايجار أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الايجار، أيهما أقل. كما يتم تسجيل مطلوبات التأجير التمويلي بنفس القيمة. وتوزع دفعات الايجار بين مصاريف تمويل وتخفيض مطلوبات التأجير التمويلي من اجل تحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من مطلوبات التأجير التمويلي، وتقيد مصاريف التمويل مباشرة في قائمة الدخل.
- تقيد دفعات الايجار التشغيلي كمصروف وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى عمر الايجار.

د - العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل البنود النقدية باستخدام السعر السائد بتاريخ إعداد القوائم المالية، ويتم الاعتراف بالأرباح/ الخسائر في قائمة الدخل. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالتكلفة التاريخية باستخدام السعر السائد بتاريخ إجراء المعاملة. يتم تحويل البنود غير النقدية والمسجلة في السجلات بالقيمة العادلة (مثل الأسهم) باستخدام السعر السائد بتاريخ تقييم تلك الموجودات، ويتم الاعتراف بأرباح / خسائر التقييم كجزء من تلك القيمة العادلة .
- عند تجميع القوائم المالية للفروع يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) الى الدينار الاردني وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية . أما فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية فتظهر في بند مستقل ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

هـ - الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحا منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود موجودات ثابتة منفصلة.
- تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة ، ولا يتم إستهلاك الأراضي والممتلكات تحت الانشاء.

- تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ إستهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للإستعمال المقصود.
- يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده أو عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من إستخدامه أو من استبعاده.
- تقيد أرباح أو خسائر إستبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل في السنة التي يتم بها إستبعاد تلك الموجودات.

و- الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

ز- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.
- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

ح- رأس المال

- يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل.

ط- استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت .
- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالتكلفة .

ي - استثمارات في شركات تابعة

- الشركات التابعة هي تلك الشركة التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- يتم الاعتراف بالأرباح الموزعة عند إقرارها من الهيئة العامة .

ك - ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً .

ل - الموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) بالقيمة العادلة وبصافي تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الإقتناء بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حيث تقيد بدايةً بالقيمة العادلة ويتم تسجيل مصاريف الإقتناء في قائمة الدخل .
- يتم قياس كافة الموجودات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة كما يلي:

الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة:

- يتم قياس أدوات الدين ، وتشمل التسهيلات الإئتمانية المباشرة والأذونات والسندات ، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين التاليين:
- (أ) إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها.
- (ب) إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه .
- يتم قياس أدوات الدين التي تطابق هذين الشرطين بدايةً بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملة (إلا إذا كانت مصنفة كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) . ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد طرح أي خسارة تدني في القيمة ، ويتم الاعتراف بإيراد الفائدة في قائمة الدخل .
- في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث كان هنالك تعارض مع شروط التكلفة المطفأة ، فإنه يجب على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة سابقاً بالتكلفة المطفأة لتصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل .
- وقد يختار البنك أن تصنف أدوات الدين التي تطابق شروط التكلفة المطفأة المشار إليها أعلاه كأدوات دين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل إذا كان هذا التصنيف يلغي عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة في حال قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- إن أدوات الدين التي لا تتطابق مع شروط التكلفة المطفأة المذكورة أعلاه ، أو التي تطابق تلك الشروط ومع ذلك اختار البنك بداية تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فيتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.
- لا يجوز إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بدايةً بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل. إلا في حال تغيرت أهداف نموذج الأعمال بحيث أصبح هناك توافق مع شروط التكلفة المطفأة وكانت التدفقات المالية التعاقدية للأداة تطابق شروط التكلفة المطفأة ، فإن على البنك إعادة تصنيف أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل لتصنف بالتكلفة المطفأة .

- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، إلا إذا قامت المجموعة بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف الأولي .
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة ، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في قائمة الدخل .
- يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في الحصول على توزيعات الأرباح (إقرارها من قبل الهيئة العامة) .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- يمكن للبنك أن يختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر . ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة .
- تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :
 - تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب ، أو
 - كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة يديرها البنك ولها طابع فعلي حديث لجني أرباح في فترات قصيرة ، أو
 - كانت أدوات مشتقة غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط أو كضمان مالي .
- يتم قياس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بداية بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة . ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات . عند استبعاد تلك الموجودات المالية ، فإن تراكم الأرباح أو الخسائر والتي تم إضافتها سابقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المدورة .
- يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في قائمة الدخل عندما ينشأ حق للبنك في استلام هذه التوزيعات ، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار .

م - القيمة العادلة

- يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية النشطة القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لتلك الأداة المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
- نماذج تسعير الخيارات .
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة .

ن - التدني في قيمة الموجودات المالية

- يقوم البنك بمراجعة القيم الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على أي تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة. يتم تسجيل التدني في قيمة تلك الموجودات المالية عند وجود دليل موضوعي نتيجة لوقوع حدث أو أكثر لاحقاً لتاريخ الإعتراف الأولي لتلك الموجودات.
- تحسب قيمة التدني على الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بإستخدام نسبة الفائدة الفعالة الأصلية.
- يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمقدار خسارة التدني من خلال حساب مخصص التدني في القيمة. هذا ويتم الإعتراف بالتغير بالقيمة الدفترية لحساب المخصص في قائمة الدخل.

س - المشتقات المالية

- يتم تسجيل مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة.

١ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

- **التحوط للقيمة العادلة :** هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .
في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل.
- **التحوط للتدفقات النقدية :** هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل .
في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

• التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

- في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها .
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل .

٢ - المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

- يتم تسجيل القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي ضمن الموجودات أو المطلوبات حسب الحالة، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل .

ع - الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

- تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل .
- يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل سابقاً .

ف - المخصصات

- يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .
- يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي يعمل فيها البنك، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً على قائمة الدخل، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المسجل لقائها .

ص - معلومات القطاعات

- قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى .

ش - حسابات مدارة لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل .
- يتم إعداد مخصص فقط مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها .

ق - التقاص

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

ر - النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٤ - التقديرات المحاسبية

- ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية و احتياطي القيمة العادلة وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

- ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات السلطات الرقابية التي تعمل من خلالها فروع البنك وشركاته التابعة ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب اثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعداد الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعداد الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل.
- مستويات القيمة العادلة : يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة ، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بـآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٨٠ ٨٧٢	٢٥٥ ١٨٤	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى بنوك مركزية:
٢٩٦ ٧٧٦	٣٠٣ ٣٩١	حسابات جارية
٢ ٥٣٥ ١٤٥	١ ٥٥٧ ٨٣٥	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١ ١٦٠ ٥٢٤	٨٣٧ ١٦٧	الاحتياطي النقدي الإجباري
٤٣٦ ٦٢٣	٤٦٢ ٩٠٨	شهادات إيداع
٤ ٧٠٩ ٩٤٠	٣ ٤١٦ ٤٨٥	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية .

- لا يوجد أرصدة وشهادات ايداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٥.

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بـآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٦	٥٩٩	حسابات جارية
٤١ ٠٠٠	١٧٥ ٠٠٠	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٤١ ٠٧٦	١٧٥ ٥٩٩	المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بـآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ٠٠٥ ١٩٤	١ ٨٢٨ ١٠٩	حسابات جارية
١ ٥٧٨ ٧٥٤	١ ٤٢٨ ٩١٨	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٢ ٥٨٣ ٩٤٨	٣ ٢٥٧ ٠٢٧	المجموع
٢ ٦٢٥ ٠٢٤	٣ ٤٣٢ ٦٢٦	مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٥٦٧,٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

٧- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
-	١٥٠٠٠	إيداعات تستحق بعد سنة
-	١٥٠٠٠	المجموع

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١١٠٤٦٥	٣٥٤٥٠	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٣٠٢٠٤	-	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٢٩٧٢٨	-	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
١٧٠٣٩٧	٣٥٤٥٠	المجموع
١٧٠٣٩٧	٥٠٤٥٠	مجموع الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٢٢٠٩٧	٨٠٣٢٢	أذونات وسندات حكومية
٢١٠١٠	٢١٠١٠	سلف وقروض
١٤٩٩	١١٩٩	أسهم شركات
٢٤٤٦٠٦	١٠٢٥٣١	المجموع

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٦٥٢٩٠	١٧٠١٨٢	أسهم متوفر لها أسعار سوقية
٥٤٤٩٩	٥٢٢٨١	أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية
٢١٩٧٨٩	٢٢٢٤٦٣	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,٤١ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٣,٦٦ مليون دينار للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

* بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٢٢٩) ألف دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٢٢ ألف دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥).

١٠ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الاول ٢٠١٦					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٤٤٧٣٩٦	-	١١٧١٠	٣٢٥٧٠٥	٥٤٥٧٦	٥٥٤٠٥
٢٦١٢٢٠٥	٢٢٦٤٦٥	-	١٨٥٧٧٧٧	٤٩٩٥٥٨	٢٨٤٠٥
٨١٠٩١٩٤	٥٠٤٤٨١	١٥٣٤٤٥	٥٨٥٤٨٦٤	٤٩٢٨٠٤	١١٠٣٦٠٠
٩٣١٩٣٥	-	-	-	١٨٥٢	٩٣٠٠٨٣
٨٥٥٠٧	-	-	-	-	٨٥٥٠٧
١٢١٨٦٢٣٧	٧٣٠٩٤٦	١٦٥١٥٥	٨٠٣٨٣٤٦	١٠٤٨٧٩٠	٢٢٠٣٠٠٠
٢٨٦٣٠٥	-	٣٨٧٠	١٧٦٣٥١	٥٨٠٢٤	٤٨٠٦٠
٧١٣٤٦٠	٩٥٨	-	٥٧٥٣٣٣	٥٣٤٠٧	٨٣٧٦٢
٩٩٩٧٦٥	٩٥٨	٣٨٧٠	٧٥١٦٨٤	١١١٤٣١	١٣١٨٢٢
١١١٨٦٤٧٢	٧٢٩٩٨٨	١٦١٢٨٥	٧٢٨٦٦٦٢	٩٣٧٣٥٩	٢٠٧١١٧٨

كمبيالات وأسناد مخصومة *

حسابات جارية مدينة *

سلف وقروض مستغلة *

قروض عقارية

بطاقات ائتمان

المجموع

ينزل: فوائد وعمولات معلقة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٩,٧ مليون دينار كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ مبلغ ٣٢١,٥ مليون دينار.

- لا يوجد ديون تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ ما يعادل ٧٩ مليون دينار أو ما نسبته ٦٥,٠ ٪ من إجمالي التسهيلات .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ ما يعادل ٩٣٠ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٦ ٪ من إجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ، كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٦ ما يعادل ٦٥٢ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٥ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول ٢٠١٥

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٦٧٥٠٢	-	٦٥٦٣٩	٢٧٩٣٨٧	٦٦٢٤٦	٥٦٢٣٠	كمبيالات وأسناد مخصصة *
٢٨٧٥٥٨١	٢٦٩٩٠٨	٦٧٤	٢٠٨٧١٦٠	٤٨٣٧٠٢	٣٤١٣٧	حسابات جارية مدينة *
٧٨٧٣٤١٨	٤٩٦٥٢٧	١٤٣٨٥٩	٥٧٧٠٣١٢	٣٧٨٥٤٦	١٠٨٤١٧٤	سلف وقروض مستغلة *
٨٦٧٣٢٩	-	-	-	٢٢٩٤	٨٦٥٠٣٥	قروض عقارية
٧٧٢٧٦	-	-	-	-	٧٧٢٧٦	بطاقات ائتمان
١٢١٦١٠٦	٧٦٦٤٣٥	٢١٠١٧٢	٨١٣٦٨٥٩	٩٣٠٧٨٨	٢١١٦٨٥٢	المجموع
٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
٦٣٥٢٦٣	١٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤٥٩٠	٤٩١٥٥	٨٩٥٧٧	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٩٦١٢٩	١٢٦٧	٣٨٦٣	٦٥٣٤١٣	١٠٥٩٦٥	١٣١٦٢١	المجموع
١١٢٦٤٩٧٧	٧٦٥١٦٨	٢٠٦٣٠٩	٧٤٨٣٤٤٦	٨٢٤٨٢٣	١٩٨٥٢٣١	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٨,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ مبلغ ٢٣٧,٨ مليون دينار.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ مبلغ ٦,٨ مليون دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ما يعادل ٥٥,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٥ ٪ من اجمالي التسهيلات .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ما يعادل ٨٧١,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٢ ٪ من اجمالي التسهيلات.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ، كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ ما يعادل ٦١٧,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٢ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦ كانون الأول						
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٩ ٧٦٧	٦٣٥ ٢٦٣	١ ٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤ ٥٩٠	٤٩ ١٥٥	٨٩ ٥٧٧
١ ٦٧٤	١٦٠ ٦٧٣	١ ٤٢٣	-	١٣٧ ٢٠٥	١١ ٣٨٩	١٠ ٦٥٦
(٦٢)	(١٤ ١٨٨)	-	-	(١٢ ٧٦٦)	(١٠ ٦٦)	(٣٥٦)
(٣٢٦٦)	(٤٩ ٢٥٤)	(٨٣٨)	(٦٧٤)	(٣٢ ١٤٨)	(٥ ٠٩٧)	(١٠ ٤٩٧)
(١٢٠٢)	٩٤٨	-	-	٣٤٠	٦٠٨	-
(٩)	(١٩ ٩٨٢)	(٨٩٤)	-	(١١ ٨٨٨)	(١ ٥٨٢)	(٥ ٦١٨)
٦٨٠٢	٧١٣ ٤٦٠	٩٥٨	-	٥٧٥ ٣٣٣	٥٣ ٤٠٧	٨٣ ٧٦٢

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥ كانون الأول						
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٠ ٥٦٥	٦٤٢ ٧٠٣	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٥ ٢٧٦	٤٨ ٢٧٦	٨٧ ٦٧٥
١ ٥١٥	٣٩ ٣١٨	٦٢١	-	٢٠ ٠٧٤	٩ ٤٩٩	٩ ١٢٤
(١٠)	(٩ ٩٦٩)	-	-	(٦٣ ٩٣)	(٣ ١٩١)	(٣٨٥)
(١٥٠٣)	(٣٧ ١٣٩)	(١١٣)	-	(٢٤ ٧٣٤)	(٦ ٠٥٠)	(٦٢٤٢)
(٧٣٧)	٢ ٢٧٠	-	-	٦٢٨	١ ٦٢٢	٢٠
(٦٣)	(١ ٩٢٠)	(٤٣)	-	(٢٦١)	(١ ٠٠١)	(٦١٥)
٩ ٧٦٧	٦٣٥ ٢٦٣	١ ٢٦٧	٦٧٤	٤٩٤ ٥٩٠	٤٩ ١٥٥	٨٩ ٥٧٧

- لا يوجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي .

* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ٧,٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥,١ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الاول ٢٠١٦

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي :	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبى	صغيرة ومتوسطة		
	٧٥٠١	٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤
	٢٣٥٥	٥١٤٠١	-	٦٨١	٣١١٣١	٩٢٠١	١٠٣٨٨
	(٣٤٩)	(١٨٦٤١)	-	-	(١١٥٤١)	(٦٤٣٥)	(٦٦٥)
	(٢٤٣٤)	(٦٤٩٢)	-	-	(١١١٣)	(١٧٥٦)	(٣٦٢٣)
	-	-	-	-	(١٠٢)	١٨٢	(٨٠)
	(١)	(٨٢٩)	-	-	(٨٤٧)	٢٢	(٤)
	٧٠٧٢	٢٨٦٣٠٥	-	٣٨٧٠	١٧٦٣٥١	٥٨٠٢٤	٤٨٠٦٠

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الاول ٢٠١٥

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي :	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
				كبى	صغيرة ومتوسطة		
	٨٤٦٣	٢٤٤٩٩٥	-	٢٦٥١	١٤٦٩٦١	٥٨٣٧٤	٣٧٠٠٩
	١٨٦٥	٤٦٣٩٥	-	٥٣٨	٣٠٠٥٩	٧٢٣٦	٨٥٦٢
	(٢١٢)	(٢٣١١٦)	-	-	(١٥٤٤٥)	(٦٧٤٨)	(٩٢٣)
	(١٢٣٤)	(٦٩٣٧)	-	-	(٢٣٠١)	(٢٠٣٩)	(٢٥٩٧)
	(١٣٦٦)	(٣٤٤)	-	-	(٣٤٤)	٨	(٨)
	(١٥)	(١٢٧)	-	-	(١٠٧)	(٢١)	١
	٧٥٠١	٢٦٠٨٦٦	-	٣١٨٩	١٥٨٨٢٣	٥٦٨١٠	٤٢٠٤٤

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

القطاع الاقتصادي	داخل الاردن	خارج الاردن	٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣١ كانون الاول ٢٠١٥
أفراد	٩٣٤ ٥٠٦	١ ١٣٦ ٦٧٢	٢ ٠٧١ ١٧٨	١ ٩٨٥ ٢٣١
صناعة وتعددين	٥٣٣ ٨١٧	١ ٤٧٤ ٨١٢	٢ ٠٠٨ ٦٢٩	٢ ٢١٤ ٨٧٢
إنشاءات	١٢٥ ٠٨٠	١ ١٤٩ ٩٢٤	١ ٢٧٥ ٠٠٤	١ ١٦١ ٧٩٤
عقارات	١٢١ ٥٢١	٦٦٤ ٦٢٥	٧٨٦ ١٤٦	٧٣١ ٣٩١
تجارة	٦١٢ ١٦١	١ ٥٣٤ ٦٠٤	٢ ١٤٦ ٧٦٥	٢ ٠٧١ ٧٢٠
زراعة	١٥ ٢٢٩	٣٢ ٦٤٧	٤٧ ٨٧٦	٦٣ ٢١٥
سياحة وفنادق	١٣٨ ٣٩١	١٠٥ ٠٥٩	٢٤٣ ٤٥٠	٢٢٨ ٩٧١
نقل	٤٦ ٥٨١	٢٧٠ ٤٥٥	٣١٧ ٠٣٦	٣٤١ ٨٨١
أسهم	-	١ ٧٨٥	١ ٧٨٥	٤٦ ٥١٥
خدمات عامة	٣٣٣ ١٥٢	١ ٠٦٤ ١٧٨	١ ٣٩٧ ٣٣٠	١ ٤٤٧ ٩١٠
بنوك ومؤسسات مالية	٤٧٨	١٦٠ ٨٠٧	١٦١ ٢٨٥	٢٠٦ ٣٠٩
الحكومة والقطاع العام	٧٩ ٠١٩	٦٥٠ ٩٦٩	٧٢٩ ٩٨٨	٧٦٥ ١٦٨
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢ ٩٣٩ ٩٣٥	٨ ٢٤٦ ٥٣٧	١١ ١٨٦ ٤٧٢	١١ ٢٦٤ ٩٧٧

١١ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٩٠٣٩٦٨	١٤٤٨٦١٨	أذونات خزينة
٢٦٨٣١٥٢	٢٤٥٦٢٤٢	سندات حكومية وبكفالتها
٥٧٤٨٦٥	٤٩٥٨٢٣	سندات شركات
(٢٨٣٢)	(٢٨٣٢)	ينزل : مخصص التدني
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٧٧٠٤٣	١٣٤٦٨٤	ذات فائدة متغيرة
٤٩٨٢١١٠	٤٢٦٣١٦٧	ذات فائدة ثابتة
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
٥٢٤٠٥٨	١٧٧٦٨٥	أذونات خزينة
٧٩٤٧٣٧	٥٣٦٣٩٨	سندات حكومية وبكفالتها
٥٢٤٦٥٦	٣٨٨٤٣٥	سندات شركات
١ ٨٥٣ ٤٥١	١ ١٠٢ ٥١٨	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :
١٣٦٩٩١٠	١٢٧٠٩٣٣	أذونات خزينة
١٨٨٨٤١٥	١٩١٩٨٤٤	سندات حكومية وبكفالتها
٤٧٣٧٧	١٠٤٥٥٦	سندات شركات
٣٣٠٥٧٠٢	٣٢٩٥٣٣٣	المجموع
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	المجموع الكلي

إن تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٨٣٢	٢٨٣٢	رصيد بداية السنة
-	-	المقتطع من الإيرادات
-	-	المستخدم من المخصص
٢٨٣٢	٢٨٣٢	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ بيع بعض الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة بمبلغ ١٠٢,٢ مليون دينار (١٤٦) مليون دينار خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

١٢ - استثمارات في شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠١٦ كانون الأول		٢٠١٥ كانون الأول			
نسبة الملكية و التصويت %	كلفة الاستثمار	نسبة الملكية و التصويت %	كلفة الاستثمار	بلد	طبيعة النشاط	تاريخ التملك	
استثمارات البنك في الشركات التابعة							
١٠٠,٠٠	٤٥٢٤٠٧	١٠٠,٠٠	٤٧٢٤٩٦	بريطانيا	عمليات مصرفية	٢٠٠٦	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
١٠٠,٠٠	٣٥٤١١	١٠٠,٠٠	٣٢٣٦٨	استراليا	عمليات مصرفية	١٩٩٤	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠,٠٠	٧٣٥٠٠	١٠٠,٠٠	٧٣٥٠٠	الأردن	عمليات مصرفية	١٩٩٧	البنك العربي الإسلامي الدولي
١٠٠,٠٠	١٥٠٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠٠٠	الأردن	تأجير تمويلي	١٩٩٦	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٠٠,٠٠	٨٩٠٠	١٠٠,٠٠	٨٩٠٠	الأردن	خدمات واستثمارات مالية	١٩٩٦	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١٠٠,٠٠	١١٧٣٨	١٠٠,٠٠	١٢٩٦٢	السودان	عمليات مصرفية	٢٠٠٨	البنك العربي السوداني المحدود
١٠٠,٠٠	١٦٠٠	١٠٠,٠٠	١٦٠٠	فلسطين	خدمات واستثمارات مالية	٢٠٠٩	شركة العربي جروب للاستثمار
٦٤,٢٤	٤٤٢٧٧	٦٤,٢٤	٥٠٥٢٨	تونس	عمليات مصرفية	١٩٨٢	البنك العربي لتونس
٥١,٢٩	٤٠٦٣	٥١,٢٩	٨٤٨٨	سوريا	عمليات مصرفية	٢٠٠٥	البنك العربي سوريا
٥٠,٠٠	١١٢٥٠	٥٠,٠٠	١١٢٥٠	الأردن	اعمال تأمين	٢٠٠٦	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
	٩٣٢٠		٩٣٢٠	متعددة			أخرى
	٦٦٧٤٦٦		٦٩٦٤١٢				المجموع
استثمارات البنك في الشركات الحليفة							
٣٣,٣٣	٧٥٨٨٠	٣٣,٣٣	٩١٨٤٣	تركيا	عمليات مصرفية	٢٠٠٦	Turkland Bank A.Ş.
٤٩,٠٠	٧٥٨٠٠	٤٩,٠٠	٦٥٨٧٤	عمان	عمليات مصرفية	١٩٨٤	بنك عمان العربي
٤٠,٠٠	١٠٢٨٧٠	٤٠,٠٠	١٠٢٨٧٠	السعودية	عمليات مصرفية	١٩٧٩	البنك العربي الوطني
٤٠,٣٤	٣٤٤١	٣٨,٢٣	١٤٣٠	لبنان	أعمال تأمين	١٩٧٢	شركة التأمين العربية ش.م.ل
٣٥,٢٤	٣٨٠	٣٥,٢٤	٣٨٠	لبنان	تأجير تشغيلي عقاري	١٩٦٦	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
	٢٥٨٣٧١		٢٦٢٣٩٧				المجموع
	٩٢٥٨٣٧		٩٥٨٨٠٩				المجموع العام

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة و التابعة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية			
٢٠١٦	٢٠١٥	رصيد بداية السنة	٩٥٨٨٠٩
١٥٥٢٤	١٠٥٢١٣٧	رصيد بداية السنة	٩٥٨٨٠٩
(١٥٥٢٤)	(٣٩٢٦)	شراء (بيع) إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	(٣٩٢٦)
(٤٨٤٩٦)	(٨٩٤٠٢)	تعديلات فرق عملة	(٨٩٤٠٢)
٩٢٥٨٣٧	٩٥٨٨٠٩	رصيد نهاية السنة	٩٢٥٨٣٧

١٣ - موجودات ثابتة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
أراضي	مباني	وتجهيزات ومعدات	أثاث	أجهزة الحاسوب والاتصالات	وسائل نقل	أخرى
التكلفة التاريخية :						
٤٢٦٩٦	١٦٢٥٣٨	١١٤٧١٦	٥١٧٣٥	٥٧٥٦	٢٢٩٠٠	٤٠٠٣٤١
-	١٢٢٠١	٩٦٧٥	٨٢٤٨	٤٩٣	٨٨٦٣	٣٩٤٨٠
(٢٩٧)	(٩٢٥٥)	(١٤٢٤)	(١١١٢)	(٦٣)	(٩٦١٥)	(٢١٧٦٦)
-	-	-	-	-	-	-
(٥٧٢)	(٣٣٧٤)	(٤٥٣)	(٨٠٥)	(٢٢)	(٩٠)	(٥٣٢٦)
٤١٨٢٧	١٦٢١١٠	١٢٢٥١٤	٥٨٠٦٦	٦١٥٤	٢٢٠٥٨	٤١٢٧٢٩
-	٣٧٧٨٢	٥١٩٩	١٣٠٨٢	٧٦٣	٦٥٧٢	٦٣٣٩٨
(١٧٩١)	(٥٢٥١)	(٢٠٠٩)	(٤٢٨٧)	(٥٦٠)	(٤١٩٠)	(١٨٠٨٨)
-	-	٤٥٤٧	-	-	(٤٥٤٧)	-
(٩٨)	(٩٥٥)	(٣٤٣)	(٥٠٠)	(٣١)	(٤٠٢)	(٢٣٢٩)
٣٩٩٣٨	١٩٣٦٨٦	١٢٩٩٠٨	٦٦٣٦١	٦٣٢٦	١٩٤٩١	٤٥٥٧١٠

الاستهلاك المتراكم :

-	٦٥٣٤٦	٨٣٦٩٧	٤٠٠٦٩	٤٩٨٦	١٣٩٤٦	٢٠٨٠٤٤
-	٦١٨٤	٩٢٦٣	٥٥٧٠	٥٠٥	٤٥٠٥	٢٦٠٢٧
-	(١٦٢٢)	(١١٠٤)	(٨٥٤)	(٥٣)	(٦٨٤٤)	(١٠٤٧٧)
-	٢٠	٣٢١	٤	٢	(٢٢٢)	٢٥
-	(٩٠٧)	(٢٤٠)	(٥٧٧)	(١٨)	(٤٩)	(١٧٩١)
-	٦٩٠٢١	٩١٩٣٧	٤٤٢١٢	٥٤٢٢	١١٢٣٦	٢٢١٨٢٨
-	٤٨٤٤	٨٤٩١	٦٧١٨	٣٩٢	٣٠٦٢	٢٣٥٠٧
-	(٢٦٥٢)	(١٩٣٥)	(٣٧٣٢)	(٥٦٠)	(١٣٣٦)	(١٠٢١٦)
-	-	٩٣٣	(٥)	-	(٩٢٨)	-
-	(٣٠٣)	(٢٢١)	(٤٢٢)	(٢٨)	(٤٠٨)	(١٣٨٢)
-	٧٠٩١٠	٩٩٢٠٥	٤٦٧٧٠	٥٢٢٦	١١٦٢٦	٢٣٣٧٣٧

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٣٩٩٣٨	١٢٢٧٧٦	٣٠٧٠٣	١٩٥٩١	١١٠٠	٧٨٦٥	٢٢١٩٧٣
-------	--------	-------	-------	------	------	--------

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٤١٨٢٧	٩٣٠٨٩	٣٠٥٧٧	١٣٨٥٤	٧٣٢	١٠٨٢٢	١٩٠٩٠١
-------	-------	-------	-------	-----	-------	--------

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ١٢٢,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١٠٧,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

١٤ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٦	٢٠١٥	
٩٦٣٠٦	٩٢٠٨٦	فوائد للقبض
٧١١١٩	٩٧٥٥٣	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٢٩٨٧	٣٩٨٥٦	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة*
٨٢٤٦	٤٣٨٥	موجودات غير ملموسة**
٣٩٨٨٥	٣٥٣٨٢	موجودات متفرقة أخرى
٢٤٨٦٤٣	٢٦٩٢٦٢	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة :

بآلاف الدينائر الأردنية			
٢٠١٦			
أراضي	مباني	أخرى	المجموع
٩٩٦٨	٢٤٤٣٧	٥٤٥١	٣٩٨٥٦
٣٦٨	٢٣٢٢	-	٢٧٠٠
(٩٨٤)	(١٤٨٧)	(٥١٠٠)	(٧٥٧١)
(٣٣٩)	(١٦١٤)	-	(١٩٥٣)
-	-	(١٠٠)	(١٠٠)
٢	٦٤	-	٦٦
(٧)	(٤)	-	(١١)
٩٠٠٨	٢٣٧٢٨	٢٥١	٣٢٩٨٧
رصيد نهاية السنة			

بآلاف الدينائر الأردنية			
٢٠١٥			
أراضي	مباني	أخرى	المجموع
٢٧٢٤٩	٢٣٠٠٢	٥٥٨٨	٥٥٨٣٩
١٨٠١	٢٨٦٤	-	٤٦٦٥
(١٨٦٩٠)	(٣٠٥)	(١٧)	(١٩٠١٢)
(١٩٨)	(١٠٩٨)	-	(١٢٩٦)
(١٩٤)	(١٠٥)	(١٢٠)	(٤١٩)
-	١٠٠	-	١٠٠
-	(٢١)	-	(٢١)
٩٩٦٨	٢٤٤٣٧	٥٤٥١	٣٩٨٥٦
رصيد نهاية السنة			

** الحركة على الموجودات غير الملموسة :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٦	٢٠١٥	
٤٣٨٥	٤٤٥٩	رصيد بداية السنة
٧٧٠٣	٣٦٥٥	إضافات
(٥٤٤)	(٣٧)	إستبعادات
(٣١٩٨)	(٣٦٩٢)	الاطفاء للسنة
٨٣٤٦	٤٣٨٥	رصيد نهاية السنة

١٥ - موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢١ كانون الأول ٢٠١٦					
البند التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة	رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣٩٠٢٣	٤٣٨٥٦	(١٦٢٠٦)	١٨	٦٦٧٠١
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٣٩٠٨٦	٦٣٧٠	(٧٢٢٤)	-	٣٨١٣٢
فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها	٧٩٤٢	٨٢١٤	(٤٤٩٨)	-	١١٦٥٨
أخرى	١٤٨٤٣	١٤٩٧٧	(٢٦٩١)	(٥٤)	٢٧٠٧٥
المجموع	١٠٠٩٠٤	٧٣٤١٧	(٣٠٧١٩)	(٣٦)	١٤٣٥٦٦

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢١ كانون الأول ٢٠١٥					
البند التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة	رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣٤٨٠٣	١٢٤٣٠	(٨٢٠٠)	-	٣٩٠٣٣
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٣٩٤٦٣	٤٦٨٨	(٥٠٦٥)	-	٣٩٠٨٦
فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها	٦٧٨٥	٤٢٧٢	(٣١١٥)	-	٧٩٤٢
أخرى	١٣٠٩١	٦٣٨٢	(٣٠١)	(٤٣٢٩)	١٤٨٤٣
المجموع	٩٤١٤٢	٢٧٧٧٢	(١٦٦٨١)	(٤٣٢٩)	١٠٠٩٠٤

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٢٠١٦	٢٠١٥
رصيد بداية السنة	٢٧٦٩٩
المضاف خلال السنة	١٩٦٩٤
المطفاً خلال السنة	(٨٣٥٩)
تعديلات خلال السنة و فرق عملة	(١١)
رصيد نهاية السنة	٣٩٠٢٣

١٨ - تأميمات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٩٧٣ ٢٦٩	٩٩٢ ٤٨٢	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٦٠٤ ٣٢٩	٦٦٨ ٧٣٤	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٥ ٨٤٨	٦٢٢	تأمينات التعامل بالهامش
٩٩٣	١ ١٧٨	تأمينات أخرى
١ ٥٨٤ ٤٣٩	١ ٦٦٣ ٠١٦	المجموع

١٩ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٨ ٠٠٤	٢١ ٥٨٤	من بنوك مركزية
-	١٢٥ ٩٨٠	من بنوك ومؤسسات مالية
٨ ٠٠٤	١٤٧ ٥٦٤	المجموع

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدينائر الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤ ٠٠٠	٥٩ ١٧٥	ذات فائدة متغيرة
٤ ٠٠٤	٨٨ ٣٨٩	ذات فائدة ثابتة
٨ ٠٠٤	١٤٧ ٥٦٤	المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٢,٥٪) لعام ٢٠١٢ وفائدة متغيرة (٨,١٪+ليبورا شهر) لما بعد عام ٢٠١٢. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٨ مليون دينار لمدة (١٠) اعوام منها ٢ أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٢,٥٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢,٨ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢,٨ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٥ و ٢٠١٦ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بمبلغ (٨,١٢) مليون دينار بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٢٪، ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقساط القروض الممنوحة للعملاء والتي تسدد بموجب اقساط شهرية تبدأ من شهر كانون الثاني ٢٠١٧ و تنتهي في شهر أيلول ٢٠٢٦ وبلغ رصيد السلف ١٢,٨ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (١,٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٦ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (٨,٥٪+ ليبورا أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك أبو ظبي الوطني بقيمة ٥٣,٢ مليون دينار لمدة عامين وبنسبة فائدة متغيرة (٢٪+ليبورا ٣ أشهر) تدفع على ٤ دفعات خلال السنة ويتم التسديد بنهاية عمر القرض، حيث بلغ الرصيد ٥٣,٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- قام البنك العربي فروع البحرين خلال العام ٢٠١٦ بالاقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بسعر فائدة ثابت (٢,٨٥٪) حيث بلغ الرصيد ٧٢,٨ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ و يستحق أول عقد بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠١٧ وآخر عقد بتاريخ ٩ آذار ٢٠١٧ .

٢٠ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٦	٢٠١٥	
١٤٢٤٥٧	١٤٣٣٧٦	رصيد بداية السنة
١٢٠٩١٥	١٣٣٧٧٧	مصرف ضريبة الدخل
(١٤٨١٢٤)	(١٣٤٦٩٦)	ضريبة دخل مدفوعة
١١٥٢٤٨	١٤٢٤٥٧	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٦	٢٠١٥	
١٢٠٩١٥	١٣٣٧٧٧	مصرف ضريبة الدخل للسنة
(١٨٩٣٤)	(٨٣٤٢)	موجودات ضريبية للسنة
٨٣٥٩	٦٠٩٥	إطفاء موجودات ضريبية
-	٨٧٥	مطلوبات ضريبية للسنة
(٩٢٠)	(٣٠٨)	اطفاء مطلوبات ضريبية
١٠٩٤٢٠	١٣٢٠٩٧	المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صفر إلى ٣٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

- حصلت فروع البنك العربي ش.م.ع على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠١٥ مثل البنك العربي الإمارات وعام ٢٠١٠ مثل البنك العربي مصر .

٢١ - مخصصات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٦					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات او تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٧٧٤٧٩	١٠٨٩٦	(١٠٣٢٥)	(٥٢٩)	(١٥٨٠)	٧٥٩٤١
٤٩٧٢	٧٨٤٢	(٨٦)	(٢٩٧)	(١٣)	١٢٤١٨
٢٩٦٠	٥٣٤٠٧	-	(١٢)	٣٠١	٥٦٦٥٦
٨٥٤١١	٧٢١٤٥	(١٠٤١١)	(٨٣٨)	(١٢٩٢)	١٤٥٠١٥

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٥					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات او تحويل	ما تم قيده للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٧٦٨٧١	٨٣٦٤	(٨٢٠٦)	(١٧٧)	٦٢٧	٧٧٤٧٩
٣١٥٧	٢٢٨٢	(٤٥)	(٤١٤)	(٨)	٤٩٧٢
٢٩٨٠	١٢	-	(٢٩)	(٣)	٢٩٦٠
٨٣٠٠٨	١٠٦٥٨	(٨٢٥١)	(٦٢٠)	٦١٦	٨٥٤١١

٢٢ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الاول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٧٣٨٠	٦٦٥٧٢	فوائد للدفع
١٠٥٣٣٤	١٠٩٦٥٧	أوراق للدفع
٦٩٣٩٠	٤١٣٣٣	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٢٢٢٩٣	١٩٦٧١	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٧٢٦٥٩٢	٣٧١٩٧٤	مطلوبات مختلفة أخرى*
١٠٠٠٩٨٩	٦٠٩٢٠٧	المجموع

* يمثل هذا البند في معظمه مطلوبات عائدة لآعاء قانونية مرتقبة (إيضاح ٥٦).

٢٣ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البندود التي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٦					
الضريبة المؤجلة	رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات فرق عملة	رصيد نهاية السنة
-	١٧٤٣٣	-	(١٢٩٩٥)	-	٤٤٣٨
٧٩٣	٥٨٥٤	-	(٢٦٩٩)	-	٣١٥٥
٧٩٣	٢٣٢٨٧	-	(١٥٦٩٤)	-	٧٥٩٣
المجموع					

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٥					
الضريبة المؤجلة	رصيد بداية السنة	المضاف	المحزر	تعديلات فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٦١٠٢	٢٠٤٩٨	-	(٣٠٦٥)	-	١٧٤٣٣
١٧١٤	٤٥٨٢	٢٥٠٠	(١٢٢٨)	-	٥٨٥٤
٧٨١٦	٢٥٠٨٠	٢٥٠٠	(٤٢٩٣)	-	٢٣٢٨٧
المجموع					

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٨٣٢٠	٧٨١٦	رصيد بداية السنة
٨٧٥	-	المضاف خلال السنة
(١٣٧٩)	(٧٠٢٣)	المطفاً خلال السنة
٧٨١٦	٧٩٣	رصيد نهاية السنة

٢٤ - رأس المال المكتتب به والمدفوع وعلاوة الإصدار

أ - بلغ رأس مال البنك ٨, ٦٤٠ مليون دينار موزعة على ٨, ٦٤٠ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٢, ٧١ مليون دينار ليصبح رأس المال ٨, ٦٤٠ مليون دينار موزعة على ٨, ٦٤٠ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني، وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ و لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥) .

ب - بلغت علاوة الإصدار ٦, ٨٥٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ .

٢٥ - إحتياطي إجباري

- بلغ رصيد الإحتياطي الإجباري ٤, ٥٣١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (٢, ٤٩٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٢٦ - إحتياطي إختياري

- بلغ رصيد الإحتياطي الإختياري ٩, ٦١٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥، يستخدم الإحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٧ - إحتياطي عام

- بلغ رصيد الإحتياطي العام ٧, ٥٨٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥، يستخدم الإحتياطي العام في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

٢٨ - إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

- بلغ رصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة ٥, ٢٠٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ و ٢٠١٥، و يحظر التصرف بهذا الإحتياطي إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني في الحالات التي يكون فيها هذا الإحتياطي يفوق الحد الأدنى المطلوب بموجب تعليمات السلطات المصرفية.

٢٩ - احتياطي ترجمة عُملات أجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(١٠٣٤٧٢)	(٢٢١٥٢٦)	رصيد بداية السنة
(١١٨٠٥٤)	(٥٩٩٦٦)	الاضافات (الاستبعادات) خلال السنة المحولة الى الدخل الشامل الآخر
(٢٢١٥٢٦)	(٢٨١٤٩٢)	رصيد نهاية السنة

٣٠ - احتياطي تقييم الاستثمارات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(١٧٨٠٦٦)	(١٨٣٧٤١)	رصيد بداية السنة
(٥٦٥٣)	(٨٥٥٧)	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
(٢٢)	٢٢٩	صافي خسائر (ارباح) متحققة محولة للأرباح المدورة
(١٨٣٧٤١)	(١٩٢٠٦٩)	رصيد نهاية السنة *

* يظهر احتياطي تقييم الاستثمارات بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ صفر مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (١, ٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥) .

٣١ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٤٠٥٤٤	٥٢٤٧٠٨	رصيد بداية السنة
١٥٤٠١٩	٢١٢٤١٤	الربح السنة
٢٢	(٢٢٩)	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(٦٨٣٥٢)	(١٦٠٢٠٠)	الأرباح الموزعة
(٢٨٦١٢)	(٢٢١٨٣)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(١٧١٣)	(١٠٧٧)	تعديلات خلال السنة
(٧١٢٠٠)	-	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)
٥٢٤٧٠٨	٥٤٣٤٣٣	رصيد نهاية السنة

قرر مجلس ادارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ١٩٢,٢ مليون دينار وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين. (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ١٦٠,٢ مليون دينار)

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٣٩ مليون دينار، وارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٠,٨ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٠,٧) مليون دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) .

* يحظر التصرف بمبلغ (١٩٢,١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٣٢ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٦١١٠٥٨	٦٩١٣٥٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٥١٢٥٧	٤٨٠٨٦	أرصدة لدى بنوك مركزية
٩٢٣٠	١٥٩٦١	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦٧٥١	٥٠٠٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٢٤٠٧٩	٣٠٣٤٧٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٠٢٢٣٧٥	١٠٦٣٨٨٥	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦					
المجموع	أفراد	شركات			
		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	كبيرة	صغيرة ومتوسطة
٢٣٧٣٤	٣٠١٢	١٩٥٤	—	١٢٧٥٨	٦٠١٠
١٩٨٩٦٤	٢٥٧٨	٥	١١٣٢١	١٤٥٤٦٩	٣٩٥٩١
٤٠٢٠٨٣	٩٣٥٩٠	٢٤٠٢	٣٣٦٠٩	٢٤٣٥٣٥	٢٨٩٤٧
٥٥٥٠٩	٥٥٢٠٩	—	—	—	٣٠٠
١١٠٦٨	١١٠٦٨	—	—	—	—
٦٩١٣٥٨	١٦٥٤٥٧	٤٣٦١	٤٤٩٣٠	٤٠١٧٦٢	٧٤٨٤٨

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٥					
المجموع	أفراد	شركات			
		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	كبيرة	صغيرة ومتوسطة
٢٣٢٣٦	٣٢٠٠	١٥٩٦	—	٩٧٨٤	٨٦٥٦
١٦٩٧١١	٢٧٨٣	٤٢	١١٠٦٩	١٢٣٥٤٣	٣٢٢٧٤
٣٥٩٧٤٢	٩١٣٦٣	٢٢٠٣	٢١٨٤٣	٢١٦٠٤٨	٢٨٢٨٥
٤٦٦٧٣	٤٦٦٥٠	—	—	—	٢٣
١١٦٩٦	١١٦٩٦	—	—	—	—
٦١١٠٥٨	١٥٥٦٩٢	٣٨٤١	٣٢٩١٢	٣٤٩٣٧٥	٦٩٢٣٨

٣٣ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٥٨٨١٧	٣٧٥٠٦٥	ودائع عملاء *
١١٧١٧	١٩٥٤٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٦٠٥	٢٤٣٢٨	تأمينات نقدية
١٣١	٢٦٠٤	أموال مقترضة
١٧٣٣٦	١٧٦٧٦	رسوم ضمان الودائع
٤١٢٥٩٦	٤٣٩٢٢٠	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٦					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٢٢٢٤٥	١٤٦٨	٦٣٤٧	١٣٤٨	١٣٠٨٢	جارية وتحت الطلب
١٠٧١٩	—	٣	٢١٤	١٠٥٠٢	توفير
٣١٩٤٥٤	٥٦٢٢٦	١٠٣٥٥١	١٢٤٤٧	١٤٧٢٣٠	لأجل وخاضعة لأشعار
٢٢٦٤٧	—	٧	٣١	٢٢٦٠٩	شهادات إيداع
٣٧٥٠٦٥	٥٧٦٩٤	١٠٩٩٠٨	١٤٠٤٠	١٩٣٤٢٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٥					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٩٧٣٢	٢١٧٠	٧٩١٥	١٦٧٢	٧٩٧٥	جارية وتحت الطلب
١٢٠٧١	—	٤	٢٢١	١١٨٤٦	توفير
٢٩٨٢٢١	٤٩٦٥٦	٧٨٥٧١	١٤٩٢٠	١٥٥٠٧٤	لأجل وخاضعة لأشعار
٢٨٧٩٣	—	٧٨	١٢٤	٢٨٥٩١	شهادات إيداع
٣٥٨٨١٧	٥١٨٢٦	٨٦٥٦٨	١٦٩٣٧	٢٠٣٤٨٦	المجموع

٣٤ - صافي إيرادات العمولات

: إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
		عمولات دائنة:
٥٨ ٧٧٥	٥٨ ٢٧٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٧٩ ١١٣	٧٣ ٩٤٤	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٤٥ ٧٠٥	٥٢ ٠٠١	أخرى
(١٤ ٧١٥)	(١٦ ٩١١)	ينزل: عمولات مدينة
١٦٨ ٨٧٨	١٦٧ ٣١١	صافي إيرادات العمولات

٣٥ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٦				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
١ ٤٤٨	-	١ ٠٧٥	٣٧٣	اذونات خزينة وسندات
(٢٢٤)	٧٥	(٢٩٩)	-	أسهم شركات
١ ٢٢٤	٧٥	٧٧٦	٣٧٣	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠١٥				
المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	
١١ ٢١٦	-	٨ ٧٠٣	٢ ٥١٣	اذونات خزينة وسندات
(٤٥)	١١٢	(١٥٧)	-	أسهم شركات
١١ ١٧١	١١٢	٨ ٥٤٦	٢ ٥١٣	المجموع

٣٦ - توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

: إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٥ ٢٧٠	٤ ٧٣٤	البنك العربي لتونس
٢ ٢١٢	٢ ٨١٣	البنك العربي السوداني المحدود
٨٥٠	١ ١٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
١ ٩٠٠	٣٥٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
٧ ٠٩٠	٧ ٠٩٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
٢٢ ٣٢٢	٢١ ٠٨٧	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة
٥٨ ١٩١	٥٥ ١٩٩	البنك العربي الوطني
١٢ ٥٦١	١٠ ٤٦٧	بنك عُمان العربي
١٩٤	١٩٤	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
٧٠ ٩٤٦	٦٥ ٨٦٠	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات حليفة
٩٣ ٢٦٨	٨٦ ٩٤٧	مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

٣٧ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٠ ٥٦٤	١٠ ٥٣٤	إيرادات خدمات العملاء
١٠٩٤	٩٠٣	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
٢٢	(١ ٢٣٥)	أرباح مشتقات مالية
١٣٠٩٦	١٢٠٨٤	إيرادات أخرى
٢٤ ٧٧٦	٢٢ ٢٨٦	المجموع

٣٨ - نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١٥٠ ٤٨١	١٤٨ ٩٨٥	رواتب ومنافع
١٠ ٧٨٧	١١ ٢٥٩	الضمان الاجتماعي
١٣٩١	١ ٣٤٦	صندوق الادخار
٢ ٤٧٢	٢ ٨٥٩	تعويض نهاية الخدمة
٦ ٣٦٨	٦ ٨١٥	نفقات طبية
١ ٣٩٥	١ ٢٨٦	نفقات تدريب
٣١ ٥٤٥	٣٢ ٢٦٧	علاوات
٥ ٤٠٤	٤ ٨٤٧	أخرى
٢٠٩ ٨٤٣	٢٠٩ ٦٦٤	المجموع

٣٩ - مصاريف تشغيلية أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٦ ٩٤٧	٣٦ ٦١٩	مصاريف مكاتب
٣٤ ٥٣٠	٣٦ ١٨٨	مصاريف مكتبية
٤٤ ٠٠٠	٣٠ ٦٨٦	مصاريف خدمات خارجية
٦ ٧٠٠	٦ ٦٩٥	رسوم
١٨ ٩٥٧	١٩ ٤١٩	مصاريف أنظمة المعلومات
٢٣ ٥٨٧	٦٨ ٩٤٩	مصاريف إدارية أخرى
٢٤٧ ٥١٨	-	مصاريف وابعاء قانونية*
٤١٢ ٢٣٩	١٩٨ ٥٥٦	المجموع

* (إيضاح ٥٦).

٤٠ - مشتقات مالية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
١ ٢٣٢ ٦٦٧	٩٠١ ٩٥٩	عقود فوائد آجلة
٢ ٥٨٨ ٤٣٩	٣ ٠٢٣ ٠٩٢	عقود عملات أجنبية آجلة
٣ ٨٢١ ١٠٦	٣ ٩٢٥ ٠٥١	المجموع

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٦						
القيمة الاسمية حسب الاستحقاق	القيمة الاسمية	قيمة عادلة	قيمة عادلة	قيمة عادلة	قيمة عادلة	قيمة عادلة
من ٣ أشهر من سنة الى ٣ أكثر من ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ أشهر من سنة الى ٣ سنوات
٤٢ ٥٢٥	٣٢ ٠١٦	-	-	٧٤ ٥٤١	٧٢٥	-
-	٥٦ ٧٦٧	١ ٦٣٧ ٥١٢	١ ٣٢٨ ٨١٣	٣ ٠٢٣ ٠٩٢	١ ٠٠ ٦٥	٤ ٠٨٢
٤٢ ٥٢٥	٨٨ ٧٨٣	١ ٦٣٧ ٥١٢	١ ٣٢٨ ٨١٣	٣ ٠٩٧ ٦٣٣	١ ٠٨ ٠٠	٤ ٠٨٢
٢٦٧ ١٥٠	١٦٧ ٤٢٩	٢٤٣ ٩٤٣	٧٧ ٩٩٤	٧٥٦ ٥١٦	٦ ٨٦٥	٥ ٨١٠
-	-	-	-	-	-	-
٢٦٧ ١٥٠	١٦٧ ٤٢٩	٢٤٣ ٩٤٣	٧٧ ٩٩٤	٧٥٦ ٥١٦	٦ ٨٦٥	٥ ٨١٠
-	-	٣٥ ٤٥١	٣٥ ٤٥١	٧٠ ٩٠٢	١٩٤	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	٣٥ ٤٥١	٣٥ ٤٥١	٧٠ ٩٠٢	١٩٤	-
٣ ٠٩ ٦٧٥	٢ ٥٦ ٢١٢	١ ٩١ ٦٩٠	١ ٤٤ ٢ ٢٥٨	٣ ٩٢ ٥ ٠٥١	١ ٧ ٨ ٥٩	٩ ٨ ٩٢

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
			من ٣ أشهر إلى ٣ سنوات	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
١٣٠٥٥	١٣٣٤٨	٤٨٧٦٨٩	٤٢٥٢٣	٢١٦٩٠٣	٢٢٨٢٦٣	-
١١٢٩	١١١٧	٢٢٢٠٤٤٩	١٨٧٢٦٤٣	٣٤٧٨٠٦	-	-
١٤١٨٤	١٤٤٦٥	٢٧٠٨١٣٨	١٩١٥١٦٦	٥٦٤٧٠٩	٢٢٨٢٦٣	-
٤٤٢١	٥٢٢٥	٧٤٤٩٧٨	٣٥٤٣٦	٢٩٩١٩٤	٣٢٦١١٦	٨٤٢٣٢
-	-	-	-	-	-	-
٤٤٢١	٥٢٢٥	٧٤٤٩٧٨	٣٥٤٣٦	٢٩٩١٩٤	٣٢٦١١٦	٨٤٢٣٢
-	-	-	-	-	-	-
-	-	٣٦٧٩٩٠	٣٥٨٥٢٠	٩٤٧٠	-	-
-	-	٣٦٧٩٩٠	٣٥٨٥٢٠	٩٤٧٠	-	-
١٨٦٠٥	١٩٦٩٠	٣٨٢١١٠٦	٢٣٠٩١٢٢	٨٧٣٣٧٣	٥٥٤٣٧٩	٨٤٢٣٢

تدل القيمة الإعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان .

٤١ - تركيز الموجودات والايرادات والمصرفيات الرأس مالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

يقوم البنك بممارسة الأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن والخارج، وفيما يلي توزيع الموجودات والايرادات والمصاريف الرأس مالية حسب القطاع الجغرافي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
	داخل الأردن		خارج الأردن		المجموع
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	
الايرادات	٢٦٢٨٢٢	٢٨٠٥٦٨	٦٧٣٤٦٥	٦٦٥٨٧٤	٩٤٦٤٤٢
الموجودات	٧٤٧١٠١٣	٧٣٧٦٠٣٤	١٦٧٨٣٢٣٣	١٨٤٨٣١٢٨	٢٥٨٥٩١٦٢
المصرفيات الرأس مالية	١٤٧٤٢	١٢٨١٩	٤٨٦٥٦	٢٦٦٦١	٣٩٤٨٠

٤٢ - قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفية وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية.

١. مجموعة ادارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجاري، و التمويل التجاري و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق.
- كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري «إليت» الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٦					
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		خدمات التجزئة	النخبة		
٩٣٦ ٢٨٧	١٠١ ٣٠٥	٩١ ٤٨٨	(٧٦ ٣٦٢)	٣٥٧ ١٥٢	٤٦٢ ٧٠٤
					إجمالي الدخل
-	-	٨٧ ٧٤٨	١٤٠ ٧٢٥	(١٩٢ ٠٧٧)	(٣٦ ٣٩٦)
					صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
١١١ ٤١٩	-	١٥٢	٧	-	١١١ ٢٦٠
					مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٧١٣ ٠٧	-	١٧ ٢٣٩	٥ ٣١٦	١٣ ٠١٠	٣٥ ٧٤٢
					مخصصات اخرى
١٦٠ ٦٢٠	-	٧٦ ٢٩٨	٩ ٥٨٢	٧ ٨٤٠	٦٦ ٩٠٠
					المصاريف الادارية المباشرة
٥٩٢ ٩٤١	١٠١ ٣٠٥	٨٥ ٥٤٧	٤٩ ٤٥٨	١٤٤ ٢٢٥	٢١٢ ٤٠٦
					نتائج أعمال القطاع
٢٧١ ١٠٧	١ ٧٤٤	٨٧ ٧٥٣	١٧ ٠٠٧	٣٧ ٧٠٧	١٢٦ ٨٩٦
					مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٣٢١ ٨٣٤	٩٩ ٥٦١	(٢٢٠٦)	٣٢ ٤٥١	١٠٦ ٥١٨	٨٥ ٥١٠
					الربح قبل الضرائب
١٠٩ ٤٢٠	٥٠ ٧٦٢	(٧١٩)	٨٨٠٢	٣١ ٥٢٥	١٩ ٠٥٠
					ضريبة الدخل
٢١٢ ٤١٤	٤٨ ٧٩٩	(١ ٤٨٧)	٢٣ ٦٤٩	٧٤ ٩٩٣	٦٦ ٤٦٠
					ربح (خسائر) السنة
٢٣ ٥٠٧	-	١٢ ٨٢٧	٨٣٠	٢٠٢٣	٧ ٨٢٧
					مصروف الاستهلاكات والإطفاءات
معلومات أخرى					
٢٣ ٣٢٨ ٤٠٩	٤٧٦ ٢٦٥	١ ٨٣٣ ٤٤٧	٤٨٦ ٣٨٥	١٠ ٩٩٨ ٤٠٩	٩ ٥٣٣ ٩٠٣
					موجودات القطاع
-	٢ ٥٤٢ ١٢٢	١ ١٩٣ ٤٠١	٦ ١١٩ ٥٤٦	-	-
					الموجودات بين القطاعات
٩٢٥ ٨٣٧	٩٢٥ ٨٣٧	-	-	-	-
					الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦	٣ ٩٤٤ ٢٢٤	٣٠ ٢٦ ٨٤٨	٦ ٦٠٥ ٩٣١	١٠ ٩٩٨ ٤٠٩	٩ ٥٣٣ ٩٠٣
					مجموع الموجودات
٢٠ ٧٥٣ ٤٩١	٤٤٣ ٤٦٩	٣٠ ٢٦ ٨٤٨	٦ ٦٠٥ ٩٣١	٢ ١٩٦ ٣٤٢	٨ ٤٨٠ ٩٠١
					مطلوبات القطاع
٣ ٥٠٠ ٧٥٥	٣ ٥٠٠ ٧٥٥	-	-	-	-
					حقوق المساهمين
-	-	-	-	٨٨٠٢ ٠٦٧	١ ٠٥٣ ٠٠٢
					مطلوبات بين القطاعات
٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦	٣ ٩٤٤ ٢٢٤	٣٠ ٢٦ ٨٤٨	٦ ٦٠٥ ٩٣١	١٠ ٩٩٨ ٤٠٩	٩ ٥٣٣ ٩٠٣
					مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية					
٢٠١٥					
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد		الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة
		خدمات التجزئة	النخبة		
٩٤٦٤٤٢	١٠٥٧٢٩	٨٢٠٤١	(٩٠٩٣٦)	٤١٦١٧٠	٤٣٣٤٣٨
-	-	١٠٢٣٦٦	١٥٢٨٧٤	(٢٦٧٢٢٩)	١١٩٨٩
٢١٧٩	-	٣٥٢٠	(٦٢٥)	-	(٧١٦)
١٠٠٣٨	-	٣٥٨٢	٥٣٥	١٢٨٣	٤٥٣٨
٤١٣٦٢٩	٢٤٧٥١٨	٨١٦٧٤	٨٧٧٩	١٠١٠٦	٦٥٥٥٢
٥٢٠٥٩٦	(١٤١٧٨٩)	٩٥٦٣١	٥٣٢٤٩	١٣٧٤٥٢	٣٧٦٠٥٣
٢٣٤٤٨٠	١٩٣٠	٨٠٦١٩	١٣٧٠١	٢٧٩٨٤	١١٠٢٤٦
٢٨٦١١٦	(١٤٣٧١٩)	١٥٠١٢	٣٩٥٤٨	١٠٩٤٦٨	٢٦٥٨٠٧
١٣٢٠٩٧	٣٠٩٠٩	٥٢١١	١١٥٧٥	٣٥٨٢٨	٤٨٥٧٤
١٥٤٠١٩	(١٧٤٦٢٨)	٩٨٠١	٢٧٩٧٣	٧٣٦٤٠	٢١٧٢٣٣
٢٦٠٢٧	-	١٤٣٢٧	٨٢٤	١٩٩٦	٨٨٨٠
معلومات أخرى					
٢٤٩٠٠٣٥٣	٣٥٥٠٣٥	١٨٣٣٠٧٠	٤٢٤٣٤٨	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠
-	٣١٦٠٤٩٠	١٨٥٣٠١٧	٦٠٢٧٢٥٧	-	-
٩٥٨٨٠٩	٩٥٨٨٠٩	-	-	-	-
٢٥٨٥٩١٦٢	٤٤٧٤٣٣٤	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠
٢٢٣٤١٠٢١	٩٥٦١٩٣	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	٢٠٤٨٣٩٦	٩١٩٨٧٤٠
٣٥١٨١٤١	٣٥١٨١٤١	-	-	-	-
-	-	-	-	١٠٥٩٨٣٤٤	٤٤٢٤٢٠
٢٥٨٥٩١٦٢	٤٤٧٤٣٣٤	٣٦٨٦٠٨٧	٦٤٥١٦٠٥	١٢٦٤٦٧٤٠	٩٦٤١١٦٠
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين					

٤٣ - إدارة المخاطر المصرفية

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي يتعرض لها البنك وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

أ - مخاطر الائتمان

يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل و المحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتوزيع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

ب - مخاطر التركيز الجغرافي

يحد البنك من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٤- هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

ج - مخاطر السيولة

تُعرف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. لقد قام البنك العربي بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات

والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٥٠) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات و الإيضاح (٤٧) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية

د - مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٥) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة ، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، ويبين الإيضاح (٤٦) مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة .

٢ - مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمرتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك العربي.

٢ - مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية ، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، ويبين الإيضاح (٤٨) صافي مراكز العملات الاجنبية .

هـ - المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للبنك أن يواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية و البنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية .

و يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للبنك.

٤٤ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي :
٤ ٤٢٩ ٠٦٨	٣ ١٦١ ٣٠١	أرصدة لدى بنوك مركزية
٢ ٦٢٥ ٠٢٤	٣ ٤٣٢ ٦٢٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٠ ٣٩٧	٥٠ ٤٥٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٣ ١٠٧	١٠١ ٣٣٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١ ٢٦٤ ٩٧٧	١١ ١٨٦ ٤٧٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١ ٩٨٥ ٢٣١	٢ ٠٧١ ١٧٨	للأفراد
٨٢٤ ٨٢٣	٩٣٧ ٣٥٩	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٧ ٤٨٣ ٤٤٦	٧ ٢٨٦ ٦٦٢	للشركات الكبرى
٢٠٦ ٣٠٩	١٦١ ٢٨٥	للبنوك والمؤسسات المالية
٧٦٥ ١٦٨	٧٢٩ ٩٨٨	للحكومات و القطاع العام
٥ ١٥٩ ١٥٣	٤ ٣٩٧ ٨٥١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٠٨ ٢٤٤	١٧٧ ٣١٧	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٤ ٠٩٩ ٩٧٠	٢٢ ٥٠٧ ٣٤٩	مجموع التعرض الائتماني المرتبط ببنود داخل قائمة المركز المالي
		التعرض الائتماني المرتبط ببنود خارج قائمة المركز المالي :
١ ٣٢١ ٣٥٢	١ ٢٦٢ ٦٣٥	إعتمادات
٤٥٠ ٦٢٠	٤٢٣ ٥٦٦	قبولات
٧ ٩٠٥ ٦٤٩	٧ ٤٨١ ٥٦٤	كفالات
٣ ١١٥ ٦٢٣	٣ ٠٩٠ ٩٩٤	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٢ ٧٩٣ ٢٤٤	١٢ ٢٥٨ ٧٥٩	المجموع
٣٦ ٨٩٣ ٢١٤	٣٤ ٧٦٦ ١٠٨	المجموع الكلي للتعرض الائتماني

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ دون اخذ الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

ب - تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات* حسب درجة المخاطر بنهاية العام ٢٠١٦ وفق الجدول التالي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الاول ٢٠١٦					
المجموع	أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام
		صغيرة ومتوسطة	كبرى		
متدنية المخاطر	١٩٠ ٥٣٢	١٤٣ ٢٤٩	٥١٨ ٥٢٥	٢ ٢٦٤ ٨٨٧	٧ ٧٧٥ ١٦٥
مقبولة المخاطر	١ ٨٨٢ ٣٧٤	٧٧٦ ٠٦٣	٦ ٨٨٣ ٨٧٤	١ ٧٧٥ ٩٧٠	١٩٧ ٠٩٨
منها مستحقة :	٣٣ ٦٠٨	١٦ ١٠٤	١٠ ٦٦٠ ٥	-	١ ٤٩٨
لغاية ٣٠ يوم	٢٨ ٩٠٥	٦ ٤٩٩	٤٢ ٠٤٣	-	٧٤٩
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	٤ ٧٠٣	٩ ٦٠٥	٦٤ ٥٦٢	-	٧٤٩
تحت المراقبة	١١ ١٦٨	٢٣ ٢٥٦	١٣٤ ٩٩٤	-	-
غير عاملة :	١٢٨ ٧٤١	١٢٥ ٧٣٣	٦٥٦ ٥٦٠	٢١ ٧٣٨	١٩
دون المستوى	١٣ ٣٦٨	٢ ٤٧٩	٨٥٤	-	-
مشكوك فيها	٨ ٥٠٤	٥ ٦٧١	٣٤١ ١٨٢	٢١ ٧٣٨	-
هالكة	١٠ ٦٨ ٦٩	١١٧ ٥٨٣	٣١٤ ٥٢٤	-	١٩
المجموع	٢ ٢١٢ ٨١٥	١ ٠٦٨ ٣٠١	٨ ١٩٣ ٩٥٣	٤ ٠٦٢ ٥٩٥	٧ ٩٧٢ ٢٨٢
يطرح: فوائد وعمولات معلقة	٤٨ ٠٦٠	٥٨ ٠٢٤	١٧٦ ٣٥١	٣ ٨٧٠	-
يطرح: مخصص التدني	٨٣ ٧٦٢	٥٣ ٤٠٧	٥٧٨ ١٦٥	-	٩٥٨
الصافي	٢ ٠٨٠ ٩٩٣	٩٥٦ ٨٧٠	٧ ٤٣٩ ٤٣٧	٤ ٠٥٨ ٧٢٥	٧ ٩٧١ ٣٢٤

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة والايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، السندات ، اذونات الخزينة و اي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

- تتوزع التعرضات الائتمانية للموجودات* حسب درجة المخاطر بنهاية العام ٢٠١٥ وفق الجدول التالي :

بآلاف الدينار الأردني						
٣١ كانون الاول ٢٠١٥						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	
	صغيرة ومتوسطة	كبرى				
متدنية المخاطر	١٨٨ ٣٤٨	١٥١ ٥٣٧	٥٦٤ ٣٢٧	١ ٦٥٢ ٠٩٢	٩ ٩٥٠ ٦٧٠	١٢ ٥٠٦ ٩٧٤
مقبولة المخاطر	١ ٨١٣ ٠٤٣	٦٤٥ ٦٥٢	٦ ٩٤٣ ٩١٥	١ ٨٢٩ ٢٩٦	١٧٨ ٨٠٢	١١ ٤١٠ ٧٠٨
منها مستحقة :	٨ ٤٧٢	٢٧ ٤٨٥	٨٥ ٦٢٤	-	٢١٧	١٢١ ٧٩٨
لغاية ٣٠ يوم	٦٩٠٢	١٩ ٠٢٢	٥٩ ٨٦٥	-	٢١٧	٨٦ ٠٠٦
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	١ ٥٧٠	٨ ٤٦٣	٢٥ ٧٥٩	-	-	٣٥ ٧٩٢
تحت المراقبة	١٤ ٢٢٠	٢٠ ٩٠١	١٧٢ ١٢٧	-	-	٢٠٧ ٢٤٨
غير عاملة :	١٠٩ ٥٤٩	١٢١ ٠٥٦	٦٢١ ٥٢٤	٢١ ٧١٧	١٥٥	٨٧٤ ٠٠١
دون المستوى	١٢ ٥٤٤	٩ ٩٥٠	١٢ ٥١٥	-	-	٣٥ ٠٠٩
مشكوك فيها	٥ ٩٠٩	٤ ٨٢٦	٣٢٦ ٨٦٩	٢١ ٠٤٣	-	٣٥٨ ٦٤٧
مالكة	٩١ ٠٩٦	١٠٦ ٢٨٠	٢٨٢ ١٤٠	٦٧٤	١٥٥	٤٨٠ ٣٤٥
المجموع	٢ ١٢٥ ١٦٠	٩٣٩ ١٤٦	٨ ٣٠١ ٨٩٣	٣ ٥٠٣ ١٠٥	١٠ ١٢٩ ٦٢٧	٢٤ ٩٩٨ ٩٣١
يطرح: فوائد وعمولات معلقة	٤٢ ٠٤٤	٥٦ ٨١٠	١٥٨ ٨٢٣	٣ ١٨٩	-	٢٦٠ ٨٦٦
يطرح: مخصص التدني	٨٩ ٥٧٧	٤٩ ١٥٥	٤٩٧ ٤٢٢	٦٧٤	١ ٢٦٧	٦٣٨ ٠٩٥
الصافي	١ ٩٩٣ ٥٣٩	٨٣٣ ١٨١	٧ ٦٤٥ ٦٤٨	٣ ٤٩٩ ٢٤٢	١٠ ١٢٨ ٣٦٠	٢٤ ٠٩٩ ٩٧٠

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات ، الارصدة والايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ، السندات ، اذونات الخزينة و اي موجودات لها تعرضات ائتمانية .

ج- القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٦ كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبىرى	صغيرة ومتوسطة		
الضمانات مقابل :						
٩٣٤ ٥٩٢	١٤٧ ١٠٠	-	٤٨٢ ٠١٤	١٢٨ ٢٩١	١٧٧ ١٨٧	تسهيلات عاملة / متدنية المخاطر
٣ ٩٢٣ ٨٠٢	٥١٢	-	٢ ٨١٣ ٢٤٧	٤٣٤ ٦٤٤	٦٧٥ ٤٠٠	تسهيلات عاملة / مقبولة المخاطر
٩٣ ٠٦١	-	-	٧٦ ١٢٥	٩ ٢٦٥	٧ ٦٧١	تحت المراقبة
٧٢ ٨١١	-	-	٣٢ ٧٢٩	٢٥ ٧٠٥	١٤ ٣٧٧	غير عاملة :
٥ ٦٣٨	-	-	١٣٧	٩٧٤	٤ ٥٢٧	دون المستوى
١٢ ٠٨٦	-	-	٥ ٤٦٤	٤ ١٦٠	٢ ٤٦٢	مشكوك فيها
٥٥ ٠٨٧	-	-	٢٧ ١٢٨	٢٠ ٥٧١	٧ ٣٨٨	هالكة
٥ ٠٢٤ ٢٦٧	١٤٧ ٦١٢	-	٣ ٤٠٤ ١١٥	٥٩٧ ٩٠٥	٨٧٤ ٦٣٥	المجموع
الضمانات موزعة على النحو التالي :						
٧٢٥ ٢٥٠	٦١١	-	٤١٣ ٣٩١	١٣٣ ٣٥٢	١٧٧ ٨٩٦	تأمينات نقدية
١٧٥ ٢٨٢	-	-	١٣٤ ٦٧٦	٣٩ ٦٦٧	٩٣٩	كفالات بنكية مقبولة
١ ٥٨٧ ٠٦٩	٦٧ ٩٨٢	-	١ ٢٠٠ ٢٧٠	٢٥٤ ٩٦٣	٦٣ ٨٥٤	عقارية
٢٩٠ ٤١٨	-	-	٢٨٩ ٠٠٠	١ ١١٨	٣٠٠	أسهم متداولة
٢٨١ ٥٠٠	-	-	٢٦٤ ٧٦٠	١٣ ٨٣٢	٢ ٩٠٨	سيارات وآليات
١ ٩٦٤ ٧٤٨	٧٩ ٠١٩	-	١ ١٠٢ ٠١٨	١٥٤ ٩٧٣	٦٢٨ ٧٣٨	اخرى
٥ ٠٢٤ ٢٦٧	١٤٧ ٦١٢	-	٣ ٤٠٤ ١١٥	٥٩٧ ٩٠٥	٨٧٤ ٦٣٥	المجموع

- القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة بنهاية العام ٢٠١٥ كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٥					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبرى	صغيرة ومتوسطة	
الضمانات مقابل :					
٩٢٦ ١٣٥	١٢٣ ٨١٤	-	٥٣٠ ٣٦١	١٢٩ ٠٦٥	١٤٢ ٨٩٥
٣ ٢٨٣ ٠٢٠	-	-	٢ ٣٧٤ ٨٦٥	٢٨١ ٥٨٤	٦٢٦ ٥٧١
١١٩ ٦٧٨	-	-	١٠٠ ٩١٤	٨٧٠ ٧	١٠ ٠٥٧
٩٨ ٢٩٤	-	-	٥٣ ١٨٥	٣٠ ٠٣٢	١٥ ٠٧٧
١٤ ٨٢٧	-	-	٢ ٤٠٩	٧ ١٩٧	٥ ٢٢١
٦ ٨٢٦	-	-	٢ ٦٦٣	٢ ٤٢٧	١ ٧٢٦
٧٦ ٦٤١	-	-	٤٨ ١١٣	٢٠ ٣٩٨	٨ ١٣٠
٤ ٤٢٧ ١٢٧	١٢٣ ٨١٤	-	٣ ٠٥٩ ٣٢٥	٤٤٩ ٣٨٨	٧٩٤ ٦٠٠
الضمانات موزعة على النحو التالي:					
٦٥٨ ٢٠٦	٢ ١٢٨	-	٣٩٤ ٥٥٦	١١٦ ٣٥٩	١٤٥ ١٦٣
١٨٠ ٥٥٨	-	-	١٥٨ ٠٨٥	٢١ ٥٠٠	٩٧٣
١ ٣٩٧ ٤١٨	٦٥ ٨٤٣	-	١ ٠٥١ ٧٦٣	٢١٥ ٥٤٧	٦٤ ٢٦٥
٢٧٥ ٨٨٧	-	-	٢٧٤ ٠٦٥	١ ٠٧٧	٧٤٥
٢٢٨ ٩٠٧	-	-	٢١٨ ٧٣٦	٧ ١٨٦	٢ ٩٨٥
١ ٦٨٦ ١٥١	٥٥ ٨٤٣	-	٩٦٢ ١٢٠	٨٧ ٧١٩	٥٨٠ ٤٦٩
٤ ٤٢٧ ١٢٧	١٢٣ ٨١٤	-	٣ ٠٥٩ ٣٢٥	٤٤٩ ٣٨٨	٧٩٤ ٦٠٠

د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر:

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية .

بـآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	٢٦٦ ٨٩٢	٢٦٦ ٨٩٢
من BBB+ الى B-	-	١٦٧ ٧٢٨	١٦٧ ٧٢٨
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	٢١ ٠١٠	٥٨ ٣٧١	٧٩ ٣٨١
حكومات وقطاع عام	٨٠ ٣٢٢	٣ ٩٠٤ ٨٦٠	٣ ٩٨٥ ١٨٢
المجموع	١٠١ ٣٣٢	٤ ٣٩٧ ٨٥١	٤ ٤٩٩ ١٨٣

بـآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
التصنيف الائتماني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	المجموع
القطاع الخاص:			
من AAA الى A-	-	٣٨٨ ٩٧٩	٣٨٨ ٩٧٩
من BBB+ الى B-	-	١٢٤ ٢٣٥	١٢٤ ٢٣٥
اقل من B-	-	-	-
غير مصنف	٢١ ٠١٠	٥٨ ٨١٩	٧٩ ٨٢٩
حكومات وقطاع عام	٢٢٢ ٠٩٧	٤ ٥٨٧ ١٢٠	٤ ٨٠٩ ٢١٧
المجموع	٢٤٣ ١٠٧	٥ ١٥٩ ١٥٣	٥ ٤٠٢ ٢٦٠

هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي:

بآلاف الدينار الأردني

٣١ كانون الأول ٢٠١٦							
الأردن	البلدان العربية الأخرى	آسيا *	أوروبا	أمريكا	بقية دول العالم	المجموع	
١٩٧٩٩٥٤	١١٧١٩٩١	٩٣٥٦	-	-	-	٣١٦١٣٠١	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٩٠٥٩٩	٧٠٣٣٦٠	٢٨٢٥٥٨	١٧٧١٤٥٠	٥١٧٠٩٩	١٨٠١٠	٣٤٨٣٠٧٦	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٠١٣٣٢	-	-	-	-	١٠١٣٣٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٩٣٩٩٣٥	٨٠٣٨٣١٢	٩٢٩٠٧	٧٢٤٣٦	١٧٣٣٨	٢٥٥٤٤	١١١٨٦٤٧٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٩٣٤٥٠٦	١١٣٦٥٨٢	-	٩٠	-	-	٢٠٧١١٧٨	أفراد
٣٢٢٧١٢	٦٠٣٩٩٣	٤٧٤	١٨٠	-	-	٩٣٧٣٥٩	شركات صغيرة ومتوسطة
١٥٩٣٢٢٠	٥٥٨٣٦٧١	٩٢٤٣٣	-	١٧٣٣٨	-	٧٢٨٦٦٦٢	شركات كبرى
٤٧٨	٦٣٠٩٧	-	٧٢١٦٦	-	٢٥٥٤٤	١٦١٢٨٥	بنوك ومؤسسات مالية
٧٩٠١٩	٦٥٠٩٦٩	-	-	-	-	٧٢٩٩٨٨	حكومات وقطاع عام
٢٠٨٨٥٧٩	٢١٨٨٨٤٩	٩٢٠٠٩	٢٣٤٥٩	٤٩٥٥	-	٤٣٩٧٨٥١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٤٧٣٨	١٣٩٣٣٢	١٥٥٠	١٥٢٠	١٧٧	-	١٧٧٣١٧	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٧٢٣٣٨٠٥	١٢٣٤٣١٧٦	٤٧٨٣٨٠	١٨٦٨٨٦٥	٥٣٩٥٦٩	٤٣٥٥٤	٢٢٥٠٧٣٤٩	المجموع
٧٣٠٥٨٧٨	١٤٠٢٧٩١٥	٤٦٧٣٩٨	١٨١٠٥٤١	٤٤٤١٠٤	٤٤١٣٤	٢٤٠٩٩٩٧٠	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

* باستثناء البلدان العربية.

و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	أفراد				
	صناعة وتعمدين	انشاءات	عقارات	تجارة	
أرصدة لدى بنوك مركزية	-	-	-	-	-
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-	-	-	-
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٢٠٧١١٧٨	٢٠٠٨٦٢٩	١٢٧٥٠٠٤	٧٨٦١٤٦	٢١٤٦٧٦٥
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	-	٣٠٤٨٧	-	٢٠٠٠٠	٢٨٥٤٤
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٩٨١٥	٩٥٥٧	٧٤٥٠	٣٦٤٠	١٣٤٣٠
المجموع	٢٠٨٠٩٩٣	٢٠٤٨٦٧٣	١٢٨٢٤٥٤	٨٠٩٧٨٦	٢١٨٨٧٣٩

ش	أفراد				
	صناعة وتعمدين	انشاءات	عقارات	تجارة	
أرصدة لدى بنوك مركزية	-	-	-	-	-
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-	-	-	-
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١٩٨٥٢٣١	٢٢١٤٨٧٢	١١٦١٧٩٤	٧٣١٣٩١	٢٠٧١٧٢٠
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	-	٢١٢٧٠	-	١٠٠٠٠	٢٩١٨٨
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٨٣٠٨	٩٤١٢	٥٠٢٣	٢٦٢١	٧٠٧٠
المجموع	١٩٩٣٥٣٩	٢٢٤٥٥٥٤	١١٦٦٨١٧	٧٤٤٠١٢	٢١٠٧٩٧٨

بآلاف الدينار الأردني
٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	بنوك ومؤسسات الحكومة والقطاع العامة	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٣١٦١٣٠١	٣١٦١٣٠١	-	-	-	-	-	-
٣٤٨٣٠٧٦	-	٣٤٨٣٠٧٦	-	-	-	-	-
١٠١٣٣٢	٨٠٣٢٢	-	-	-	٢١٠١٠	-	-
١١١٨٦٤٧٢	٧٢٩٩٨٨	١٦١٢٨٥	١٣٩٧٣٣٠	١٧٨٥	٣١٧٠٣٦	٢٤٣٤٥٠	٤٧٨٧٦
٤٣٩٧٨٥١	٣٩٠٤٨٦٠	٣٩٦٧٤٢	١٧٢١٨	-	-	-	-
١٧٧٣١٧	٩٤٨٥٣	١٧٦٢٢	١٨٩١٦	-	٨٩٦	٩٨٥	١٥٣
٢٢٥٠٧٣٤٩	٧٩٧١٣٢٤	٤٠٥٨٧٢٥	١٤٣٣٤٦٤	١٧٨٥	٣٣٨٩٤٢	٢٤٤٤٣٥	٤٨٠٢٩

بآلاف الدينار الأردني
٣١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	بنوك ومؤسسات الحكومة والقطاع العامة	بنوك ومؤسسات مالية	شركات				
			خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٤٤٢٩٠٦٨	٤٤٢٩٠٦٨	-	-	-	-	-	-
٢٧٩٥٤٢١	-	٢٧٩٥٤٢١	-	-	-	-	-
٢٤٣١٠٧	٢٢٢٠٩٧	-	-	-	٢١٠١٠	-	-
١١٢٦٤٩٧٧	٧٦٥١٦٨	٢٠٦٣٠٩	١٤٤٧٩١٠	٤٦٥١٥	٣٤١٨٨١	٢٢٨٩٧١	٦٣٢١٥
٥١٥٩١٥٣	٤٥٨٧١٢٠	٤٦٣٨٤٨	٢٩٨٠٩	-	١٧٩١٨	-	-
٢٠٨٢٤٤	١٢٤٩٠٧	٣٣٦٦٤	١٥٠٦٩	-	١٤٢٢	٥٨٢	١٦٦
٢٤٠٩٩٩٧٠	١٠١٢٨٣٦٠	٣٤٩٩٢٤٢	١٤٩٢٧٨٨	٤٦٥١٥	٣٨٢٢٣١	٢٢٩٥٥٣	٦٣٣٨١

٤٥ - مخاطر السوق

مخاطر حساسية الأسعار السوقية

بافتراض أن نسبة التغير على الأسعار السوقية بمقدار (٥٪) عن الأسعار القائمة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ فإن حساسية قائمة الدخل وحقوق المساهمين ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥			٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
قائمة الدخل			قائمة الدخل			
المجموع	حقوق المساهمين	المجموع	المجموع	حقوق المساهمين	المجموع	
٢٣٥٠٨	-	٢٣٥٠٨	٢٠٨٣٤	-	٢٠٨٣٤	حساسية أسعار الفوائد
٣٣٠٢٦	٢٩٦٣٣	٣٣٩٣	٣٦١٩٥	٣١٤٩٠	٤٧٠٥	حساسية أسعار الصرف
١١٠٦٤	١٠٩٨٩	٧٥	١١١٨٣	١١١٢٣	٦٠	حساسية أسعار أدوات الملكية
٦٧٥٩٨	٤٠٦٢٢	٢٦٩٧٦	٦٨٢١٢	٤٢٦١٣	٢٥٥٩٩	المجموع

٤٨ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٦ كانون الأول		٢٠١٥ كانون الأول	
عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدنانير	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدنانير
٣٨ ٢٤٢	٢٧ ١٢٢	٩٤ ١٦١	٦٦ ٧٨١
٤ ٠٨٣	٣ ٥٤٧	(١ ٢٣١)	(١ ٢٩٤)
٣٥ ٠٤٠	٢٥ ٩٩٠	(١٣ ٤٥٦)	(١٠ ٤٢٣)
٦٢١ ٧٥٠	٣ ٨٥٠	٩٤٧ ٦١٨	٥ ٥٨٠
	١٧ ٠٢٦		٧ ٢١٦
المجموع	٧٧ ٥٣٥		٦٧ ٨٦٠

* يمثل المبلغ المعادل بالدينار الأردني للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة .

٤٩ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر :

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامة غير ملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدنانير الاردنية ٢٠١٦ كانون الأول	الموجودات المالية / المطلوبات المالية
٢٠١٥	٢٠١٦				
موجودات مالية بالقيمة العادلة					
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:					
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٢٢٢ ٠٩٧	٨٠ ٣٢٢
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٢١ ٠١٠	٢١ ٠١٠
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١ ٤٩٩	١ ١٩٩
				٢٤٤ ٦٠٦	١٠٢ ٥٣١
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل					
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٨ ٦٠٥	٩ ٨٩٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:					
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٦٥ ٢٩٠	١٧٠ ١٨٢
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٥٤ ٤٩٩	٥٢ ٢٨١
				٢١٩ ٧٨٩	٢٢٢ ٤٦٣
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر					
				٤٨٣ ٠٠٠	٣٣٤ ٨٨٦
مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة					
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة					
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١٩ ٦٩٠	١٧ ٨٥٩
				١٩ ٦٩٠	١٧ ٨٥٩
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة					

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٦ و٢٠١٥.

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول أدناه أننا نعتقد أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة :

بآلاف الدنانير الاردنية

٢٠١٦ كانون الاول		٢٠١٥ كانون الاول			
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	مستوى القيمة العادلة	
موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة					
٨٢٧ ١٦٧	٨٣٧ ١٦٧	١ ١٦٠ ٥٢٤	١ ١٦٠ ٥٢٤	المستوى الثاني	إحتياطي نقدي إجباري لدى بنوك مركزية
١ ٥٥٧ ٨٣٥	١ ٥٥٨ ٦٤٨	٢ ٥٣٥ ١٤٥	٢ ٥٣٥ ٨٣٦	المستوى الثاني	ودائع لاجل وخاضعة لإشعار لدى بنوك مركزية
٤ ٦٢٩ ٠٨	٤ ٦٣ ١٤٩	٤ ٣٦ ٦٢٣	٤ ٣٦ ٦٥٨	المستوى الثاني	شهادات إيداع لدى بنوك مركزية
٣ ٤٨٣ ٠٧٦	٣ ٤٨٤ ٥٤٣	٢ ٧٩٥ ٤٢١	٢ ٧٩٦ ٧٣٢	المستوى الثاني	حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١ ١٨٦ ٤٧٢	١١ ٢٣٨ ٠٨٢	١١ ٢٦٤ ٩٧٧	١١ ٢٩٥ ٢٠٨	المستوى الثاني	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤ ٣٩٧ ٨٥١	٤ ٤٣٣ ٤٢٧	٥ ١٥٩ ١٥٣	٥ ٢٠٤ ٠١٣	المستوى الاول والثاني	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢١ ٩٢٥ ٣٠٩	٢٢ ٠١٥ ٠١٦	٢٣ ٣٥١ ٨٤٣	٢٣ ٤٢٨ ٩٧١		مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة					
١ ٨٠٤ ١٧٧	١ ٨٠٧ ٣١٦	١ ٩٥٣ ٥١٧	١ ٩٥٤ ٦٠٣	المستوى الثاني	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦ ٢٥٠ ٦١٢	١٦ ٢٩٨ ٧٤٧	١٧ ٥٢٨ ٦٩٨	١٧ ٦٠٢ ٨٤٣	المستوى الثاني	ودائع عملاء
١ ٦٦٣ ٠١٦	١ ٦٦٨ ٢٣٩	١ ٥٨٤ ٤٣٩	١ ٥٨٨ ٨٣٩	المستوى الثاني	تأمينات نقدية
١٤٧ ٥٦٤	١٤٩ ٦٠٢	٨ ٠٠٤	٨ ٠٤٣	المستوى الثاني	أموال مقترضة
١٩ ٨٦٥ ٣٦٩	١٩ ٩٢٣ ٩٠٤	٢١ ٠٨٤ ٦٥٨	٢١ ١٥٤ ٣٢٨		مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني أعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

٥٠ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦:

بآلاف الدنانير الأردنية

الموجودات	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
النقد في الخزينة	٢٥٥ ١٨٤	-	٢٥٥ ١٨٤
إحتياطي اجباري	٨٣٧ ١٦٧	-	٨٣٧ ١٦٧
أرصدة لدى بنوك مركزية	٢٣٢٤ ١٣٤	-	٢٣٢٤ ١٣٤
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٤٦٨ ٠٧٦	١٥ ٠٠٠	٣٤٨٣ ٠٧٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧٥ ٢٣٩	٢٧ ٢٩٢	١٠٢ ٥٣١
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٥ ٧١٥ ٧٩٨	٥ ٤٧٠ ٦٧٤	١١ ١٨٦ ٤٧٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	-	٢٢٢ ٤٦٣	٢٢٢ ٤٦٣
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٢ ٤٦٠ ٠٢٧	١ ٩٣٧ ٨٢٤	٤ ٣٩٧ ٨٥١
إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	٩٢٥ ٨٣٧	٩٢٥ ٨٣٧
موجودات ثابتة	-	٢٢١ ٩٧٣	٢٢١ ٩٧٣
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٢٥٣ ٣٧٢	٥ ١٦٣	٢٥٨ ٥٣٥
موجودات ضريبية مؤجلة	٣٩ ٠٢٣	-	٣٩ ٠٢٣
مجموع الموجودات	١٥ ٤٢٨ ٠٢٠	٨ ٨٢٦ ٢٢٦	٢٤ ٢٥٤ ٢٤٦

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٧٧١ ٣٢٧	٣٢ ٨٥٠	١ ٨٠٤ ١٧٧
ودائع عملاء	١٥ ٨٩٦ ١٣٢	٣٥٤ ٤٨٠	١٦ ٢٥٠ ٦١٢
تأمينات نقدية	١ ٦٥١ ٠٧٥	١١ ٩٤١	١ ٦٦٣ ٠١٦
أموال مقترضة	٨١ ٧٢٠	٦٥ ٨٤٤	١٤٧ ٥٦٤
مخصص ضريبة الدخل	١١٥ ٢٤٨	-	١١٥ ٢٤٨
مخصصات أخرى	١٤٥ ٠١٥	-	١٤٥ ٠١٥
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٣٩٣ ٠٢٣	٢٣٤ ٠٤٣	٦٢٧ ٠٦٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٧٩٣	-	٧٩٣
مجموع المطلوبات	٢٠ ٠٥٤ ٣٣٣	٦٩٩ ١٥٨	٢٠ ٧٥٣ ٤٩١
المصافي	(٤ ٦٢٦ ٣١٣)	٨ ١٢٧ ٠٦٨	٣ ٥٠٠ ٧٥٥

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بآلاف الدنانير الأردنية		
الموجودات	لغاية سنة	أكثر من سنة
النقد في الخزينة	٢٨٠ ٨٧٢	–
إحتياطي إجباري	١ ١٦٠ ٥٢٤	–
أرصدة لدى بنوك مركزية	٣ ٢٦٨ ٥٤٤	–
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٧٩٥ ٤٢١	–
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٨٤ ٣٢١	٦٠ ٢٨٥
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٦ ٢٧٨ ٧٣٧	٤ ٩٨٦ ٢٤٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	–	٢١٩ ٧٨٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٣ ١٦٩ ٩١٣	١ ٩٨٩ ٢٤٠
إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	–	٩٥٨ ٨٠٩
موجودات ثابتة	–	١٩٠ ٩٠١
موجودات أخرى ومشتقات مالية – قيمة عادلة موجبة	٢٨١ ٣٦١	٦ ٥٠٦
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٧ ٦٩٩	–
مجموع الموجودات	١٧ ٤٤٧ ٣٩٢	٨ ٤١١ ٧٧٠
٢٥ ٨٥٩ ١٦٢		
المطلوبات		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٩٣٢ ٥١٤	٢١ ٠٠٣
ودائع عملاء	١٧ ٠٣٩ ٧٧٠	٤٩٨ ٩٢٨
تأمينات نقدية	١ ٥٥٦ ٢٢٧	٢٨ ٢١٢
أموال مقترضة	–	٨ ٠٠٤
مخصص ضريبة الدخل	١٤٢ ٤٥٧	–
مخصصات أخرى	٨٥ ٤١١	–
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية – قيمة عادلة سالبة	٣٣٥ ٥٠٩	٦٨٥ ١٧٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٧ ٨١٦	–
مجموع المطلوبات	٢١ ٠٩٩ ٧٠٤	١ ٢٤١ ٣١٧
٢٢ ٣٤١ ٠٢١		
الصافي	(٣ ٦٥٢ ٣١٢)	٧ ١٧٠ ٤٥٣
٣ ٥١٨ ١٤١		

٥١ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
المجموع	لغاية سنة	من سنة ولغاية ٥ سنوات	اكثر من ٥ سنوات
١٢٦٢٦٣٥	١٢٤٦٣٠٨	١٦٣٢٧	-
٤٢٣٥٦٦	٤١٣٥٧١	٩٩٩٥	-
كفالات :			
- دفع	٥٦٠١٠٠	١٣٦٩٣٣	٦٣٩١
- حسن التنفيذ	٢١٣٦٢٤٤	١٠٤٨٤٢٩	٦٤٤٤٦٦
- أخرى	١٩٥٧٠١٥	٦١٠٧٣٢	٣٨١٢٥٤
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٢٨٦٨٨٨١	٢١٩٠٤٥	٣٠٦٨
المجموع	٩١٨٢١١٩	٢٠٤١٤٦١	١٠٣٥١٧٩

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
المجموع	لغاية سنة	من سنة ولغاية ٥ سنوات	اكثر من ٥ سنوات
١٢٧٧١	١٤٣	١٢٦٢٨	-
٨٢٤٤	٦٠٥٣	١٥١٤	٦٧٧
١٤٥٨٢	٣٩٦	١٥١٢	١٢٦٧٤
٣٥٥٩٧	٦٥٩٢	١٥٦٥٤	١٣٣٥١

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
المجموع	لغاية سنة	من سنة ولغاية ٥ سنوات	اكثر من ٥ سنوات
١٣٢١٣٥٢	٨١٦٢٧٣	٥٠٥٠٧٩	-
٤٥٠٦٢٠	٤٤٤٤٩١	٦١٢٩	-
كفالات :			
- دفع	٥١٦٣٢٣	٤٢٤٨٦	١٠
- حسن التنفيذ	١٩٤١٩٣٢	١١٨٦٢٣٠	٦٣٠٩٠٣
- أخرى	٢٣٧٧٦٢٣	٧٤٦٥٠٦	٤٦٣٦٣٦
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٢٨٧١١٥٦	٢٤٤٤٦٧	-
المجموع	٨٩٦٧٧٩٨	٢٧٣٠٨٩٧	١٠٩٤٥٤٩

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
المجموع	لغاية سنة	من سنة ولغاية ٥ سنوات	اكثر من ٥ سنوات
٨٨١٥	٣١٩	٨٤٩٦	-
١١٨٦٦	٧٨٦١	٣١٩٣	٨١٢
٨٩٠٣	٣٤٣	٢٣٢٣	٦٢٣٧
٢٩٥٨٤	٨٥٢٣	١٤٠١٢	٧٠٤٩

٥٢ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢١ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III والغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:

بـآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٦	
٣١٠٦١١٥	أجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٤٦١٥٧٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	رأس المال الاضافي
٢٠٠٤٦٨	الشريحة الثانية من رأس المال
(٣٠٢١٥٥)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٢٥٤٢٨٤٩	رأس المال التنظيمي
١٨٦٢٢٢٧٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٣,٦٥	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

يبين الجدول التالي رأس المال التنظيمي بناءً على تعليمات بازل II كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

بـآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	
	أ - رأس المال الأساسي:
٦٤٠٨٠٠	رأس المال المدفوع
٤٩٩١٩١	إحتياطي إجباري
٦١٤٩٢٠	إحتياطي اختياري
٨٥٩٦٢٦	علاوة اصدار
٥٨٣٦٩٥	إحتياطي عام
٣٣٠٥٨٧	أرباح مدورة *
٣٥٢٨٨١٩	مجموع رأس المال الأساسي
	ب - رأس المال الإضافي:
(٢٢١٥٢٦)	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(١٨٣٧٤١)	إحتياطي تقييم إستثمارات
٢٠٠٤٦٨	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٢٠٤٧٩٩)	مجموع رأس المال الإضافي
١١٠١٧٩٠	ج - الإستبعادات من رأس المال التنظيمي
٢٢٢٢٣٠	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
١٨٢٧٤٩١٢	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٢,١٦	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
%١٢,١٦	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة و الموجودات غير الملموسة.

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كإحدى العوامل الأساسية لإدارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الإحتياطيات.

٥٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٦			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
١ ٢٦٩ ٠٩٩	١٠٤ ٤٦٣	٧٤ ٨١٢	١٥٢ ٩٥٨
١٤٦ ٧٦٦	-	٢٥ ٨٢٥	٢٦ ٨٠٢
-	٣٣٩ ٩٢١	٣٢١ ٩٦٤	٦٩ ٩٠٦
١ ٤١٥ ٨٦٥	٤٤٤ ٣٨٤	٤٢٢ ٦٠١	٢٤٩ ٦٦٦

بآلاف الدينائر الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
١ ٤١٤ ١٨٢	١٠٦ ٤٤٧	١٤٤ ٤٦٠	١٨٧ ٣٩٥
٧٦ ٢٨٩	-	٧٦ ٢٨٩	٢٧ ٨٩٦
-	٣٧٨ ٧٦١	٢٩١ ٩٩٧	٤٧ ٤٥٢
١ ٤٩٠ ٤٧١	٤٨٥ ٢٠٨	٥١٢ ٧٤٦	٢٦٢ ٧٤٣

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للإدارة العليا ١, ١ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٦ الاف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١, ٤) مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٦ آلاف دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- بلغت ودائع الإدارة العليا ٢, ١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١, ٦) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في القيمة لقاء هذه التسهيلات.

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدينائر الأردنية			
٢٠١٦			
فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة
٥ ٧٣٩	٩٦٢	٣ ٧٨٣	١ ٠٦٦
١ ٤٩٣	١ ٥٩٢	٣٥٦	٩٩
٧ ٢٣٢	٢ ٥٥٤	٤ ١٣٩	١ ١٦٥

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لآعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٢٦, ٢ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢٦, ٧) مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

٥٤ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- لا يوجد حسابات مدارة لصالح العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٥٥- النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢١ كانون الأول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٧٠٩٩٤٠	٣٤١٦٤٨٥	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٦٢٥٠٢٤	٢٨٦٥٢٥٠	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٧٧٩١٥٢	١٥١٣٥٠٩	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٥٥٥٥٨١٢	٤٧٦٨٢٢٦	المجموع

٥٦- القضايا المقامة على البنك

أ - أقيمت قضايا مدنية على البنك العربي ش. م. ع منذ عام ٢٠٠٤ تشابه من حيث الوقائع المزعومة والتي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرع في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الارهاب الأمريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل الى اتفاق تسوية بين الأطراف يتم بموجبها إنهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة وذلك لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في محاكمة فعلية لتحديد ما وبدون دفع هذا المبلغ أو وضع أي ضمانات لدى المحكمة. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوءه قام البنك بتاريخ ٢٢ حزيران ٢٠١٦ بتقديم إشعار الاستئناف وتقديم لائحة الاستئناف بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ٢٠١٦ لمحكمة الاستئناف.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأي مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ على مصالح البنك وحمايتها وخشية من امتداد فترة درجات التقاضي الى سنوات طويلة، كما وجاء لتعزيز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ اثني عشر عاماً، حيث وضع حدوداً لالتزاماته حسب نتائج الاستئناف، ويقع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتغطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. ويرأي الإدارة والمحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصري الفدرالي الأمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٨, ٨٤ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٨, ٧٩ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيّد لقاءها والبالغ ٢, ١٢ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٥ مليون دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥) .

٥٧- تعديل أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٥ لتتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين
البنك العربي ش.م.ع
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية لشركة البنك العربي ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى .

في رأينا ، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية" في تقريرنا . أننا مستقلون عن البنك وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الأخرى في الاردن المتعلقة بتدقيقنا للقوائم المالية للبنك ، وقد أوفينا بمسؤوليتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني الأخرى. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا .

فقرة ايضاحية

نشير الى الايضاح رقم (٥٦) حول القوائم المالية المرفقة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الامريكية منذ العام ٢٠٠٤ ودون التأثير على رأينا المطلق اعلاه .

امور تدقيق رئيسية

تعتبر أمور التدقيق الرئيسية ، وفقاً لاجتهادنا المهني ، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقوائم المالية للسنة الحالية . وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل ، وفي تكوين رأينا حولها ، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول تلك الأمور :

مخصص اخطار القضايا القانونية والدعاوى	نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر
يتعين على البنك ، وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، تقدير مخصص مخاطر الدعاوى والقضايا العالقة ولا سيما القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والأعباء القانونية المرتبطة بها والتحوط لها في نهاية كل فترة مالية ، وبما ان مخصص الأعباء القانونية هو ناجم عن تقدير محاسبي ويعتبر من البنود المهمة بالنسبة لتدقيقنا كون ان عملية التقدير تعتمد بدرجة كبيرة على الاجتهاد والحكم المهني المبني على الافتراضات المتوقعة للمجريات المستقبلية للقضايا والتسويات ذات العلاقة وتقديرات الإدارة بناء على المعطيات القانونية وتوصيات المستشارين القانونيين للبنك.	شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها الاستعانة بالمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين القائمين على متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كفاية تقديرات الإدارة والاحتمالات المتوقعة لمجرياتها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتماليات تقدير مخاطرها وما يترتب عنها من اعباء محتملة ، وكذلك التحقق من كفاية الإفصاح حول تلك القضايا بما فيها القضية والتسوية ذات العلاقة في الولايات المتحدة الأمريكية والمبينة في الإيضاح رقم (٥٦) .

كفاية مخصص تدني التسهيلات الائتمانية	نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر
يعتبر مخصص تدني التسهيلات الائتمانية من الأمور الهامة للقوائم المالية حيث يتطلب احتسابه افتراضات واستخدام الإدارة لتقديرات تدني الدرجات الائتمانية واحتمالات عدم التحصيل الناتجة عن التراجع في الأوضاع المالية والاقتصادية للمدينين في حال عدم كفاية الضمانات .	ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح ومراقبة الائتمان وتقييم معقولة التقديرات المعدة من قبل الإدارة لمخصص التدني ، حيث قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات كما قمنا بدراسة عينة من التسهيلات الائتمانية العاملة وتحت المراقبة وغير العاملة على مستوى البنك ككل وتقييم العوامل المؤثرة في عملية احتساب مخصص تدني التسهيلات كتقييم الضمانات المتوفرة وملائنة العملاء المالية وتقديرات الإدارة للتدفقات النقدية المتوقعة والمتطلبات التنظيمية الصادرة عن البنوك المركزية ومناقشة تلك العوامل مع الإدارة التنفيذية للتحقق من كفاية المخصصات المرصودة بالإضافة الى قيامنا بإعادة احتساب للمخصصات الواجب رصدها لتلك العينة .

كما قمنا بتقييم ملائمة كفاية الإفصاح حول مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والمخاطر والمبينة في الإيضاح رقم (١٠) .

تقييم الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

يتم إدراج الاستثمارات غير المدرجة في اسواق منظمة على اساس القيمة العادلة ضمن المعطيات المتوفرة ويتم الافصاح عنها بما فيها اسس التقييم في الايضاحين (٩) و(٤٩) . يقوم البنك باستخدام طريقة مؤشر السوق المرتبطة باستثمارات مشابهة لتقدير القيمة العادلة لتلك الاستثمارات .

نتيجة لعدم توفر اسعار سوقية متداولة لتلك الاستثمارات فإن أسلوب تقييم هذه الاستثمارات يعد أمراً هاماً لتدقيقنا قمنا بمراجعة النموذج المعد من قبل البنك ، وناقشناه مع الإدارة المالية للبنك وشملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها أيضاً اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بمعايير التقدير المتبعة والافتراضات المعتمدة للتحقق من ملائمتها لجهة أسلوب التقييم او ملائمة الافتراضات المتعلقة بها .

احتياطي ترجمة العملات الأجنبية نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

بسبب طبيعة انتشار البنك الخارجي في عدة دول وتعامله بعملات اجنبية مختلفة فإن ذلك قد يعرض البنك الى مخاطر تذبذب اسعار العملات، نتيجة للاوضاع الاقتصادية في تلك البلدان ، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والاستثمارات في الشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدينار الاردني من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن التقييم ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

شملت اجراءات التدقيق اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلق بتحديد اسعار صرف العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الادارة بالاضافة الى مراجعة عينة من اسعار العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الادارة ومطابقتها مع الاسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الاردني واعادة احتساب عينة من الفروقات الناجمة عن ترجمة تلك العملات والظاهرة ضمن بنود الدخل الشامل الآخر .

المشتقات المالية والتحوط نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

لدى البنك محفظة مشتقات مالية لاغراض المتاجرة والتحوط يحتاج تقييمها الى معلومات يتم ادخالها على انظمة متخصصة لتقييمها بشكل دوري. تحتاج تلك المشتقات الى مهارات متخصصة ومتابعة حديثة من قبل الادارة بالاضافة الى نظام رقابة علي الدقة .

كون ان تقييم المشتقات المالية ومراجعة محاسبة التحوط تحتاج الى خبرات متخصصة تم اعتبارها امراً هاماً لتدقيقنا . وعليه قمنا بالاستعانة بخبراء لمراجعة تقييم وعرض المشتقات المالية ومحاسبة التحوط بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى . تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا . لا يشمل رأينا حول القوائم المالية المعلومات الأخرى وإننا لا نبدي اي نوع من التأكيد او استنتاج حولها .

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية ، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا ، بحيث نقيم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقنا أو ان المعلومات الأخرى تتضمن اخطاء جوهرية .

Deloitte

مسؤوليات الادارة والقائمين على اعداد القوائم المالية

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو عن الخطأ .

عند إعداد القوائم المالية ، ان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة ، والافصاح ، حسبما يقتضيه الحال ، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الادارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها ، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك .

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد التقارير المالية للبنك.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

إن اهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا . ان التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد ، ولا يشكل ضماناً بان تكشف دائماً عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أي خطأ جوهري في حال وجوده. من الممكن ان تنشأ الاخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نمارس الاجتهاد المهني ونحافظ على الشك المهني طيلة فترة التدقيق . كما نقوم أيضاً :

- بتحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، والتخطيط والقيام بإجراءات التدقيق بما يستجيب مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا . ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والتزوير والحذف المتعمد والتحريفات أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي .
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تخطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ولكن ليس من أجل إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك.
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة .
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً جوهرياً حول قدرة البنك على الاستمرار . وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن ، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية ، أو في حال كانت هذه الايضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا . هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا ، ومع ذلك قد تؤدي الاحداث أو الظروف المستقبلية بالبنك إلى التوقف عن القدرة على الاستمرار .

Deloitte.

• بتقييم العرض الإجمالي ، لهيكل ومحتوى القوائم المالية ، بما في ذلك الإفصاحات ، وفيما إذا كانت القوائم المالية تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل .

• بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الكيانات أو الأنشطة التجارية داخل البنك لإبداء الرأي حول القوائم المالية، إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد البنك وفروعه الخارجية ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا .

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق ونوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الهامة ، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا .

كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة بما يفيد امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بانها تؤثر على استقلاليتنا وحيثما ينطبق إجراءات الحماية ذات العلاقة .

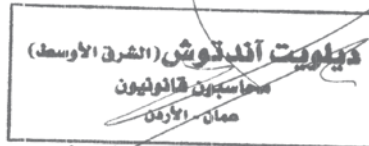
من الامور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الامور أهمية في تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية ، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية . نقوم بشرح هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الافصاح العلني عنها ، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية ، ان لا يتم ذكر امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية .

شفيق كميل بطشون

(إجازة رقم ٧٤٠)



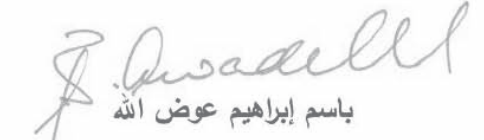
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية ٢٠١٧.


صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة

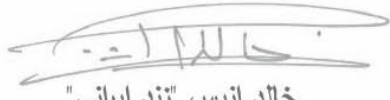

باسم إبراهيم عوض الله
نائب رئيس مجلس الإدارة


صالح بن سعد المهنا
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


نازك عودة الحريري

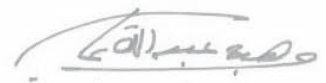

محمد احمد الحريري


سليمان حافظ المصري


خالد انيس "زند ايراني"
ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


عز الدين محي الدين كناكريه
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

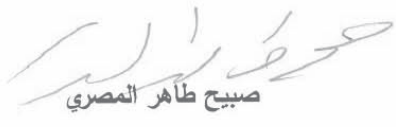

بسام وائل كنعان

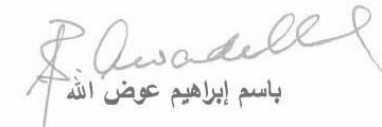

وهبة عبد الله تماري


عباس فاروق زعيتر


علاء عارف البطاينة

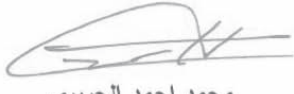
يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.


صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الادارة

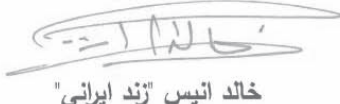

باسم إبراهيم عوض الله
نائب رئيس مجلس الإدارة


صالح بن اسعد المهنا
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


نازك عودة الحريري

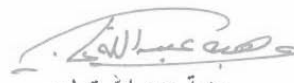

محمد احمد الحريري


سليمان حافظ المصري


خالد انيس "زند ايراني"
ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


عز الدين محي الدين كشاكريه
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي


بسام وائل كتعان


وهبة عبد الله تماري

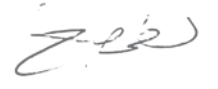

عباس فاروق زعيتر


علاء عارف البطاينة

نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٦.



صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة

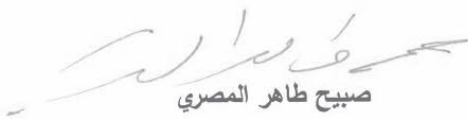


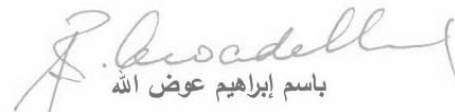
نعمة إلياس صباغ
المدير العام التنفيذي



سامي عبد العزيز
القائم بأعمال المدير المالي

يقر مجلس الإدارة بعدم حصول أي من أعضائه على أية منافع مادية أو عينية لهم شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة بهم خلال السنة المالية ٢٠١٦.


صبيح طاهر المصري
رئيس مجلس الإدارة


باسم إبراهيم عوض الله
نائب رئيس مجلس الإدارة


صالح بن سعد المهنا
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية


نازك عودة الحريري


محمد احمد الحريري


سليمان حافظ المصري


خالد انيس "زند ايراني"
ممثل مؤسسة عبد الحميد شومان


عز الدين محي الدين كناكريه
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي


بسام وائل كنعان


وهبة عبد الله تماري


عباس فاروق زيتير


علاء عارف البطاينة

٣٠٨	مقدمة
٣٠٨	المادة (١): الالتزام بالحوكمة المؤسسية
٣٠٨	المادة (٢): التعريفات
٣٠٩	المادة (٣): تشكيلة المجلس
٣١٠	المادة (٤): اجتماعات المجلس
٣١٠	المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس
٣١٤	المادة (٦): المدير العام التنفيذي
٣١٤	المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس
٣١٤	أ. لجنة الحوكمة المؤسسية
٣١٤	ب. لجنة التدقيق
٣١٥	ج. لجنة الانتقاء والمكافآت
٣١٦	د. لجنة ادارة المخاطر
٣١٦	هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية
٣١٧	و. لجنة الائتمان
٣١٧	المادة (٨): ملائمة اعضاء المجلس
٣١٨	المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا
٣١٩	المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والإداريين
٣١٩	المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين
٣٢٠	المادة (١٢): تعارض المصالح
٣٢١	المادة (١٣): التدقيق الداخلي
٣٢٢	المادة (١٤): التدقيق الخارجي
٣٢٢	المادة (١٥): إدارة المخاطر
٣٢٣	المادة (١٦): إدارة الامتثال
٣٢٣	المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح
٣٢٤	المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

مقدمة

يولي البنك العربي اهتماماً كبيراً لممارسات الحوكمة المؤسسية السليمة، كما يلتزم مجلس إدارة البنك بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على جميع نشاطات البنك، ويتبع البنك في هذا المجال تعليمات البنك المركزي الأردني الذي تبني توصيات لجنة بازل حول الحوكمة المؤسسية، كما يتبع متطلبات الجهات الرقابية/الرسمية في الاردن ذات العلاقة وسلطات الرقابة في البلدان الأخرى التي يعمل فيها.

لقد كان البنك العربي من رواد المؤسسات التي التزمت بمفاهيم الحوكمة المؤسسية في الشرق الأوسط، وقد تم تشكيل لجنة التدقيق في أوائل العام ١٩٩٦، أما لجنة الحوكمة المؤسسية فقد تشكلت من أعضاء مجلس الإدارة في العام ٢٠٠٢، كما تم تأسيس لجنة الانتقاء والمكافآت في العام ٢٠٠٦، وتم تشكيل لجنة إدارة المخاطر ولجنة الاستراتيجية المؤسسية في عام ٢٠٠٧.

وقد تم إعداد هذا الدليل اعتماداً على دليل الحوكمة المؤسسية للبنوك في الأردن والصادر عن البنك المركزي الأردني والتعليمات الصادرة عنه، بعد مواءمته مع أحكام قانوني البنوك والشركات الأردنيين النافذين، وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

وسيقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر، وكلما اقتضت الحاجة، وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته إضافة إلى التغيرات في السوق المصرفية.

المادة (١): الالتزام بالحوكمة المؤسسية

لدى البنك مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية البنك والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافه. ويضمن الإطار العام للحوكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، بمن فيهم مساهمو الأقلية والمساهمون الأجانب، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاطات البنك، والالتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه البنك والمساهمين.

لقد قام البنك بتعديل هذا الدليل وفقاً لمتطلبات تعليمات الحوكمة المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٤/٥٨، بشكل ينسجم مع احتياجاته وسياساته، وقد تم اعتماده من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٥/١/٢٩ وتم تعديله بتاريخ ٢٠١٦/١/٢٨، وبتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٧ تم تعديل الدليل وفقاً لمتطلبات التعليمات المعدلة للحوكمة المؤسسية للبنوك الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٦/٦٣، وتم نشره بحيث تتوفر نسخة محدثة منه على موقع البنك الإلكتروني وللجمهور عند الطلب، ويقوم البنك بتضمين تقريره السنوي تقريراً للجمهور عن مدى التزام إدارة البنك ببند الدليل.

المادة (٢): التعريفات

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا الدليل المعاني المحددة لها أدناه ما لم تدل القرينة أو السياق على غير ذلك:

أ. **الحوكمة المؤسسية** : النظام الذي يُوجّه ويدار به البنك، والذي يهدف إلى تحديد الأهداف المؤسسية للبنك وتحقيقها، وإدارة عمليات البنك بشكل آمن، وحماية مصالح المودعين، والالتزام بالمسؤولية الواجبة تجاه المساهمين وأصحاب المصالح الآخرين، والالتزام البنك بالتشريعات وسياسات البنك الداخلية.

- ب. **الملاءمة:** توفر متطلبات معينة في أعضاء مجلس إدارة البنك وإدارته التنفيذية العليا.
- ج. **المجلس:** مجلس إدارة البنك.
- د. **أصحاب المصالح:** أي ذي مصلحة في البنك مثل المودعين أو المساهمين أو الموظفين أو الدائنين أو العملاء أو الجهات الرقابية المعنية.
- هـ. **المساهم الرئيسي:** الشخص الذي يملك نسبة (٥٪) أو أكثر من رأسمال البنك بشكل مباشر أو غير مباشر.
- و. **عضو تنفيذي:** عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للبنك.
- ز. **عضو مستقل:** عضو المجلس الذي لا يخضع لأي تأثيرات تحد من قدرته على اتخاذ قرارات موضوعية لصالح البنك، والذي تتوافر فيه الشروط المبينة في المادة (٣/ج) من هذا الدليل.
- ح. **الإدارة التنفيذية العليا:** تشمل المدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي والمدير المالي ومدير العمليات ومدير إدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي ومدير الخزينة (الاستثمار) ومدير الامتثال، بالإضافة لأي موظف في البنك له سلطة تنفيذية موازية لأي من سلطات أي من المذكورين ويرتبط وظيفياً مباشرة بالمدير العام التنفيذي.

المادة (٣): تشكيلة المجلس

- أ. يتألف مجلس إدارة البنك من اثني عشر عضواً غير تنفيذي، ويتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للبنك لفترة اربع سنوات، كما يتم انتخاب رئيس مجلس الادارة ونائب رئيس مجلس الادارة من قبل أعضاء المجلس.
- ب. يراعى أن يكون من بين أعضاء المجلس أربعة أعضاء مستقلون على الأقل.
- ج. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بتحديد المتطلبات اللازمة لضمان استقلالية العضو، بحيث تشمل الشروط التالية كحد أدنى :-
١. أن لا يكون عضواً تنفيذياً في المجلس خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه .
 ٢. أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو في أي من الشركات التابعة له خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه .
 ٣. أن لا تربطه بأي من أعضاء المجلس الآخرين أو بأي عضو من أعضاء مجالس إدارات الشركات التابعة للبنك أو بأحد المساهمين الرئيسيين في البنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.
 ٤. أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركات التابعة للبنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.
 ٥. أن لا يكون شريكاً أو موظفاً لدى المدقق الخارجي للبنك وألا يكون قد كان شريكاً أو موظفاً خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه عضواً في المجلس وأن لا تربطه بالشريك المسؤول عن عملية التدقيق صلة قرابة من الدرجة الأولى.
 ٦. أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنك أو ممثلاً لمساهم رئيسي أو حليفاً لمساهم رئيسي في البنك، أو تُشكل مساهمته مع مساهمة حليف مقدار مساهمة مساهم رئيسي، أو مساهماً رئيسياً في إحدى الشركات التابعة للبنك.

٧. أن لا يكون قد شغل عضوية مجلس إدارة البنك أو إحدى شركاته التابعة أو عضو هيئة مديريين فيها لأكثر من ثمانية سنوات متصلة.
٨. أن لا يكون حاصلًا هو أو أي شركة هو عضو في مجلس إدارتها أو مالكًا لها أو مساهمًا رئيسيًا فيها على ائتمان من البنك تزيد نسبته على (٥٪) من رأسمال البنك المكتتب به، وأن لا يكون ضامنًا لائتمان من البنك تزيد قيمته عن ذات النسبة.
٩. أن يكون من ذوي المؤهلات أو الخبرات المالية أو المصرفية العالية.

المادة (٤): اجتماعات المجلس

- أ. يجب أن لا تقل اجتماعات المجلس عن ستة اجتماعات في السنة.
- ب. يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً، وفي حال تعذر الحضور فيمكن لعضو المجلس إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو أو الهاتف بعد موافقة رئيس المجلس، ودون أن يكون له الحق في التصويت أو التوقيع على محضر الاجتماع.
- ج. تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماع المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستعرض خلال الاجتماع، وعلى رئيس المجلس التحقق من ذلك.
- د. يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي تحفظات أثرت من قبل أي عضو، وأن يحتفظ البنك بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس

أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي :

- أ. الإشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها، والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للبنك ومن ملاءمته، واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على أداء البنك.
- ب. تحديد الأهداف الاستراتيجية للبنك، وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد استراتيجية لتحقيق هذه الأهداف، واعتماد هذه الاستراتيجية، وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.
- ج. اعتماد سياسة لمراقبة ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية عن طريق وضع مؤشرات أداء رئيسية لتحديد وقياس ورصد الأداء والتقدم نحو تحقيق الأهداف المؤسسية.
- د. التأكد من توفر سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك شاملة لكافة أنشطته وتتماشى مع التشريعات ذات العلاقة، وأنه تم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، وأنه يتم مراجعتها بانتظام.
- هـ. تحديد القيم المؤسسية للبنك، ورسم خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة لكافة أنشطة البنك، وترسيخ ثقافة عالية للمعايير الأخلاقية والنزاهة والسلوك المهني لإداريي البنك.
- و. تحمل مسؤولية سلامة كافة عمليات البنك بما فيها أوضاعه المالية ومسؤولية تنفيذ متطلبات البنك المركزي والجهات الرقابية ذات العلاقة، ومراعاة أصحاب المصالح، وأن البنك يدار ضمن إطار التشريعات والسياسات الداخلية للبنك، وأن الرقابة الفعالة متوفرة باستمرار على أنشطة البنك بما في ذلك أنشطة البنك المسندة لجهات خارجية.

ز. تعيين وقبول استقالة أو إنهاء خدمات أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك وذلك بناء على توصية لجنة الانتقاء والمكافآت. هذا ويتم الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني على استقالة أو إنهاء خدمات كل من المدير العام التنفيذي ومسؤولي التدقيق والامتثال وإدارة المخاطر.

ح. اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للبنك ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والمدقق الخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.

ط. ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.

ي. اعتماد استراتيجية لإدارة المخاطر ومراقبة تنفيذها، بحيث تتضمن مستوى المخاطر المقبولة وضمان عدم تعريض البنك لمخاطر مرتفعة، وأن يكون المجلس ملماً ببيئة العمل التشغيلية للبنك والمخاطر المرتبطة بها، وأن يتأكد من وجود أدوات وبنية تحتية لإدارة المخاطر في البنك قادرة على تحديد وقياس وضبط ومراقبة كافة أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك.

ك. ضمان وجود نظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة البنك.

ل. التحقق من أن السياسة الائتمانية للبنك تتضمن تقييم نوعية الحوكمة المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة تبعاً لممارساتهم في مجال الحوكمة.

م. التأكد من أن البنك يتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجال حماية البيئة والصحة والتعليم.

ن. اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإيجاد فصل واضح بين سلطات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة من جهة والإدارة التنفيذية من جهة أخرى بهدف تعزيز الحوكمة المؤسسية السليمة، وعليه إيجاد آليات مناسبة للحد من تأثيرات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة، وذلك من خلال الآتي على سبيل المثال لا الحصر:

١. أن لا يشغل أي من المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة أي وظيفة في الإدارة التنفيذية العليا.
٢. أن تستمد الإدارة التنفيذية العليا سلطتها من المجلس وحده، والعمل في إطار التفويض الممنوح لها من قبله.

س. اعتماد هيكل تنظيمي للبنك يبين التسلسل الإداري، بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية. ع. اعتماد الاستراتيجيات والسياسات للمجموعة والشركات التابعة لها، واعتماد الهياكل الإدارية لهذه الشركات، واعتماد دليل للحوكمة المؤسسية على مستوى المجموعة مع مراعاة التعليمات الصادرة بهذا الشأن عن البنوك المركزية أو الجهات الرقابية للدول المتواجدة فيها الشركات التابعة.

ف. تحديد العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة، على أن يراعى عدم التوسع في ذلك بما يخل بالدور الرقابي للمجلس، وأن لا يمنح صلاحيات تنفيذية بما فيها صلاحيات منح ائتمان لعضو من أعضاء المجلس منفرداً بما في ذلك رئيس المجلس.

ص. تحديد مهام أمين سر المجلس بحيث تشمل:-

١. حضور جميع اجتماعات المجلس، وتدوين كافة المداولات والاقتراحات والاعتراضات والتحفظات وكيفية التصويت على مشروعات قرارات المجلس.
٢. تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس.

٣. التأكد من توقيع أعضاء مجلس الإدارة على محاضر الاجتماعات والقرارات.
 ٤. متابعة تنفيذ القرارات المتخذة من مجلس الإدارة، ومتابعة بحث أي مواضيع تم إرجاء طرحها في اجتماع سابق.
 ٥. حفظ سجلات ووثائق اجتماعات مجلس الإدارة.
 ٦. اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن مشاريع القرارات المنوي إصدارها عن المجلس تتوافق مع التشريعات.
 ٧. التحضير لاجتماعات الهيئة العامة والتعاون مع اللجان المنبثقة عن المجلس.
 ٨. تزويد البنك المركزي بإقرارات الملاءمة التي يتم توقيعها من قبل أعضاء المجلس.
 - ق. إتاحة الاتصال المباشر لأعضاء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة مع الإدارة التنفيذية وأمين سر المجلس، وتسهيل قيامهم بالمهام الموكلة إليهم، بما في ذلك الاستعانة عند اللزوم وعلى نفقة البنك بمصادر خارجية وذلك بموافقة المجلس، مع التأكيد على عدم قيام أي من أعضاء المجلس بالتأثير على قرارات الإدارة التنفيذية إلا من خلال المداوالت التي تتم في اجتماعات المجلس أو اللجان المنبثقة عنه.
- ثانياً: يتولى، وكحد أدنى، رئيس مجلس الإدارة المهام التالية:-
- أ. الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للبنك.
 - ب. التشجيع على النقد البناء حول القضايا التي يتم بحثها بشكل عام وتلك التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، ويشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
 - ج. التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها، واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية، على أن يتضمن الجدول معلومات مكتوبة كافية عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة أمين سر المجلس.
 - د. التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
 - هـ. مناقشة القضايا الاستراتيجية والهامة في اجتماعات المجلس بشكل مستفيض.
 - و. تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بنصوص القوانين ذات العلاقة بعمل البنوك وتعليمات البنك المركزي ذات العلاقة بعمل المجلس بما فيها هذا الدليل، وبكاتب يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته، ومهام وواجبات أمين سر المجلس.
 - ز. تزويد كل عضو بملخص كافٍ عن أعمال البنك عند التعيين أو عند الطلب.
 - ح. تلبية احتياجات أعضاء المجلس فيما يتعلق بتطوير خبراتهم وتعلمهم المستمر، وأن يتيح للعضو الجديد حضور برنامج توجيهي، بحيث يراعي الخلفية المصرفية للعضو، على أن يحتوي هذا البرنامج وكحد أدنى المواضيع التالية:-

١. البنية التنظيمية للبنك، والحاكمة المؤسسية، وميثاق قواعد السلوك المهني.
٢. الأهداف المؤسسية وخطة البنك الاستراتيجية وسياساته المعتمدة.

٢. الأوضاع المالية للبنك.

٤. هيكل مخاطر البنك وإطار إدارة المخاطر لديه.

ط. التداول مع أي عضو جديد بمساعدة المستشار القانوني للبنك حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة ما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، ومواعيد الاجتماعات، ومهام اللجان، وقيمة المكافآت، وإمكانية الحصول على المشورة الفنية المتخصصة المستقلة عند الضرورة.

ثالثاً: يلتزم أعضاء مجلس الإدارة بما يلي :-

أ. الإلمام بالتشريعات والمبادئ المتعلقة بالعمل المصرفي والبيئة التشغيلية للبنك ومواكبة التطورات التي تحصل فيه وكذلك المستجدات الخارجية التي لها علاقة بأعماله، بما في ذلك متطلبات التعيين في وظائف الإدارة التنفيذية العليا في البنك.

ب. حضور اجتماعات المجلس، واجتماعات لجانه حسب المقتضى واجتماعات الهيئة العامة.

ج. عدم الإفصاح عن المعلومات السرية الخاصة بالبنك أو استخدامها لمصلحته الخاصة أو لمصلحة غيره.

د. تغليب مصلحة البنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة شخصية فيها، وعدم أخذ فرص العمل التجاري الخاصة بالبنك لمصلحته الخاصة، وأن يتجنب تعارض المصالح والإفصاح للمجلس بشكل تفصيلي عن أي تعارض في المصالح في حالة وجوده مع الالتزام بعدم الحضور أو المشاركة بالقرار المتخذ بالاجتماع الذي يتم فيه تداول مثل هذا الموضوع، وأن يدوّن هذا الإفصاح في محضر اجتماع المجلس.

هـ. تخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

رابعاً: مسؤولية مجلس الإدارة ومسائلته:

أ. اعتماد حدود واضحة للمسؤولية والمسائلة والالتزام والإلزام بها في جميع المستويات الإدارية في البنك.

ب. التأكد من أن الهيكل التنظيمي يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة، على أن يشمل على الأقل المستويات الرقابية التالية:

١. مجلس الإدارة ولجانه.

٢. إدارات منفصلة للمخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي لا تمارس أعمال تنفيذية يومية.

٣. وحدات/ موظفين غير مشاركين في العمليات اليومية لأنشطة البنك.

ج. التأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تقوم بمسؤولياتها المتعلقة بإدارة العمليات اليومية للبنك وأنها تساهم في تطبيق الحوكمة المؤسسية فيه، وأنها تفوض الصلاحيات للموظفين، وأنها تنشئ بنية إدارية فعالة من شأنها تعزيز المساءلة، وإنها تنفذ المهام في المجالات والأنشطة المختلفة للأعمال بشكل يتفق مع السياسات والإجراءات التي اعتمدها المجلس.

د. اعتماد ضوابط رقابية مناسبة تمكنه من مساءلة الإدارة التنفيذية العليا.

هـ. عدم الجمع بين منصبي رئيس المجلس والمدير العام التنفيذي، وان لا يكون رئيس المجلس أو أي من أعضاء المجلس أو المساهمين الرئيسيين مرتبطاً مع المدير العام التنفيذي بصفة قرابة دون الدرجة الرابعة.

المادة (٦): المدير العام التنفيذي

إضافة إلى ما هو وارد في التشريعات، يقوم المدير العام التنفيذي بما يلي:

- أ. تطوير التوجه الاستراتيجي للبنك.
- ب. تنفيذ استراتيجيات وسياسات البنك.
- ج. تنفيذ قرارات مجلس الإدارة.
- د. توفير الإرشادات لتنفيذ خطط العمل قصيرة وطويلة الأجل.
- هـ. توصيل رؤية ورسالة واستراتيجية البنك إلى الموظفين.
- و. إعلام المجلس بجميع الجوانب الهامة لعمليات البنك.
- ز. إدارة العمليات اليومية للبنك.

المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس

يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجان من بين أعضائه، يحدد أهدافها ويفوضها بصلاحيات من قبله، وذلك وفق ميثاق لكل لجنة يوضح ذلك، وتقوم هذه اللجان برفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة، كما وأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس ككل من تحمل مسؤولياته. ويحظر على أي عضو في المجلس أن يكون رئيساً لأكثر من لجنة من اللجان التالية: (الحاكمة المؤسسية، التدقيق، الانتقاء والمكافآت، وإدارة المخاطر)، كما يحظر عليه أن يكون رئيساً لأكثر من لجنيتين من كافة اللجان المنبثقة عن المجلس.

وهذه اللجان تتمثل بالاتي:

أ. لجنة الحاكمية المؤسسية:

تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس غالبيتهم من الأعضاء المستقلين وعلى أن تضم رئيس المجلس وتتولى هذه اللجنة التوجيه والإشراف على إعداد دليل الحاكمية المؤسسية وتحديثه ومراقبة تطبيقه.

ب. لجنة التدقيق:

١. تتألف لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس ويكون غالبية أعضاء اللجنة بما فيهم رئيس اللجنة من الاعضاء المستقلين، وعلى أن لا يكون رئيس اللجنة هو رئيس المجلس أو رئيس لأي لجنة أخرى منبثقة عن المجلس.

٢. يكون جميع أعضاء اللجنة حاصلين على مؤهلات علمية ويتمتعون بخبرة عملية مناسبة في مجالات المحاسبة أو المالية أو أي من التخصصات أو المجالات المشابهة ذات العلاقة بأعمال البنك.

٣. تجتمع لجنة التدقيق أربع مرات في السنة وكلما اقتضت الحاجة.

٤. تقوم لجنة التدقيق بمراجعة ما يلي :

- أ. نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.
- ب. القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرية على البيانات المالية للبنك.
- ج. أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.
- د. الخطة السنوية لإدارة الامتثال.
٥. تقوم اللجنة بتقديم التوصيات لمجلس الإدارة بخصوص تعيين المدقق الخارجي وإنهاء عمله وأتعابه وأي شروط تتعلق بالتعاقد معه، بالإضافة إلى تقييم استقلاليته، أخذاً بالاعتبار أي أعمال أخرى كلف بها خارج نطاق التدقيق.
٦. يكون للجنة صلاحية الحصول على أي معلومات من الإدارة التنفيذية ولها الحق في استدعاء أي إداري لحضور أي من اجتماعاتها على أن يكون منصوصاً على ذلك في ميثاقها.
٧. تجتمع اللجنة مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤول الامتثال مرة واحدة على الأقل في السنة بدون حضور أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا.
٨. تقوم اللجنة بمراجعة ومراقبة الإجراءات التي تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري عن أي خطأ في التقارير المالية أو أية أمور أخرى، وتضمن اللجنة وجود الترتيبات اللازمة للتحقيق المستقل والتأكد من متابعة نتائج التحقيق ومعالجتها بموضوعية.
٩. لا يجوز دمج أعمال أي لجنة أخرى مع أعمال هذه اللجنة.

ج. لجنة الانتقاء والمكافآت:

١. تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس بحيث يكون غالبية أعضاء اللجنة بما فيهم رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.
٢. تجتمع اللجنة كلما دعت الحاجة.
٣. تكون مهام وصلاحيات لجنة الانتقاء والمكافآت ما يلي:
 - أ. تحديد الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى عضوية المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، كما يؤخذ بعين الاعتبار في حالة إعادة ترشيح العضو عدد مرات حضوره وفاعلية مشاركته في اجتماعات المجلس.
 - ب. ترشح إلى المجلس الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى الإدارة التنفيذية العليا.
 - ج. التأكد من حضور أعضاء المجلس ورشات عمل أو ندوات في المواضيع المصرفية وبالأخص إدارة المخاطر والحاكمة المؤسسية وآخر تطورات العمل المصرفي.
 - د. تحديد فيما إذا كان العضو يحقق صفة العضو المستقل ومراجعة ذلك بشكل سنوي.
 - هـ. إتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم أداء المجلس والمدير العام التنفيذي، بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعياً.

- و. توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء مجلس الإدارة عند الطلب، والتأكد من اطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي.
- ز. التأكد من وجود سياسة منح مكافآت لإداريي البنك ومراجعتها بصورة دورية وتطبيق هذه السياسة كما توصي اللجنة بتحديد رواتب المدير العام التنفيذي وباقي الإدارة التنفيذية العليا ومكافآتهم وامتيازاتهم الأخرى.
- ح. إيجاد منهجية واضحة للتحقق من قيام عضو مجلس الإدارة بتخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

د. لجنة إدارة المخاطر:

- ١. تتألف لجنة إدارة المخاطر من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس على أن يكون من بينهم عضوا مستقلا، إضافة الى المدير العام التنفيذي ومدير إدارة المخاطر.
- ٢. تجتمع اللجنة اربع مرات في السنة وكلما اقتضت الحاجة.
- ٣. تشمل مهام لجنة إدارة المخاطر ما يلي:
 - أ. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك.
 - ب. مراجعة استراتيجية إدارة المخاطر لدى البنك قبل اعتمادها من المجلس.
 - ج. مواكبة التطورات التي تؤثر على إدارة المخاطر بالبنك، ورفع تقارير دورية عنها إلى المجلس.
 - د. التحقق من عدم وجود تفاوت بين المخاطر الفعلية التي يأخذها البنك ومستوى المخاطر المقبولة التي وافق عليها المجلس.
 - هـ. تهيئة الظروف المناسبة التي تضمن التعرف على المخاطر ذات الأثر الجوهري، وأي أنشطة يقوم بها البنك يمكن أن تعرضه لمخاطر اكبر من مستوى المخاطر المقبولة، ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.

هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية

- ١. تتألف لجنة الاستراتيجية المؤسسية للبنك من ثلاثة أعضاء من المجلس إضافة للرئيس والمدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي.
- ٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
- ٣. تشمل مهام لجنة الاستراتيجية المؤسسية ما يلي:
 - أ. الإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك، والتأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ الإستراتيجيات بفاعلية.

ب. الموافقة على القرارات الاستراتيجية وتوجيه الإدارة التنفيذية.

ج. مراجعة وإقرار أية استثمارات جديدة كعمليات الاستحواذ والاندماج والتوسع في أسواق جديدة، وعمليات التخلي عن الملكية الخاصة بالبنك أو الشركات التابعة.

و. لجنة الائتمان

١. تتألف لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة من رئيس المجلس وأربعة أعضاء ويجوز أن يكون أحد أعضائها مستقلاً على أن لا يكون عضواً في لجنة التدقيق، ويمكن لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا المشاركة في اجتماعاتها.

٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.

٣. تكون مهام لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة الموافقة على منح القروض والتسهيلات المصرفية التي تزيد قيمتها عن الصلاحيات الائتمانية للجنة الائتمان العليا للبنك وذلك بناءً على توصية لجنة الائتمان العليا للبنك ووفقاً للسياسة والحدود الائتمانية الموافق عليها من مجلس الإدارة.

٤. ترفع لجنة الائتمان إلى المجلس بشكل دوري تفاصيل التسهيلات التي تم الموافقة عليها من قبلها.

المادة (٨): ملائمة أعضاء المجلس

أ. يقوم مجلس الإدارة باعتماد سياسة فعالة لضمان ملائمة أعضائه، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في العضو المرشح والمعين، وعلى أن يتم مراجعة هذه السياسة كلما استدعت الحاجة لذلك، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع الأعضاء لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.

ب. يجب أن تتوافر فيمن يشغل رئاسة أو عضوية مجلس إدارة البنك الشروط التالية:-

١. أن لا يقل عمره عن خمسة وعشرين سنة.
٢. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة أو مديراً عاماً له أو موظفاً فيه ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
٣. أن لا يكون محامياً أو مستشاراً قانونياً أو مدقق حسابات للبنك.
٤. أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى سواء في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة.
٥. أن لا يكون موظفاً في الحكومة أو أي مؤسسة رسمية عامة ما لم يكن ممثلاً عنها.
٦. أن لا يكون عضواً في مجالس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة عامة داخل المملكة، سواء بصفته الشخصية في بعضها أو بصفته ممثلاً لشخص اعتباري.

٧. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات.
- ج. على كل من يشغل رئاسة أو عضوية المجلس توقيع إقرار وفق النموذج المعتمد يحفظ لدى البنك ونسخة منه ترسل إلى البنك المركزي مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.
- د. على رئيس المجلس التأكد من إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضائه.

المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا

أ. يقوم مجلس الادارة بما يلي:

١. اعتماد سياسة لضمان ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في عضو الإدارة التنفيذية العليا، وعلى مجلس الادارة مراجعة هذه السياسة من وقت لآخر، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.
٢. تعيين مدير عام تنفيذي يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية بعد الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الاردني.
٣. الموافقة على تعيين أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك بعد الحصول على عدم ممانعة من البنك المركزي الاردني.
٤. إقرار خطه الاحلال الوظيفي لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا، وعلى المجلس مراجعة هذه الخطة مرة في السنة على الأقل.
٥. إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملائمة أي من أعضاء إدارته التنفيذية العليا.

ب. يجب أن تتوفر في من يعين في الإدارة التنفيذية العليا للبنك الشروط التالية:-

١. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة، ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
٢. أن يكون متفرغاً لإدارة أعمال البنك.
٣. أن يكون حاصلاً على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة التي لها علاقة بعمل البنك.
٤. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو أعمال ذات صلة لا تقل عن خمس سنوات باستثناء منصب المدير العام التنفيذي، الذي يجب أن لا تقل خبرته في مجال أعمال البنوك عن عشر سنوات.
- ج. يجب الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا وبالتالي على البنك قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا أن يحصل من المرشح للتعيين على سيرته الذاتية مرفقاً بها الوثائق والشهادات العلمية وشهادات الخبرة وشهادات حسن السيرة والسلوك وغيرها من الوثائق المعززة اللازمة، والطلب من المرشح توقيع الإقرار المعتمد، وعلى البنك تزويد البنك المركزي بنسخة عن الإقرار مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.

المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والاداريين

أ. يقوم مجلس الادارة باستحداث نظام لتقييم أعماله وأعمال أعضائه، وعلى أن يتضمن هذا النظام كحد أدنى ما يلي:-

١. وضع أهداف محددة وتحديد دور المجلس في تحقيق هذه الأهداف بشكل يمكن قياسه.
 ٢. تحديد مؤشرات أداء رئيسيه يمكن استخلاصها من الخطط والأهداف الاستراتيجية واستخدامها لقياس أداء المجلس.
 ٣. التواصل ما بين مجلس الإدارة والمساهمين ودورية هذا التواصل.
 ٤. دورية اجتماعات مجلس الإدارة مع الإدارة التنفيذية العليا.
 ٥. دور العضو في اجتماعات مجلس الإدارة، وكذلك مقارنة أدائه بأداء الأعضاء الآخرين، ويجب الحصول على التغذية الراجعة من العضو المعني وذلك بهدف تحسين عملية التقييم.
- ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت سنويا بتقييم لعمل المجلس ككل وللجانته ولأعضائه، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي بنتيجة هذا التقييم.
- ج. يقوم المجلس بتقييم أداء المدير العام التنفيذي سنويا وفق نظام تقييم مُعد من قبل لجنة الانتقاء والمكافآت بما في ذلك وضع مؤشرات الأداء الرئيسية، وبحيث تتضمن معايير تقييم أداء المدير العام التنفيذي كل من الأداء المالي والإداري للبنك، ومدى انجازه لخطط واستراتيجيات البنك متوسطة وطويلة الأجل، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي بنتيجة هذا التقييم.
- د. على المجلس اعتماد نظام لقياس أداء اداري البنك من غير أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام التنفيذي، على أن يشمل هذا النظام على الاتي كحد أدنى:

١. أن يعطى وزن ترجيحي مناسب لقياس أداء الالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية والمتطلبات التنظيمية.
٢. أن لا يكون إجمالي الدخل أو الربح العنصر الوحيد لقياس الأداء، ولكن يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار عناصر أخرى لقياس أداء الإداريين مثل المخاطر المرتبطة بالعمليات الأساسية ورضا العميل وغيرها.
٣. عدم استغلال النفوذ وتعارض المصالح.

المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين

- أ. يقوم مجلس الادارة بوضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضائه، وذلك اعتمادا على نظام التقييم الذي اقره.
- ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بوضع سياسة منح مكافآت مالية للإداريين تتصف بالموضوعية والشفافية.
- ج. يجب أن يتوفر في سياسة منح المكافآت المالية العناصر التالية كحد أدنى:
١. أن تكون معدة للمحافظة على الإداريين ذوي الكفاءات والمهارات والخبرات اللازمة واستقطابهم وتحفيزهم والارتقاء بأدائهم.

٢. أن تكون مصممة لضمان عدم استخدامها بشكل يؤثر على ملاءة وسمعة البنك.
٣. أن تأخذ بالاعتبار المخاطر ووضع السيولة والأرباح وتوقيتها.
٤. أن لا يستند عنصر منح المكافأة فقط على أداء السنة الحالية، بل أن يستند أيضاً على أدائه في المدى المتوسط والطويل (٣-٥) سنوات.
٥. أن تعبر عن أهداف البنك وقيمة وإستراتيجيته.
٦. تحدد شكل المكافآت كأن تكون على شكل أتعاب أو رواتب أو بدلات أو علاوات أو خيارات الأسهم أو أي مزايا أخرى.
٧. إمكانية تأجيل دفع نسبة معقولة من المكافآت، بحيث يتم تحديد هذه النسبة وفترة التأجيل على أساس طبيعة العمل ومخاطره ونشاطات الإداري المعني.
٨. أن لا يتم منح مكافآت مالية لإداريي الدوائر الرقابية (إدارة المخاطر، التدقيق، الامتثال، وغيرها) اعتماداً على نتائج أعمال الدوائر التي يراقبونها.

المادة (١٢): تعارض المصالح

- أ. على الإداريين تجنب تعارض المصالح.
- ب. يقوم المجلس باعتماد سياسة وإجراءات لمعالجة تعارض المصالح والإفصاح عن أي تعارض في المصالح قد ينشأ عن ارتباط البنك بالشركات داخل المجموعة.
- ج. يقوم المجلس باعتماد سياسيات وإجراءات للتعاملات مع ذوي العلاقة بحيث تشمل تعريف هذه الأطراف أخذاً بالاعتبار التشريعات وشروط التعاملات وإجراءات الموافقة وآلية مراقبة هذه التعاملات، بحيث لا يسمح بتجاوز هذه السياسات والإجراءات.
- د. تقوم الدوائر الرقابية في البنك بالتأكد من أن التعاملات مع ذوي العلاقة قد تمت وفق السياسة والإجراءات المعتمدة، وعلى لجنة التدقيق القيام بمراجعة جميع تعاملات ذوي العلاقة ومراقبتها، وإطلاع المجلس على هذه التعاملات.
- هـ. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تنفذ السياسات والإجراءات المعتمدة.
- و. يقوم المجلس باعتماد ضوابط لحركة انتقال المعلومات بين مختلف الإدارات، تمنع الاستغلال للمنفعة الشخصية.
- ز. يقوم المجلس باعتماد سياسات وميثاق للسلوك المهني وتعميمها على جميع الإداريين وبحيث تتضمن بحد أدنى الآتي:
 ١. عدم استغلال أي من الإداريين معلومات داخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.
 ٢. قواعد وإجراءات تنظم التعاملات مع ذوي العلاقة.
 ٣. الحالات التي قد ينشأ عنها تعارض مصالح.

ح. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية تتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعمالها وتتجنب تعارض المصالح.

المادة (١٣): التدقيق الداخلي

أولاً: يقوم مجلس الادارة بما يلي:

- أ. التأكد من أن دائرة التدقيق الداخلي في البنك قادرة على القيام بالمهام الآتية كحد أدنى:
 ١. التحقق من توفر أنظمة ضبط ورقابة داخلية كافية لأنشطة البنك وشركاته التابعة والالتزام بها.
 ٢. التحقق من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير الدولية والتشريعات ذات العلاقة.
 ٣. تدقيق الأمور المالية والإدارية، بحيث يتم التأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية، تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.
 ٤. مراجعة الالتزام بدليل الحوكمة المؤسسية.
 ٥. مراجعة صحة وشمولية اختبارات الأوضاع الضاغطة، وبما يتفق مع المنهجية المعتمدة من المجلس.
 ٦. التأكد من دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك.
- ب. ضمان وتعزيز استقلالية المدققين الداخليين، وإعطائهم مكانة مناسبة في السلم الوظيفي للبنك، وضمان أن يكونوا مؤهلين للقيام بواجباتهم، بما في ذلك حق وصولهم إلى جميع السجلات والمعلومات والاتصال بأي موظف داخل البنك بحيث يمكنهم من أداء المهام الموكلة إليهم وإعداد تقاريرهم دون أي تدخل خارجي.
- ج. اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز فعالية التدقيق الداخلي وذلك من خلال:
 ١. إعطاء الأهمية اللازمة لعملية التدقيق وترسيخ ذلك في البنك.
 ٢. متابعة تصويب ملاحظات التدقيق.
- د. اعتماد ميثاق تدقيق داخلي يتضمن مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق، وتعميمه داخل البنك.
- هـ. التحقق من أن دائرة التدقيق الداخلي خاضعة للإشراف المباشر من لجنة التدقيق، وأنها ترفع تقاريرها مباشرة إلى رئيس لجنة التدقيق.

ثانياً: تقوم لجنة التدقيق بما يلي:

- أ. التحقق من توفر الموارد الكافية والعدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة لإدارة التدقيق الداخلي وتدريبهم.
- ب. التحقق من تدوير موظفي التدقيق الداخلي على تدقيق أنشطة البنك كل ثلاثة سنوات كحد أعلى.
- ج. التحقق من عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأي مهام تنفيذية.
- د. التحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك للتدقيق بما فيها المسندة لجهات خارجية.
- هـ. تقييم أداء مدير وموظفي التدقيق الداخلي وتحديد مكافأاتهم.

المادة (١٤): التدقيق الخارجي

- أ. يتم التدوير بشكل منتظم للمدقق الخارجي بين مكاتب التدقيق وشركاتها التابعة كل سبع سنوات كحد أعلى.
- ب. تحتسب مدة السبع سنوات الأولى اعتباراً من عام ٢٠١٠.
- ج. تكون السنة الأولى (عند التدوير) للمكتب الجديد بشكل مشترك مع المكتب القديم.
- د. لا يجوز إعادة انتخاب المكتب القديم مرة أخرى قبل مرور سنتين على الأقل من تاريخ آخر انتخاب له بالبنك بخلاف مهمة التدقيق المشتركة.
- هـ. على لجنة التدقيق التحقق من استقلالية المدقق الخارجي سنوياً.
- و. على مجلس الإدارة اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة نقاط الضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية أو أي نقاط أخرى أظهرها المدقق الخارجي.

المادة (١٥): إدارة المخاطر

- أ. على إدارة المخاطر مراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.
- ب. على مجلس الإدارة التحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة، بما في ذلك مساءلة الإدارة التنفيذية العليا المعنية بشأن هذه التجاوزات.
- ج. على مجلس الإدارة التأكد من أن دائرة إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة، وأن يكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج.
- د. على مجلس الإدارة اعتماد منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وبحيث تكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الاستراتيجية وخطة رأس المال، ومراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.
- هـ. على مجلس الإدارة وقيل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك الأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك وقدرات ومؤهلات موظفي إدارة المخاطر.
- و. على مجلس الإدارة اعطاء الصلاحية لإدارة المخاطر في البنك بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة إدارة المخاطر، ومنحها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من إدارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.
- ز. على مجلس الإدارة اعتماد وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك .
- ح. تكون مهام إدارة المخاطر ما يلي كحد أدنى:-
 ١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من المجلس.
 ٢. تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
 ٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.

٤. رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

المادة (١٦): إدارة الامتثال

- أ. على مجلس الادارة اعطاء الصلاحية اللازمة لإدارة الامتثال بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة التدقيق، وضمان استمرار رفد ادارة الامتثال بكوادر كافية ومدربة.
- ب. على مجلس الادارة اعتماد سياسة لضمان امتثال البنك لجميع التشريعات ذات العلاقة، ومراجعة هذه السياسة بشكل دوري والتحقق من تطبيقها.
- ج. على مجلس الادارة اعتماد مهام ومسؤوليات إدارة الامتثال.
- د. ترفع إدارة الامتثال تقاريرها إلى لجنة التدقيق مع إرسال نسخة عنها إلى المدير العام التنفيذي.

المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح

- أ. يتم توفير آلية محددة لضمان التواصل مع أصحاب المصالح وذلك من خلال الإفصاح وتوفير معلومات ذات دلالة حول أنشطة البنك لأصحاب المصالح من خلال:
 ١. اجتماعات الهيئة العامة.
 ٢. التقرير السنوي.
 ٣. تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات مالية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول الاسهم ووضعه المالي خلال السنة.
 ٤. الموقع الالكتروني للبنك.
 ٥. قسم علاقات المساهمين.
- ب. يتم تخصيص جزء من موقع البنك الالكتروني يتضمن توضيح لحقوق المساهمين وتشجيعهم على الحضور والتصويت في اجتماعات الهيئة العامة، وكذلك نشر المستندات المعنية بالاجتماعات ومن ضمنها النص الكامل للدعوة ومحاضر الاجتماعات.

المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

- أ. يقوم المجلس بالتأكد من نشر المعلومات المالية وغير المالية التي تهم أصحاب المصالح.
- ب. يتضمن التقرير السنوي للبنك نصاً يفيد أن المجلس مسؤول عن دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في ذلك التقرير، وعن كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ج. يتأكد المجلس من التزام البنك بالإفصاحات التي حددتها المعايير الدولية للإبلاغ المالي والمعايير المحاسبية الدولية وتعليمات البنك المركزي والتشريعات الأخرى ذات العلاقة وان يتأكد من أن الإدارة التنفيذية على علم بالتغيرات التي تطرأ على المعايير الدولية للإبلاغ المالي.
- د. يتأكد المجلس من تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية، إفصاحات تتيح للمساهمين الحاليين أو المحتملين الاطلاع على نتائج العمليات والوضع المالي للبنك.
- هـ. يتأكد مجلس الإدارة من أن التقرير السنوي يتضمن ما يلي كحد أدنى :

١. ملخصاً للهيكل التنظيمي للبنك؛
٢. ملخصاً لمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان؛
٣. المعلومات التي تهم أصحاب المصالح المبينة في دليل الحوكمة المؤسسية للبنك ومدى التزامه بتطبيق ما جاء في الدليل؛
٤. معلومات عن كل عضو من أعضاء المجلس من حيث مؤهلاته وخبراته ومقدار مساهمته في رأس مال البنك وفيما إذا كان مستقلاً أم لا وعضويته في لجان المجلس وتاريخ تعيينه وأي عضويات يشغلها في مجالس إدارات شركات أخرى، والمكافآت بكافة أشكالها التي حصل عليها من البنك وذلك عن السنة المنصرمة، وكذلك القروض الممنوحة له من البنك، وأي عمليات أخرى تمت بين البنك والعضو أو الأطراف ذوي العلاقة به؛
٥. معلومات عن إدارة المخاطر تشمل هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها؛
٦. عدد مرات اجتماع مجلس الإدارة ولجانه وعدد مرات حضور كل عضو في هذه الاجتماعات؛
٧. أسماء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية العليا المستقلين خلال العام؛
٨. ملخصاً عن سياسة منح المكافآت لدى البنك، مع الإفصاح عن كافة أشكال مكافآت أعضاء المجلس كل على حده، والمكافآت بكافة أشكالها التي منحت للإدارة التنفيذية العليا كل على حده، وذلك عن السنة المنصرمة؛
٩. أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأس مال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي لهذه المساهمات أو أي جزء منها، وتوضيح ان كان أي من هذه المساهمات مرهونة كلياً أو جزئياً؛
١٠. إقرارات من كافة أعضاء المجلس بأن العضو لم يحصل على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة به.

إن البنك العربي يؤكد التزامه بتطبيق الأحكام والبنود الواردة في دليل الحوكمة المؤسسية المعتمد من قبل مجلس الإدارة.

إفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة والمدرجة في بورصة عمان.

اسم الشركة : البنك العربي

السنة المالية : ٢٠١٦

رئيس مجلس الإدارة : صبيح طاهر درويش المصري

المدير العام التنفيذي : نعمة الياس صباغ

إن الشركة ملتزمة بجميع القواعد الآمرة والعامة، كما وأنها ملتزمة بالقواعد الإرشادية بما ينسجم مع طبيعة ونوع نشاطها / الأعمال المصرفية ووفقاً للأحكام والقوانين النافذة والمعمول بها، وأن القواعد الإرشادية التي لم تلتزم الشركة بها هي المبينة تالياً وموضحة إزائها مبررات عدم الالتزام بها :

الرقم	القاعدة	الأسباب
١	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري. (قاعدة إرشادية)	إن ما هو معمول به لدى دائرة مراقبة الشركات ووفقاً لأحكام قانون الشركات هو الانتخاب لجميع المرشحين أو لبعض المرشحين أو لأحدهم فقط بعدد لا يتجاوز عدد أعضاء المجلس حسب النظام الأساسي.
٢	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان. (قاعدة إرشادية)	تقوم الشركة بإرسال الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة وفقاً لما تنص عليه المادة (١٤٤) من قانون الشركات.

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية السادسة والثمانين.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية ٢٠١٦ وخطة عمل الشركة المستقبلية والمصادقة عليهما.
- ٣- سماع تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ٢٠١٦.
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ٢٠١٦ والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الادارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ٣٠٠ فلساً للسهم الواحد أي بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار أردني واحد.
- ٥- موافقة الهيئة العامة على قرار مجلس الإدارة القاضي بتعيين معالي السيد سليمان حافظ المصري كعضو في مجلس الإدارة لدورته الحالية التي تنتهي في ٢٠١٨/٢/٢٦ على إثر الشاغر الذي نتج عن استقالة معالي السيد سمير فرحان قعوار وذلك استناداً لأحكام المادة ١٥٠ من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ والمادة ٢٨ من النظام الأساسي للبنك.
- ٦- ابراء ذمة أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية ٢٠١٦.
- ٧- انتخاب مدققي حسابات البنك للسنة المالية ٢٠١٧ وتحديد أتعابهم.
- ٨- موافقة الهيئة العامة على قرار مجلس الإدارة المتخذ بتاريخ ٢٠١٧/١/٢٦ والقاضي بتجديد تعيين السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) لمهام مراقبة حسابات فروع البنك العربي ش م ع العاملة في لبنان لغاية ٢٠١٧/١٢/٣١ وتعيين السادة إرنست ويونغ لمهام مراقبة حسابات فروع البنك العربي ش م ع العاملة في لبنان اعتباراً من تاريخ ٢٠١٨/١/١ ولغاية ٢٠١٩/١٢/٣١ استناداً لأحكام المادة (١٨٩) المعطوفة على المادة (١٨٦) من قانون النقد والتسليف اللبناني.
- ٩- أمور أخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة، على أن يقترن إدراج هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

البلد	العنوان	
	الإدارة العامة	هاتف: ٥٦٠٠٠٠٠ (٦) ٠٠٩٦٢
	ص.ب ٩٥٠٥٤٥	فاكس: ٥٦٠٦٧٩٣ (٦) ٠٠٩٦٢
	عمّان ١١١٩٥ الأردن	٥٦٠٦٨٣٠ (٦) ٠٠٩٦٢
المملكة الأردنية الهاشمية	عمّان	هاتف: ٤٦٣٨١٦١ / ٩ (٦) ٠٠٩٦٢
	ص.ب ٦٨	فاكس: ٤٦٣٧٠٨٢ (٦) ٠٠٩٦٢
	عمّان ١١١١٨ الأردن	
	الشميساني	هاتف: ٥٠٠٠٠١٣ (٦) ٠٠٩٦٢
	ص.ب ٩٥٠٥٤٦	فاكس: ٥٦٧٠٥٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢
	عمّان ١١١٩٥ الأردن	
فلسطين	ص.ب ١٤٧٦	هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠
	شارع فندق جراند بارك	فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠
	الماصيون - رام الله	
	فلسطين	
مملكة البحرين	ص.ب ٨١٣	هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (٢) ٠٠٩٧٣
	مبنى رقم ٥٤٠	فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (٢) ٠٠٩٧٣
	شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧	
	المنطقة الدبلوماسية	
	مملكة البحرين	
دولة الإمارات العربية المتحدة	أبو ظبي:	هاتف: ٦٣٩٢٢٢٥ (٢) ٠٠٩٧١
	ص.ب ٨٧٥ شارع النصر	فاكس: ٦٢١٢٣٧٠ (٢) ٠٠٩٧١
	بناية الشيخ طحنون بن محمد	
	دبي:	
	ص.ب ١١٣٦٤	هاتف: ٣٧٣٧٤٠٠ (٤) ٠٠٩٧١
	اعمار سكوير	فاكس: ٣٣٨٥٠٢٢ (٤) ٠٠٩٧١
	بناية رقم ٢	
الجمهورية اللبنانية	ص.ب ١١ - ١٠١٥	هاتف: ٩٨٠٢٤٦/٩ (١) ٠٠٩٦١
	ساحة رياض الصلح	فاكس: ٩٨٠٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١
	شارع المصارف	٩٨٠٨٠٣ (١) ٠٠٩٦١
	مبنى شركة الأبنية التجارية	
	بيروت - لبنان	
جمهورية مصر العربية	٤٦ شارع جامعة الدول العربية	هاتف: ٣٣٣٢٨٥٠٠ (٢) ٠٠٢٠
	المهندسين - الجيزة	فاكس: ٣٣٣٢٨٦١٨ (٢) ٠٠٢٠

البلد	العنوان
الجمهورية اليمنية	ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزيري صنعاء هاتف: ٢٧٦٥٨٥/٩٣ (١) ٠٠٩٦٧ فاكس: ٢٧٦٥٨٣ (١) ٠٠٩٦٧
المملكة المغربية	ص.ب ١٣٨١٠ ١٧٤ شارع محمد الخامس الدار البيضاء هاتف: ٢٢٢٢ ٣١٥٢ (٥) ٠٠٢١٢ فاكس: ٢٢٢٠ ٠٢٣٣ (٥) ٠٠٢١٢
دولة قطر	ص.ب ١٧٢ منطقة حمد الكبير جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر هاتف: ٤٤٣٨٧٧٧٧ ٠٠٩٧٤ فاكس: ٤٤٣٨٧٦٧٧ ٠٠٩٧٤
الجزائر	١٥ شارع السعادة إقامة شعباني - وادي حيدرة الجزائر العاصمة الجزائر هاتف: ٦٠٨٧٢٥ (٢١) ٠٠٢١٣ فاكس: ٤٨٠٠٠١ (٢١) ٠٠٢١٣
سنغافورة	80 Raffles Place UOB Plaza 2 # 32-20 Singapore 048624 هاتف: ٦٥٣٣٠٠٥٥ ٠٠٦٥ فاكس: ٦٥٣٢٢١٥٠ ٠٠٦٥
الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)	Federal Agency- New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213 هاتف: ٧١٥٩٧٠٠ (٢١٢) ٠٠١ فاكس: ٥٩٣٤٦٣٢ (٢١٢) ٠٠١
الصين الشعبية (مكتب تمثيلي)	Unit 1803, Shanghai Trade Square 188 Si Ping Road Shanghai 200086 China هاتف: ٦٥٠٧٧٧٣٧/ ٣٨ (٢١) ٠٠٨٦ فاكس: ٦٥٠٧٢٧٧٦ (٢١) ٠٠٨٦
كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)	Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu. Seoul 04637 South Korea هاتف: ٧٧٥ ٤٢٩٠ (٢) ٠٠٨٢ فاكس: ٧٧٥ ٤٢٩٤ (٢) ٠٠٨٢

البلد	العنوان	هاتف:	فاكس:
بنك أوروبا العربي المملكة المتحدة	13-15 Moorgate London EC2R 6AD	٠٠٤٤ (٢٠) ٧٣١٥ ٨٥٠٠	٠٠٤٤ (٢٠) ٧٦٠٠ ٧٦٢٠
فرنسا	26 Avenue des Champs Elysées 75008 Paris P.O. Box 319, 75365 Paris Cedex 08	٠٠٣٣ (١) ٤٥٦١٦٠٠٠	٠٠٣٣ (١) ٤٢٨٩٠٩٧٨
إيطاليا	Corso Matteotti 1A 20121 Milan	٠٠٣٩ (٢) ٧٦٣٩٨٥٢١	٠٠٣٩ (٢) ٧٨٢١٧٢
ألمانيا	Bockenheimer Landstrasse 24 60323 Frankfurt am Main	٠٠٤٩ (٦٩) ٢٤٢٥٩٠	٠٠٤٩ (٦٩) ٢٣٥٤٧١
البنك العربي أستراليا المحدود	Level 7, 20 Bridge Street Sydney NSW 2000 Australia	٠٠٦١ (٢) ٩٣٧٧٨٩٠٠	٠٠٦١ (٢) ٩٢٢١٥٤٢٨
البنك العربي (سويسرا) المحدود	Geneva Place de Longemalle 10-12 P.O. Box 3575 CH - 1211 Geneva	٠٠٤١ (٢٢) ٧١٥١٢١١	٠٠٤١ (٢٢) ٧١٥١٢١١
	Zurich Claridenstrasse 26, P.O. Box 6003 8022 Zurich	٠٠٤١ (٤٤) ٢٦٥٧١١١	٠٠٤١ (٤٤) ٢٦٥٧٣٣٠
المالية والمحاسبة	24 Rue Neuve du Molard P.O. Box 3155 CH - 1211 Geneva 3	٠٠٤١ (٢٢) ٩٠٨٣٠٠٠	٠٠٤١ (٢٢) ٧٣٨٧٢٢٩
البنك العربي الإسلامي الدولي	شارع وصفي التل، بناية رقم ٢٠ ص.ب. ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن	٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٩٤٩٠١	٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٩٤٩١٤
الشركة العربية الوطنية للتأجير	شارع المدينة المنورة، بناية رقم ٢٥٥ ص.ب. ٩٤٠٦٣٨ عمان ١١١٩٤ الأردن	٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥٣١٦٤٩	٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥٢٩٨٩١
شركة مجموعة العربي للاستثمار	الشميساني، شارع عصام العجلوني بناية رقم (٢) ص.ب. ١٤٣١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن	٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥٢٢٢٣٩	٠٠٩٦٢ (٦) ٥٥١٩٠٦٤

البلد	العنوان	
شركة العربي جروب للاستثمار	رام الله، البلدة القديمة ص.ب ١٤٧٦ فلسطين	هاتف: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٨٠٢٤٠ فاكس: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٨٠٢٤٩
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	ابراج واحة الخرطوم ص.ب ٩٥٥ الخرطوم - السودان	هاتف: ٠٠٢٤٩ (١٥) ٦٥٥٠٠٠١ فاكس: ٠٠٢٤٩ (١٥) ٦٥٥٠٠٠٤
البنك العربي لتونس	٩ شارع الهادي نويرة، تونس ١٠٠١	هاتف: ٠٠٢١٦ (٧١) ٣٥١١٥٥ فاكس: ٠٠٢١٦ (٧١) ٣٤٢٨٥٢
شركة النسر العربي للتأمين	شارع عصام المجلوني، بناية رقم ٢١ الشميساني ص.ب ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن	هاتف: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٨٥١٧١ فاكس: ٠٠٩٦٢ (٦) ٥٦٨٥٨٩٠
البنك العربي - سورية	شارع المهدي بن بركة، أبو رمانة ص.ب ٣٨ دمشق - سورية	هاتف: ٠٠٩٦٣ (١١) ٩٤٢١ فاكس: ٠٠٩٦٣ (١١) ٣٣٤٩٨٤٤
Turkland Bank	19 Mayıs Mah. 19 Mayıs Cad. Sisli Plaza A Blok No. 7 34360 Sisli- Istanbul - Turkey	هاتف: ٠٠٩٠ (٢١٢) ٣٦٨٣٤٣٤ فاكس: ٠٠٩٠ (٢١٢) ٣٦٨٣٥٣٥
بنك عُمان العربي	الغبرة الشمالية ص.ب ٢٠١٠ روي ١١٢ سلطنة عُمان	هاتف: ٠٠٩٦٨ ٢٤٧٥٤٠٠٠ فاكس: ٠٠٩٦٨ ٢٤٧٩٧٧٣٦
البنك العربي الوطني	ص.ب ٥٦٩٢١ الرياض ١١٥٦٤ المملكة العربية السعودية	هاتف: ٠٠٩٦٦ (١١) ٤٠٢٩٠٠٠ فاكس: ٠٠٩٦٦ (١١) ٤٠٢٧٧٤٧
شركة التأمين العربية	بناء شركة التأمين العربية، شارع فينيقيا ص.ب ٢١٧٢ - ١١ بيروت - لبنان	هاتف: ٠٠٩٦١ (١) ٣٦٣٦١٠ فاكس: ٠٠٩٦١ (١) ٣٦٣٦٥٩
شركة الأبنية التجارية	ساحة رياض الصلح، شارع المصارف ص.ب ٦٤٩٨ - ١١ بيروت - لبنان	هاتف: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٧٥٠ فاكس: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٧٥١ ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٧٥٢

